大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬一千一百一十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五七一八一一至七
圖文傳真：八三四五一〇四
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙七張半 零售貳元
香港有利印務有限公司承印

萬衆矚目的第十四屆世界杯足球賽昨天在米蘭揭開戰幔。頭場爆出冷門，上屆盟主阿根廷一比〇負於「非洲雄獅」喀麥隆。圖為阿根廷隊隊長馬拉當拿（中）受到喀麥隆隊球員夾擊（本報傳真）

世杯球賽爆大冷 喀麥隆勝阿根廷

（詳情刊世界杯特刊）

統戰工作呈新局面 形成兩個範圍聯盟

一為團結數千萬台胞港胞擁護統一 各民主黨派達致自覺維護安定共識

【據新華社北京八日電】改革開放十年來，我國愛國統一戰線高舉愛國主義和社會主義兩面旗幟，以建設四化、統一祖國、振興中華為奮鬥目標，工作日益活躍，規模空前擴大，出現了新的局面。

中共中央統戰部負責人今天在接受本社記者採訪時說，這些成績的取得是全黨各級組織、統戰部門以及人民政協、各民主黨派、人民團體和黨外人士共同努力的結果。

這位負責人說，黨在新時期的統一戰線方針政策，是十一屆三中全以來黨的路線、方針、政策的重要組成部分，是在鄧小平同志為核心的黨中央領導下制定的。實踐證明，這些方針政策是完全正確的。鄧小平繼承和發展了毛澤東等老一輩無產階級革命家的統一戰線思想，富有創造性地提出了新時期統一戰線的指導思想。他闡明了在新的歷史時期，國內階級狀況發生了根本變化，黨和國家工作重點轉移，統一戰線進入了新的歷史發展階段，成為全體社會主義勞動者、擁護社會主義的愛國者和擁護祖國統一的愛國者的廣泛聯盟。鄧小平同志對新時期愛國統一戰線的一系列精闢論述，成為建設有中國特色的社會主義理論的重要內容。十三屆四中全會以來，以江澤民同志為核心的第三代黨中央領導，進一步強調在社會主義時期統一戰線仍然是一個法寶，不但不能削弱，而且要進一步加強。要像老一輩無產階級革命家那樣高度重視，認真做好統戰工作。

在黨中央領導下，十年來全黨貫徹執行黨的統一戰線方針政策，取得了顯著成績。

這位負責人說，目前我國愛國統一戰線新局面的顯著特點，是已形成了兩個範圍的聯盟：一個是大陸範圍內以愛國主義和社會主義為政治基礎的團結，全體勞動者和愛國者的聯盟，一個是大陸範圍外以愛國和擁護祖國統一為政治基礎的廣泛團結數千萬台灣同胞、港澳同胞和國外僑胞的聯盟。

就大陸範圍來說，統戰工作無論從廣度或深度上都大大發展。一大批民主黨派成員、無黨派人士和少數民族、宗教界人士以及各界愛國人士，進入了全國各級人大、政府和政協，體現了愛國統一戰線的強大陣容。

中央統戰部負責人介紹說，十年來，在各級黨委的領導下，統一戰線工作在維護和鞏固全國安定團結的政治局面方面，起到了並在繼續起到越來越重要的作用。

現在，自覺維護和鞏固安定團結的政治局面已成為愛國統一戰線的共識。各民主黨派、無黨派人士緊密團結在中國共產黨周圍，為維護國家穩定繼續作出努力。

李鵬會見印尼客人 重提萬隆會議原則

中國真誠希望與印尼恢復邦交

【據新華社北京八日電】國務院總理李鵬今天下午在中南海紫光閣會見了最高審計機關亞洲組織主席、印度尼西亞最高審計委員會主席罕默德·尤素福一行。

李鵬總理對尤素福一行訪華表示熱烈歡迎。他說，中國和印度尼西亞有着傳統的友誼，印度尼西亞是同新中國建交最早的國家之一。中國政府和中國人民真誠地希望在和平共處五項原則和萬隆會議十項原則的基礎上，同印度尼西亞恢復和發展友好關係。

尤素福說，他一九六五年曾來中國訪問，很高興二十五年後再次來訪。他說，還使他高興的是，在一九九一年五月中國將作為東道主主辦最高審計機關亞洲組織第五屆大會和第四屆研討會。他相信，這兩個會議將取得圓滿成功。

李鵬說，我們對有機會主辦下一屆最高審計機關亞洲組織大會和研討會感到高興。

【據新華社北京八日電】國務院總理李鵬今天下午在中南海紫光閣會見了來訪的最高審計機關亞洲組織秘書長、馬來西亞審計長依夏克·塔丁一行。

「我們終於來了！」 紀政昨飛抵北京

隨台北隊參加亞洲青年田徑賽 將參觀北京體院名勝古蹟

【據新華社北京八日電】台灣田壇名宿紀政女士今天下午飛抵北京，實現了她多年的心願。

在首都機場，紀政回憶起幾年前與大陸著名三級跳遠選手鄒振先在東京的一段談話。當時鄒振先曾問她：「紀大姐，你們什麼時候去大陸比賽呢？」紀政今天激動地說：「我們終於來了。」

紀政這次作為中國台北田徑協會的理事長，隨中國台北隊前來參加十三日開始的第三屆亞洲青年田徑錦標賽。這也是中國台北田徑選手首次來大陸參賽。

紀政的大陸之夢可以追溯到她的少年時代。她特別喜愛地理和歷史。至今還記得當年一位中學老師的話：「當你們有機會看到大陸的山川美景，就不需要到世界其他地方去了。因為世界上的美景在大陸都有。」紀政說，「我不期望這次能遊遍大陸所有風光，但北京的名勝古蹟我是要看的。」

然而，遊覽觀光在紀政的日程表上是第二位的。在機場，她迫不及待請求前去迎接的中國田徑協會副主席樓大鵬，安排她到北京體院訪問，用她的話說是去「探寶」，學習大陸培養田徑人才的經驗。此外，她還希望海峽兩岸選手能有同場訓練的機會。

台電董事長透露 考慮購買大陸煤

【本報訊】據「中央社」台北七日消息：台灣電力公司董事長張鍾潛說，購買大陸煤的可行性正進行研究中。

張鍾潛說，大陸部分地區煤質不錯，但因限於內陸運輸及港口設備不完善，只有現貨供應。

經濟部有關組織目前已在研究購買大陸煤的可行性，但「台電」暫時還不會向大陸買煤。

台灣民進黨主席 黃信介將訪大陸

時間初定「國是會議」後

【法新社台北八日電】台灣反對黨民進黨發言人星期五說，該黨領袖黃信介，將應國家主席楊尚昆的邀請訪問大陸。

該發言人說，民進黨主席黃信介將在七月「國是會議」後訪問大陸。

就香港新華分社新廈遭槍擊事 外交部向英提嚴正交涉

指出港英方面負有不可推卸責任

【新華社北京八日電】新華社香港分社新辦公大樓本月初遭到殺傷性武器的襲擊，中國外交部已就這一嚴重事件向英國駐華大使館提出嚴正交涉。

據有關專家判斷，事件發生在六月三日至四日之間。在這一期間，香港「支聯會」發動的遊行隊伍曾在事件發生處附近聚集，這次遊行是經港英當局批准的。

遭襲擊的辦公大樓十一層一扇玻璃窗留下一個直徑三至四寸的彈孔。事發後，到場的香港警方人員在樓內檢獲一枚穿透力較強的彈頭。

事件發生後，新華社香港分社即通知了香港警方並向港英當局提出了交涉。

中國外交部在向英國駐華大使館提出交涉時，對事件的發生表示了極大的遺憾，指出港英方面對此負有不可推卸的責任，要求港英當局徹查此次事件，並採取有效措施確保新華社香港分社和大陸駐港機構的人員和財產的安全。中方目前正密切地關注事態的發展。

香港輿論界普遍認為這是一宗罕見的暴力事件，指出港英政府有責任確保新華分社工作人員和財產的安全，並對此事徹底進行追查。

祝賀

香港泉州同鄉會喬遷自置會所誌慶

敦睦鄉誼 造福社會

黃保欣 黃滌岩 黃克立 黃光漢 吳序艮 鄭玉約 曾華彬 林國艮 吳慶星 李羣華 梁披雲 許東亮 許穆生 莊啓程 曾星如 王為謙 施子清 楊振志 楊孫西 余俊惠 呂振萬 顏炳煥 邱季端 黃豐洲 余明釗 吳仲咸

林誠致 胡炳南 林秉昭 顏彬聲 李逢梧 陳民亮 王振聰 施祥鵬
泉州市區政府
泉州僑聯會
港澳中銀集團
南洋商業銀行
集友銀行
旅港福建商會
香港福建同鄉會
香港福建體育會
香港晉江同鄉會
香港南安同鄉會
香港惠安同鄉會
香港永春同鄉會
香港安溪同鄉會
香港德化同鄉會
華福（香港）有限公司
香港福建書畫研究會

同敬賀

（排名不分先後）

第三十六版

冷嗬足·維修
任何環境
備有不同類別
歡迎致電410
地址：
或
青山道胡氏冷氣貿易有限公司
旺角康風冷氣工程公司
紅磡大東冷氣工程公司

CROWN
無聲風扇
新設計運轉寧靜不發熱型
均有分銷免費保用一年
總代理：虹光電器公司
服務站：九龍土瓜灣道5號

1909 當時最完美的電風扇
1990 今年最完美的電風扇
KDK
KDK
SINCE 1909 製造商：日本松

四十家旅行社首次組團訪大陸

台旅業昨抵京舉行座談
商兩岸合作搞好旅遊業

旅遊局劉毅局長稱建立溝通管道十分必要

【據新華社北京六月八日電】今天下午，台灣旅行業大陸訪問團一行，在國際飯店與國家旅遊局的有關部門負責人進行了座談。在座談中，國家旅遊局的官員，向來自台灣的旅行業者介紹了大陸近年來的旅遊業概況，以及大陸已開發和計劃開發的旅遊線路。

座談會後，國家旅遊局局長劉毅會見了台灣客人。劉毅對台灣旅遊界同業來大陸訪問表示歡迎。他說，海峽兩岸旅遊業同行就台胞旅遊問題交流情況和交換看法，對加深兩岸的相互了解，密切合作，促進祖國統一大業都將起到積極的作用。他表示希望海峽兩岸旅行機構加強合作，共同攜手搞好旅遊事業。

台灣旅行業大陸訪問團一行共四十八人，代表台灣的四十多家旅行社，這是台灣旅行業者首次組團來大陸與國家旅遊局、中國民航以及大陸的國旅、中旅、青旅等三大國營旅行社進行協商。

【中新社北京八日電】國家旅遊局局長劉毅今天晚上會見台灣旅行業大陸訪問團時表示，兩岸旅遊業建立溝通管道十分必要，這在大陸方面沒有問題，具體業務可與國家旅遊局協商。

中國旅行社總社、國家旅遊局負責人今天分別於上、下午與台灣旅行社大陸訪問團舉行座談，交流探討如何建立兩岸間旅遊業的規範化與合作關係。

國家旅遊局官員和中旅總社總經理商音均提請台灣旅行業者組團到大陸旅行要慎重選擇，最好與大陸一類旅行社建立業務委託代理關係，以避免出現服務質量問題。

在座談中，台灣訪問團提出有關定點購物、旅遊價格、食宿、小費等十二個相關的問題，商音總經理說，中旅是國家批准的一類旅行社，從不任意更改旅遊價格。他希望兩岸旅行業合作時，台灣業者要與國家批准的有對境外經營權的大陸一類旅行社合作，雙方都有信譽，才能推動兩岸旅行業的合作和發展。

國家旅遊局官員指出，兩岸旅行界接觸只有兩年多，目前職責、權益不很明確，需要雙方設法解決。

他說，大陸正在採取措施，整頓旅行社，施行旅遊合同制，設立旅遊投訴舉報中心和電話，建立健全各項旅遊制度，歡迎台灣業者提出意見和建議。

他強調，國家明確規定，不許收小費。關於價格問題，他認為海外及台灣因不了解情況產生許多誤解。為此，他特別說明，旅遊價格大陸非但一直沒有提高，反而因人民幣與外匯匯率貶值，以外匯計價才下降了百分之十二點八，大陸實行的價格標準是符合國際標準的。

打擊犯罪保障社會與亞運安全

廣州嚴禁藏槍賣槍
限期七月底前繳械

仿真玩具槍三棱刀等同屬禁制

【本報記者楊維敏廣州八日專電】記者從有關部門獲悉，廣州市人民政府將於後（十）日發出通告，徹底收繳廣州市的私藏槍枝、管制刀具和爆炸物品。

根據中華人民共和國的刑法、治安管理處罰條例、槍枝管理辦法和公安部、經貿部、國家工商局《關於禁止生產、銷售仿真玩具手槍的通知》等法律、法規與有關規定，廣州市人民政府通告私藏、販賣槍枝（含獵槍）、雷管、炸藥，非法製造、販賣、攜帶火藥槍、匕首、三棱刀（含機械加工用的三棱刮刀）、彈簧刀（跳刀）或者其他管制刀具，生產銷售仿真玩具手槍的都是違法行為，必須依法查禁取締、徹底收繳。

該通告規定本月十日至七月三十日為限期，凡在此期間主動到當地公安機關或本單位保衛部門繳交並保證不再重犯的，可獲寬大處理或免予處罰；對揭發檢舉有功人員給予獎勵，對知情不報或包庇、縱容的依法追究責任。其他刑事犯罪份子在此期間主動投案自首、坦白交代的，也可依法從輕處理或免予處罰。

該通告禁止製造、銷售和持有仿真玩具手槍，凡生產銷售的工廠、商店或個體戶，均應停止產銷，並如實登記封存，持有仿真玩具手槍的公民，也要繳槍，可免追究。

據了解，當前廣州市刑事犯罪活動還是相當突出的，社會治安形勢嚴峻，行兇殺人、持槍搶劫、販賣槍枝、賭博吸毒、盜竊，尤其是入屋盜竊等問題仍很突出；「車匪」猖獗，賣淫嫖娼、販賣傳播淫穢物品、賭博吸毒等「七害」活動抬頭，今年迄今為止，發生持槍搶劫殺人案件比去年全年幾乎倍增。故在國慶節前，廣州市將集中開展嚴厲打擊嚴重刑事犯罪行動的有關專項鬥爭，以保障政治經濟和社會穩定以及亞運會和國慶節的安全。

江澤民昨談外商投資
須互信互惠眼光長遠

昨在京會見日本興業銀行董事長

【新華社北京八日電】中共中央總書記江澤民今天下午在中南海會見日本日中投資促進機構會長、日本興業銀行董事長池浦喜三郎和其他日本經濟界人士，同他們就共同關心的問題進行了誠摯的、內容廣泛的談話。

江澤民對日中投資促進機構和中日投資促進委員會的成立表示高興。他相信這兩個機構對增加兩國經濟貿易往來將發揮良好的作用。

池浦喜三郎說，日本和中國有很多共同點，也有不少差異，彼此要加深相互了解，需要做出很多努力。他認為日本和中國分別成立投資促進機構在雙邊經濟關係中將發揮積極的作用，這兩個機構也能互相配合得很好。

賓主雙方都表示要為恢復和發展中日兩國的關係而努力。

在一個小時的會見中，江澤民向日本客人介紹了中國一貫奉行的獨立自主和平外交政策。他強調說，中國不會把自己的意識形態強加給別人，同時也不願意別的國家來左右中國。我們要努力把中國的經濟搞上去，需要包括日本朋友在內的國際友好人士的合作。

江澤民重申，無論國際風雲如何變幻，中國改革開放的政策決不會改變。在談到外國客商來中國投資問題時，江澤民指出，重要的是雙方要做到互相了解，互相信任，互惠互利，並且要有長遠眼光。

紡織學會成立60年
港台專家出席慶典

港唐翔千台林宗華發表講話

【新華社上海八日電】中國最大的紡織工業基地上海，今天迎來了全國紡織界的新老專家、學者，以及來自美國、意大利、馬來西亞和香港、台灣的紡織專家共三百餘人，共慶中國紡織工程學會成立六十周年。

紡織工業部部長吳文英在慶祝會開幕式上說，經過幾代人的共同努力，中國已經成為世界紡織品生產大國，棉紡、絲綢、麻紡生產量佔世界第一位，毛紡規模居第三位，化纖居第四位，紡織機械、紡織器材、服裝等行業的規模能力也居世界前列，紡織產品遠銷世界一百五十多個國家和地區，躍入世界紡織品出口大國的行列。

全國政協副主席劉靖基、香港愛國實業家唐翔千、中國台灣紡織學會理事長林宗華等也在慶祝會上發表了熱情洋溢的講話。

在這次為期三天的慶祝活動中，來自香港、台灣及海外的紡織界人士將參觀上海的紡織企業、科研單位、上海紡織新產品及技術成果展覽會和浦東開發區，同中國紡織界人士進行廣泛的接觸和交流。

中國上月出口續升

近五十億美元增百分十二
進口四十五億跌近十四點

【新華社北京八日電】據中國海關統計，今年五月份中國進出口總值達九十五點四四億美元，比去年同期下降百分之二點一。其中出口四十九點六億美元，增長百分之十二點一；進口四十五點八億美元，下降百分之十三點九。扣除無償援助、捐贈、來料加工、外商投資企業作為投資進口的設備等進出口值後，屬於收匯出口四十點四億美元，付匯進口三十二點九億美元，出口和進口值均達到今年頭五個月的最高點，出口大於進口七點五億美元。

五月份中國出口呈現好勢頭，織物製服裝及棉布、絛棉布、人棉布，真絲綢緞等主要紡織品的出口繼續增長，收錄音機和電風扇等家用電器產品出口有較大幅度增長，增幅均在百分之二十以上；水海產品、蔬菜、活豬、茶葉、藥材、煤、成品油、醫藥品、家用陶瓷器、手用和機用工具、軸承、鞋類和玩具等出口均有所增長。

廣東工業總產值 五月創歷史紀錄

【中新社廣州八日電】廣東省五月份工業總產值首次達到一百億四百萬元（不變價），創下了歷史月產值的最高紀錄。

張學良舊居落成 在慶祝張學良將軍九十壽辰期間，張學良將軍的出生地遼寧省台安縣九間鄉舉行了漢公九十華誕暨舊居落成典禮，駐地領導和張學良將軍的親朋故友參加了落成儀式。（新華社）

中國奧委會秘書長魏紀中（中）和中國台北奧委會駐北京聯絡員蔣洪劍八日到機場迎接紀政女士（新華社）

袁木聲稱北京很穩定
只少數學生行為越軌

【本報訊】據新華社北京八日電：國務院發言人袁木六月五日在接受日本廣播協會記者採訪時指出，中國形勢的發展比較好，社會秩序迅速恢復了正常，北京、拉薩的戒嚴都已取消，整個國家的政治、經濟、社會發展比較穩定。

他說，中國農業曾經連續幾年徘徊，去年開始改變這種狀況，糧食產量超過了歷史的最高水平。今年夏糧會有一個好收成，只要不遇到特大自然災害，可能比去年增產八十億斤左右，整個農業情況今年會好於去年。

他說，工業生產從去年四季度開始速度下降過猛，今年一季度有一點減產的趨勢，但從二季度開始逐步回升。預計今年工業總產值的增長率將按計劃達到百分之六左右。儘管現在還存在着一些困難，比如市場銷售疲軟和工業產品積壓等，但整個經濟正向着好的方面發展。

他指出，在這段時期，北京是很穩定的。個別學校的少數學生有一些這樣或那樣的違反校紀的越軌行為，但沒有帶來什麼大的影響，總的來說，中國國內發生新的較大動亂的因素已基本消除。

他說，經過平息暴亂，經過總結經驗教訓，絕大多數人對去年春夏之交發生的那場政治風波已經有了正確的認識，他們現在都不希望再發生動亂了。但是，大家對這個事件的思想認識不可能都一樣，有一部分人可能還會有這樣或那樣的不同看法。

昨會見敘利亞客人

谷牧稱中央團結有力
改革開放絕不走回頭

政局穩定標誌在於政策受擁護

【中新社北京八日電】全國政協副主席谷牧今天上午告訴敘利亞客人，去年六月以來中國共產黨召開的三次中央全會所作一系列重大決定，起到了統一思想、振奮人心、穩定政局的作用，目前總的來說，中國政局是穩定的，其標誌為：

——以江澤民總書記為核心的中央是團結和有戰鬥力的，得到了全國人民擁護；

——黨的農村政策得到佔全國人口百分之八十的農民的擁護；

——治理整頓經濟取得明顯成效，比如通貨膨脹已經控制，今年一至四月的物價上漲率已降到百分之五以下。

谷牧強調，事實證明，中國的改革開放政策是正確的，必須堅持，絕不能走回頭路。

谷牧是在同敘利亞全國進步陣線副總統、全國進步陣線副主席莫沙拉克會談時講這些話的。

談到中東問題，谷牧指出，以色列仍然堅持頑固立場，拒不撤出所佔領的阿拉伯領土，也拒不承認巴勒斯坦人民的正當要求，這些都給中東問題的解決增加了困難，以色列的頑固立場是解決中東問題的主要障礙。

谷牧表示，中國一貫支持阿拉伯、巴勒斯坦人民的正義鬥爭，作為聯合國常任理事國成員，中國願為中東問題的解決作出自己的努力。

原鐵道副部長受賄
羅雲光被開除黨籍

該案涉及科級以上幹部四十八人
已遭撤職　續立案偵查

【新華社北京八日電】原鐵道部副部長羅雲光，任職期間利用職務之便收受賄賂，分管運輸局工作嚴重失職，在黨內外造成惡劣的影響。經中共中央批准，中央紀委決定開除他的黨籍。

一九八六年初至一九八九年四月，鐵道部機關和鄭州鐵路局少數領導幹部，乘鐵路運能不能滿足運量需求，車皮緊張之機，利用職權，採取多種手段，以車謀私，貪污受賄。現已查明，此案涉及鐵道部和鄭州鐵路局科以上幹部共四十八人，其中副部長一人，局級幹部十五人，幹部十九人，犯罪總金額為九十六萬多元，鐵道部運輸局以各種名義違反有關規定向貨主或下級單位非法索要和收受各種款額七十六萬多元。

一九八六年擔任鐵道部副部長的羅雲光，自一九八八年以來，憑借職務之便，先後接受原鄭州鐵路局副局長潘克明等人贈賂現金二千元、金戒指一枚（價值四百六十五元）和價值二千三百五十四元的電冰箱一台，收受非法所得九百五十元。羅分管運輸局的工作，對原局領導班子近年來貪污受賄以及違反規定向貨主和下屬單位索要或接受錢物的嚴重問題負有領導責任，犯有嚴重失職錯誤。國務院已撤銷其鐵道部副部長職務。最高人民檢察院已決定對羅雲光以受賄罪立案偵查。

中央紀委同時決定開除鐵道部運輸局原局長徐俊、副局長賈綱、胡均樂、局長助理魏國範（局級待遇）、調度處馬鳴山（局級待遇）和鄭州鐵路局原局長何志鉅、黨委書記劉德民、副局長潘克明等八人的黨籍，他們觸犯刑律的問題，司法機關正在審理。

洽談兩年　設在廣東

中英合資建石化廠

投資廿億美元　雙方各佔五成股份

【新華社北京八日電】中國將與英國殼牌公司合資在廣東省建設一座以中國海上重質原油為原料的大型石油化工聯合企業。

中方股東代表中國海洋石油總公司透露，這家計劃建在惠州市的「南海石化聯合企業」將包括一座原油年加工能力為五百萬噸的煉油廠和年生產能力為四十五萬噸的乙烯廠。項目總投資為二十多億美元，中英雙方各佔百分之五十的股份。

中方參股單位除中國海洋石油總公司外，還有中國石油化工總公司、中國石油天然氣總公司、廣東省和招商局。

據了解，中英雙方對項目的可行性和合作意向進行了長達兩年的研究和探討後，於去年簽訂了合作意向書。目前這個項目正處於評估階段，一批經濟和技術專家在進行可行性論證工作。

「南海石化聯合企業」將採用殼牌公司的重油加工專有技術，每年可生產四百多萬噸成品油和石化產品。

王永慶盼台當局 批准赴大陸投資

【本報訊】據台灣報紙八日報道滯留美國未歸的台塑企業老闆王永慶，已向當局推辭出席「國是會議」的邀請，盼當局批准赴大陸投資。據接近王永慶的人表示，如當局不批准台塑赴大陸投資，王永慶仍可以其個人名義在美國另組公司前往大陸投資。

若對朝鮮有所為
應利於穩定發展

中國國務院發言人有評論

【本報訊】據新華社北京八日電：國務院發言人袁木在回答日本記者提出的關於朝鮮半島局勢的問題時指出，中國政府曾經多次講過，朝鮮半島的局勢的發展不僅僅關係到亞洲，也與世界的和平與穩定有關係。所以我們一貫主張，無論哪個國家，無論哪個方面，它們的所作所為都應當有利於促進朝鮮半島的繼續穩定發展，有利於促進朝鮮北南雙方進一步實現和平統一，有利於它們互相協商對話，總之，希望朝鮮半島局勢的發展有利於亞洲乃至於世界的和平與穩定。

南朝鮮客機獲准
可飛經中國領空

漢城巴林線縮短三小時

【路透社漢城八日電】南朝鮮運輸部官員星期五說，中國將准許南朝鮮國營航空公司的定期班機使用其空域，同時，漢城政府正爭取改善與這個共產黨大國的關係。

大韓航空公司發言人稱，「北京當局最近已同意讓我們的漢城至巴林定期班機飛越其領空。」他說，「此類班機將不再需要在曼谷作技術性着陸進行加油。」

該發言人說，飛越中國的班機將於星期五晚首航，這將使漢城至巴林間的飛行時間縮短兩小時又五十分鐘。

縱橫談

美報揭露「盧戈會談」大秘密

施君玉

本月四日在舊金山舉行的戈爾巴喬夫和盧泰愚首腦會談，原來是在美國極秘密之下經過數月的穿針引線拉攏而成的，其目的是要加快促使北朝鮮的演變。在盧—戈會談中，美國扮演了東道國和仲介的雙重角色。

六日的《洛杉磯時報》獨家報道這個秘密。據該報說，舉行南朝鮮蘇聯首腦會談的構想，是在今年四月底與南朝鮮執政黨民主自由黨領袖金泳三訪蘇，與戈爾巴喬夫會談之後回國開始提出的。這個時候也正是定於五月底在華盛頓舉行的美蘇首腦會談進入籌備的時期。

對於這次會談，除了漢城青瓦台南朝鮮總統府之外，連南朝鮮外交部也不知道。美國和南朝鮮高層秘密接頭此事時，對日本保持了高度秘密，不讓日本獲得任何線索。白宮指定幾名美國高官進行了「秘密外交」，在蘇聯南朝鮮之間聯絡。

最初，盧泰愚要求在他預定今年五月底訪問加拿大、墨西哥之際，路經美蘇首腦會談所在地舊金山，然後與戈爾巴喬夫及布什一起舉行三者會談，但此議被蘇聯拒絕了。這時，作為戈爾巴喬夫的「外交頭腦」、熟悉美國事務的前蘇聯駐美大使多布寧五月下旬訪問漢城，經秘密交涉後促成了戈爾巴喬夫—盧泰愚的會談。

據《洛杉磯時報》說，「這一次的蘇韓首腦會談，不僅是對韓國，也對美國和蘇聯都是劃時期的成果」，該報認為，「這次會談的最終目的，是希望促使金日成領導的朝鮮民主主義人民共和國政權在政治上、經濟上發生變化。」

《洛杉磯時報》的這一報道姑無論是否真實，但如深入分析這次盧—戈首腦會談所起的客觀效果，確實不能排除最後引起北朝鮮內部演變的因素。

很明顯，「盧—戈會談」後，接着會實現建交，接着南朝鮮會對蘇聯大舉投資和貸款，兩國關係緊密化之後，提高了南朝鮮的國際地位。北朝鮮在孤立之餘，在政治、經濟實力上要同發展中的南朝鮮相比，如果人民經濟生活不能改善，仍須繼續依靠蘇聯援助，就會引起內部不安的因素。金日成主席年事已高，長期來的人治局面一旦有變，政局就難免流動。

平壤對這次「盧—戈會談」所起的強烈反應是很自然的。

不可忽視的是，布什—戈爾巴喬夫這次首腦會談說明美蘇已經從結束冷戰狀態轉入一個正常的務實關係。「盧—戈會談」由美國促成，將在朝鮮半島產生有利於美蘇的後果，因而得到蘇聯的合作，這是美蘇合作的結果。它對日本、中國的影響如何，則要看今後事態的具體發展。日本政府歡迎「盧—戈會談」帶來朝鮮半島局勢的緩和，但也擔心南朝鮮大規模對蘇投資，搶走日本對西伯利亞開發的優惠條件。中國也會密切注視蘇聯與南朝鮮建交後是否排除中國對該半島的影響。無論如何，當前朝鮮半島的事態已出現了一個新局面。美國、蘇聯、日本、中國，加上南北朝鮮之間的新的合縱、連橫戰，即將展開。

廣州治安形勢仍嚴峻
——市公安局長談整頓治安部署

本報記者　劉利

羊城通訊　廣州市公安局長宋恕忠今天在市人大常委會匯報治安工作情況時指出，自六月以來，經各方面的努力，廣州社會治安工作取得初步成效。但從他的報告中反映的情況，目前治安問題仍十分嚴峻。

制止多起鬧事苗頭

在近三個月中的敏感日子中，公安部門對出現鬧事的苗頭，及時掌握動態，做好教育疏導工作，化解矛盾。宋恕忠說有三十二起鬧事苗頭都已制止在萌芽狀態，致使幾個敏感日子都已平安度過，沒有發生什麼問題。

宋恕忠說，四月份全市發案四千八百三十四宗，與三月份比，雖然多了一百零八宗，但主要是一般盜竊案件，惡性案件有所減少。

在這兩個月裏，公安部門主要開展了以「打搶劫、摧團夥、掃車匪」為主要內容的專項鬥爭，打擊的重點是盜竊販賣槍枝和持槍作案的犯罪活動；殺人、搶劫、爆炸、強姦等嚴重犯罪活動；黑社會組織和帶黑社會性質的團夥犯罪，「車匪路霸」以及流竄犯罪分子和重大盜竊分子。

宋恕忠說，僅四月份就抓獲各類犯罪分子一千二百四十七人，其中流竄犯和重大流竄犯罪嫌疑分子七百二十一人，追回在逃犯三十人，打掉各類犯罪團夥二百四十個，破獲各類刑事案一千五百六十五宗，包括五百六十一宗大案，其中槍案五宗，殺人案九宗。

搶劫殺人案激增

宋恕忠又說，儘管從大局來說是基本穩定的，但面臨形勢仍相當嚴峻。內地有人要裏應外合製造新的政治風波，有的甚至叫囂要搞爆炸、暗殺活動。刑事犯罪活動方面，發案率高居不下。

今年一至四月，全市刑事案件近兩萬宗，其中嚴重威脅人民生命財產安全的搶劫案一千零六宗，平均每個月發生二百五十二宗，比去年同期上升一點一倍。特別嚴重的持槍搶劫、持槍殺人案件，至四月發生了五十一宗，比去年全年發生的二十七宗還多了二十四宗。而盜竊案更是一直壓不下來，反而直線上升。在五月份，發生殺人案件六宗，傷害案件二十四宗，搶劫案件二百零六宗，強姦案件十四案，盜竊案件四千零六十六宗。治安形勢不能不讓人擔憂。

宋恕忠指出，從現在起到國慶節前，開展一場嚴厲打擊嚴重刑事犯罪活動的鬥爭是完全必要的。

制定措施整頓治安

他說要抓好建立和健全各級社會治安綜合治理機構，切實貫徹落實「誰主管誰負責」的原則，打擊、整頓、取締、教育、管理、防範「六管」齊下，綜合治理，同時開展社會治安聯防承包治安千家談活動，增強市民治安防範意識和治安工作的參與感。宋恕忠強調，在六月份將組織一次全市性清查行動，搜捕一批罪犯，並配合法院的宣判活動，開展政治攻勢，另外市政府也將頒布收繳槍支兇器通告。

據了解，到七、八月份，將有專業防暴隊六百五十名隊員和三百五十名武警機動隊員投放到廣州市中心六個區，以增強社會面控制能力。宋恕忠說，在九月還會開展集中清查搜捕行動，集中處理一批嚴重刑事犯罪分子，結合掃蕩社會醜惡現象，整頓公共秩序和開展安全大檢查，並廣泛開展宣傳，形成嚴厲打擊犯罪活動的強大聲威，把犯罪分子的囂張氣焰狠狠打下去。【本報廣州八日專電】

致公黨代表團
昨天赴馬尼拉

出席洪門進步黨慶典

【新華社北京八日電】記者從中國致公黨中央委員會獲悉：應菲律賓洪門進步黨總部邀請，以中國致公黨中央主席董寅初為團長的致公黨訪問團今天上午由廈門乘飛機前往馬尼拉，參加該黨成立八十周年慶典活動。

外長會議昨發表閉幕聲明

北約歡迎華約改革
籲建立較密切關係

捷克大選……布拉格市中心……四克捷……投票時間開始，……等候投票……

期間駐在該處。

兩位領袖短暫地討論了蘇聯各波羅的海共和國的獨立要求、限武、維也納常規軍力裁減會談，以及進行新的歐洲安全合作會議的計劃等。

戈爾巴喬夫對戴卓爾夫人說，他有信心冗長的常規軍力談判……

……在另一事件裏，在一個集體農莊保護着六千吉爾古斯人的二百名內政部隊，被約二千名烏茲別克人包圍，四百四十人的增援部隊及時趕到才救出這批烏茲別克人。

伏龍芝的局勢星期五已經顯得穩定，然而南面四百公里的……

美發射間諜衛星 偵察蘇軍事基地

【路透社佛羅里達州卡納維拉爾角八日電】美國空軍星期五發射第二枚無人駕駛的「大力神四號」火箭升空。民航專家相信，火箭攜帶着一枚偵察蘇聯軍事通訊的衛星。

空軍以安全為理由，拒絕透露火箭所攜帶的是什麼。然而官員承認，火箭及其所攜物件是進入蘇聯北部地區上空的軌道。蘇聯……

美報引述慈善團體

蘇聯計劃削減
金邊賣金裁……

【美聯社華盛頓八日電】《華盛頓郵報》星期五引用為多個慈善團體所作的一項秘密調查說，蘇聯及東歐國家計劃縮減對柬埔寨洪森政府的援助。

《郵報》報道說，由前比利時參議院顧問詹納進行的調查發現，當上月得知會縮減援助時，金邊政權使決定出售黃金儲備，並……五萬……六千名……

市行情　1990年6月8日

		報價	上日收市
金市	香港	3297	3293
	倫敦	上午定價 353.60 / 下午定價 353.60	353.75
	蘇黎世	353.75	353.25
	紐約	354.95	354.00

倫敦港股	香港收市	倫敦收市
滙豐	5.90	5.95
怡和	32.50	32.35
國泰	9.35	9.35
和黃	11.00	11.00
置地	8.35	8.35
太古	20.20	20.15
九[illegible]	13.60	13.60
港燈	7.90	7.90
長實	12.10	12.05
九倉	8.05	8.10

行情由新鴻基資料研究有限公司提供

外長會議昨發表閉幕聲明
北約歡迎華約改革
籲建立較密切關係
將作出合理妥協期早日完成限武條約

【美聯社蘇格蘭·特恩貝里八日電】北約組織各國外長星期五歡迎長期對手華約要進行激進政治改革的計劃。

北約各國外長說，他們對華約首腦會議所顯示的「積極精神，深受鼓舞」。

在一份閉幕式聲明中，他們說，對於「這些國家已準備進行建設性合作」，感到特別高興。

道些聲明說：「我們準備積極致力使所有歐洲國家之間，包括兩個聯盟的成員國之間，建立信任和比較親切的關係。」

北約官員一直十分關注在東西方緩和緊張關係時代的北約組織及其戰略。

一名美國高級官員認為，華約星期四在莫斯科發表的公佈，是戈爾巴喬夫致力使匈牙利及捷克斯洛伐克保留在道個東方聯盟組織的一個重大勝利。至少現在道兩個國家還保留在華約內。

道位官員說：「華約能道樣做的事實，可能使蘇聯對於東西德即將統一的問題，冷靜一點。」

道位要求不披露身份的官員還說，能保持東歐集團的結構，有助於控制武器談判。

道份聲明包括承諾允許蘇軍暫駐目前稱為東德的地方，而西方部隊不會進入東德。

聲明還包含一個承諾，兩個德國合併不會導致收復第二次世界大戰中失去的領土的要求。第二次世界大戰之後，波蘭佔了德國一些領土，蘇聯又接管了波蘭東部的一部分。

北約公報強調，各國外長把今年達成削減美蘇軍隊及歐洲非核武器條約作為最優先的一項工作。

聲明說：「這個目標現已在望，目前重要的是克服達至成功的現存種種障礙。」

北約說，他們準備作出「合理的妥協」以完成這份條約。

他們說已指示他們在維也納的談判代表，尤其在飛機、武裝人員以及核實措施等方面採取新的途徑。

公布還寫上，他們願意在簽訂武器條約後進行第二輪談判，「以進一步加強歐洲的安全和穩定。」

德國問題九點聲明
與會外長昨天簽署
德國統一後留北約　蘇軍可暫駐東德

各國外長重申他們的要求，即統一後的德國仍然保留為北約的成員國。戈爾巴喬夫曾經強烈反對新德國為北約成員國。

外長們還說，西方並不是要求「德國統一獲得單方面的利益」，「為證明道一點，將考慮蘇聯的合理利益。」

他們簽署了由美國起草的九點保證聲明，以得到莫斯科支持新德國為北約成員。

【路透社蘇格蘭·特恩貝里八日電】北約十六國外長結束在蘇格蘭舉行的兩天會議時，重申統一的德國應是北約成員，但亦說，將會考慮蘇聯對此的關注。

美國國務卿貝克說，北約的一項不把其部隊伸展至現時的東德的誓約，毋須是一項永久的保證。

他說：「我不敢肯定北約的立場是永遠不會伸展。」

他的言論似乎與北約官員近幾周的說話相矛盾，並且可能會引起東柏林和莫斯科的不安。

西德外長根舍說，下月在倫敦舉行的北約首腦會議可能會同意下列提議：

——成立一個解決糾紛衝突的中心；

——成立一個負責查核軍備限制事宜的歐安會秘書處；

——定期舉行歐安會首腦會和外長會議。

各外長又同意北約設立負責查核軍備限制的特別單位。

泰遣返緬甸人　泰國星期四把一千多名緬甸非法移民遣返緬甸。移民局官員說，這些緬甸人可能因未經批准離國而被檢控，最高可被判四六個月。（美聯社）

北約華約未來連繫
英蘇首腦意見分歧
戈爾巴喬夫倡建新組織未獲接納

【路透社莫斯科八日電】蘇聯總統戈爾巴喬夫星期五說，他預見到將會有新的組織把北約和華約連繫起來。

但與他一起出席記者會的英相卻不同意，說她認為將來只會在現存的組織之間進行接觸。

戴卓爾夫人說，她「在現時」未能預見到會出現「任何共同組織，或者……將會有一天出現，但目前還是讓我們利用已存在的途徑。」

【路透社莫斯科八日電】英國首相戴卓爾夫人星期五與蘇聯總統戈爾巴喬夫討論了歐洲前景問題，向他保證說統一德國加入北約不會構成威脅。

戴卓爾夫人四天訪蘇之行的頭一天，兩位領袖在克里姆林宮作了兩小時半會談。

戴卓爾夫人還將訪問烏克蘭首府基輔和南部共和國阿美尼亞。

英國官員說，早上會談的百分之八十是以歐洲前途為主題的，會談在午餐和晚餐期間還會繼續。

一個英國官員說：「當然，道問題包括了德國統一與北約問題。」

他又說，戴卓爾夫人複述了她星期四前往莫斯科途中在蘇格蘭向北約各國外長講話的幾個要點，主要是統一後的德國加入北約，是道個十六國軍事同盟的基本政策。

他說，戴卓爾夫人曾嘗試緩和戈爾巴喬夫對這問題的憂慮，強調說不會有北約軍隊駐在現時為東德的領土的土地上，又說蘇聯軍隊可在過渡期間駐在該處。

兩位領袖短暫地討論了蘇聯各波羅的海共和國的獨立要求，限武、維也納常規軍力裁減會談，以及進行新的歐洲安全合作會議的計劃等。

戈爾巴喬夫對戴卓爾夫人說，他有信心冗長的常規軍力談判會得出一個協定。

戴卓爾夫人還會見了新當選的莫斯科市長波波夫。其後將於星期五與戈爾巴喬夫一起舉行記者會。

波波夫對戴卓爾夫人說，蘇聯正在轉向市場經濟過程中遭到前所未見的困難。

戴卓爾夫人一個幕僚說，如果產業與生意不轉到私人手中，「國家就會面臨動亂」。

俄羅斯議會通過條文
共和國憲法凌駕聯盟
定下星期討論該國主權宣言

【路透社莫斯科八日電】塔斯社說，蘇聯最大的加盟共和國俄羅斯聯邦星期五宣佈，它自己的憲法現已凌駕於蘇聯法律之上。

塔斯社又說，在反叛主席葉利欽領導下的俄羅斯議會，以五百四十四票對二百七十一票通過一項條文，宣佈與俄羅斯主權相抵觸的蘇聯法律，「已被共和國在本國領土上宣告無效」。

條文說，俄羅斯聯邦主權宣言，可在下周中提交以備通過。

波羅的海三個加盟國也曾採取類似步驟，成為後來宣布脫離莫斯科獨立的第一步行動。

道條文是仍在議會討論中的複雜的主權宣言的一部分，它表示俄羅斯聯邦會推翻任何它認為與本國利益相衝突的法律。

看來克里姆林肯定會否決道個行動。但仍未清楚此舉將對該共和國與蘇聯政府的關係造成什麼影響。

【路透社倫敦八日電】蘇聯總統戈爾巴喬夫星期五在接受英國廣播公司電視台訪問時說，他相信能克服葉利欽對其政策的挑戰，道個訪問是在俄羅斯議會宣佈其憲法超越蘇維埃憲法之前進行的。

美國「巴斯金·羅賓斯」雪糕店星期五在莫斯科阿爾巴特大街開幕，兒童興高采烈地品嘗美國式冰淇淋。（美聯社）

捷克大選　捷克四十四年來首次大選星期五開始，布拉格市中心一個投票站前，兩名警察在站崗，等候投票時間開始。（美聯社）

蘇兩國邊區實施緊急狀態
烏茲別克萬人聚邊境
圖闖吉爾吉斯奧什城
軍隊鳴槍驅散制止人羣搶武器

【法新社吉爾吉斯·伏龍芝八日電】蘇聯塔斯社星期五報道說，吉爾吉斯及烏茲別克邊境兩邊均已實施緊急狀態，在此之前，道兩個中亞細亞加盟共和國的種族紛爭已有爆發全面衝突的危險。

烏茲別克總理卡里莫夫星期五作出最新的緊急狀態宣佈，包括安集延區對着奧什邊境的幾個地區。首次的衝突是星期一在奧什爆發的。

大約七萬名吉爾吉斯人住在烏茲別克邊境地區，而接近道個數目的大批烏茲別克人則住在吉爾吉斯領土內。

卡里莫夫在給蘇聯總統戈爾巴喬夫的一份電報中說：「奧什地區的事件有真正發展成為兩個加盟共和國之間衝突的危機。」

星期五早上正式公佈的傷亡數字是七十人死亡，三百多人受傷。

塔斯社說，一萬五千名烏茲別克人星期四下午已集結在邊境，企圖衝入奧什。

他們企圖搶奪制止他們的軍隊的武器，軍隊不得不對空鳴槍驅散人羣。

國際文傳電訊報道，多批數約一百至一百五十名的烏茲別克人設法衝入邊界區城，毀壞吉爾吉斯人的房屋。

國際文傳電訊說

，在另一事件裏，在一個集體農莊保護着六千吉爾吉斯人的二百名內政部隊，被約二千名烏茲別克人包圍，四百四十人的增援部隊及時趕到才救出道批烏茲別克人。

伏龍芝的局勢星期五已經穩定，然而南面四百公里的奧什仍然十分緊張。

以色列總理簽協議
組成右翼聯合政府
首次完全由利庫德集團控制

【美聯社耶路撒冷八日電】以色列總理沙米爾星期五宣布，他在和一些極右翼和宗教派系以及敵對工黨的一名變節者簽訂協議後，已組成一個右翼聯合政府。

沙米爾在簽訂道項聯合政府協議的儀式上宣布組成新政府——一九八四年以來首次完全由他的利庫德集團控制的政府。以色列軍方電台實況報道了簽字儀式。

然而，新政府中的極右翼閣員，可能使沙米爾與美國間關係更趨緊張。美國一直敦促以色列向巴勒斯坦人作出讓步，以恢復陷於僵局的和平進程。

【法新社華盛頓八日電】《華盛頓時報》星期五報道，布什政府計劃停止與巴勒斯坦解放組織的談判，因為巴解組織未譴責對以色列一處旅遊海灘的未遂襲擊事件。

該報引述未提姓名的政府消息人士的話說，國務卿貝克尚未決定於何時及如何停止道種談判。但他們說，政府可能會為在稍後時間恢復此對話敞開大門。

美發射間諜衛星
偵察蘇軍事基地

【路透社佛羅里達州卡納維拉爾角八日電】美國空軍星期五發射第二枚無人駕駛的「大力神四號」火箭升空。民航專家相信，火箭攜帶着一枚偵察蘇聯軍事通訊的衛星。

空軍以安全為理由，拒絕透露火箭所攜帶的是什麼。然而官員承認，火箭及其所攜物件是進入蘇聯北部地區上空的軌道。蘇聯的重要軍事基地都設在北部地區。

菲美組成技術委會
監察基地協議執行
並負責監督美額外援助情況

【法新社馬尼拉八日電】菲律賓外長曼格拉普斯星期五在此間說，菲律賓和美國已經組成一個技術委員會，監督一項一九八八年軍事基地協議的執行。

曼格拉普斯說，委員會亦負責監督「探討性談判期間研究過的美國額外援助」之事。委員會成員包括軍方及文職官員。

上月的探討性質談判結束後發表的聯合公報中，列出了額外的食物援助以及醫療設備和供應。

曼格拉普斯拒絕評論有關馬尼拉希望在八月召開下一輪談判，而不是菲律賓官員較早時說的六月或七月再開談判的報道。

盧泰愚昨返漢城
再稱欲晤金日成
說蘇聯南朝鮮將加強合作

【聯合通訊社漢城八日電】盧泰愚總統與戈爾巴喬夫總統舉行首腦會之後，於星期五下午返回漢城。他在談到此行成果時說：「戈爾巴喬夫與我都認為，雙方應在短期內達成全面外交關係，由現在開始，兩國將在政治、經濟、科學、技術、文化及所有其他範疇內發展進一步的雙邊合作。」

【法新社漢城八日電】南朝鮮總統盧泰愚在三藩市會見戈爾巴喬夫總統之後，於星期五返國，並提出要會見北朝鮮主席，以討論和解與全國統一。

盧泰愚在漢城機場對歡迎人羣說：「現在作為北朝鮮最密切盟國與支持者的蘇聯，正開始與我們建立現實主義的關係，北朝鮮除了改變其僵硬的孤立政策，並使自己適合於道個新時代的洪流之外，並無別法。」

盧泰愚說：「我們再次催促北朝鮮主席金日成接納我們一再提出的舉行南北首腦會的建議。」

他說，他與戈爾巴喬夫一致認為，席捲東歐及全世界的開放與合作的浪潮，已抵達東北亞。

他說，漢城——莫斯科合作關係的進展，將降低朝鮮半島上的戰爭威脅，同時促進該區的穩定與和平。

美報引述慈善團體調查
蘇聯計劃削減援助
金邊賣金裁員五萬

【美聯社華盛頓八日電】《華盛頓郵報》星期五引用為多個慈善團體所作的一項秘密調查說，蘇聯及東歐國家計劃縮減對柬埔寨洪森政府的援助。

《郵報》報道說，由前比利時參議院顧問詹納進行的調查發現，當上月得知會縮減援助時，金邊政權便決定出售黃金儲備，並辭退五萬六千名僱員。

蘇聯及東歐將於一九九一年一月停止援助，以進行硬通貨商業交易。

該份報紙刊登發自巴黎的一份報道說，西方在柬埔寨的援助機構，包括「奧克斯法」及「國際殘疾人協會」，要求進行道項調查，作為他們項目評估的一部分。

蘇待拆潛艇
沉沒荷外海

【路透社阿姆斯特丹八日電】海岸衛隊發言人說，一艘蘇聯舊潛艇，星期五在拖往蘇格蘭一家拆船廠途中，沉沒於荷蘭海岸外。

他說，拖着兩艘潛艇從丹麥前往格拉斯哥的波蘭拖船報稱，在橫越北海時，其中一艘已沉沒。

他又說，未悉該艘八十六公尺長的潛艇如何會斷掉拖纜。

途經曼谷赴河內
徐敦信談中越關係
強調柬埔寨仍是主要障礙
柬民解陣線表示拒停火

【法新社曼谷八日電】中國副外長徐敦信星期五在此間說，柬埔寨仍然是中越關係正常化的主要障礙。

徐敦信將於星期六從此間啓程前往河內繼續越南侵柬以來中斷的中越關係正常化高層會談。

徐敦信說：「中國希望與越南關係正常化，但道過程只能在全面解決柬埔寨問題之後才能達到。」

【路透社泰國亞蘭八日電】一個有條件的柬埔寨停火協定本星期在東京簽署後，星期五又發生更多衝突，再有一個游擊隊派系說不會遵守道協定。

得到美國支持的高棉人民民族解放陣線發言人說，它並無派代表出席東京會談，故此無須履行其決定。

「陣線」正處於嚴重分裂之中，其名義領袖、前柬埔寨總理宋雙，對武裝部隊並無控制權，後者自從去年九月越南撤出柬埔寨之後，進行了長期的戰爭。

國際最新滙市股市金市行情

1990年6月8日

滙市

	香港	紐約
港元	7.781	7.7810
西德馬克	1.6945	1.6985
日圓	153.32	153.45
英鎊	1.6885	1.6835
瑞士法郎	1.4445	1.4495
澳洲元	0.7721	0.7720
加拿大元	1.1758	1.1735

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3297	3293
倫敦	上午定價 353.60 / 下午定價 353.60	353.75
蘇黎世	353.75	353.25
紐約	354.95	354.00

股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均指數	32993.29	−199.21
新加坡海峽時報指數	1568.07	+14.97
悉尼全普通指數	1504.10	−5.10
倫敦金融時報指數	1892.70	−11.30
法蘭克福商業指數	2238.90	−24.50
紐約道瓊斯指數	2884.95	−12.38

倫敦港股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	5.90	5.95
怡和	32.50	32.35
國泰	9.35	9.35
和黃	11.00	11.00
置地	8.35	8.35
太古	20.20	20.15
九倉	13.60	13.60
港燈	7.90	7.90
長實	12.10	12.05
九倉	8.05	8.10

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

巴黎通訊
宇宙之夢——謝景蘭花都舉行畫展

柳門牢人

在花都巴黎，畫展之多，多到不可勝數。一般地說，展出的畫，如果不是形象畫，便是抽象畫。但是，自五月十六日至二十六日在皮亞·卡丹大廳舉行為期十天的謝景蘭畫展，既不是形象畫，也不是非形象畫，因之也不能名之為半抽象畫。或者可說是介乎兩者之間，以獨特的新形式出現的畫作，而並不屬於任何一種現存畫派的畫種。

畫展由「歐亞合流文化協會」與皮亞·卡丹大廳聯合舉辦，由巴黎市長雅克·希拉克出面主持。

謝景蘭出生於中國貴州，曾在杭州藝術學院學習音樂，並曾在上海音樂學院深造。一九四八年她和前夫畫家趙無極一道兒作為戰後第一批自費留學生抵法，入巴黎高級音樂院就讀。畢業後曾為好幾個芭蕾舞曲作曲，也曾為好幾個影片配樂。一九五七年曾回中國訪問六個月，歸來後她開始繪畫。

音樂·舞蹈·繪畫

由於她同時努力音樂、舞蹈和繪畫，一九七三年謝景蘭獲得法國文化部頒發獎學金，作為她對繪畫、音樂與舞蹈平行研究的鼓勵。

正是因為對音樂、舞蹈、繪畫都同時感到濃厚的興趣，謝景蘭的成就是多方面的。

從一九六〇年起，她開始在巴黎、愛丁堡、丹麥等許多地方舉行個人畫展。從一九七一年起，她也在巴黎及外省各地作配合繪畫、音樂的視聽演出。

謝景蘭與畫家趙無極是一九五七年分手的。目前的夫婿是音樂家兼雕刻家梵·蒂恩。

形象與非形象之間

謝景蘭的畫是用油彩在畫布上畫就的。因為它並不具備天然景象中各種物體的形象，所以不能稱之為形象化。有時畫面上也常出現一些有如雲彩、太陽、月亮、山巒、流水般的景物，但卻從來沒有生活中隨時看到的花、草、蟲、魚、鳥獸、飛禽乃至人類等上她的畫面景象。她追求的似乎僅是宇宙之間夢一般的原始景象。

正是因為道樣，謝景蘭的畫不是形象畫，也不是非形象畫。道個永恆成為問題的問題，在謝景蘭的畫作中，她把非形象融入了形象，問題便得以解決。她的畫作，並不是模倣現成世界的景物，而是描畫自己內心存在的世界。總而言之，謝景蘭的作品包含普遍性、超時間性的特質，因此，如果想要把道種作品歸納為某種藝術學派或傾向，顯然地是徒然的。

以一九七一年的《內在的空間》為例，天上一輪龐大無比的旭日，地面是山巒起伏，堅勁有力的輕淡褐黃色的筆觸。旭日是絳紫色的一道圓弧，下邊是強光照射、不着邊際的寰宇。

一九七〇年的《接近寰宇》，右邊一輪白色的旭日，下邊顯然是地平線上天涯地角嶙峋突兀的羣峯，左邊的地平線在耀眼的光輝中消失。羣峯是淺橙色的，輪廓由有力的筆觸勾勒出來。蒼空是不同濃度的絳紫色，接近太陽的處所幾乎淡薄得模糊不清，分別不出界限來。

懷念摯友之作

一九八四年的《懷念亨利·米碩》，道是一橫幅清淡的蒼天，下邊隱約可見的遠景，像是一羣蒼山，近處是丘陵起伏的高原，左邊是一道清澈見底的清泉。亨利·米碩原籍比利時，是當代詩人兼畫家，是謝景蘭和趙無極初到巴黎時朝夕相處的共同朋友。

一九七九年的《高山通道》是高出雲霄的赭紅色筆立山峯，四周雲霧環繞。山顛看到了，山腳卻隱蔽在迷霧中。在另外一大片雲霧之下，又是一脈淺藍色的羣山。山峯、山腰也同樣地為迷霧掩蓋着。但是，在中間靠右處山腰的四周隱約可以分辨出來一條羊腸小徑，圍繞着羣峯蜿蜒。整個畫面僅用赭紅及青藍兩種色彩，但赭紅和青藍各分別渲染出十種以上的深淺、濃淡各異的色調。道是謝景蘭採用幾乎是單一色彩的作畫本色。

一九八四年的《月色茫茫》，左邊是一輪皎潔但卻朦朧的明月。因為蒼空也是淺藍色的，再加上輪廓的模糊，所以明月需要細心找尋才能發現。中間和右邊是突兀起伏的淺藍夾着淺赭的山巒。山於筆調的輕快純熟，乍一看去，又像一泓清泉，在驚濤拍岸中掀起異乎尋常的漣漪。因為所用的色彩太過淺淡了，看去就像是透明的水晶球裏面的紋彩，給人以新鮮、淨潔的感覺。

為畫幅配樂

因為謝景蘭自己是專攻音樂、和聲與作曲的專家，她還為她自己的畫幅配了美麗、動聽的曲調。在畫幅展出的同時，有時展覽大廳的燈光熄滅了，銀幕上輪番映出她的畫作，同時擴音機放出韻味悠揚的曲調，顯現出畫作中描摹事物的產生及其演變。由於謝景蘭的畫作多半是描寫宇宙事物的形成或產生，因而配合的樂曲多是開天闢地的隆隆巨響或驚濤駭浪的滂沱水聲。道是謝景蘭的畫作與音樂視聽綜合表演。

或許正是由於謝景蘭的畫作是介乎形象與非形象之間的原故罷，她的作品都具有一個顯明的題目。道是與抽象畫不同的一個特點。但是由於謝景蘭的作品不是現成世界事物的模倣，而是自己在想像中形成的一個世界，所以大家都無法把她的作品規定為某一個流派。如果再把她自己配製的畫作與音樂視聽綜合表演連合在一起，謝景蘭的畫作僅能說是獨創一格，自成一派了。

（六月二日於巴黎）

《月光消逝》與作者謝景蘭

中國……出口……
近五十億美元增百分十二
進口四十五億跌近十四點

【新華社北京八日電】據中國海關統計，今年五月份中國進出口總值達九十五點四四億美元，比去年同期下降百分之二點一。其中出口四十九點六億美元，增長百分之十二點一，進口四十五點八億美元，下降百分之十三點九。扣除無償援助、捐贈、來料加工、外商投資企業作為投資進口的設備等進

……進口三十二點九億美……元，出口和進口值均達到今年頭五個月的最高點，出口大於進口七點五億美元。

五月份中國出口呈現好勢頭，織物製服裝及棉布、滌棉布、人棉布、真絲綢緞等主要紡織品的出口繼續增長，收錄音機和電風扇等家用電器產品出口有較大幅度增長，增幅均在百分之二十以上，水海產品、蔬菜、活豬、茶葉、藥材、煤、成品油、醫藥品、家用陶瓷器、手用和機用工具、軸承、鞋類和玩具等出口均有所增長。

……起鬧事苗頭都已制止在萌芽狀態，致使幾個敏感日子都已平安度過，沒有發生什麼問題。

宋恕忠說，四月份全市發案四千八百三十四宗，與三月份比，雖然多了一百零八宗，但主要是一般盜竊案件，惡性案件有所減少。

在道兩個月裏，公安部門主要開展了以「打搶劫、摧團夥、掃車匪」為主要內容的專項鬥爭，打擊的重點是盜竊販賣槍枝和持槍作案的犯罪活動，殺人、搶劫、爆炸、強姦等嚴重犯罪活動，黑社會組織和帶黑社會……

市公安局長談整頓治安部署

本報記者　劉利

……，傷害案二十宗，搶劫案一百三十九宗，盜竊案一千二百零六宗，繳獲手槍四支，子彈一百三十八發。而五月份，據初步統計，發案四千七百八十二宗，與四月份大體持平。

搶劫殺人案激增

宋恕忠又說，儘管從大局來說是基本穩定的，但面臨形勢仍相當嚴峻。內地有人要……一宗，比去年全年發生的二十七宗還多了二十四宗。而盜竊案更是一直壓不下來，反而直線上升。在五月份，發生殺人案件六宗，傷害案件二十四宗，搶劫案件二百零六宗，強姦案件十四案，盜竊案件四千零六十六宗。治安形勢不能不讓人擔憂。

宋恕忠指出，從現在起到國慶節前，開展一場嚴厲打擊嚴重刑事犯罪活動的鬥爭是……兇器通告。

據了解，到七、八月份，將有專業防暴隊六百五十名隊員和三百五十名武警機動隊員投放到廣州市中心六個區，以增強社會面控制能力。宋恕忠說，在九月還會開展集中清查搜捕行動，集中處理一批嚴重刑事犯罪分子，結合掃蕩社會醜惡現象，整頓公共秩序和開展安全大檢查，並廣泛開展宣傳，形成嚴厲打擊犯罪活動的強大聲威，把犯罪分子的囂張氣焰狠狠打下去。

【本報廣州八日專電】

【路透社漢城八日電】南朝鮮運輸部官員星期五說，中國將准許南朝鮮航空公司的定期班機使用其空域，同時，漢城政府正爭取改善與這個共產黨大國的關係。

大韓航空公司發言人稱，「北京當局最近已同意讓我們的漢城至巴林定期班機飛越其領空。」他說，「此類班機將不再需要在曼谷作技術性着陸進行加油。」

該發言人說，飛越中國的班機將於星期五晚首航，這將使漢城至巴林間的飛行時間縮短兩小時又五十分鐘。

另一場冷戰的結束

超級大國第一夫人峯會獲重大突破

▲芭芭拉與賴莎在出席美國著名衛理斯利女子大學時，以手語表示美蘇兩位第一夫人的友好交情。

美蘇首腦會議已曲終人散，除限制戰略核武、德國統一和立陶宛等重大問題引人矚目外，這次峯會還有一大成果，就是使「另一場冷戰結束」——超級大國兩位第一夫人已握手言和了。

在里根執政年代，美蘇兩位第一夫人好像在另一戰線上，使超級大國冷戰繼續發展。南希．里根與賴莎．戈爾巴喬夫似有一項互相詆毀的默契協議，無論每次茶會、宴會、拍照，甚至衣着打扮、參觀遊覽，兩人碰頭，總是針鋒相對，各不相讓。

但在今次華盛頓首腦會議上，那些想尋求類似刺激性花邊新聞的人士，恐怕會大失所望，因為賴莎與芭芭拉．布什都以極大的巾幗氣概，拆毁了兩國第一夫人之間的冰冷關係圍牆。

賴莎與芭芭拉並沒有成為深交知己，但冷眼旁觀，這兩個女人在幾天相處期間，大家都做到以禮對待，相敬如賓，你沒有搶出鋒頭，我也沒有小器呷醋。這同南希與賴莎時代的關係比較，象徵了超級大國的社交關係已有了一大進步。

華盛頓的專家分析，「第一夫人峯會」進展順利，原因有兩點。第一是，賴莎經過多年實踐，經常隨夫出國見世面，已懂得如何搞公共關係。記得她第一次與南希會面時，為了搶鏡，竟用手肘推撞南希，她不知道這種有失禮儀的動作，會被攝影記者捕入鏡頭，從而嚴重損害她的形象。

賴莎打扮　改為穩重

但這次峯會，賴莎的行為謹慎許多，甚至連衣着打扮，也以端莊為重，她再也沒有為與另一位第一夫人鬥靚，一天更換三套時裝。克里姆林宮顯然有專家，指點她要收斂鋒芒，勿以棱角傷人，在儀態方面，也不要時常指手劃脚。

另一點可能原因是，賴莎愛出鋒頭的性格，根本沒有改變，只是芭芭拉性格善良，好修養，沒有同賴莎對壘，也沒有利用她的失儀行為，落井下石。由於沒有對手，賴莎便無法上演獨脚戲了。雖然白宮有傳言說，當美蘇首腦上次在馬耳他舉行峯會，芭芭拉沒獲邀參加，因而被賴莎搶去鋒頭。但芭芭拉對此沒有發出一絲怨言不滿，也沒有像南希所說：「這個女人是甚麼東西。」她反而稱讚賴莎是個「有知識、熱情和非常漂亮的女子。」

據芭芭拉的發言人透露，賴莎在白宮第一次與芭芭拉會面時，作出令人敬佩的表現，布什夫婦的愛犬「美莉」看見客人，即伏到她脚下，賴莎沒有擺出厭惡或不滿態度，反而以俄語逗這小動物，撫摸牠頭部，對她十分友善。白宮後來驕傲地發表宣布，說賴莎與「美莉」已建立友誼。

處處讓客人出鋒頭

在參觀活動上，即使賴莎搶去鋒頭，爭着與人握手或講話，芭芭拉也毫不介意，她會悄悄地站在一旁，或回到汽車等候，畢竟賴莎是客人，受歡迎是應該的。

在這次「第一夫人峯會」上，芭芭拉與賴莎的一個重要節目，是前往參加著名女子大學衛理斯利的畢業典禮。事前，校內一百五十名女生曾聯名寫信，抗議邀請芭芭拉，認為她不適宜代表現代女性，大學未畢業便結婚，沒有個人事業，只是個賢妻良母，靠丈夫出名。但是，芭芭拉卻把這尷尬場面，輕易地化為一場公關工作的大勝利。

當美蘇第一夫人抵達衛理斯利大學，少數強硬派戴上紫色手袖，向芭芭拉表態，以圖迫她就墮胎等婦女問題表達個人觀點。芭芭拉的看法雖比丈夫較為開放，但她沒有中計，堅持立場，從不在大庭廣衆面前，公開自己與丈夫的分歧意見。

芭芭拉講話人情味濃

她在儀式上發表講話，談到她對生命的追求，力圖說服年輕一代女性，身為母親，也是個榮譽角色，充滿樂趣，她說，「當你一生結束，你會因沒有與丈夫、孩子、朋友或父母度過時間，從而感到遺憾。」又表示，「誰曉得，在座聽衆中哪一位甚至將來可能步我後塵，以總統配偶身份，主持白宮。我要向『他』祝福！」

芭芭拉的講話，沒有雄文偉論，卻富有人情味。但賴莎在衛理斯利大學演講，卻像介紹蘇共中央委員會開會情形，大談改革開放。華盛頓的專家認為，克里姆林宮可能要找個更幽默風趣的操刀人，為第一夫人的演講撰寫更引人入勝的文章。

江絮蓮

▶衛理斯利女子大學的學生在四方帽上寫了歡迎賴莎的標語。

▶前美國總統夫人南希．里根與賴莎每次碰頭，總傳出不和消息。

環球寫特

◀美蘇第一夫人在白宮南面草坪登上飛機，前赴戴維營前留影。

結束訪問布什歡送戈爾巴喬夫及夫人繼續其加州之行。

▲芭芭拉以主人身份，親自駕車載賴莎遊覽戴維營的高爾夫球場。

前衛生部長提一上策

法國要對付愛滋病 妓院合法化稱良方

妓女必須登記 規定接受定期檢查

【法新社巴黎八日電】前法國衛生部長米歇爾．巴爾扎克主張恢復妓院，作為對付愛滋病在法國傳播的一種方法。在歐洲，法國是受這種傳染病打擊最嚴重的國家。

巴爾扎克夫人是新戴高樂主義保衛共和聯盟成員，她本周對《世界報》記者說，「目前的情況是不能接受且是可怕的。我們必須重開妓院，並建立恰當的衛生檢查制度。」

在馬爾泰．里夏爾發動一場運動後，法國的妓院被關閉。里夏爾是一名前間諜，在第二次世界大戰中變為一名抵抗法西斯的女英雄。

但是，嫖妓業繼續欣欣向榮，但其存在未獲官方認可，且妓女不必進行任何衛生檢查。

在南美洲變性人經營性交易的巴黎西郊布瓦德布朗地區，是一處「真正的愛滋病傳染區」。巴爾扎克夫人說，在巴黎市中心，有一千三百多名姑娘在聖德尼大街一帶出賣肉體，她們中的四分之一來自加納。

巴爾扎克夫人情願看到合法化的妓院存在，就像在西德那樣，那裏的妓女接受定期檢查。

在法國，估計有三十萬人以這種世界上最歷久不衰的職業為生。此行業的年營業額至少達五百億法郎（八十七億美元）。

泰重申禁止學生選美 違例者將會開除學籍

【法新社曼谷八日電】教育部一名發言人星期五警告泰國學生不要參加選美比賽，否則可能被學校開除。

發言人說，原本已有條例禁止學生參加選美。

他說，但鑒於近年來此類賽事的成功以及愈來愈多學生參加，教育部決定草擬加重刑罰的新法例。

發言人補充說，違反規例者面臨的懲罰將包括警告以至開除學籍。

澳洲囚犯獄中死亡率 比南非英美監獄為高

【路透社悉尼八日電】據星期五發表的政府報告，澳大利亞囚犯獄中死亡的可能性，大過南非、美國或英國的囚犯。

一九八〇至八八年間澳大利亞獄中的年死亡率為千分之二點九八，南非為二點七六，美國為二點三九，英國為一點四八。

他說，在十一個調查對象國之中，芬蘭的三點三三，加拿大的四點三九，泰國的四點四七，屬較高數字。

「國際拘囚期間死亡檢討報告」作者大衛．比爾斯說：「儘管澳大利亞監獄或警察拘留所內的死亡率並不是最高的，但這數字也應受到關注。」

報告發現，在可取得警察拘留所內死亡的可靠數據的四個國家中，澳大利亞排第二位。

澳大利亞的拘留所內死亡率（百萬分之一點三一），高過英格蘭與威爾斯的〇點九二和新西蘭的一點一九，但低過蘇格蘭的一點五一。

領導着正在進行中的澳洲土著拘囚期間死亡調查的犯罪學家比爾斯說，自殺是大部份國家之中最普遍的獄內死亡原因。

比爾斯說，儘管南非的獄內死亡率低過澳大利亞，但囚禁率卻超過後者六倍。

他說：「換句話說，在南非的一個人，其入獄的可能性大過澳洲一個人的入獄可能性六倍。」

「但一旦入獄瘐死的可能方面，兩個國家無大差別。」

淋浴裝備

▲東京舉辦新發明展覽。圖為展品之一，裝在手提箱裏的全套淋浴設備，包括一個氣體燃料和熱水器，適合巡迴推銷員使用。（美聯社）

沙特試場幾變產房 懷孕女生腹痛分娩

【路透社沙特阿拉伯．達曼八日電】《利雅得報》星期五說，沙特阿拉伯一女童在參加地理考試中途分娩，誕下一個健康的男嬰。

該報說，利雅得市一中學的女教師星期三中止考試，該女童被送往附近診所。報章沒有說出女童的年歲。

報章說，這個小母親是該市第二個在本年年終考試期間分娩的女童。另一個女童誕下的亦是男嬰。

澳洲人口千七百萬

【路透社堪培拉八日電】澳大利亞人口首次打破一千七百萬的大關。

統計局星期五說，初步數據顯示，經過三年十個月時間，人口數目由一千六百萬增至三月估計的一千七百萬。十年前，澳大利亞人口不足一千三百萬。

迷你嬰兒

微型嬰兒特萊．史實沙上星期五在墨爾本出生，早產三十星期，體重只得二．〇八磅。由於墨爾本缺乏急症床位，他由飛機送往阿特萊德維多利亞女皇醫院的加强護理部，嬰兒現在正强壯起來。（美聯社）

英鐵路公司改善小食 三文治不再似硬紙板

食家卻埋怨售價實在太貴了

【路透社倫敦八日電】英國鐵路公司星期五推出一套新的美食三文治，該公司的食品早就是全國的笑柄。

美食家弗羅伊德說：「英國鐵路的硬紙板三文治已一去不復返。」經理部要求弗羅伊德把鐵路的烹飪帶上正軌。

然而，倫敦車站的乘客說，鮭魚三文治售一點八五英鎊（三美元），玉米牛肉三文治售一點六五英鎊（二點八美元）。一名乘客說：「以這個價錢，你可以買三罐玉米牛肉了。」

因練舞扭傷肋骨 米高積遜已出院

【路透社洛杉磯八日電】一名醫院主管說，流行音樂巨星米高積遜因胸痛入院五天之後已經出院。

米高積遜的醫生說，這位巨星在激烈的舞蹈排練中挫傷肋骨。他星期四晚出院，但預料要返門診治療。

米高積遜公開的代理人鮑勃．瓊斯說，三十一歲的米高積遜最近心情沮喪，他的祖母及一位親密朋友小森美戴維斯去世。

瓊斯補充說：「由於我們有一個唱片封套早就過期了，所以他十分關注身體條件。」他的唱片出預期遲了七周。

離開醫院之前，米高積遜曾探望他的好友伊麗莎伯．泰萊，這位影星因肺炎已住院七周。

美政壇望族結秦晉之好

羅伯特肯尼迪女兒 嫁與紐約州長之子

今天大婚 二百五十賓客應邀觀禮

【美聯社紐約州奧爾巴尼八日電】美國政壇望族兩名成員將於本周締結鴛盟。

已故參議員兼總統熱門人選羅伯特．肯尼迪的女兒卡麗．肯尼迪將於星期六嫁給紐約州長馬里奧．科莫的長子。

科莫的政治顧問威廉．坎寧安說：「世界上每個人都知道肯尼迪家族，而科莫一家在紐約州，在政界都是領導羣倫的。」

但坎寧安審慎地避免把這場婚事的重要性過於誇大。

他說：「這不是中世紀時期諾曼第公爵跟阿維尼翁公爵商量決定一場婚姻。這不是一項宮廷交易，而是兩個人決定結婚。」

兩家共邀請了逾二百五十名賓客參加星期六下午在首都華盛頓舉行的婚禮。

卡麗．肯尼迪出身豪門，在普通人難以入讀的普特尼學校就讀，及進入著名的長春藤學府之一的布朗大學受教育。安德魯．科莫少時在教區附屬學校讀書，後來在紐約的福德姆大學完成大學課程。安德魯的祖父是意大利移民，在昆斯市經營雜貨店。

卡麗是羅伯特．肯尼迪十一名子女中的第七個孩子。當其伯父約翰．肯尼迪就任美國總統時，她才剛出世不久。

當其父一九六八年在洛杉磯一酒店內被刺身亡時，卡麗年僅八歲。她的另一名叔父愛德華．肯尼迪一九八〇年參與競逐民主黨總統候選人提名，但未能成功。

安德魯．科莫之父上周宣佈將會尋求第三度連任紐約州長。普遍傳說這位以口齒伶俐見稱的政界人物可能會參加總統競逐。

珍稀動物華南虎 近頻亮相神農架

來自神農架的消息說，去冬以來，華南虎在神農架林海中頻繁出現。

……的老虎脚印。

早在六十年代，神農架老虎多，常傷……

……米寬，呈梅花瓣形。

西溝村主任毛日照和神農架自然保護區考察隊員也多次在不同區域發現新鮮……

佳餚錄　酒

吃在重慶

人說「吃在廣州」，但如到了山城重慶，嚐嚐那些風味獨特的小吃，恐怕就會認為廣州不能專美於前了。

儘管才是五月初旬，而素有「火爐」之稱的重慶市，已提早進入夏令，那些對季節最敏感的姑娘們，已穿出了袒肩露臂的連衣裙，街頭巷尾的小食攤，也空前活……

……意），又快當，坐下就吃嘍。」道裡話未落音，那邊的女攤主已伸出手拉著客人的衣襟，臉上堆起甜甜的笑容說：「客位，道邊請，道邊請……要得，涼麵三碗，味大點，馬上！」於是一手麻利風快地扯下肩頭搭的抹布把桌子一揮；一手揭開案上的紗罩：黃燦燦的雞翅鴨掌，白生生的涼粉綠豆芽，紅亮亮……

……無的異味——毛肚火鍋。那怕室外溫度達三十幾度，室內火鍋已達沸點，人們仍圍著火爐團團而坐，滿頭大汗地吃得津津有味，真令人看了瞠目咋舌。火爐的底料是濃濃的辣椒、花椒、老薑、蒜泥，外加牛油，道地的正宗渝味「麻辣燙」。分團繞火鍋，擺上一圈小碟小碗，分別盛著毛肚、肝片、腰片、肉片、鱔魚片、香菇、黃花、葛、蔥、白菜、粉絲……蘸以……

僑鄉僑語

僑鄉農家絲竹歡

入夜，在僑鄉澄海縣的大小村莊，常常可聞到如曠野裡的空氣般清新的絲竹聲，令人飄飄欲仙。

民間樂隊家什齊全

在澄海，大多數村莊都特地闢出一座專供農民們演奏的庭院，當地稱之為「閑間弦館」。館裡提胡、頭弦、椰胡、揚琴、琵琶、六角琴、橫笛、洞簫、嗩……

儘管現代輕音樂、搖滾樂已由城市傳到鄉村，但澄海的農民們對民族傳統樂曲的喜愛卻一如既往，富於地方特色的潮州音樂在這裡長盛不衰。近年來，各鄉鎮政府更是對民間音樂團體給予扶持，積極提供活動場地和撥款購置器具，為弘揚民間民族音樂創造了更為有利的條件。

許多閑間弦館的樂隊除了經常在村裡或鎮裡舉辦演奏會外，還不時跨縣、市甚至省與其……

……簿

……佈的電話號碼，已全部由六……所附之（國內長途自動電話……由香港直撥。

……母的順序排列。每個城市又……英文字母次序排列，讀者只……的單位。

……局有限公司
……補道西345號6樓
……5486160　5487262

珍稀動物華南虎近頻亮相神農架

來自神農架的消息說，去冬以來，華南虎在神農架林海中頻繁出現。

今年初，一隻華南虎闖進陰峪河村，將村民龔善海家一頭四十公斤重的豬吃掉。後來又先後叼走了兩隻十五公斤重的大山羊。據目擊者說，闖進村子的老虎身軀龐大，皮毛呈扁擔形黑黃色斑紋。他們量了老虎的足印，尺寸是十二釐米長，十二釐米寬，呈梅花瓣形。

西溝村主任毛日照和神農架自然保護區考察隊員也多次在不同區域發現新鮮的老虎腳印。

早在六十年代，神農架老虎多，常傷害人畜，人們談虎色變。七十年代以來，虎蹤難覓，人們談虎色憂。九十年代之初，華南虎蹤跡頻現，人們開始談虎色喜。

據稱，神農架林區政府要求當地民眾保護珍稀動物華南虎。☆中新

“亞運禮儀小姐”誕生記

挑自三十單位　百八人容貌體態過人

徐滋

據《解放日報》報道：舉世矚目的第十一屆亞運會將在九月隆重召開。在「北京市外事服務職業高中」校園操場上，正訓練着一批「亞運禮儀小姐」，她們是亞運會開幕式上的引導員和花束隊隊員。

走訪了三十多個單位

據北京外事職業高中趙志強校長介紹：北京亞運會的引導員和花束隊隊員一共一八六人，全部從我們學校中選出，這是誰也沒有想到的，可把我們這些女孩子樂壞了！

為着挑選第十一屆亞運會的引導員，亞運組委會幹部為此奔波了好幾個月。

曾設想過在體育院校選拔，到現場一看，打籃球的個子嫌高，操體操的個頭嫌小，挑到一起，高低參差，缺乏整體美。

也提出過從北京各大飯店的服務員中挑選。可實地去了解，原來是她們的年齡稍許偏大了一點，還考慮過「空中小姐」去了民航，一眼掃去，服務員個個姣好美麗，外貌自屬上乘，可是，身高在一點六七米以上的卻為數不多。走訪了三十多個單位，最後，他們才把目光投向外事職業高中。

這所男女兼收的學校，對入學女生的身高限在一點六〇米——一點七〇米，三年學習期間，身高拔長到一點七〇米以上的不少。面試時相當挑剔：臉上有疤痕的、牙列不齊的、說話口齒不清的、兩腿長得不直的，均屬篩選之列。

亞運引導員的選拔，首先要求身高。這所學校近六百名女生中，身高一點六七米以上的近二百名。先挑出一百名候選人。這些女生非但是身高達標，而且容貌清秀，身材勻稱，站到一起，十分整齊。經反覆衡量，亞運組委會選中五十名女生當引導員小姐，當然其中還有一些係候補隊員。

亞運組委又來通知：還要挑花束隊人選，女生身高放寬到一點六五米以上。多達一百三四十名花束隊員的名額。

苦練體能體力

當引導員的「亞運禮儀小姐」，要有足夠的體力。亞運組委會仿照亞運會各國體育代表團正式用的標誌牌，送來了重一點六公斤的模擬標誌牌。在亞運會開幕式上，她們要伸直雙臂、一絲不苟地擎上幾十分鐘，走上好幾百米的路，這需要有好的臂力和耐力！

學校組織她們進行身體素質訓練，三名體育教師為她們編寫新教案，特地去添置了跳繩、啞鈴、墊子等運動器材，讓她們練習跑跳，增強臂力，收縮腹肌。晴天，她們都活躍在露天操場上，堅硬的水泥地面，使不少女孩子多次練習彈跳後腳背腫脹，可是她們一點不吭聲。

「五一」國際勞動節前幾天，京城先刮起了遮天蔽日的黃沙，繼而下了瓢潑似的大雨，姑娘們依然苦練不輟。教室大樓的走廊、樓梯上，出現了她們呵着熱氣跑步、一起一落地練習仰臥起坐的身影。

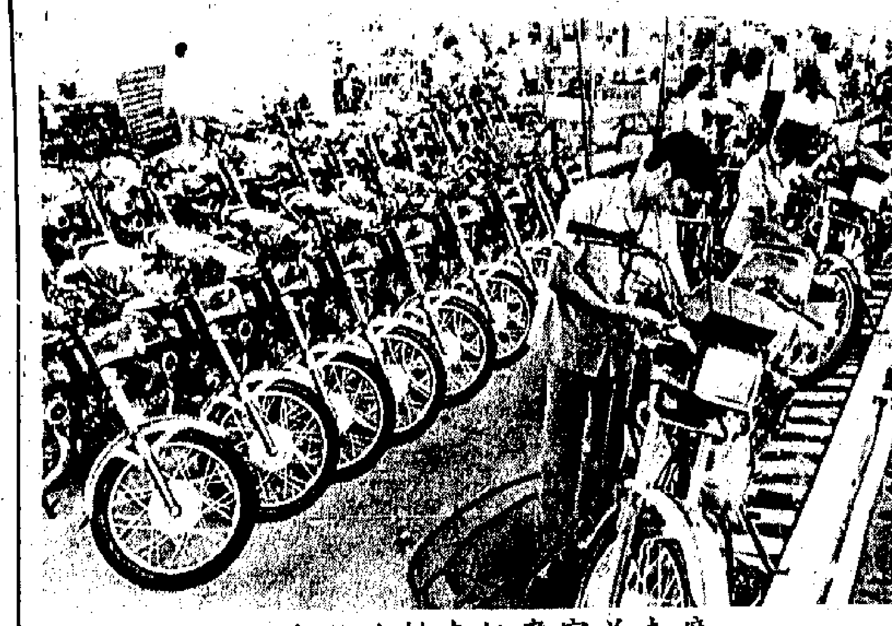
嚴格的形體訓練

這些女孩子在職校經過一個階段的學習，在禮儀方面已有相當的基礎。她們衣着整潔，得體大方，溫文爾雅；言談舉止，正確的待人接物習慣幾乎融為她們的第二天性。但是，作為高級賓館的未來服務員，她們在體態上也有它的職業特徵，即慣於走小步、碎步，這在亞運會開幕式上需要的步姿，有一定的差距。

海政歌舞團一位剛剛過退休年齡的老導演孔憲炎被請來當形體訓練的指導教師，還有校內二名有相當藝術素養的教師。孔導演的職業眼力一下子捕捉到了「禮儀小姐」在形體上習慣毛病：胸肌不挺，腰肌過鬆，身姿和線條顯得不夠挺拔。以此為重點，他為她們設計了涉及全身四個部分的形體訓練動作。讓受訓者腰肢柔軟又有力度。

開始練步伐了，名堂多得很，還有舞步訓練，有倫巴、波爾卡、華爾滋、探戈的舞步。「只要這樣練下去，她們的動作就會協調，姿態就能挺拔，節奏就會準確，風度也會優美。」孔導演對「亞運禮儀小姐」的形體訓練充滿信心。☆

圖為「亞運禮儀小姐」在作形體訓練



廣東首家摩托車製造企業

廣東新成立的廣州摩托車公司，是廣東首家生產摩托車的企業。該公司引進日本本田技術，去年投入試產，年生產五千部羊牌C521摩托車，產品供不應求。圖為裝配車間。（中新社）

佳餚美酒

吃在重慶

宛茵

人說「吃在廣州」，但如到了山城重慶，嚐嚐那些風味獨特的小吃，恐怕就會認為廣州不能專美於前了。

儘管才是五月初旬，而素有「火爐」之稱的重慶市，已提早進入夏令，那些對季節最敏感的姑娘們，已穿出了袒肩露臂的連衣裙，街頭巷尾的小食攤，也空前活躍起來。

每到夕陽西下，華燈初上時，重慶著名的「好吃街」（即原保安路，現因食攤多而得此名）便人聲喧騰，鍋勺碰響，像元宵節般熱鬧。有舖面的打出了招牌：「王鴨子」、「龍抄手」（江浙稱餛飩）……沒舖面的趕快灑水掃地，撐開花花綠綠的塑料布棚，安放圓桌方凳。更有些流動攤販，竟擴展到了馬路中心。一時街巷一片獨語川音：「吃點啥子嘛？涼粉涼麵、稀飯鹵菜，又相因（便宜之意），又快當，坐下就吃嘍。」這裡話未落音，那邊的女攤主已伸出手拉著客人的衣襟，臉上堆起甜甜的笑容說：「客位，這邊請，這邊請……要得，涼麵三碗，味大點，馬上！」於是一手麻利地扯下肩頭搭的抹布把桌子一撣，一手揭開案上的紗罩：黃燦燦的雞翅鴨掌，白生生的涼粉綠豆芽，紅亮亮的醬汁蹄花，油浸浸的乾炸酥肉……五光十色，香味撲鼻。再灑上點花椒香油，豆瓣蔥花，直誘得人連咽饞唾。如果嫌葷腥油膩，不妨再來上一盤脆崩崩、酸嘰嘰的胭脂紅泡蘿蔔，翡翠綠色的泡青菜頭，辣的辣得適度，酸的酸得可口，那個美味呀，真個是「齒頰留香，三日猶芬」囉。

更還有一宗重慶才有，外地絕無的異味——毛肚火鍋。那怕室外溫度達三十幾度，室內火鍋已達沸點，人們仍圍著火爐團團而坐，滿頭大汗地吃得津津有味，真令人看了瞠目咋舌。火爐的底料是濃濃的辣椒、花椒、老薑、蒜泥，外加牛油，道地的正宗滷味「麻辣燙」。圍繞火鍋，擺上一圈小碟小碗，分別盛著毛肚、肝片、腰片、肉片、鱔魚片、香菇、黃花、葛蔥、白菜、粉絲……蘸以小磨麻油，佐以啤酒或瀘州大麯。食客們一邊燙涮食物，一邊解衣敞懷，表情則呲牙咧嘴，吸吸溜溜，揩眼擤鼻，唏噓有聲，這確是山城重慶的一大奇觀。

當年抗日戰爭時期到過此地的一些下江人，曾吃慣了這毛肚火鍋，並以嗜之成癖。他們後來回到江南，若干年來還念念不忘那麻辣燙、鮮香脆的美味，常常互相念叨：「難忘的第二故鄉——重慶啊！」☆

夏時制在廣東難實行

如果你在廣州街頭留意過往行人腕上的手錶，便會發現其指向恰與「夏時制」相差一小時，一位廣州朋友說第一年實行夏時制大家還比較響應，從去年以來，人們沿襲「老時間」已成普遍的現象。

北京《青年報》一篇報道說，在蛇口工業區的輪渡碼頭，行船時刻表下特附一紙「敬告旅客」：行船時間為「北京時間」。而在珠海市海景酒店，船票、車票訂票台前赫然張貼着數張本酒店不執行「夏時制」的「標語」。

在記者參加的一次會議上，主持者在作息時間後注明，此處為「北京時間」，夏時制請順延一小時。

記者曾與數位廣東人士探討夏時制在此地實行不開的原因，一位司機說廣東與港澳毗鄰，經濟貿易往來甚多，港澳不實行夏時制，廣東作為對外窗口就不能不受影響。此外，廣東白日酷熱，夜晚涼爽，夜生活豐富，店舖、酒樓、舞廳燈火通明，很多是通宵營業，於是採用夏時制節約電力的初衷被淡化。☆

豫發現包拯家譜

計廿四卷約卅萬字

一代名相包拯的家譜《包氏文譜》，最近在河南省西峽縣西坪鎮包拯第三十三世孫包先寬處發現，保存完好。

據五十歲的農民包先寬介紹，這套文譜是包拯後人因戰亂還從豫西南山區後於清代光緒三十年（公元一九零五年）六修家譜時編撰的，計二十四卷，約三十萬字。

文譜記載了從包姓始祖——春秋戰國末期的名相申包胥到清光緒年間歷代包族宗親世系分布、代表人物的主要活動政績和後人評價，並配制人像十三副。

文譜對包拯的記述尤為詳盡。計有《孝肅公傳》、《國史本傳》、《孝肅公遺事》、《孝肅公畫像贊》等，並對包拯的墓祠公布做了插圖說明。按譜中說，包拯是包姓第三十五代。☆

鄉情僑話

僑鄉農家絲竹歡

——潮汕僑鄉採訪錄之三

李滬

入夜，在僑鄉澄海縣的大小村莊，常常可聞到如曠野裡的空氣般清新的絲竹聲，令人飄飄欲仙。

民間樂隊家什齊全

在澄海，大多數村莊都特地闢出一座專供農民們演奏的庭院，當地稱之為「閑間弦館」。館裡提胡、椰胡、頭弦、揚琴、六角琴、琵琶、橫笛、洞簫、嗩吶等一應俱全，並且還配備有鼓、鑼、鈸、鐘、木魚等打擊樂器，外地人不知內情，往往還以為這裡是專業樂隊的大本營呢！

閑間弦館裡，通常是由村子裡的一些樂手帶頭，帶領着一批年輕的潮州音樂愛好者，利用業餘時間聚集在一起演奏，自發地形成一種世代相傳的群眾性娛樂活動。每當夜晚或農閑、節日，那些拿慣鎬頭的手便靈巧了起來，七、八個人圍坐在一起，或彈或吹或拉或擦，曲曲相和，聲聞數里。

長盛不衰技藝不凡

儘管現代輕音樂、搖滾樂已出城市傳到鄉村，但澄海的農民們對民族傳統樂曲的喜愛卻一如既往，富於地方特色的潮州音樂在這裡長盛不衰。近年來，各鄉鎮政府更是對民間音樂團體給予扶持，積極提供活動場地和撥款購置器具，為弘揚民間民族音樂創造了更為有利的條件。

許多閑間弦館的樂隊除了經常在村裡或鎮裡舉辦演奏會外，還不時跨縣、市甚至跨省與其他同類團體進行聯合演出和藝術交流，使樂隊的演奏技藝不斷提高，精益求精。儘管沒有設立專門的培訓學校，但卻有大批優秀樂手在演奏實踐中脫穎而出。

蓮下鎮一批閑間弦館組成的「鋒華國樂社」的陳智祥，便是其中技藝較為突出的一個。他先後被邀請赴新加坡、泰國等地，同當地喜愛潮州音樂的潮汕籍僑胞一起，共同探討改進大提胡、椰胡等傳統樂器的製作方法，交流演奏技藝。☆

敦煌近建成大型滑沙場

在聞名世界的敦煌藝術寶庫所在地敦煌縣城附近，一座大型滑沙場近日開業。據悉這是繼納米比亞和中國河北昌黎之後，世界上建成的第三個滑沙場。

敦煌滑沙場建立在鳴沙山上，地理條件十分優越。鳴沙山南北連綿二十公里，東西蜿蜒四十公里，主峰相對高度四百多米。滑沙場坡度六十度，坡長約九百米，整個坡面平整。遊人從山頂乘坐滑沙橇飛速而下，在急速的曲線型運動中大有淩空飛翔之感。即使偶爾翻橇，也因沙面柔軟而不會發生碰傷或其它事故。因此在這裡滑沙是有驚無險，十分富有刺激性。

據敦煌鳴沙山月牙泉風景遊覽區官員介紹，目前平均每日接待中外滑沙遊客二百多名，入夏以後滑沙場遊人更呈旺盛趨勢。☆新華

農家女上班去

福建僑鄉江口鎮的農家女已是鎮石庭電子原件廠女工。（中新社）

大江南北

藝壇動態

神乎其技話微雕

——滬微雕展參觀記

費平

《首屆上海民間收藏精品展》日前在上海舉行，觀者無不為幾位蜚聲海內外的民間微雕、微畫藝術家的藝術傑作而嘆服。

石刻文學巨著《紅樓夢》

上海微雕藝術家周麗菊將《紅樓夢》前六十回，共四十餘萬字雕刻在二百塊大如掌、小似指的名貴石料上，其中第七回「送宮花賈璉戲熙鳳，宴寧府寶玉會秦鐘」刻得尤為精細，米粒大小間竟刻有三十餘字，每字不足零點五平方毫米，非親眼目睹實令人難以置信。

今年二十九歲的周麗菊自去年二月起，在其父——微雕大師周長興的指導下石刻《紅樓夢》，她平均每天要刻一千多個比芝麻還小的楷書字，有時刻了兩千多字因刻錯了一個字或遇到一個疵點，便磨光重刻。《紅樓夢》第一回的回目她用綠色青田石刻鎸，正文則選紅色昌化石來刻，使人產生「怡紅快綠」的聯想。

周麗菊告訴筆者，整部石刻《紅樓夢》再有一年多時間便可問世。

一根髮絲上畫四十頭像

在美術館三樓展廳，觀眾在一台高倍放大顯微鏡前爭相觀看一根頭髮，這根直徑零點零九毫米、全長十五毫米的頭髮上，畫着四十位歷屆美國總統的頭像。澳大利亞駐上海總領事館麥墨瑞總領事和英國駐上海總領事館歐義思總領事親眼目睹了這一奇跡後，不約而同地發出驚嘆：「太絕了！」、「真不可思議！」

今年三十五歲的作者丁貴興是上海三菱電梯有限公司的鈑金工，他自幼嗜愛書畫，後又致力於微刻微畫。他當過油漆工，在調製「髮畫」顏料方面積累了經驗。

丁貴興告訴記者，在頭髮絲上作畫，最難的要數手功和顏料的使用。一根頭髮，只有六到七絲粗（一百絲為一毫米），而人的脈搏跳動幅度就有三絲左右。任何細微顫抖都將導致失敗。為了練手功，他將重達三千五百克的鐵塊吊在毛筆上，每天練幾小時，三年苦練，練就了他一手硬功夫，而油畫顏料含有許多礦物質，顆粒較大，無法在頭髮上作畫。他經過幾百次試驗，最後終於調製成了無顆粒狀的顏料。自一九八四年他創作的世界上最小的第一幅髮絲油畫「列寧頭像」誕生後，迄今已畫了百餘幅。人們在放大倍數為一百倍的顯微鏡下看到：白髮絲猶如透明的水晶柱，上面刻有栩栩如生的中國古代仕女、沉睡的維納斯、美國自由女神及眾多名人肖像……作品色彩斑斕而清晰透明，圖案細緻入微，層次分明，立體感很強。

蠶豆般大小的小提琴

在此次精品展上，黃眼實製作的兩把微型小提琴，只有蠶豆般大小，堪稱一絕。他分別按二百二十五比一和八百比一微縮製作的兩把微型小提琴，全長僅三點九五厘米和二點零八厘米，均比專門收集「世界之最」的《基尼斯世界紀錄大全》中所記載的由德國人製作的一把「世界最小提琴」還小。

筆者目睹了黃眼實製作的提琴，它是由倍大、大提琴、中提琴、小提琴四件構成。體積僅為標準提琴的百分之一。這組提琴不僅精緻，尚可奏出各種樂曲。去年十月間，上海交響樂團訪日演出時，黃眼實照此複製一套，作為珍貴禮品贈送給日本樂界。他還製了一架古琴，長約七十毫米，二十一根琴弦，由粗至細，均可調諧，五音齊全。

黃眼實透露，今後幾年間，他將按百分之一的比例做出六十餘種微型西樂器、百餘種微型中樂器，辦一個「中西微型樂器展覽」。☆

華夏新事

罕見的優質礦泉水

——記廣東佛岡一新產品

本報記者　劉利

目前，礦泉水開發是個熱門項目，然而在眾多的礦泉水中品質俱佳的，恐怕廣東的佛實礦泉水要算其中之一了：不僅如此，更有專家指出，佛實礦泉水的各項指標的確優於國內其它品種，而雄踞榜首。

據中國天然飲用礦泉水評審鑒定委員會主任、地礦部水文司副司長農開清對佛實礦泉水的評價，天然飲用礦泉水國家標準規定的九項指標中，佛實礦泉水就有六項達標，包括礦化度、偏硅酸、鋰、鍶等，這在國內外都是罕見。農開清曾先後三次考察了佛實礦泉，而在全國已簽定的二百七十多個礦泉水均由他代表國家簽署簽定書。

農開清說，通常達標水中有一、兩項達標便可作為天然飲用礦泉水上市，國內已發現的礦泉水最多只達到四項指標，而佛實礦泉水有六項達標，加上其水質純潔，清澈透明，口味獨特，且流量、水質和水溫等動態穩定，這在國內外都是獨一無二的。在全國已經通過簽定的二百七十多個礦泉中，佛實應屬全國第一。

中國礦泉數以千計，但飲用天然礦泉水為數不多，其中碳酸礦泉猶為珍貴。佛實礦泉水每升中二氧化碳含量高達一千一百六十四點五毫克，大大超過飲用天然礦泉水國家規定的標準；每升中偏硅酸含量三十九點六毫克，成為復合型硅質碳酸礦泉水，屬世界名泉之列。據說美國礦泉專家李察克專程實地考察，寫了長達二十多頁的報告，稱佛實礦泉水為世界第八個維希礦泉（法國名礦泉），並且由於佛實礦泉的礦化度、氟離子、硫酸根、氯離子以及鈉的含量遠比維希礦泉低，因而口感及保鍵作用均優於維希礦泉。

佛實礦泉水出自佛岡縣黃花湖礦泉，這是一處沒有遭受工業、農業、生活污染，符合人體健康的珍貴優質飲用天然礦泉水點。無論在飲用還是洗浴，都有特殊的醫療保鍵作用。目前該礦泉水除在廣東、北京、上海、湖南、海南等地銷售外，還銷往港澳地區。據勘探表明，該礦泉尚有很大的開發潛力，年產量可達到十萬噸以上，但是由於資金問題，佛岡方面希望海內外投資者合作開發，讓這個珍貴礦泉更大地造福於人類。☆

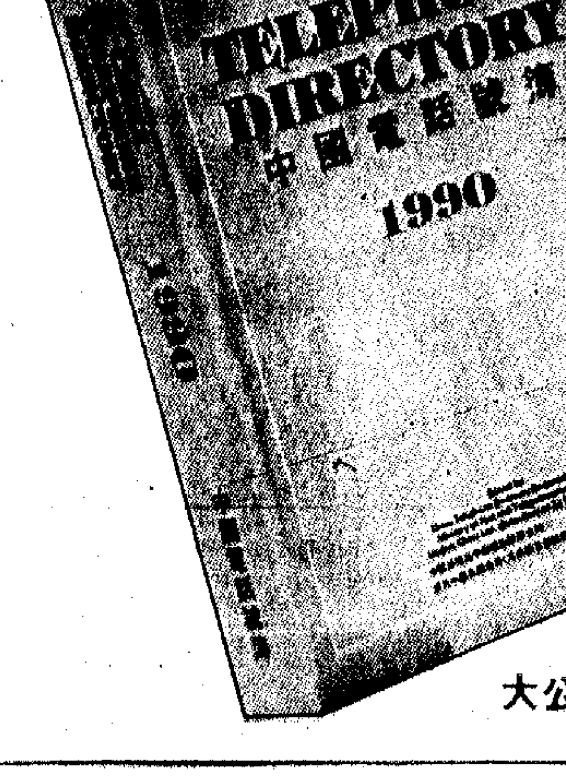
文化簡訊

《民國叢書》出版

▲上海書店出版、發行了大型叢書《民國叢書》。叢書由著名學者周谷城主編，請專家、學者從現存的十萬種以上的民國時期出版的各類圖書中精選、輯印而成，共分十編，每編一百冊，計三百種。☆中通

巴金《隨想錄》出新版本

▲最近，大陸三聯書店鄭重推出巴金名著《隨想錄》五卷合訂的「特裝本」。此前該家出版社曾出版過《隨想錄》合訂精裝本。至此，《隨想錄》出版已逾十種版本。☆中通



中國電話號簿

1990年中英對照版

每本港幣300元

・唯一官方最權威電話號簿
本版電話號簿是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號簿公司編輯，並與香港大公報社之合營機構現代中國有限公司合作出版的，在國內外發行，是唯一官方的和最權威的全國性電話號簿。

・收入電話號碼最多，範圍最廣
刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業用戶的名稱、地址、電話號碼和用戶電報號碼。外國及港澳商社辦事處或代表處亦已包括在內，並集中在外國及港澳用戶專欄裏。

・資料最新、最準確
用戶的資料截至89年10月底止。如上海的電話號碼，已全部由六位數字改爲七位，在今年11月實行。卷首所附之《國內長途自動電話開通城市及區號》也是最新的，可以全部由香港直撥。

・條目清楚、檢索方便
除北京排在最前外，其他省按英文字母的順序排列。每個城市又分爲五大類，每類的電話用戶均按其關鍵英文字母次序排列，讀者只須查閱卷首的目錄，就會很容易找到所需的單位。

經銷發行：現代中國有限公司　香港軒尼詩道397號2003室　電話：5737335　傳真：8381812

大公報(香港)有限公司　香港軒尼詩道342號　電話：5757181

書店同業批發：上海書局有限公司　香港德輔道西345號6樓　電話：5486160　5487262

大公報門市部有售

▲前美國總統夫人南希・里根與賴莎每次碰頭，總傳出不和消息。

……已出院

……米高積遜公開的代理人……鮑勃・瓊斯說，三十一歲的米高積遜最近心情沮喪，他的祖母及一位親密朋友小森美戴維斯去世。

瓊斯補充說：「由於我們有一個唱片封套早就過期了，所以他十分關注身體條件。」他的唱片比預期運了七周。

離開醫院之前，米高積遜曾探望他的好友伊麗莎伯・泰萊，這位影星因肺炎已住院七周。

羅伯特肯尼迪女兒嫁與紐約州長之子

今天大婚　二百五十賓客應邀觀禮

……科莫的政治顧問……坎寧安說：「世界上每個人都知道肯尼迪家族，而科莫一家在紐約州，在政界都是領導羣倫的。」

但坎寧安審慎地避免把這場婚事的重要性過於誇大。

他說：「這不是中世紀時期諸侯公爵跟阿維尼翁公爵商量決定一場婚姻。這不是一項宮廷交易，」

……通人難以入讀的肯特尼學校就讀，及進入著名的長春藤學府之一的布朗大學受教育。安德魯・科莫少時在教區附屬學校讀書，後來在紐約的福德姆大學完成大學課程。安德魯・科莫之父上周宣佈將會尋求第三度連任紐約州長。普遍傳說這位以口齒伶俐見稱的政界人物可能會參加總統競逐。

……被刺身亡時，卡……年僅八歲。她的另一名叔父馬薩諸塞州參議員愛德華・肯尼迪一九八〇年參與競逐民主黨總統候選人提名，但未能成功。

負責甄審專…… 學術……

將成衡量…… 主席白……

【本報訊】香港學術評審局昨日成立。該局總幹事孫士述表示，成立香港學術評審局其中一個主要目的，是要確保香港的大學學位程度能與世界各地首屈一指的大學看齊。

鑑於本港大規模發展大學教育，港府成立了香港學術評審局，負責甄審非大學專上學院學位課程的艱巨工作。港府成立的臨時評審局經過兩年的努力，為成立這個獨立的法定組織鋪路奠好基礎。

香港學術評審局會審核各大專院校……

教育統籌司楊啟……學術評審局成員合照

郭禮敬促消除障礙 讓內地學者來交流

理工將需聘請內地學者短期任教

【本報訊】理工學院四名代表上月底訪問北京和上海等地，並與國內的教育部門及教育團體交流。理工學院院長郭禮敬昨日在記者招待會上匯報北訪活動時表示，為了配合港府的高等教育發展，預計九五年理工學院的教師人數會較現在增加一倍，屆時將需要聘請內地的學者來港作短期任教。

郭禮敬表示，本港入境處現時不批准那些持私人護……

……關科技和在職培訓計劃的執行機構，這項計劃將會由世界銀行向中國提供五千萬美元的貸款進行，現時已有多間海外的學術機構表示有興趣競逐為該計劃的執行機構，相信結果可於年底前公佈。

他指出，中港雙方都希望加強兩地在經濟和科技上的合作，因此理工學院建議成立一個香港及中國商業和科技中心，一方面為內地商業及科技……

理工學院院長郭禮敬（中）、理工學院助理院長韓較宋（左）及理工學院工業中心主任林達權昨在記者招待會上講述北訪情況。（本報攝）

25°C 微吹

最高	城市	天氣	最低	最高
30	海口	陣雨	26	30
30	台北	雷暴	26	33
28	漢城	有雨	17	32
30	東京	驟雨	21	26
39	馬尼拉	雷暴	26	33
25	曼谷	雷暴	29	33
34	新加坡	雷暴	25	28
30	悉尼	驟雨	13	19
38	墨爾本	晴	10	17
33	洛杉磯	多雲	17	23
32	三藩市	晴	13	23
36	紐約	雷暴	17	38
38	溫哥華	驟雨	11	17
29	倫敦	雷暴	7	19
28	巴黎	驟雨	9	16
26	法蘭克福	有雨	11	17

槍擊新華社新辦公樓事件 矛頭直指中方駐港機構 並向治安當局嚴重挑戰

施佳

新華社新辦公樓日前遭受槍擊事件，受到此間輿論的普遍關注。社會人士紛紛指出此暴力事件的嚴重性，因為它不僅矛頭直指中國政府駐港機構，而且也是對港府治安管治能力的嚴重挑戰。然也有人有意無意地在淡化此事件，如將此輕描淡寫成「可能是一起惡作劇」等；還有人反過來指責中方「小題大作」，「欲轉移港人視線」；甚至更有一種奇妙的「推理」「高論」，即可能是新華社「自己友」向「六三」遊行靜坐者「放槍示警」云云。

讀罷這些「高論」不禁令人產生幾個問號：

調查有結果前即排除槍擊事件的政治性是否失之武斷？

新華社香港分社是中國政府派駐香港的代表機構，這在香江是眾所周知的事實。其不僅擔負着向內地傳遞與反映香港人的意見與要求，同樣還具有維護與代表中國在香港的正當權益的職能。這樣重要的機構，遭受到殺傷性武器的轟擊，令聞者的第一反應，就是懷疑此舉有否政治意圖在內？並且，此事件又發生在敏感的「六四」一周年之際，不法之徒選取中國在港官方機構作為槍擊目標，使人更有理由懷疑有否含有政治目的。然而，一些人故意用輕描淡寫的語言、含糊其詞的辭令；甚至近乎天方夜譚的「推理」，力圖就此排除槍擊事件可能存在的政治意圖，這未免不武斷了些？

此事難道不構成對港府管治能力的嚴重挑戰？

能否確保過渡時期香港社會的繁榮穩定，良好有效的治安管治能力是至關緊要的，但是，近來本港持槍搶劫、傷人殺人案頻頻發生，使本港治安狀況與社會秩序出現令人擔憂的勢頭發展，乃至發生有人藉機用殺傷性武器轟擊中國駐港代表機構的嚴重事件。那麼發人深省的是：這樣發展下去，香港將會出現什麼樣的局面？然某些人迄今仍在淡化此事件的嚴重性，不願正視此事映證出來的港府管治能力受到嚴重挑戰的事實。這不僅是對希望安居樂業的本港市民的不負責任的行為，更令人擔心的這種「護短」心態將在客觀上鼓勵那些不法之徒進一步挑戰本港法律，這決非是本港市民所願見的。

香港果真不存在敵視中國政府的破壞勢力？

自大陸發生「六四事件」以來，一些反共反華勢力趁機在香港張目與坐大，這是一個不爭的事實。這連台灣都喜形於色的對外宣揚：六四事件後，國民黨在香港的黨員數劇增；並且，近來每當有一些針對中國政府的示威遊行時，國民黨的黨旗公然挑釁性地插到新華社樓前，這在以往是不多見的。港府在聲明無意讓香港成為顛覆大陸的基地的同時，但行動似並不積極。而且某些人一再向人證明，香港的所有這些活動，都屬於「言論自由」範圍，不會越界到「行動」範疇。然這次發生的暴力槍擊事件，不能不使自詡為「和平的、有秩序」的「表達意見」活動的人感到尷尬無比。這起槍擊事件，則證明許多事並不以人們主觀善良願望所轉移，一旦人們的情緒被挑動起來後，某些人便可趁機搞事，以達到其不可告人的政治目的。倘若對此嚴重性估計不足，抑或是故意視而不見，那麼，維護香港社會的繁榮穩定勢將成為一句美麗的空話，並且，某些人刻意淡化此槍擊事件，力圖大事化小、小事化無的取勢，則令人懷疑其是否不願承認、甚至是有意縱容一些敵視中國政府勢力在香港的猖獗活動？

大公論壇

世界杯鬆弛神經

傅火

四年一次，舉世矚目的世界杯足球賽，六月八日在意大利拉開戰幕。這是自一九三〇年以來舉行的第十四屆世界杯賽。今屆世界杯，規模似乎比以往任何一屆都要大。全球一百八十個國家和地區的一百五十多家電視台進行衛星實況轉播，估計會有二十六億人次收看，據說決賽那天觀眾人數會高達十五億人。

隨着比賽日子的到來，香港的世界杯熱正在節節加溫，連日來，本港許多報紙，為了報道世界杯，除了大幅增闢專欄外，還特地派出記者親赴羅馬，作第一手報道；兩家電視台也早已派人到「第一線」作實況轉播。與此同時，報紙和電視台還舉辦多樣的世界杯「有獎遊戲」，獎品豐富多彩，大大增加其刺激性。

連日來，世界杯已成為本港市民茶餘飯後的議論話題。在茶樓裏，在渡輪上，在地鐵中，人們都在講世杯，猜金牌。而每當夜晚，不少球迷則守在電視機旁，爭睹世界杯的龍爭虎鬥。港人生活節奏緊張，難得在這樣的情況下鬆弛一下神經。

應該指出，足球比賽之所以會這樣吸引觀眾，除了它是一項很為全面的競技運動外，還在於它的場地大，運動員多，速度快，爭奪很為激烈，賽果千變萬化，時刻扣住觀眾心弦。

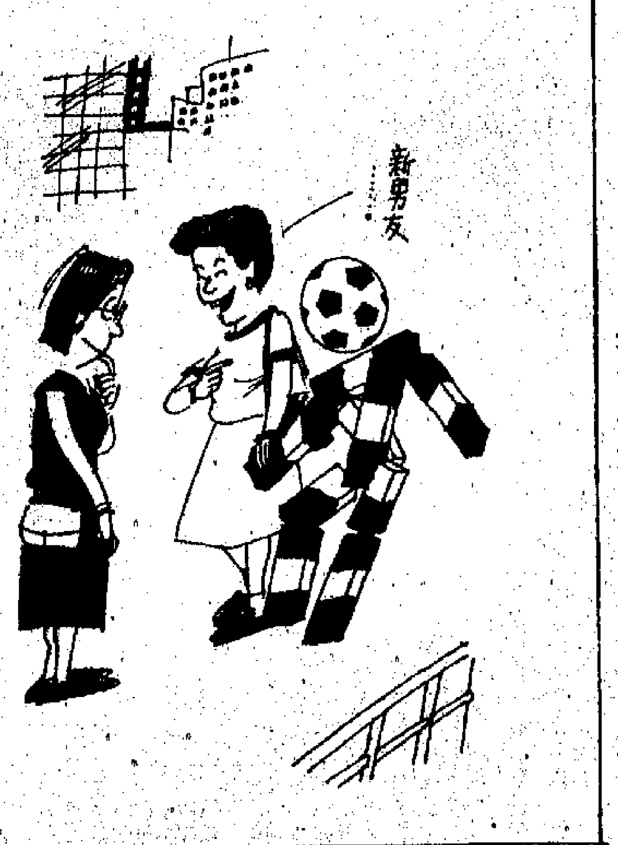
事實上，本屆比賽的預選賽歷時兩年，一百〇二個國家隊打了三百一十二場會外賽，才產生最後二十四支隊伍進軍羅馬。從六月八日起將進行五十二場角逐，為期一個月，決出優勝者。可以說，全球各地球迷醖釀多時的高昂情緒，終可在這個月中觸發、宣洩！

從進軍羅馬的二十四強來看，南美洲與歐洲隊居多，對比之下，亞洲隊少得可憐。這當中，最使筆者失望的是佔有十一億人口的中國隊未能佔居一席。直至目前，中國隊仍尚未「衝出亞洲」，未免使人感到遺憾。這些年來，中國的女排、乒乓、體操、跳水等項目，都已躍居世界首位，唯獨足球卻遠遠落後。人們期待着中國足球隊早日實現衝出亞洲、進軍世界的願望！當然，做為港人，筆者也希望香港隊早日後來居上！

此時此地

阿濤

女球迷



「簡易方式」不能國富民安

武乾寧

非常抱歉，六月三日下午，我沒有參加二十萬人的紀念六四事件的大遊行，卻在北角某戲院裏，在長長的「人龍」後輪候《巍巍崑崙》影片的入場門票。

六月四日的「燭光晚會」我也沒有參加。我參加大型羣眾集會的經驗，要回首學生時代的一些殘舊回憶：那是一個反對日本軍國主義者的紀念會，也是在維園舉行。那時候，集會、遊行還不普遍，大會要看的是歷史，針對的是篡改侵華史實的日本文部省，喊的口號含蓄，唱的是有血有淚、滿懷民族感情的《怒吼吧黃河》、《松花江上》等。主持大會的諸位先生，其他的印象已經很模糊，倒是司徒華先生的「雄風」令人難忘。

現在香港「民主運動」中所唱歌曲，我幾乎一首也不會唱。「血染的風采」委實好聽，旋律每次響起，只教人想起中越戰爭中的衛國英魂，因為歌曲是為中越陣上英雄而作。但在天安門廣場上唱過，香港人便跟着唱。

從前，香港的政治氣候，造成市民的政治冷感。自從「九七」問題醖釀發展，香港政府逐步開放政治，百萬人上街也可以了，集會遊行成為時尚，老少咸宜。有人高談民主、闊論自由，挖苦大陸政權，卻掛出「正義」招牌。未明大義者，在不妨礙自身日常生活的前提下，舉家支持，以為用「簡易」形式便可促成「國富民安」。他們沒有想到，他們其實是在支持一些「以亂求治」的政治活動。這誠然是一種疏忽。

港人與內地不但存在着意識態上的分歧，也有文化上的衝突。有些人說他們是對大陸上的政策有所不滿，才作「不平鳴」。可是就是在共和國興國初年，經濟、軍事、社會上百廢重興，成績斐然之時，那些人有沒有讚賞一句？嬌生慣養的香港新一代對祖國所抱的又是何種態度？中國大陸經濟開放後，香港文化對廣東一帶的輸入，講享受，唯利是圖的心態對大陸社會到底是一種教化還是一種「侵略」？

現代都市社會文化不喜歡講精神文明。其實，一些人講的民主、自由，不外徒具軀殼。倡民主自由的，要顧及支持者間的不同成份，為理想的、為搞事的，少不更事的，實事求是的……。搞羣眾運動的人不僅對自己、對自己的信仰有責任，也對社會、人民、歷史有責任。香港社會是一個有複雜元素的社會，支持運動的人多，不一定是件好事。夜半觀牛，其色皆黑。不管羣眾的個別性，只在好大喜功的一味講求人數的多寡，這種盲目的宣傳，只會使任何的羣眾運動變作一種服從於政治目的的政治活動。政治支持不同「票房紀錄」，單靠「多」，解決不了問題。

適逢兩天，「民主派」人士喊得聲嘶力竭之際，我還是很懷念當年主持反日本軍國主義侵華集會上的司徒華先生。當此「緊要關頭」，且容一問：今年「七・七」、「九・一八」，司徒華先生還有否悼我中華先烈的情懷？

井水集

道高一尺 魔高一丈

關昭

海上走私活動正鬧得如火如荼之際，又發生了一宗火上加油的事件。一艘水警橡皮艇日前在執行反走私任務時，被走私分子的高速快艇撞至「人仰船翻」，船上水警全部墮海，其中一人被車葉打中頭部，傷重不治死去。

事件發生後，水警部門同人及警方員佐級協會均反應強烈。據悉，死者年輕好學，為人正派，而且正當「紮職」，不幸殉職，令人惋惜。而更令人震驚的是，事發時，走私分子的快艇是蓄意折回撞向水警橡皮艇的，而且據說這些快艇不但裝有超高速的舷外引擎，而且船身及座位背後都鑲有鋼板，用來抵擋內地公安的、本港水警的火力射擊。員佐級協會因此要求當局改善裝備，保障執法人員的人身安全。

正是「道高一尺，魔高一丈」。從近日連串發生的事件，暴露了警方裝備上的確存在着一些問題。陸上一些持槍匪徒的槍械，子彈口徑火力在警槍之上，令警員無從招架，以至飲恨匪槍之下；海上，走私分子的快艇速度亦數倍於水警快艇，兩方相遇時，水警只能眼白白看着走私艇絕浪而去，甚至在追逐中被撞沉。

裝備上的懸殊，你在明，我在暗，執法人員的亡命心態，加上劫匪或走私分子在工作時的確是完全暴露在危險之下，生命安全受到嚴重威脅。由於裝備上的懸殊，以及屢屢發生的警務人員傷亡事件，已直接打擊了警務人員的士氣及威信，亦間接助長了匪幫的氣燄，問題的確十分嚴重。

對警務人員的執法安危，以及犯罪分子的公然挑戰警方，當局亦十分重視。但是一位警方高層人士日前談到這個問題時表示，警方不能和犯罪分子在裝備上展開「競賽」，因為警隊裝備需要龐大的經費支持，而且警方不是單靠裝備來「克敵制勝」，而是要全面的去打擊罪犯，維持治安。他還提到，警方強力的軍火裝備對居民安全來說，有時也會構成威脅。

看來，警方高層對此問題的考慮是比較慎重的，但面對匪徒的大口徑手槍及高速快艇，如何保障海陸執法人員的人身安全，亦是一個迫切需要解決的問題。

港是港非

走私香煙賬難算

王一士

有些人很怕看數字，認為枯燥乏味。但是不能不承認，沒有數字，往往無法說明問題。比如說，都知道由香港走私到內地的香煙情況嚴重，可是到底嚴重到什麼程度，卻沒有較為明確的印象。日前署理保安司在立法局會議上透露了一些數字，多少填補了人們認識上的一些空白。數字之一，是上月二十五日前的七天內，港府當局簽發了三百零七張許可證給二百五十公噸以下的船隻運出香煙，總數為四萬六千箱。如果不論噸數的所有船隻計算在內，則達十五萬箱。數字之二，是五月二十五日之後的七天內，放行的香煙下降百分之五十三點五，達到八億七百萬枝。

為什麼以五月二十五日為界線呢？因為從這一天起本港採取打擊海上走私的新措施，即不再為二百五十公噸以下的船隻簽發香煙出口的許可證。如果七天的數量便有四萬六千箱或八億多枝香煙，那麼過去一個月、一年或許多年有多少洋煙運往內地？有多少外匯因而流出？都會是驚人的天文數字。還得看到，能透過這種管制而減少的只約為一半，即這些數字應該加上一倍，而今後仍有每天約一億枝的香煙可以領取出口的許可證。再者，連出口許可證也不領取而在香港也屬於「私運」的為數若干，更無從估計。內地只在這一方面的損失，包括稅收、外匯和煙草工業產銷的損失，這筆賬不知道該怎麼算。何況，經「正途完稅」入口和外國煙草公司在內地設廠生產的，都是合法銷售，還不計在內。或把洋煙的走私與反走私，稱為「新的鴉片戰爭」，其亦為黑色幽默之流亞歟？

現在且不去談論吸煙之害，但內地人士吸洋煙之害卻是很明顯的。港人到內地探親、旅行、公幹，總會為洋煙的泛濫頗不滿，尤其是有些人吸得起相對於工資收入是十分昂貴的洋煙，更大惑不解。遏止香煙走私只是治標，消除洋煙是尚的風氣，恐怕才是根本的解決方法，而這應該從有影響力的吸煙者做起。

議事論事

因貨就價

李直

越來越多的私人參與居屋出現問題，暴露了建築界的弊端。

當人們開始懷疑這些「問題居屋」起因於承建商偷工減料，建築師的設計、監管有問題的時候，房署還多番解說，相信建築師會因擔心被專業學會開除而嚴格遵守專業守則。

這種解說，已被專業人士反駁。香港建築師學會會長夏扶禮指：建築師「大食不消化」、「將貨就價」的現象確實存在，以致影響樓宇質素。前者是指建築師承接太多的工程，已超過了他們力所能及的範圍。後者指部分建築師主動或者被動壓價，低於行規，因而減少力量和成本，以便搶得生意。

於是，很可能將工程交給經驗不足的助理建築師負責。一名助理建築師承認由於經驗不足，設計時忽略某些因素，監督施工時又缺乏有經驗者的指導，感到困難。

發展商與承建商兩位一體的架構，加深了業界的弊實。發展商不需要嚴格監督承建工程的質量，只要符合房署的最低標準就算交差。有道是取法乎上，僅得其中；現在取法乎下，質量就不問可知了。要改變這種狀況非有措施不可。

《大公論壇》每周由星期一至星期六刊出，園地公開，歡迎各界人士、團體及讀者惠稿，舉凡本港政治、經濟、教育、文化、居住、交通、醫療、社會福利等問題均在討論之列；香港與內地和海外交流中所涉及的事情，歡迎從港人關心的角度發表看法。

來稿請用真實姓名，並附地址、電話以便聯絡；如用筆名發表亦請附真名。來稿信封請註明《大公論壇》版，一經刊出，略致薄酬。

屯門良田區人口增長速 居民投訴巴士服務不足

要求五十八M巴士加班及用大車行走 並建議將五十八X巴士改為全日行走

公眾亭

編輯先生：

本年五月中，我們曾經在良景巴士總站觀察九巴在屯門良田區（良景邨、田景邨、新圍苑）的服務情況，發覺早上繁忙時間由良景開往葵芳地鐵站的58M線巴士，全部在總站已經上滿，巴士開出後還留下百多位候車乘客。而開往旺角火車站的58X線巴士服務，僅能滿足早上繁忙時間的人潮。

就良田區的巴士服務，我們收到很多區內居民的投訴，內容包括①他們早上繁忙時間要等候兩班車，才能乘搭58M線巴士。

②現時58M需繞經與田臨屋區，青山醫院宿舍及建生邨等地，但早上繁忙時間所有巴士在總站已經上滿，繞經該等地區既不能提供任何服務給沿線居民，又浪費車上乘客的交通時間。

③傍晚繁忙時間，由於58M班次疏落，各沿線分站乘客只好改乘其他往屯門的巴士，在到達屯門後再轉車返回良田區。造成交通時間及費用的增加。

④現時往旺角火車站的58X線巴士，只提供繁忙時間的服務，在非繁忙時間居民均需轉車才能到達九龍市區等地，往往花去大量交通時間。

針對現時良田區的巴士服務問題及該區人口的迅速增長，我們向九巴建議：

㈠盡快將58M的班次由現時十二至二十分鐘一班，加密到五至七分鐘一班。

㈡改用大型三軸巴士行走58M線，以增加載客量。

㈢將58X線改為全日行走，以滿足居民在非繁忙時間往九龍市區的交通需求。

良田區服務社 吳明欽、馬潤光議員辦事處

按：本版已將有關意見分別向運輸署和九巴公司反映。

投訴室

馬頭圍邨芙蓉樓對開遊樂場 攀登架鋪軟墊本好事 可惜碎石滿地易傷人

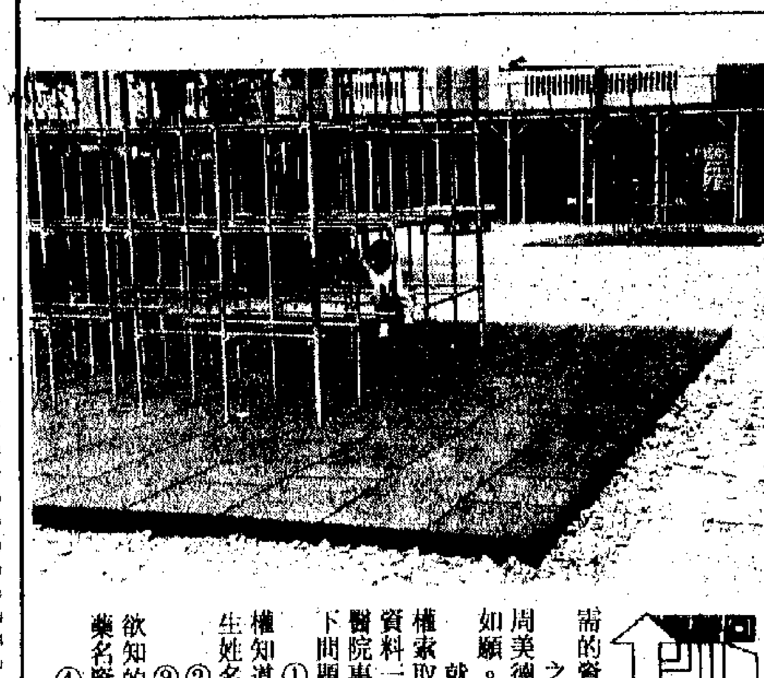
屋邨辦事處稱將會督促承建商清理

讀者鄧太五月二十九日來電稱，她一家居於馬頭圍邨芙蓉樓，在樓下有一個兒童遊樂場，場內有兩個攀登架，不久前，當局為免兒童在玩耍時從架上摔下受傷，於是在架下鋪設了軟墊，這本是一件美事，但工人在完工後，並沒有將地下周圍的碎石清理。因此，兒童在那處玩耍時，容易被石塊弄傷。

鄧太表示，該處亂石滿佈的情況，已有一個星期了，石塊散在軟墊和地上，對兒童的安全構成威脅，而她的小兒就因踏中墊上的石塊而扭傷了足踝。她盼有關當局能盡快清理那些石塊，減少意外的發生。

按：記者曾到現場察看，發覺馬頭圍邨芙蓉樓對開的空地，的確有兩個攀登架，架下的軟墊明顯是新鋪的，四周卻散滿了大量石塊。

記者將上述情況向馬頭圍邨房屋辦事處反映後，據該辦事處一位發言人表示，那遊樂場的碎石可能是承建商的工序進展程度問題，辦事處會通知承建商盡早清理碎石。（譚）



馬頭圍邨遊樂場滿地碎石（本報攝）

病人欲查醫生姓名被拒 皆因沒有提供充份理由

申訴專員曾向事主解釋醫署一般政策

讀者郭仁忠八二及八三年在瑪麗醫院留醫，其後他在八九年九月至十月間，向醫院病人聯絡主任要求獲知當年負責向他提供醫療服務的醫生及護士的姓名和地址，當時院方對其表示須以書面提出，才可為他提供所需的資料，但不久卻收到拒絕回覆的通知。

之後，郭君再向兩局議員辦事處求助議員梁智鴻及周美德，但亦未能如願。

就病人是否有權索取自己的病歷資料一事，本版向醫院事務署查詢以下問題：

①病人是否有權知道為他進行手術的醫生姓名和作病歷紀錄的主診醫生姓名？及有關病歷紀錄。

②如果可以，病人應從何種途徑辦理申請手續？

③在何種情況下，該署會給予病人欲知的主診醫生姓名和病歷紀錄，甚至有關所用藥物的藥名資料？

④又在何種情況下，該署不會提供病人所要求索取的資料？

醫院事務署發言人所給予的書面答覆如下：①及②如果病人希望知道為他進行手術及主診醫生的姓名，他可向有關醫院的院長查詢。其實政府醫院醫生通常都會將他們的名牌懸掛在醫生袍外，病人可從名牌中，得悉醫生的姓名。

如病人有需要，可向有關醫院的院長申請醫療報告。

③及④通常來說，醫院事務署會按病人的需要及在符合病人的利益情況下，考慮有關申請。

另外，郭君曾透過立法局議員梁智鴻向行政事務申訴專員投訴醫院事務署，據申訴專員實施雅覆稱，醫院事務署的一般政策是只在有關病人能夠提供充份理由時，才會向其透露這方面的資料。以郭君的個案來說，他並無提出任何合理理由，解釋為何會在近八年後要求獲知當時曾經治理他的醫生和護士的姓名和地址。因此，該署拒絕了郭君的要求。

有問有答

何謂「直系血親」 何謂「旁系血親」

根據內地的婚姻法規定，凡是直系血親和三代以內的旁系血親（包括同父異母，同母異父的兄弟姊妹），均禁止結婚。

讀者簡宏日前來電，查詢直系血親和旁系血親是指哪些關係。

按：「直系血親」是指具有直接血緣關係的親屬，即生育自己和自己所生育的上下各代親屬。如父母與子女、祖父母與孫子女、外祖父母與外孫子女等都是直系親屬。「旁系血親」是指直系血親以外，在血緣上同出一源的親屬。如同代的兄弟姊妹、堂兄弟姊妹、表兄弟姊妹；上一代的叔伯、姑母、舅父、姨母等人。五代以內旁系血親，就是指從高祖父母包括外高祖父母同源而出的直系血親以外的五代人家。

尋人

張夏萍尋父親張志夏

父親張志夏，現年約六十歲，上海人，建國初期去香港，當時在船上工作。來港前他住上海市南京西路近靜安寺處。一九七六年父親曾來上海找我，並用小車接我去錦江飯店玩，又送我回中學，後失去聯絡。望有知情者請來函：上海徐匯區天鑰新村二村八十四號二〇一室黃圖華轉。

張夏萍（二一三三一）

陳惠敏尋三姑陳婉如

陳婉如，現年七十六歲左右，原籍遼寧省瀋陽市沙河區（現為於洪區）馬三甲鄉楊范屯人。丈夫趙志白，已故。六六年，陳婉如曾捎信給其侄女陳惠敏，但未聯繫。望知情者來函：河北省石家莊市郊區談固派出所傳福林轉。

陳惠敏（二一三三二）

覃有結尋兄覃有吉

覃有吉，六十七歲，柳州市太陽村人，原在國民黨柳江縣部隊任職，一九四九年去台灣。望知情者函告柳州市太陽村鎮四合村

覃有結（二一三三三）

家居安全應注意 急救常識話你知 輕談淺說話溝通 與人相處要輕鬆

通告板

▲「家居安全急救常識」講座：西區社區中心社會福利署小組工作部主辦，六月十二日下午舉行，由專業急救醫護人員主講，內容包括家庭常見意外，家居安全措施及實用急救法，費用每位二元。報名可到西營盤西邊街三十六號A，三樓M二一三室，查詢電話五四六三〇二四。

▲古典編織班：九龍城區居民聯誼會主辦，六月十三日開辦，教授製作如意結、金魚、金錢龜、玫瑰花、花籃及樣飾等；逢星期三晚上課，全期八課，費用一百二十元，會員九折。查詢可電七六六二五七九，或到紅磡寶其利街二號二樓報名。

▲少年野外技能訓練計劃：聖雅各福群會團體及社區工作部主辦七月十九日至八月十二日舉行，內容包括山中安全、地圖指南針運用、個人裝備、繩結與營藝認識等。此計劃第一部份逢星期四晚課堂理論；第二部份為七月廿九日，西貢遠足；第三部份為八月十一至十二日野營實習，費用會員三十五元，非會員四十元，報名時須攜同近照一張，歡迎有十四至十六歲少年參加。截止報名日期為六月十五日。查詢報名可電五七四五〇〇，或到灣仔石水渠街八十五號七樓。

▲「輕談淺說話溝通」：香港公教婚姻輔導會主辦，六月十五日至七月六日逢星期五晚舉行，地點為窩打老道一三〇號，以輕鬆內容協助參加者了解自我溝通模式，以及學習如何有效地與朋友、同事、上司及異性相處。有興趣者可電三三八八四八九查詢或到該會報名，費用二十元。

▲失聰兒童舞蹈初班：香港展能藝術會舉辦，歡迎十至十六歲失聰及弱聽兒童報名參加，課程由六月三十日開始至八月十八日止，逢星期六下午上課共八堂，上課地點為九龍黃大仙沙田坳道城市當代舞蹈團一號練習室，費用每位港幣一百五十元整。

報名表格可在各藝術學校及中心索取，或致電八五五九五四八查詢，截止報名為六月十六日。

生活圈

兩宗路牌損毀投訴 路政署已處理妥當

大公報編輯先生：

貴報於一九九〇年三月二十日，刊登一則關於般含道戴麟趾健康中心外有一交通牌傾倒到地上的投訴，經本組通知路政署處理後，該署已經將有關的交通牌重新安裝妥當。

又，貴報於一九九〇年三月二十二日，刊登一則關於上環機利文街與干諾道中交界有一路牌失去的投訴，經本人轉知路政署處理後，該署已經將有關的路牌重新安裝妥當。

運輸科運輸投訴主任梁康儀

負責甄審專上學院學位課程
學術評審局成立
將成衡量港與海外學位資格權威組織
主席白德濤　成員皆學術專業人士

【本報訊】香港學術評審局昨日成立。該局總幹事孫士逑表示，成立香港學術評審局其中一個主要目的，是要確保香港的大學學位程度能與世界各地首屈一指的大學看齊。

鑑於本港大規模發展大學教育，港府成立了香港學術評審局，負責甄審非大學專上學院學位課程的艱巨工作。港府成立的臨時評審局經過兩年的努力，為成立這個獨立的法定組織鋪路奠好基礎。

香港學術評審局會審核各大專院校個別課程，或檢討該等院校的整體學術架構或水平，該局初步會進行一些院校檢討，但重點將在甄審學位課程。稍後，香港學術評審局則會評審這些院校是否有能力負起甄審本校課程的工作，並從旁協助，以及按時進行檢討。

香港學術評審局最終會成為衡量比較香港和海外大學學位資格的權威組織。為此，該局會採用國際學分通用系統和取得認可學歷資格的協議，為香港學生、專上院校、院校的畢業生、工商業發展帶來好處。為邁向這個目標，香港學術評審局會於一九九一年舉行有關高等教育質素保證的第一次國際會議。

在得到港督的同意後，香港學術評審局會按大學及理工資助委員會和其他專上院校的要求，進行甄審及檢討的工作。

港府已委任白德濤為香港學術評審局的主席；成員則包括二十二位著名的學術界人士和專業人士。其中三分一為海外人士。香港學術評審局的全職人員為一位總幹事和四名對評審和高等教育兩方面有相當經驗的專業人士。

香港學術評審局得到澳洲、歐洲、北美洲和香港等地超過五百名各擅所長的專家支持，是甄審和檢討小組的骨幹人物。

孫士逑最後表示，學術評審局、該局的人員，以及各專家，會與教育工作者通力合作，確保香港的有關院校和學位資格維持在國際認可水平。

教育統籌司楊啟彥（前排左三）與昨日成立的香港學術評審局成員合照。

警方昨在記者招待會上透露
律政署草擬新條文 擴大警方反黑權力
並堵塞目前法例漏洞免被黑社會利用

【本報訊】警方有組織及嚴重罪案科總參事劉玉權昨日表示，律政署正草擬一些新的法例條文，以擴大警方在對付黑社會活動時的權力，及堵塞目前法例上的漏洞。

劉玉權昨日在一個記者招待會上表示，在一九八九年，涉及參與黑社會活動的個案共有一千零四十一宗，較一九八八年的九百零八宗，增加了百分之二十。

劉玉權承認，由於社會的進步，黑社會的活動也懂得利用法律的漏洞，令警方在調查工作上日趨困難。不過，律政署與警方去年曾派人前往美國，了解美國對付有組織犯罪集團及黑社會的法例及手法，以便作為香港的參考。

劉玉權說，律政署目前正在草擬一些新的法例條文，以令警方在執行及對付黑社會活動時，可以更有效地執行法律，保障市民的利益。

劉玉權表示，有關法例條文目前仍在草擬階段，估計可於今年十月完成內部諮詢工作，經修訂後會公開向市民進行諮詢及宣傳工作。如一切順利的話，相信新法例可於下屆立法局會期中通過。

他表示，香港目前最大的黑社會組織，包括有新義安、十四K、和勝和等，而黑社會人數相信有數萬人，但由於香港的黑社會與日本的不同，沒有統一的名冊，故實際人數很難估計。

劉玉權否認在一九八三年解散三合會調查科（反黑組）是一個錯誤的決定，他認為此舉是進一步擴大反黑的工作，因為除了警方的中央情報科外，香港的四大警區均在當時同時成立了有關的反黑專門工作人員。故人們認為解散反黑組是錯誤的做法，只是一種誤會。

在近期的一些事件中，劉玉權不否認一些黑社會利用種種機會，以達到謀取利益的目的。例如，去年六月中，在九龍發生的一次騷動，就有黑社會人士的參加。至於較早前觀塘麗港城排隊買樓事件，劉玉權則以事件在調查中，不評論有否黑社會參與。

至於走私活動，劉玉權表示，凡是有利可圖的生意，都會有黑社會加入。他不否認有黑社會利用正當的生意掩飾非法的勾當，並指出此種情況令警方在調查工作中增加困難。

市政局博物館委員會副主席范錦平（左）與借出展品舉辦中國兒童服飾展的嘉麗，在兩套童裝前合影　（本報攝）

金融公司遭投訴 開出支票不兌現

【本報訊】中區一間金融投資公司昨日發生商業糾紛，有人投訴該公司的支票不能兌現，警方正展開調查。

現場是德輔道中一×九號一間金融投資公司。昨日下午五時許，有人客上門表示該公司所開出的支票不能兌現，公司職員又無法與東主聯絡，於是報警，目前未知涉及多少金額。

中國傳統童服鞋帽等 今起香港博物館展出
展品百多件不少已有悠久歷史

【本報訊】一百七十件由十九世紀中葉至本世紀六十年代間縫製而成的中國兒童服飾，包括衣服、帽子、鞋襪、配襯衣飾、背兒帶等，由今日起在香港博物館內展出，這批展品是由來自英國的嘉麗借出的。

市政局博物館委員會副主席范錦平昨日主持是項「童衣選粹——中國傳統兒童服飾」展覽開幕禮，出席者還有博物館館長丁新豹及展品擁有者嘉麗。

嘉麗說，她由七三年隨丈夫在港居住，在理工學院太古設計學院內任教。由七五年起她開始搜集中國傳統服飾，而這次展出的只是她的小部分藏品，她也收集成年人的服飾，但以童裝為主，因為更美麗及有趣。

她表示約六成的藏品是在新界區搜集得來的，其中包括客家、鶴佬、水上人的衣飾，而四成是在澳門及內地搜集而來的。大部分藏品都是她購買而得的，價錢由五元至五千元不等，少數由鄉人送贈。

她指出，歷史最久的展品，應是一隻約在十九世紀製成的小鞋子，它是給三歲的小女孩在纏足後穿的，而它也是最昂貴的展品之一，另一套絲質少女套裝，約於一八七五至一九零零年製成，現在已是價值不菲。

此外，中國傳統家庭為了保護孩子，希望他們健康長大，在很多衣飾上都繡了「福」、「祿」、「壽」等字或一些瑞獸。

「中國傳統兒童服飾」展覽展期至十月二十一日止。香港博物館位於尖沙咀海防道九龍公園內，市民可免費到場欣賞，每日開放時間為上午十時至下午六時，星期日及公眾假期下午一時至六，逢星期五休息。

兒童服飾展中展出的藍緞質耳套

房署正與兩邨住戶接觸 了解高齡單身人士需求
發言人稱重建舊邨時老弱傷殘優先安置

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，慈正、慈樂、慈愛及秀茂坪邨的重建安排現正在進行中，房署人員正與住戶接觸，尤其是了解高齡單身人士的實際需要。

發言人又稱，重建舊型屋邨時，老弱傷殘人士將獲優先安置入住新建小型單位。另一個選擇是舊型屋邨的單位，該些單位是經調遷而騰空，或屬偶然空置單位，經過裝修而達到今日標準，它們的租金較便宜及較為寬敞。

房委會並已着手盡量增加現有舊型大廈偶然空置單位的供應，方法是邨外調遷，及將大型空置單位改建為小型單位，以應需求。

另外，由秀茂坪四邨、慈正邨、慈樂邨、慈愛邨及黃大仙下邨的單身二人老人組成的「爭取單身及二人老人權益聯盟」昨日前往房屋署總部請願，指房署忽視單身二人住屋需要。

該聯盟認為，在現行的重建情況下，供應給單身及二人的單位數目實不足夠。根據他們估計，未來五年全港的單身二人單位的需求是二萬一千四百多個，但房署僅能提供四千五百多個。

他們認為，房署宜積極增建位於市區新的獨立單身二人單位，以原區安置受重建影響之居民，並增加安置途徑的選擇，務求單身二人老人家，可獲合理安置。

保障出生嬰兒法律地位
婦人接受捐精懷孕前 應得到丈夫書面同意
研究會同意體外受精胚胎移植工作守則

【本報訊】科學協助人類生殖研究委員會主席梁智鴻昨日表示，委員會原則上同意在體外受精和胚胎移植的工作守則訂明，接受人工捐精的婦人在懷孕之前應先得到其丈夫的正式書面同意，以保障出生嬰兒的法律地位，而由人工捐精而誕生的嬰兒的法律地位，則應參照一九八七年英國法律改革法，即已婚婦女利用捐精進行人工受孕而誕生的子女，在法律上應視為該名婦人及其丈夫的子女，除非證明其丈夫事前已不同意進行人工捐精。

該委員會昨日下午開會，梁智鴻在會後說，委員會亦覺得具有因子關係的體外受精代母服務是可行的，即精子和卵子必須是屬於委托夫婦的，假如一對夫婦同一個婦人已簽有合同，訂明代母職責，而出生的嬰兒屬於那方面的問題，應按所訂合同行事。

他說，經過研究，他們認為經過體外受精代母懷孕出生的孩子，應該屬於委托夫婦，故希望將來在法律上會列出，在此情況下，這對夫婦可直接在該出生嬰兒的出世紙上寫明自己是嬰兒的父母，這樣，這小孩就不會在某種情形之下懷疑這對夫婦是否自己的父母。

最後，他透露，委員會在下次會議將會討論有關「有否需要及在什麼形式下建立管制組織」的問題。

張浚生（右二）、黃保欣（中）及莊啟程昨為香港福建書畫研究會作品剪綵開幕　（本報攝）

洋務工會會慶 昨設酒會慶祝
陳植桂稱續為建港作貢獻

【本報訊】香港洋務工會昨日在銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行慶祝該會復興四十四周年會慶酒會，應邀出席的來賓有二百多人。

新華社香港分社港島辦事處主任李偉庭、九龍辦事處主任方駿、港府有關部門官員，以及酒店、飲食、旅遊、電訊、電梯等企業機構人員、各友好工會人士等應邀出席了酒會。

該會新任主席陳植桂在酒會上致詞時指出，在過去一年中，該會在關注基本法的制訂，參與社會事務，爭取和維護勞工權益，開展文化康樂活動，辦好福利和服務，擴大團結和改進會務等各方面所取得的成績，與各友好的愛護和支持分不開的，希望繼續多來多往，保持良好關係。工會將一如既往，沿着團結、愛國、福利、權益、參與的道路前進，為愛港建港作出貢獻。

隨後，陳植桂與該會副主席鄭耀棠和各執委向來賓祝酒。

香港福建書畫研究會 舉行首屆會員作品展
昨由張浚生黃保欣莊啟程剪綵開幕

【本報訊】香港福建書畫研究會首屆會員作品展昨日起一連四天在香港大會堂高座展覽館舉行，展出該會會員創作的書法、油畫和國畫作品百餘幅。

新華社香港分社副社長張浚生、香港中華廠商聯合會會長黃保欣和香港保良局主席莊啟程為畫展主持剪綵儀式。

香港福建書畫研究會於一年前成立，現有會員近百人，會員包括本港、菲律賓、新加坡、馬來西亞、美國及加拿大的福建鄉親。他們來自社會各階層，有商人、醫生、美術設計師和編輯等。

廣旅與韶關旅遊局 合辦「瘋狂漂流團」
乘橡皮艇闖激流緊張刺激

【本報訊】廣東（香港）旅遊有限公司昨日宣布，與韶關市旅遊局合辦「韶關、九瀧十八灘瘋狂漂流團」，即日起委託各大旅行社代為報名，天天出發。

九瀧十八灘是粵北新開發的旅遊點，起於坪石，終於樂昌，全長六十公里，實際上是武江的一段，上游有九個瀧（即峽谷），水流湍急，乘坐橡皮艇漂流其間，緊張刺激，下游水流轉為平靜，旅客經過一段激烈旅程之後，此刻可以回復平和，慢慢欣賞兩岸景色，使旅遊樂趣得到充分發揮，是中國內地目前唯一的漂流旅行線。

「漂流團」分三日及四日兩種，三天團遊九瀧十八灘、古佛岩及南華寺、專程乘坐「丹霞號」列車，四天團則加遊丹霞山風景區，來回均採用「丹霞號」。收費由七三八元至八九九元不等。

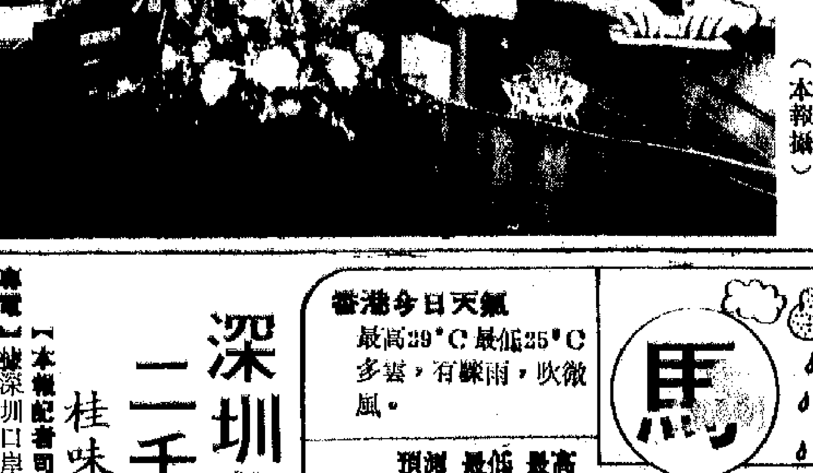
郭禮敬促消除障礙 讓內地學者來交流
理工將需聘請內地學者短期任教
並盼成為內地一項科技計劃執行機構

【本報訊】理工學院四名代表上月底訪問北京和上海等地，並與國內的教育部門及教育團體交流。理工學院院長郭禮敬昨日在記者招待會上匯報北訪活動時表示，為了配合港府的高等教育發展，預計九五年理工學院的教師人數會較現在增加一倍，屆時將需要聘請內地的學者來港作短期任教。

郭禮敬表示，本港入境處現時不批准那些持私人護照到外地讀書的內地學生在香港逗留，而且，由香港到大陸的學術人員無須取得特別簽證，內地學者來港卻要辦理繁複的手續。本港這些措施將會對兩地的交流活動造成重大障礙。

另外，郭禮敬透露，理工學院希望成為中國一項有關科技和在職培訓計劃的執行機構。這項計劃將會由世界銀行向中國提供五千萬美元的貸款進行，現時已有多間海外的學術機構表示有興趣競逐為該計劃的執行機構，相信結果可於年底前公佈。

他指出，中港雙方都希望加強兩地在經濟和科技上的合作，因此理工學院建議成立一個香港及中國商業和科技中心，一方面為內地商業及科技人員提供培訓，另外亦可將國內的科技產品經港推廣至國際市場，而兩地的經濟聯繫亦因而得到加強。他表示會就這個建議進行可行性研究，在經費和土地資源許可下，希望計劃能儘快付諸實行。



理工學院院長郭禮敬（中）、理工學院助理院長韓毅宏（左）及理工學院工業中心主任林達權昨在記者招待會上講述北訪情況。（本報攝）

台灣兩歌唱家 明晚在港獻唱
范宇文成明昨介紹內容

【本報訊】台灣著名女高音歌唱家范宇文、近年由香港赴台灣發展的著名男中音歌唱家成明，將於明晚八時，在香港天馬合唱團的週年音樂會中合作演出。

范宇文、成明與是次音樂會擔任鋼琴伴奏的王守潔等昨日會見記者時表示，他們已合作多次，並於去年四月在台灣組成「新韻樂壇」，與另外三位成員聯合演出了約六十場。

談到這次訪港表演的曲目，范宇文表示她會演唱上海音樂學院副院長陳良的作品《故鄉，我的故鄉》，而一首《我住長江頭》，是女高音曲目中一首高難度作品，還有《春神》是用花腔女高音的唱法，篇幅較長，另外兩首意大利文歌曲是選自莫扎特《費加羅婚禮》的《美好時光》，及約翰．史特勞斯的《春之聲》。

成明說，他的曲目包括用古曲唱法的《黃鶴樓》，演唱時要真假聲互用的《上去高山望平川》，以台灣閩南話唱出的台灣民歌《杯底不可飼金魚》及曾獲得台灣金馬獎最佳電影插曲獎的《起風的時候》等。

此外，他們兩人以二重唱形式唱出《送我一枝玫瑰花》、《站在高崗上》、《小小世界》。而天馬合唱團四、五十位成員也會唱三首歌曲。

天馬合唱團周年音樂會於明晚八時在香港大會堂音樂廳演出一場，門票正在各城市電腦票房發售。

病床成本費計算法 與市場價格有差距
黃匡源建議醫管局檢討後再釐定

【本報訊】兩局醫院管理局條例草案專責小組成員黃匡源昨日認為，臨時醫院管理局訂出的病床成本費用在計算上出現漏洞，以致未能真確反映有關的成本支出，他建議在醫院管理局正式接管首批三間分區醫院的半年後，詳細檢討醫院病床的成本支出，然後據此釐定新服務收費。

黃匡源指出，目前的成本費用計算方法，主要是根據五十年代的成本費用再逐年加上通脹因素而釐定，因此可能與市場的真正價格出現重大差距，若日後的醫院病床收費建基於這種不適當的數據基礎，則會使與成本掛鈎的新收費政策完全失去意義。

兩局醫院管理局條例草案專責小組昨日先後會見各界關注醫療服務聯席會議及政府醫生協會，討論有關成立醫院管理局的問題。

聯席會議代表何壽華表示，港府只安排立法局通過醫管局條例草案，而沒有讓立法局討論醫療服務的整體方向，實有本末倒置的缺點，而這亦把醫管局割離於整體醫療改革之外。

聯席會議要求立法局議員對臨時醫院管理局報告書進行休會辯論，並在所有轉制安排問題未得到完滿答覆前，立法局應延遲或擱置該條例草案之三讀程序。

另一方面，政府醫生協會會長何兆煒則反對臨時醫管局所提出的用者自付的概念，因為任何有效的豁免收費制度，都需要花費大量的人力及行政費用，足以抵銷由加價所帶來的經濟效益，況且需要長期住院或多次入院的病人，通常是經濟能力最差的一羣。

地鐵車務職工會 要求加薪一成半

【本報訊】地下鐵路車務部職工會要求今年的加薪幅度與公務員看齊，即不少於百分之十五。

職工會主席黎偉全昨日在記者招待會上表示，一直以來，他們的薪金已低於九廣鐵路公司的同級員工，而該會於今年四月曾向會員進行一項意見調查，發覺三分之二的員工要求加薪幅度達一成半以上，並要求提高輪更津貼金額。他說，該會要求與地下鐵路公司管理當局直接談判加薪事宜。

不過，地下鐵路公司發言人卻表示，職工會只有四百名會員，沒有足夠的代表性，而資方只會與具代表性的組織——員工評議會磋商有關調整薪酬的事宜。此外，資方將於下周公布員工的加薪幅度。

香港福建中學 明舉行畢業禮

【本報訊】香港福建中學定於明日（星期日）上午九時半，在北角新光戲院舉行一九九〇年畢業禮，並由學生演出文藝節目助興。該校日前已柬邀教育界人士、社會人士、家長及校友出席。

工團等昨請願 反對輸入勞工

【本報訊】港九工團聯合總會和勞資關係協進會等工團昨日分別到港督府和布政司署請願，反對港府輸入外地勞工。

港九工團聯合總會於昨日下午派代表往港督府請願，代表身穿寫上標語的外衣，抗議港府輸入勞工。「工團」副秘書長陳盈賜表示，本港製造業訂單下跌，部分工人已有開工不足情況，港府沒有理由指現時有勞工短缺情況。

他建議港府成立一個包括勞工界代表的監察組織監管僱主會否因輸入勞工而壓低本港工人的工資，或者不執行合約規定。

另外，勞資關係協進會等十多個關注勞工問題的團體，昨日下午亦往布政司署請願。代表指出，港府應研究如何運用未能投入生產的勞動力，而不是輸入外地勞工，壓低本地勞工工資的升幅。代表呼籲各工會摒除政治上的成見，一起向港府施加壓力。

暑期工易生意外 去年廿九人受傷

【本報訊】勞工處首席工廠督察總監葉玉麟昨日勸喻有意在暑假尋找工作的學生，須注重工業安全及工作上的潛在危險。

根據勞工處統計數字顯示，去年共有二十九名學生做暑期工時受傷，其中十八宗與使用機械有關，其他的意外主要是涉及誤踏物體、處理灼熱或腐蝕性物體失當引起的。

影視會暗售「鹹帶」 警員放蛇帶走四人

【本報訊】旺角西洋菜街一間影視會，懷疑暗中出售色情錄影帶，旺角警署掃黃組警員，昨晚佯裝買家「放蛇」成功，帶走四名男子，並檢獲一批鹹帶。

旺角警署掃黃組警員，月前接獲線報，得悉一間影視會租用另一間瓷器貿易公司寫字樓，暗中出售鹹帶。昨晚八時許，由警員扮買家，往西洋菜街三十八至四十號七樓該單位稱買帶，由三名男子接待，帶往後樓梯，在一個假電箱內取帶交易時，警員表露身份，將三人拘捕，並懷疑瓷器公司東主知情，亦一併帶署調查。

深圳荔枝今年豐收 二千港客將往品嘗
桂味糯米糍等現已結實纍纍

【本報記者司徒薔深圳八日電】據深圳口岸中旅社旅遊部介紹，深圳南頭荔枝今年豐收，香港方面與他們聯繫組團到南頭南山村品嘗荔枝者到目前已有二千人。

南山村的荔枝，馳名中外，全村二萬多株荔枝，不說早熟的黑葉，中熟的桂味、糯米糍，成熟的禾枝，都結實纍纍，估計今年比去年增產兩到三倍。特別是香港人喜歡品嘗的桂味、糯米糍，產量佔三分一以上。

目前已有香港觀塘民眾聯誼會、海港工會、中業校友會、粵港運輸公司等十多家公司、組團分批在荔枝成熟時到南山村的荔枝園品嘗新鮮荔枝。第一個品嘗桂味、糯米糍的荔枝團將於本月二十四日到達南山入園品嘗及帶五市斤荔枝回港，每位一百二十港元，參加荔枝團的非常踴躍，至現時已有兩千人，比去年多幾倍。

香港今日天氣

最高29°C 最低25°C
多雲，有驟雨，吹微風。

	預測	最低	最高		預測	最低	最高
澳門	雷暴	37	30	海口	陣雨	36	30
廣州	有霧	26	30	台北	雷暴	35	33
北京	晴	16	28	漢城	有雨	17	23
瀋陽	陣雨	15	30	東京	驟雨	21	26
天津	多雲	18	39	馬尼拉	雷暴	26	33
青島	晴	17	25	曼谷	雷暴	39	33
西安	晴	17	34	新加坡	雷暴	35	38
蘭州	晴	18	30	悉尼	驟雨	13	19
成都	多雲	30	38	墨爾本	晴	10	17
重慶	多雲	30	33	洛杉磯	多雲	17	38
昆明	陣雨	16	22	三藩市	晴	13	33
上海	晴	17	26	紐約	雷暴	17	38
南京	晴	18	28	溫哥華	驟雨	11	17
杭州	晴	19	29	倫敦	雷暴	7	19
廈門	陣雨	23	28	巴黎	驟雨	9	18
桂林	陣雨	30	26	法蘭克福	有雨	11	17

世界杯鬆弛神經

傳火

……五億人。

隨着比賽日子的到來，香港的世界杯熱正在節節加溫，連日來，本港許多報紙，為了報道世界杯，除了大幅增闢專欄外，還特地派出記者親赴羅馬，作第一手報道；兩家電視台也早已派人到「第一線」作實況轉播。與此同時，報紙和電視台還舉辦多樣的世界杯「有獎遊戲」，獎品豐富多彩，大大增加其刺激性。

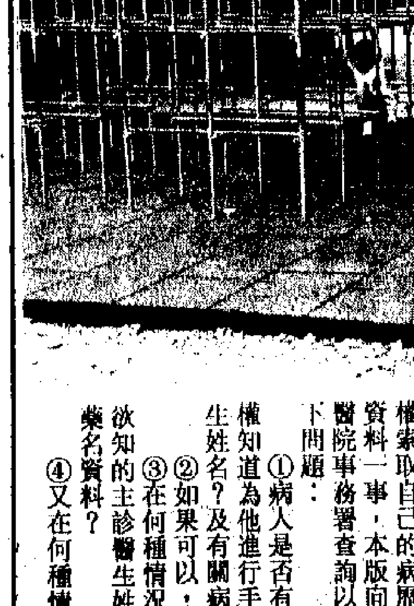
事實上，本屆比賽的預選賽歷時兩年，一百〇二個國家隊打了三百一十二場會引觀眾，除了它是一項很為全面的競技運動外，還在於它的場地大，運動員多，速度快，爭奪很為激烈，賽果千變萬化，時刻扣住觀眾心弦。

者失望的是佔有十一億人口的中國隊未能佔居一席。直至目前，中國隊仍尚未「衝出亞洲」，未免使人感到遺憾。這些年來，中國的女排、乒乓、體操、跳水等項目，都已躍居世界首位，唯獨足球卻遠遠落後。人們期待着中國足球隊早日實現衝出亞洲、進軍世界的願望！當然，做為港人，筆者也希望香港隊早日後來居上！

……驗不足的助理建築師負責。一名助理建築師承認由於經驗不足，設計時忽略某些因素，監督施工時又缺乏有經驗者的指導，感到困難。

發展商與承建商兩位一體的架構，加深了業界的弊實。發展商不需要嚴格監督承建工程的質量，只要符合房署的最低標準就算交差。有道是取法乎中，僅得其中，現在取法乎下，質量就不問可知了。要改變這種狀況非有措施不可。

【大公論壇】每周由星期一至星期六刊出，園地公開，歡迎各界人士、團體及讀者惠稿，舉凡本港政治、經濟、醫療、教育、文化、居住、交通、社會福利等問題均在討論之列；香港與內地和海外交流中所涉及的事情，歡迎從港人關心的角度發表看法。來稿請用真實姓名，並附地址、電話以便聯絡；如用筆名發表亦請附真名。來稿信封請註明《大公論壇》版，一經刊出，略致薄酬。



皆因沒有提供充份理由
申訴專員曾向事主解釋醫署一般政策

……權索取自己的病歷資料一事，本版向醫院事務署查詢以下問題：

①病人是否有權知道為他進行手術的醫生姓名和作病歷紀錄的主診醫生姓名？及有關病歷紀錄。

②如果可以，病人應從何種途徑辦理申請手續？

③在何種情況下，在何種情況下，該署會給予病人欲知的主診醫生姓名和病歷紀錄，甚至有關所用藥物的藥名資料？

④又在何種情況下，該署不會提供病人所要求索取的資料？

透過立法局議員梁智鴻向行政事務申訴專員投訴醫院事務署，據申訴專員賈施雅覆稱，醫院事務署的一般政策是只在有關病人能夠提供充份理由時，才會向其透露這方面的資料。以郭君的個案來說，他並無提出任何合理理由，解釋為何會在近八年後要求獲知當時曾經治理他的醫生和護士的姓名和地址。因此，該署拒絕了郭君的要求。

另外，郭君曾……符合病人的利益情況下，考慮有關申請。

滬經濟代表團抵港訪問
朱鎔基盼推進兩地關係
願考察借鑒港經濟市政建設成功經驗

【本報訊】以上海市市長朱鎔基為團長的上海市經濟代表團，昨日抵港進行為期八日的訪問。朱鎔基在機場發表的書面講話表示，是次訪問旨在推進滬港兩地業已形成的良好經濟合作關係，並考察、借鑒香港經濟發展和市政建設的成功經驗。

他說，代表團將出席「九十年代上海經濟發展──滬港經濟合作展望」研討會，與香港各界人士進行接觸和交流，還將實地參觀基礎設施和金融、貿易場所，並了解有關香港市政建設和經濟發展的情況。

隨朱鎔基同機到港的還包括上海市政府顧問、前市長汪道涵及多個上海市經濟貿易部門的負責人，而代表團副團長、上海市政府顧問李儲文及部分團員已於日前先行抵港。

朱鎔基昨日上午走出機場貴賓通道時，就向在場的記者問好，並表示希望透過新聞界向本港各界人士問好。由於採訪的記者衆多，場面一度混亂不堪，對於記者提出的問題，他笑而不答，只說到十二日的記者招待會再見面。

上海市經濟代表團一行共十九人，成員包括上海市計委主任陳祥麟、經委主任鄒品方、外貿主任沈被章、外國投資工作委員會常務副主任葉龍蜚、建設委員會副主任葉伯初、科委主任金柱青、上海實業有限公司董事長兼總經理徐慶熊及中國人民銀行上海市分行副行長朱小華等。

代表團在港期間，將出席本月十一日舉行的「九十年代上海經濟發展──滬港經濟合作展望」研討會，屆時朱鎔基將發表演講。此外，他亦會在美國商會、在港外國銀行家舉行的午餐會及外國記者俱樂部發表演講，並和港督、本港及台灣的工商界人士會面。

上海市長朱鎔基昨率團抵港（本報攝）

東區婦女關注家庭慘劇
盼在各區加設婦女中心
讓不同年齡婦女皆獲適當心理生理輔導

【本報訊】由一羣東區家庭主婦組成的筲箕灣婦女聯會，昨日舉行記者招待會，就近期連續發生數宗家庭倫常慘劇作出回應，她們認為導致慘劇的成因主要是婦女在家庭及精神方面遭受壓力，而最終陷於孤立及精神崩潰，她們希望港府重視婦女需要，在社會福利的政策中加設獨立的婦女福利及在各區設立沒有年齡限制的婦女中心，讓不同年齡的婦女得到生理及心理上的適當輔導，以減少慘劇再生。

筲箕灣婦女聯會發言人何如珍在會上表示，造成慘劇原因很多，責任不應單由婦女去承擔，因為婦女往往受到傳統觀念影響，以家庭為重，遇到不協調時，只會強忍，當面對家庭不和，如丈夫另結新歡時，家庭婦女會陷於精神崩潰，心力交瘁，甚至犧牲生命，而她們亦缺乏適當的傾訴對象及途徑，社會人士未能及時施予援手，在這種求助無門的情況下，她們可能會毅然走上絕路。

她說，據該會的分析數字顯示，近期發生連串的悲劇的婦女年齡，多在四十至四十五歲之間，可以說明在該年齡的婦女特別需要心理及生理上的輔導，但目前一些社會福利機構的婦女服務中，主要以家庭為主，沒有獨立的婦女心理、生理輔導，且部分機構的服務對象年齡有限制，故目前十分缺乏這類婦女服務。

她們覺得，港府應在各區開設無年齡限制的婦女中心，讓婦女有適當傾訴及發展個人潛能的場合。同時，應在「跨越九十年代的社會福利服務白皮書中」全面加設婦女福利服務，及印刷婦女須知小冊子，讓婦女能掌握諮詢途徑。

最後她透露，該聯會將在東區發起一人一信簽名運動，呼籲該區婦女投入爭取婦女福利及服務的行列，同時亦會發動其他區婦女小組及團體的響應。她們將有關簽名收集後，將會約見區議員及有關港府官員，向他們表達意見。

濠江賭場遁　香江歡場沉淪
屯門倫常慘案夫婦
債台高築走上絕路
男死者以賭為生　終日向親友借債

四屍慘案的夫婦陳沛霖及彭美賢（上）；男死者母親稱兒子被債所累

【本報訊】屯門令人震慄的滅門倫常慘劇，主要原因懷疑是有人在歡場拈花惹草而招禍上身引起，由於面對勒索及纍纍債項未能解決，令這對「行走江湖」的夫妻走投無路，一念之差而禍延下代，釀成家庭慘劇，警方暫時將案件列為雙重兇殺案、自殺案及屍體發現案處理。

這宗滅門慘劇相信涉及很多原因，目前所知該對夫婦以前都是在澳門一賭場任「荷官」，來港定居之後男的仍相當「爛賭」，而且無正當職業，欠下大筆債項，經常借貸度日。案發現場是按揭的自置物業，據說最近十多期已無供款，上址單位面臨被沒收。

另據一項消息透露，兩名女童是大約十日前遇害，當時女戶主並不在家，回家後始知兩名女兒被殺。兩名女童陳惠明（十四歲）及陳惠慈（十六歲）除頸部有明顯瘀痕外，無其他表面傷痕，死前亦無掙扎痕迹，相信是窒息致死，懷疑兩女在死前曾被餵藥，在失去知覺的情況下被人用膠袋笠頭，然後用尼龍繩緊綁頸部致死，而且死亡時間相信超過十天，屍體已腐爛發臭。女戶主發現兩名女兒被殺後感到十分困擾，其後與夫一同離家。

另據男死者陳沛霖的母親在接受訪問時表示，她相信今次慘劇的起因是經濟問題引起，她說其子已沒有負擔其生活多年，反而向她借款。她沒有見其子多時，她說：「我不知道他的生活情況。」

陳沛霖的另一名兄弟亦表示，在事發前，死者夫婦經常向親友借錢。

男死者拈花惹禍
結識舞孃遭人勒索

兩女兒遇害前疑曾被餵藥

這宗四屍慘案男死者陳沛霖（四十二歲）及女死者彭美賢（四十三歲），在七零年同在澳門「海上皇宮賭船」（俗稱賊船）工作而認識，兩人當時都是任職「荷官」，隨入愛河，未幾在濠江結婚，誕下兩女；直至八零年兩夫婦商量後，決定回港發展，一家四口移居香江。

男死者返港後，曾經在一間貿易公司任職，但很快便厭倦刻板生活而棄職，之後游手好閒，親友只知他以「賭」為生，並時常流連夜總會等場所，但兩夫婦仍非常恩愛。

據悉，較早前男死者在夜總會結識了一名舞孃，發生了不尋常關係，惟女方原來有強勁後台，男死者隨後被人勒索金錢，而且數目不少。據男死者弟弟稱，在案發前不久，男死者曾急向他借取數萬元，表示要「救命」之用，但其弟由於不夠現金周轉，遂予以拒絕。此事男死者妻亦知原委，同感苦惱，但求救無門，卒踏上悲慘之路。

警方在女死者伏屍的酒店房間內，發現四封遺書，兩封是留給好友，一封留予丈夫，另一封是留交警方，四封信的內容均透露「丈夫在歡場打滾而被勒索，無路可走，故要離開這個世界」。

另外，死者夫婦兩名女兒，相信在案件揭發前多天已被殺害，兩女伏屍單位對面是一間補習社，據該單位住客稱，數日前已聞得上址傳出惡臭，但未有理會，詎料竟發現雙屍。街坊驚聞此事，均感毛骨悚然。而兩女的同學，在上月二十八日曾致電其家找尋兩人往看龍舟競賽，惟上址電話一直不通，不排除兩女在該日前已遇害。

負責調查的新界重案組，現正調查誰是殺害兩女的兇手，初步相信男死者是在其妻死亡後而往荃灣跳樓自殺，真正內情仍要深入調查。

探員昨日上午仍在現場搜集證物，兇案現場在下午已重門深鎖，大廈住客均在交頭接耳，談論此宗駭人聽聞的滅門慘案。

另外，驗屍官昨日已將四具屍體作初步剖驗，男死者證實是從高處墮下致死，在酒店房間發現的女死者表面無傷痕，懷疑是服食劇毒致死，但要抽取胃液作進一步化驗。

男死者之弟昨晨九時已往沙田富山殮房認出其兄及兩姪女身份，下午又往紅磡殮房認出其嫂。

馮伯談槍擊事。（原載《南華早報》）

槍擊事隔半年忽被重提
馮伯謂兩件事不相干
相信是港府欲冲淡政治影響

【本報訊】本港英文《南華早報》昨（八）日刊載一篇報道，標題為：《蒙警方垂注　灣仔一居民覺可笑》，報道全文如下：

當一座由新華社擁有的大樓遭受子彈射擊後，馮載實（譯名）先生開始大受警方關顧，馮先生本人對此感覺意外，有點可笑。

去年聖誕節前夕早上，一顆子彈射進了愛羣道二十八號十九樓馮先生的住所裏，該處距新華社大樓約四百米。

現年七十七歲的馮先生，當時向警方報告了這宗槍擊事件，警方很注意，召來了軍火專家把彈頭檢去化驗。但是到本星期之前，他一直不再聽到有什麼下文，他以為此案已經了結。他為更換被打穿的玻璃窗，和修補客廳裏的彈孔，花了四百元，為此至今仍感不值。

本星期三，警方來問他有沒有再發生別的事情，穿制服的警員又到他的樓中調查。

他說，當他得悉新華社大樓受到槍擊後，才明白到警方為何突然對他表示興趣。

他不認為他這一案與新華社的事件有任何關係，雖然灣仔警區指揮官李高信稱，警方在調查相似之處。

馮先生指出，伊莉沙伯體育館兩邊分別面對他的住所和新華社大樓。他說：「現在重提我這裏的事，唯一的理由，我看就是因為港府想冲淡新華社受槍擊事件的政治影響。他們想向新華社表示，這地區發生槍擊事件，並非前所未有，而這一次也不是要針對他們。」

馮先生說，相信如果沒有新華社受槍擊的事，警方就不會仍對他的案件感興趣。

他說，去年十二月二十四日上午八時，他和夫人仍在床上，聽到客廳響亮的「砰」一聲，他出去看，發覺面對摩利臣山道的玻璃窗穿了洞，碎玻璃散在地上，又發現牆上有一個孔，幸而當時客廳中沒有人。馮先生說他在香港住了七十多年，從沒與任何人有過私仇。

姬鵬飛昨設宴
招待澳門草委

【本報北京八日專電】國務院港澳辦公室主任、澳門基本法起草委員會主任姬鵬飛今晚在釣魚台國賓館內的芳菲園設宴，招待出席澳門基本法草委大會的委員。

今天上午和下午，各專題小組分別舉行了會議，討論各小組的報告和明天要發表的新聞公報。今天下午還舉行了主任會議。

明天上午九時將舉行最後一次全體會議，但在會議結束後，下午還將繼續舉行小組會議。

槍擊事件值得關注
譚耀宗促加緊調查
事件背後因素未明盼警方找出結果

【香港中國通訊社八日電】香港立法局議員譚耀宗接受採訪時談及有關新華社香港分社的一幢大廈受槍擊事件時指出，任何槍擊事件都值得引起關注。他希望警方及有關方面能加緊調查，以釋疑慮；同時，他指出新華社是受影響者，其反應是可以理解的。

譚耀宗稱，以具有殺傷力的槍械進行破壞是一項嚴重的事件，雖然這次只造成建築物的損壞，但事件背後的因素目前仍不清楚。故此，他希望警方及有關方面能認真地進行調查，盡快找出結果。

部分人士認為，新華社對這件事反應過於強烈，譚耀宗則指出：新華社是受影響者，其反應是可以理解。

譚耀宗強調，香港是個法治的社會，不同的意見可通過語言或行動的方式來表達，但一切行動表達的方式必須以法律為根據，避免影響他人。槍擊是一項刑事事件，需要承擔刑事責任。他籲請香港人必須理性地表達自己意見。

六歲女童求診不遂
返家途中被車撞死

死者林文思

【本報訊】一名六歲女童因病缺課，怎料求診不遂，返家途中慘成車下亡魂。

死者林文思，六歲，與家人同住香港仔石排灣邨第五座某單位，其父自小患小兒麻痺症，近年任職清潔工人，其母間中在會所工作，一家生活頗為清苦。

死者讀一年級，昨日因喉嚨疼痛而缺課，至下午由十歲姊姊帶領下往附近診所求診，惟因人龍太長而放棄求診，先行回家，怎料返至漁光邨第五座一段斜路橫過馬路時，死者突被一輛客貨車（EJ五〇×三）撞倒，身受重傷，送院後不治。

張浚生談槍擊事件
中國提交涉很正當
港府有責任查清此事並採安全措施

【本報訊】新華社香港分社副社長張浚生昨日表示，新華分社新辦公樓被槍擊一事，其本身是一件嚴重事件，中國政府在事後向英國政府提出交涉，是很正當的。

張浚生是出席「香港福建書畫研究會」會員作品展後接受記者訪問，發表上述談話。他說，香港現時還是由英國政府負責行政管理，它有責任查清這件事情，並採取措施，防止以後類似的事情再發生。

對於有人認為中國官員對這件事情的反應是「小題大做」，張浚生指出這種說法是不負責任的；他並表示注意到昨日的報紙上亦有批評這種說法是大題小做。

李後批評支聯會活動
稱搞風搞雨不利關係

【本報記者北京八日專電】國務院港澳辦公室副主任李後今天答覆香港記者的問題時強調，我們希望香港與內地關係能改善，搞風搞雨不利於兩地關係的改善。他希望中港之間不要再出現甚麼風波。

李後還講到，這次所謂「六四」周年，香港搞得最厲害。他指出「支聯會」頭頭在會上的講話非常有煽動性，無助兩地關係的改善。他還指出，香港搞遊行，說反對一黨專政、反對獨裁，甚至說我們是禽獸，這次就很像個基地了。

李後表示，要改善內地與香港的關係，必須互相尊重彼此的制度和生活方式，內地不把內地的制度、生活方式強加給香港，香港也不要把香港的制度、生活方式和價值觀強加給內地。

在被問及港府放寬輸入內地勞工的數額引起香港勞工界不滿的問題時，李後表示，這件事涉及勞工界的切身利益，應由各方面協商解決。

警方搜多處地盤
拘數十非法勞工

【本報訊】警方機動部隊及觀塘警署特遣隊人員，昨晨採取長達八小時聯合行動，搜查西貢將軍澳及觀塘部分地盤，拘捕四十四名男性非法入境者。

該項搜查行動，為警方例行搜捕非法入境者工作。行動由昨晨八時許開始，警方共拘獲四十四名在地盤工作的男性非法入境者，年齡由十七至四十一歲，全部自稱來自台山或東莞。

被捕其中二十九人，將被控非法在港逗留罪名，並將於今日在觀塘法庭提堂，其餘各人則依例解回內地。

黃保欣談港人遊行
不利中港關係發展

【本報訊】基本法草委、香港中華廠商聯合會名譽會長黃保欣認為，日前本港出現的大規模遊行、集會活動，對中港關係的發展有負面影響。

他指出，參與這些活動的市民，他們的動機各有不同，不能一概而論。有的是出於自發性質，為了表達他們對「六四」事件的看法；有的則出於被動性質，是被別人叫去的。不過他認為，雖然他相信大多數香港人不想令香港成為反共基地，但不能否認有一些人是真真正正想搞事，這些人對中國政府所做的事情均持相反的態度。

澳基本法討論熱點
主要為政制章條文
諮詢會作用不大是否保留尚待考慮

【中新社北京八日電】澳門特別行政區基本法政治體制章條文擬訂中出現的一些問題，成為今天各組草委們討論熱點。

從三個小組「吹風」透露的情況看，目前草委對該專題小組工作報告中提出的指導原則擬訂的該章均無異議。目前有爭議的問題在於：

（一）廉政機構設置於行政還是司法機關內；（二）司法機構與終審權的關係；（三）市政機構應如何設置；（四）公務員制度；（五）立法機關如何選舉產生。

這五個問題各組意見是交專題小組繼續深入研討，提交下次大會討論。

對於行政與立法的關係，各組比較一致的意見是不提誰主導，以互相制衡、互相配合的提法為好。至於如何制衡、怎樣配合，由專題小組根據指導原則從澳門實際出發來具體解決。

關於諮詢會的設置問題，有委員認為，從現在的情況看，它所起作用不大，因此是否保留值得考慮。多數委員認為，應慎重考慮這個問題，諮詢會的權力、性質應作些調查，以便讓大家更好地參與，發表意見。

對立法權問題，由於現在澳督有部分立法權，今後行政長官是否也享有此種權力？第二小組認為按中葡聯合聲明，立權屬統歸立法會。第三小組認為，行政長官可以享有部分立法權，因為有追認制度，這不違背聯合聲明。第二小組也有委員提出，立法會辦事拖拉，行政長官有時也可根據需要享有部分立法權。

各小組一致認為，經濟這章條文擬訂宜粗不宜細，只要有方向性規定，由它發展運作，太細了反而不利於資本主義發展。

朱鎔基抵港之際
學生代表機場示威
黃吉雯對此感失望
強調表達意見應考慮後果

【本報訊】中大學生會七名代表，昨日在上海市長朱鎔基步出機場時，拉起橫額及高呼口號示威。他們要求朱鎔基就去年「六四」事件表態，及要求釋放所有因持不同政見而被捕的人士。

【香港中國通訊社八日電】香港立法局議員方黃吉雯對本社記者表示，中國領導人訪港對增加中港雙方的溝通和了解具有積極意義。今早上海市長朱鎔基抵港時，香港學生在機場採取較激烈的抗議行動，無助於中港關係發展，她對此感失望。

方黃吉雯指出，上海市長朱鎔基是較開明及務實的領導人，又特別重視經濟發展。這次是朱鎔基市長第一次訪港，主要是促進上海與香港之間的經濟合作，同時加強兩地之間的了解。滬港之間關係更密切，對雙方均有好處，上海與香港可以互相補充。因此，對於像朱鎔基這樣一個開明的領導人訪港，香港各界沒有理由不表示支持。

方黃吉雯強調，香港市民在表達自己意見時，應考慮行動的效果及後果，凡事需從大處着想。

漁民死於舢舨上
警方列為兇殺案

【本報訊】一名上月二十二日被發現重傷倒臥一艘舢舨上的漁民，留院延醫至兩日前不治，警方昨日已將案件列為兇殺案處理。

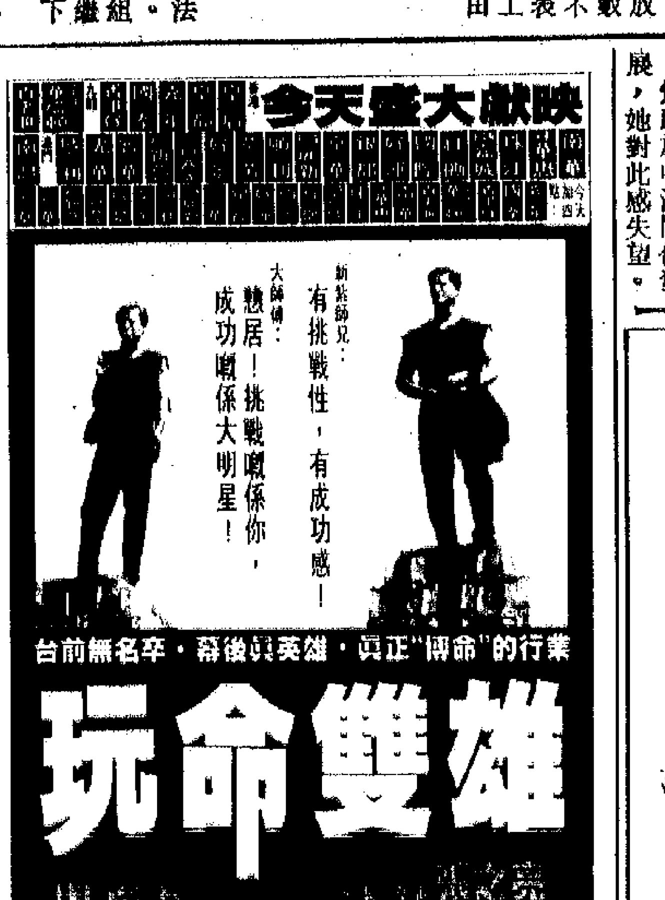
死者是五十一歲的蔡利，有妻及六名子女，年齡由十二至三十歲，死者本是漁民，但上岸後已鮮有出海，而經營收購魚獲轉售買賣，每次均攜巨款至內地與港海域，在海上收購內地漁民魚獲，轉運返港發售圖利。

在上月二十二日凌晨五時三十分，死者被人發現頭部重傷昏迷長沙灣魚市場對開海面一艘舢舨上，旁邊遺下一支染血木棍，被送往廣華醫院後一直昏迷，延至六月六日終告不治。

據悉，死者被發現前，照常懷着巨款離家出海，但被發現時身上款項全失，警方懷疑案件劫殺成份居高，現呼籲市民提供線索。

天香樓
港九唯一 正宗杭菜
特設杭菜全席 每席$1,880 足供二十位用
☎ 3662414 3688352 九龍柯士甸路18號C地下

保証 乘坐深一韶特快空調軟座直通車
發出天天團成人六
丹霞之旅
（丹霞山中國旅行社統籌）
1線 九龍十八灘漂流、金雞嶺、古佛岩、丹霞山三天團 $680（深一韶特快空調軟座；港穗直通車各一程）
2線 丹霞山、南華寺、古佛岩、獅子岩四天團 $780（深一韶特快空調軟座往返）
3線 英德寶晶宮、南華寺、獅子岩、丹霞山四天團 $800（港穗直通車去，深一韶特快空調軟座返）
4線 丹霞山、古佛岩、南華寺三天團 $660（深一韶特快空調軟座；港穗直通車各一程）
5線 乳源狩獵場、必背瑤寨、丹霞山、南華寺四天團 $780（深一韶特快空調軟座往返）
6線 南雄梅嶺、珠璣巷、丹霞山、南華寺四天團 $760（深一韶特快空調軟座往返）
保証住宿丹霞山。觀日出、賞雲海、遊錦江。
亞洲旅行社有限公司 牌照號碼：350756 電話：334-6682 575-0806
長城旅行社 牌照號碼：350943 電話：891-7182 332-0139
粵海國際旅行社有限公司 牌照號碼：350747 電話：367 7016-8
深業旅遊貿易有限公司 牌照號碼：350452 電話：368 6601

今天盛大獻映


台前無名卒．幕後眞英雄．眞正"搏命"的行業
玩命雙雄

威尼司 玻璃棉喉通
HANISO
first worldwide insulating material
大批現貨供應
又接大陸中央空調工程。
現供日本G—Tone天花板
總經銷
H. S. L. ENTERPRISES CO. LTD.
協盛隆企業有限公司
電話：5225028 (5)
FAX：8106226

花花兩名外援落實
加里米頓下月報到
無意重召另一外援艾士勤返港

台北武術〇規定
傳統武

【本報訊】中國台北武術隊為了應付今年九月北京亞運會，派出龐大隊伍來港，接受中國武術教練吳彬、葉書勛、徐向東的訓練。昨天上午中國台北武術隊在旺角勞校初次亮相，一顯身手，中國三位教練對該隊運動員的傳統武術認為相當熟練，但要達到亞運佳績。他認為中國台北隊在亞運會爭取獎牌機會是有的，但要看各運動員的努力及裁判的評分了。倘若能夠取得二銀二銅獎牌，就有所交代了。

中國武術教練吳彬看過台北運動員表演之後，認為台北運動員練習傳統武術比較熟練，但參加亞運

夏維蘭治再領中國
舉辦世界杯足球賽
九七之後香港會員身份待商討

北京國際網球中心裝飾華……圖為門廳大堂的大型彩色……壁畫一景（本報攝）

十九點零九米，亞洲第一個超過男子鉛球十九米大關！此後，馬永豐又以十九點一一米、十九點二六米、十九點四八米……十三次刷新全國和亞洲紀錄。他的名字也隨着新紀錄的不斷誕生，變得響噹噹了。

，練技術，一堂訓練課下來，滿身被汗水濕透，日復一日，年復一年，運動成績提高得很快，第五屆全運會他闖進成年組決賽圈，獲得第五名，信心倍增，更加苦練。一九八五年他以十七點四六米的成績首次奪得鉛球比賽全國冠軍。第十屆亞運會在……了，他從容發揮，戰勝印度等衆多名將强手……

花花兩名外援落實 加里米頓下月報到

無意重召另一外援艾士勤返港 張東成葉慶文曾廷輝自由轉會

【本報訊】花花足主譚永泉昨午證實稱，已收到愉園中鋒加里自英國長途電話，答允應邀來屆加盟花花，至此連同較早時已應允留隊續效力的阿仙奴青年外援米頓在內，該隊計劃中兩名外援已落實。

譚永泉指稱，由於來屆只得他一人獨力承擔班費，所以要縮減開支，只聘用外援兩名，今已確定加里及米頓加盟，外援問題已順利解決，且加里來電時稱，可能於七月十七或十八日，聯同在倫敦的米頓返港向花花報到。

譚永泉又稱，今屆另一外援艾士勤據悉亦找得球會落班，其妻子也在倫敦覓得一份工作，故花花縮皮後沒重召艾士勤返港也覺心安。

本地球員方面，由於該隊下屆以年青化為原則，為配合活力踢法，會方決定讓張東成、葉慶文及曾廷輝等老將自由轉會，吳志英則獲提升為預備組教練。

談及組班情況時，譚永泉透露，目前尚要留隊球員有何錦培、何國樑、鄧志明、周永康、陳家駒、黃火木、李世昌、包家耀、陳志光、梁志強及趙俊文等，而陳秀賢及梁建邦則仍在斟商中。陳文順因外遊未返還未傾約。至於力邀歸隊的林慶麟未有覆實，但預料重返花花成數較高。至現時止該隊組軍工作已大部分順利解決。

愉園洋將加里（右）下屆將轉會花花

香港體育

依波路教練徐國安 不符足總認可資格

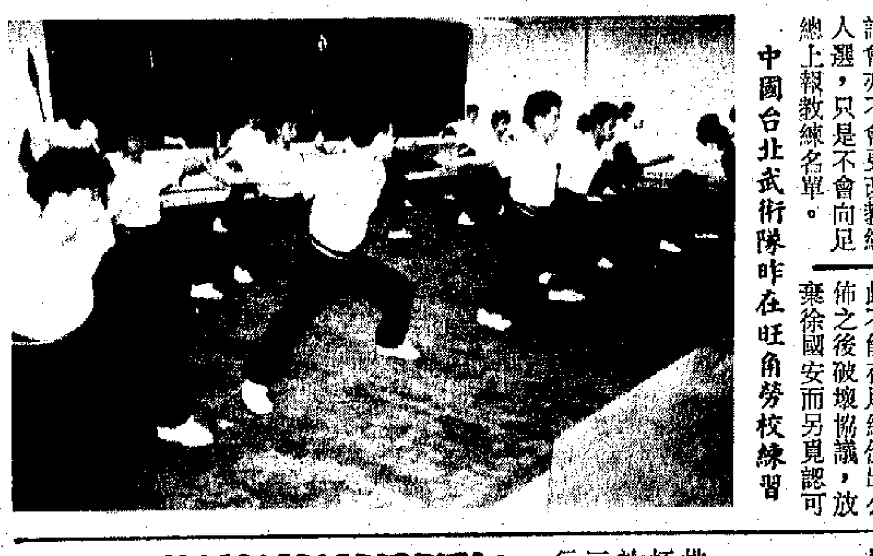
關浩明詢問足總表示無意換人 袁文川籲球會合作但非硬性規定

【本報訊】足總在下屆球季實行教練分級制度，指示各甲組隊需委任一名被認可的「足球教練」，但新轉名的依波路會已聘用了未符合認可資格的徐國安任教。該會亦不會更改教練人選，只是不會向足總上報教練名單。

依波路會主席關浩明表示，該會並非針對任何問題，而是足總在公佈有關下屆的教練分級制度之前，依波路已確定由徐國安任教，並且交由他負責組軍工作，故此不能在足總作出公佈之後破壞協議，放棄徐國安而另覓認可的「足球教練」代替他。

關浩明表示，他亦已向足總秘書袁文川詢問過實行教練分級制的問題。袁文川表示只希望球會合作，但不是硬性規定每隊必須任用「足球教練」，如球隊不用認可的「足球教練」，足總亦難控制，但不會會承認不符合資格的甲組隊教練。

關浩明表示，足總既非硬性規定甲組會必須用認可的「足球教練」，依波路亦可以由徐國安擔任實際的教練工作。他表示徐國安本屆在東方擔任助教，對教練工作應有一定的認識，而且是「紅褲子」出身，相信雖不被足總認可資格，但仍可以接受挑戰，依波路方面對他亦具信心，不過日後如有國際教練訓練班，該會亦將會保送他參加，待考取文憑後其資格即可被認可，惟今年八月美國的教練班已截止報名，且徐國安季前須主持球隊操練，故暫不會推荐他參加這類課程。



中國台北武術隊昨在旺角勞校練習

台北武術隊昨開課 規定動作尚有差距

傳統武術熟練　亞運期奪二銀

【本報訊】中國台北武術隊為了應付今年九月北京亞運會，派出龐大隊伍來港，接受中國武術教練吳彬、葉書勛、徐向東的訓練。昨天上午中國台北武術隊在旺角勞校初次亮相，一顯身手，中國三位教練對該隊運動員的傳統武術認為相當熟練，但要達到亞運會的規定動作，還須進一步研究。

中國台北武術隊副團長洪得明說，該隊這次來港訓練，讓運動員作心理上的調整，借助中國大陸武術教練，希望已隊選手成績往上提升，爭取在亞運會獲得獎牌，要取得獎牌，必須將成績提升至九點四分，九點五分。目前己隊水平還差很遠，但還有三個月時間，將要全力爭取。中國大陸的新套路武術已有十年時光，但台北只有短短七個月，起步比較慢，台北隊利用原有的傳統技術，在亞運會力爭佳績。他認為中國台北隊在亞運會爭取獎牌機會要看各運動員的努力及裁判的評分了。倘若能夠取得二銀二銅獎牌，就有所交代了。

中國武術教練吳彬看過台北運動員表演之後，認為台北運動員練習傳統武術比較熟練，但參加亞運會規定動作要求嚴格，失誤是要扣分的。台北運動員武術傳統項目是不錯的，都是中華武術傳統，來自山東、福建、河北等地。參加亞運會，要按規定動作參賽，不能按照自己的一套參加。

昨天，中國武術教練吳彬、葉書勛、徐向東與台北副團長洪得明，教練施正忠共同研究一套訓練台北武術隊的方法。

中國台北武術隊昨天前往銀禧體育中心參觀香港武術隊練習，藉此借鏡。

國際沙灘排球賽 十二隊下月角逐

【本報訊】港九排球聯會主辦的健牌杯國際沙灘排球賽定於七月二十日起一連三天在中港城天台舉行。

港九排球聯會會長石振達表示，沙灘排球賽在歐美十分流行，這次得到有關方面贊助，舉辦健牌杯國際沙灘排球賽，經費預算港幣二百萬元，比賽採四人賽制，每局比分是十二分或十五分，到時採三局二勝或五局三勝，將於六月二十八日的記者招待會公佈。這次參賽的歐洲、美洲、亞洲共有十二隊，其中美洲三隊、中國二隊、香港二隊、中國台北一隊、日本一隊、澳洲一隊、意大利一隊、巴西一隊。優勝隊設有獎金。這次賽事，部分收入撥充公積金。

銀禧兩女鐵人出征 參加歐美連串賽事

為期五個月爭世界排名

【本報訊】銀禧獎學金女鐵人伊絲活與露芙肯特將會在日內啟程，遠赴歐洲及美國，展開艱苦漫長達五個月的比賽及操練。

第一個比賽將會是六月十七日在法國舉行的NICE國際長途鐵人錦標賽。賽事將會吸引逾一千五百多名國際職業鐵人選手參與，伊絲活與露芙肯特將這個賽事視為準備七月十四日歐洲鐵人錦標賽的熱身，她們希望晉身前十五名，而賽事的大熱門將會來自加拿大的選手。

今次行程第一個重點出擊將會是七月的歐洲鐵人錦標賽，這是世界排名正式計分的第二站賽事，現時伊絲活在完成第一站賽事後暫列世界第四，歐洲鐵人以艱苦見稱，兩位女鐵人目標是打進前十名，勁敵是來自澳洲的雲姬和西德的萬特。

歐洲賽事完結後，她們會飛赴美國，首先會參加美國鐵人長途賽作熱身，跟着露芙肯特將會在九月於科羅拉多州舉行的世界鐵人短途賽一試身手，然後聯同伊絲活參加世界排名計分賽最後一站賽事——十月在夏威夷舉行的世界鐵人錦標賽，這兩名亞洲首席女鐵人選手，希望在五個月後，能在世界排名進佔前十名。

藍足裁判班 現接受報名

【本報訊】香港學界體育協會將於暑期初舉辦籃、足、排、手球及田徑初級裁判講習班，歡迎各會員學校老師、高年級同學及其他對認識球例、規則有興趣人士報名參加。截止報名日期為六月三十日。

夏令七人足球賽 後日起接受報名

【本報訊】華人足球聯會、市政局、區域市政局合辦的夏令七人足球淘汰賽定於後天開始接受報名，這是一年一度的賽事，每年都吸引不少隊伍參加，如有意參加，可於六月二十五日前往華人足球聯會辦理報名手續。

夏季短程單車賽 五十車手明競逐

【本報訊】香港單車聯會、市政局合辦的夏季短程單車賽明天在新界北潭涌及黃竹灣同時舉行，參加者相當踴躍，人數達五十名，由於路程短，將有劇烈的爭逐，才能決定前三名位置。

澳洲堪培拉一球隊 探盤九月來港作賽

【本報訊】前香港隊球員李菲臘昨日在電話與香港足總聯絡，表示可以介紹澳洲堪培拉箭隊於今年九月廿日至十月六日期間來港比賽，詢問足總是否可以安排，該隊來港亦只需由香港方面招待食宿。

李菲臘表示這支球隊目前在堪培拉所屬之省聯賽列第一位，很有機會參加澳洲國家聯賽，陣中擁有四名國家隊球員。

足總秘書袁文川表示，由於九、十月間香港隊正在北京參加亞運足球賽，因此堪培拉箭隊即使來港，港隊亦不能迎戰，只會交由屬會考慮，如屬會有興趣則再聯絡李菲臘洽商此事。

最佳出勤率銀鷄獎 十二名球證獲殊榮

【本報訊】足總裁判小組前晚召開會議，經研究後已根據各等級球證在本季的出勤率而評定十二名球證獲得最佳出勤率「銀鷄獎」，將於七月中足總周年聚餐晚會頒發此一獎項。獲得「銀鷄獎」的球證在本季出勤率達百分之一百，一等球證只有譚韓超一人，一等A有四名包括張頌平、許林好、林德成、王漢平，二等四名包括周建忠、龐偉強，黃建華、丘健和，三等則有三名分別是方發華、葉龍新、林漢忠。

看大公 得巨獎

ITALIA'90

首獎：價值約十萬五千元「五十鈴」雙式龍多用途汽車一部
二獎：五千元銀行存摺、半盎士熊貓金幣兩枚
三獎（兩名）：二千元銀行存摺、半盎士熊貓金幣兩枚
四獎（三名）：一千元銀行存摺、半盎士熊貓金幣兩枚
特別獎五十名：丹霞山雙人四日遊
所有入圍讀者（共一百四十名）各得超過一千元神秘名貴禮品一份

第一輪競猜十六強表格，請於六月十八日前填妥，將表格貼在信封背後，郵寄往軒尼詩道三四二號大公報，信封註明「大公報世界杯競猜遊戲①」，截止日期以郵戳爲憑，所以非郵寄信件及影印本，表格均作無效。本報職工及家屬不得參加，以示公允。若競猜表格無全中者，以賽果最接近者作入圍得獎者。

① 那些隊伍進入十六強？　請在空格中加✓

A	B	C	D	E	F
□意大利	□阿根廷	□巴西	□西德	□比利時	□英格蘭
□奧地利	□喀麥隆	□瑞典	□南斯拉夫	□南韓	□愛爾蘭
□英國	□蘇聯	□哥斯達黎加	□阿聯酋	□烏拉圭	□荷蘭
□捷克	□羅馬尼亞	□蘇格蘭	□哥倫比亞	□西班牙	□埃及

姓名：＿＿＿＿　電話：＿＿＿＿　身份證號碼：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿＿＿

大公報、合衆汽車有限公司合辦
贊助商：敦煌集團　廣東省銀行　國華商業銀行　中南銀行　長城旅行社　南洋商業銀行　可口可樂

中國男子四乘一百米接力隊，為在亞運會再奪金牌而苦練（中新社照片）

夏維蘭治再籲中國舉辦世界杯足球賽

九七之後香港會員身份待商討

【新華社羅馬七日電】再次當選國際足聯主席的夏維蘭治今天在這裏再次希望中國能舉辦二〇〇二年世界杯足球賽。

夏維蘭治是在下午的記者招待會上談到一九九四年美國世界杯足球賽後由誰來承辦一九九八和二〇〇二年兩屆杯賽時表示這個願望的。

他說，他對發展第三世界國家的足球運動很關心，他認為，在亞洲有四個國家可能舉辦二〇〇二年世界杯賽。沙特阿拉伯已經顯示出這種能力，日本已經向國際足聯提出申請，朝鮮半島如北南兩方能重新統一，作為一個國家舉辦杯賽也很有意義。

夏維蘭治說，在人口眾多的中國舉辦世界杯足球賽具有特殊意義。他對一九八九年在廣州舉行的國際女子五人足球錦標賽的印象很深，當時共有三十六萬人觀看了二十四場比賽，還有二億觀眾通過電視看了十四場比賽的轉播。

他還說，今年九月，他將到中國觀看第十一屆亞運會。屆時，他將與中國的有關人士商談香港和澳門在歸還中國之後是否以會員身份留在國際足聯的問題。

世界體壇

阿特蘭大會長座駕失事斃命

球隊在意聯賽排名第七

【路透社貝加莫八日電】意大利甲組阿特蘭大足球會會長博爾托諾蒂今天在交通失事中斃命。

博爾托諾蒂於周五晚上冒着傾盆大雨駕車返家途中，因撞向石牆失事，送院途中證實不治。現年三十九歲的博爾托諾蒂於八〇年從其父親手中接過阿特蘭大球隊，今屆在聯賽排名第七位，但是卻贏得參加來屆歐洲足協杯資格。他是住在伊塞奧湖旁，他是斟生意後駕車返家途中遇事的。

阿特蘭大的外援計有巴西國腳前鋒艾華拉及阿根廷當紅的肯尼基亞。

奧運限制規模人數 八百奧委開會研究

【新華社馬德里五日電】國際奧委會執委會和各國奧委會協會今天在西班牙巴塞羅那分別舉行工作會議。委會主席薩馬蘭奇出席了開幕式。來自一六五個國家和地區奧委會的八百多名代表參加了這兩個會議。

薩馬蘭奇致詞說，國際奧委會將對今後奧運會的規模和參加人數進行限制，並對參賽運動員的資格做出規定。

據悉，上述兩個會議的主要議題是聽取巴塞羅那奧運會組委會對籌辦第二十五屆奧運會的工作進展報告。進行興奮劑檢查和修改奧運會憲章。國際奧委會執委會還將研究一九九六年夏季奧運會和一九九八年冬季奧運會主辦地的條件。此外，各國奧委會協會會議將討論該協會主席改選事宜。

長沙製亞運紀念牌 贈中國體育代表團

亞運倒數 105 天

【中新社北京八日電】長沙汽車鍛廠、長沙通南機械廠、長沙迎亞運領導小組和長沙交通銀行向中國體育代表團贈送亞運會紀念牌儀式，今天在人民大會堂舉行。

國家體委副主任袁偉民接受了長沙汽車鍛廠廠長開正代表四個單位贈送的鍍二十四K金的亞運紀念牌。

中央顧問委員會常委楊得志和耿飆、全國人大常委會副委員長廖漢生、全國政協副主席王光英、亞運會組委會常務副主席、北京市常務副市長張百發出席了今天的贈送儀式。

北京國際網球中心裝飾華麗，圖為門廳大堂的大型彩色瓷磚壁畫一景（本報攝）

亞洲鉛球第一人

馬永豐亞運要闖廿米大關

十九點零九米，亞洲第一個超過男子鉛球十九米大關！此後，馬永豐又以十九點一一米、十九點二六米、十九點一五米、十九點四八米……十三次刷新全國和亞洲紀錄。他的名字也隨着新紀錄的不斷誕生，變得響噹噹了。

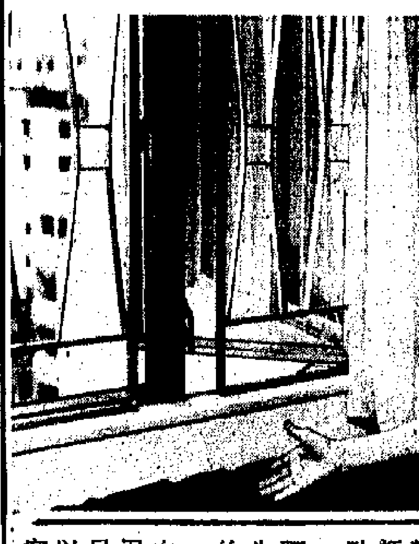
馬永豐，一點八八米的個頭，一百二十公斤的體重，年輕、俊秀的面孔和他那結實的軀幹，長而有力量的胳膊，似乎渾身都迸發着男子漢的英勇和生命的活力。然而，這個亞洲男子鉛球第一人，至今沒有婚戀，同伴們說他和鉛球「對」上了。

馬永豐於一九六二年出生於鞍山一個工人家庭，從小愛跑愛跳，在初中讀書時就顯露出體育才能，十五歲時打破鞍山市中學生鉛球紀錄，隨後進市體校，一九八〇年入選省體校。當時他立下誓言，要奪全國冠軍，破亞洲紀錄。同伴們笑他吹牛，教練卻鼓勵說：「運動員就應該有這樣的志氣，朝這個方向去努力。」

人們說，事業的成功是天才加勤奮，馬永豐正是如此。他在教練李洪琪悉心指導下，練力量，練技術，一堂訓練課下來，滿身被汗水濕透，日復一日，年復一年，運動成績提高得很快，第五屆全運會他闖進成年組決賽圈，獲得第五名，信心倍增，更加苦練。一九八五年他以十七點四六米的成績首次奪得鉛球比賽全國冠軍。第十屆漢城亞運會在馬永豐的翹首以待中到來了，他從容發揮，戰勝印度等眾多名將強手，奪得魁首。以後，他的成績出現了飛躍，在北京田徑邀請賽、六屆全運會、全國錦標賽、亞洲錦標賽等，七次刷新亞洲紀錄，還獲得西班牙世界杯賽第七名。為此，他連續三年被評為全國優秀田徑運動員。

馬永豐並不滿足自己已取得的成績和榮譽，為迎接亞運會，他每天都在自覺地進行大運動量訓練，蹲杠鈴一再加碼，臥推一百九十公斤，側倒、平轉、擺腰等有效訓練組數由過去三至四組提高到五至六組，對每個技術動作推敲得細而又細。在今年四月的一次訓練賽中他擲出十九點五二米的好成績。他滿有信心地告訴記者：「在本屆北京亞運會上，我的目標是過二十米大關，死活也要拚下這塊金牌！」

（選自《遼寧日報》）



槍擊事隔半年忽被重提 馮伯謂兩件事不相干

相信是港府欲冲淡政治影響

……點可笑。

去年聖誕節前夕早上，一顆子彈射進了愛羣道二十八號十九樓馮先生的住所裏，該處距新華社大樓約四百米。

現年七十七歲的馮先生，當時向警方報告了這宗槍擊事件，警方很注意，召來了軍火專家把彈頭檢去化驗。但是到本星期之前，他一直不再聽到有什麼下文，他以為此案已經了結。他為更換被打穿的玻璃窗，和修補客廳裏的彈孔，花了四百元，

他不認為他這一案與新華社的事件有任何關係，雖然灣仔警區指揮官李高信稱，警方在調查相似之處。

馮先生指出，伊莉沙伯體育館兩邊分別面對他的住所和新華社大樓。他說：「現在……

馮先生說，相信如果沒有新華社受槍擊的事，警方就不會仍對他的案件感興趣。

他說，去年十二月二十四日上午八時，他和夫人仍在床上，聽到客廳響亮的「砰」一聲，他出去看，發覺面對摩利臣山道的玻璃窗穿了洞，碎玻璃散在地上，又發現牆上有一個孔，幸而當時客廳中沒有人。馮先生說他在香港住了七十多年，從沒與任何人有過私仇。

【本報訊】一名六歲女童因病缺課，怎料求診不遂，返家途中，慘成車下亡魂。

死者林文思

死者林文思，六歲，與家人同住香港仔石排灣邨第五座某單位，其父自小患小兒麻痺症，近年任職清潔工人，其母則間中在會所工作，一家生活頗為清苦。

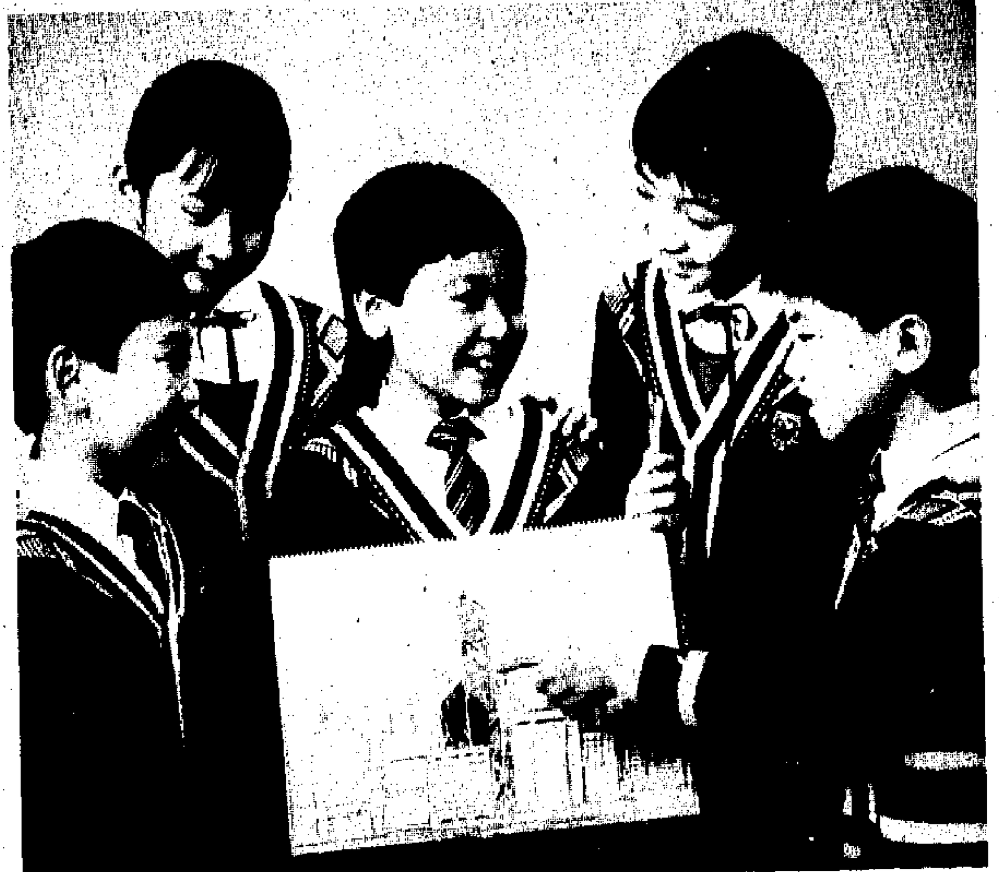
死者讀一年級，昨日因喉嚨疼痛而缺課，至下午由十歲姊姊帶領下往附近診所求診，惟因人龍太長而放棄求診，先行回家，怎料返至漁光邨第五座一段斜路橫過馬路時，死者與被一輛客貨車（EJ五〇×三）撞倒，身受重傷，送院後不治。

樓　港九唯一正宗杭菜
全席每席$1,880 足供二十位用
☎ 3662414　3688352　地下C……

保証 乘坐深一韶特快 空調軟座直通車
丹霞……（丹霞山中國旅……）
1線 九龍十八灘漂流、金雞…… 丹霞山三天團（深一韶特快空調軟座；港……）
2線 丹霞山、南華寺、古佛……（深一韶特快空調軟座往返……）
3線 英德寶晶宮、南華寺、…… 丹霞山四天團（港穗直通車去，深一韶特……）
4線 丹霞山、古佛岩、南華……（深一韶特快空調軟座；港穗直通車各一程）
5線 乳源狩獵場、必背瑤寨…… 南華寺四天團（深一韶特快空調軟座往返）
6線 南雄梅嶺、珠璣巷、丹…… 南華寺四天團（深一韶特快空調軟座往返）
保証住宿丹霞山．觀日出、……
亞洲旅行社有限公司 牌照號碼：350756 電話：334-6682 575-0806
粵海國際旅行社有限公司 牌照號碼：350747 電話：367 7016-8

一九九〇年
世界杯足球賽
ITALIA '90
霍英東　致意

中銀集團　為港澳　為未來



中銀集團300多家分支機構遍佈港澳，全心全意為您提供全面性銀行服務：
● 服務包括各種存款、外幣存款、電話投資、貴金屬及股票買賣、信用卡及基金業務、貿易融資、樓宇按揭、保險、貨倉、旅遊，代理租務及信託等。
● "中銀"與"銀通"自動提款機電腦聯網，貫通中、港、澳。
● 60多家分支行設置於港澳各工業區，直接向廠商提供全面的融資服務。
● 條件優惠的樓宇按揭，幫助居民置業安居。
中銀集團立足港澳，"取之於斯、用之於斯"與港澳經濟共繁榮同發展，積極為港澳社會穩定與繁榮作出貢獻。
中銀集團

九人應戰竟爆出特大冷門
喀麥隆一球挫阿根廷
拜耶下半場廿一分鐘躍頂破網
第一張黃牌紅牌及首個球均屬喀隊

【本報特派董劍安米蘭九日凌晨傳真】第十四屆世界杯足球決賽周揭幕戰阿根廷對喀麥隆今天在米蘭聖西洛球場上演，結果爆出令人目瞪口呆的大冷門，非洲國家杯冠軍喀麥隆以一比零擊敗上屆世界杯冠軍阿根廷。入場觀眾八萬三千七百八十人，場面熱鬧。

備受關注的球王馬拉當拿，今次披上阿根廷戰衣，帶領隊友出戰，被此間球評家捧成爭勝的熱門隊。

球賽開始，實力雄渾的阿根廷隊揮軍進攻。然而，「非洲雄獅」喀麥隆亦不甘示弱，與對手互有攻守，戰情激烈。十分鐘，喀麥隆守衛馬成犯馬拉當拿，球證出示第一面黃牌。

十九分鐘，喀麥隆突擊，麥根拿基滲入禁區攻門，阿隊羅倫素解圍，幾乎「擺烏龍」，驚險百出。

二十分鐘，喀隊迪阿堅撞跌馬拉當拿，又被黃牌警告。接着，阿隊辛先尼犯對方球員，亦被黃牌警告。三十五分鐘喀麥隆邦耶中路遠射，皮球中巴素度彈出。

此後，雙方在中場爭奪居多，埋門鏡頭少，且乏威脅。上半場完，雙方以〇比〇賽和。

易邊再戰，喀隊原陣出戰，阿隊肯尼基亞入替勒基利，加强前鋒力量。接戰後，喀隊攻勢竟優於阿隊，一次底線傳中波，被阿隊後衛頂出底線解圍。

五分鐘，阿隊迫得角球，喀隊麥保未有離球十碼，被球證黃牌警告。阿隊罰球由巴素度開出，被對手頭椎解圍。

此後，阿隊穩定陣腳，控制中場，展開攻勢。十五分鐘馬拉當拿開短角球，却無法破對手密集防守。十六分鐘，馬拉當拿中場得球快傳肯尼基亞推進，被喀隊A・拜耶從後面勾跌，球證即出示紅牌，驅逐出場，成為本屆大賽第一個被趕出場的球員，喀隊以十人應戰。

二十分鐘，列比入替非迪。二十一分鐘，喀隊打開勝利之門，F拜耶接應隊友傳中波，躍頂地波，阿隊門將龐比度接球甩手，皮球滾入網，一比〇，全場觀眾歡聲雷動。

阿隊失球後，未見有強大反擊力，雙方球來球往。卅七分鐘，喀隊米拿入替麥根拿基。四十四分鐘，喀隊馬成第二次犯規，紅牌出場，喀隊九人應戰。完場，喀隊以一比〇擊敗阿根廷。

喀麥隆隊下半場由拜耶躍頂破網奠定勝局（本報衛星傳真）

熱身賽戰勝歐洲冠軍荷蘭隊
初生之犢——奧地利

本報特約記者　高瀚　米蘭八日電

九號晚在羅馬打的一場球，可以說是本國人注意力的焦點，自家隊上場，打的又是首當其衝一個勁敵——奧地利。這是一隊後起之秀，領隊教練高爾稱，已隊目前狀態良好，前周的友誼賽戰勝了歐洲冠軍荷蘭隊，更是吐氣揚眉，使強隊們也怕它三分。如意隊前鋒簡連尼這幾天的任務，就是重複着奧隊最近球賽的錄影帶，尤其是研究他們的前鋒普士達的一舉一動以得出招架對策。奧隊的危險性在於集體力量，可是較突出的球星，還是廿六歲的中鋒普士達，又稱「東尼」，曾在意大利都靈隊打過一季，平平庸庸後轉西班牙斯維利亞隊，一鳴驚人，連打兩季，入廿二球，僅次於名將山齊士（卅八球）。可是隊內公認的領袖是前衛薩克。門將連度伯格是好手。三比二勝荷蘭有兩球是後衛射入的，廿五歲的前鋒奧格斯是猛將，以場上七秒鐘跑六十米的紀錄稱譽，快，技巧好，射球準，跟普士達拍檔成功，這也是贏波的重要因素。奧是教練教授（有此專稱）訓練出來的新星，因球市上的糾紛，他私自簽約「賣身」西班牙，幾乎被罰，打不成「世界杯」。意大利的翡冷翠隊當初拿不定主意沒「買」成，後悔莫及。

被同組隊伍視為「魚腩」
美國首仗不打算死守
捷克防守極為嚴密爭取旗開得勝

【路透社佛羅倫斯八日電】捷克隊心知肚明，美國隊從來默默無聞，毫無思想包袱，星期一出戰捷克時可以輕裝上陣。

捷克領隊雲高斯說：「我們尊重美國隊。我們非常注意他們。我們十分了解他們，低估他們將會注成大錯。」

四十年來首次打入世界杯決賽周的美國隊，在同組內被視為「吳下阿蒙」。他們出戰球星如雲的捷克，根本沒有取勝的機會。

美國在前往意大利的熱身戰中從未遇到頂尖的強隊。但是，美國教練簡士拿認為，美國隊初戰不會被對手嚇壞。他們年輕力富就是他們最大的本錢。簡士拿說：「我們當然十分緊張，但我們相信，對方也未必輕鬆。四十年來參加世界杯比賽對我們的球員來說不是一種負擔。大多數球員均是第一次嘗試打入世界杯比賽，因此，他們沒有以往失敗的包袱。」

捷克隊的防守極其嚴密，其重球員是祖雲尼。他們明白，與同組意大利和奧地利兩支強隊作戰時，他們必須發揮自己的攻擊能力，確保勝利，以便打入第二輪比賽。雲高斯在捷克隊下榻的酒店說：「第一場比賽總是非常重要的。我們決定全力以赴，爭取勝利。」

美國隊的重心人物是門將美奧勒和隊長雲迪治曼。星期天他們一定十分辛苦。上周，美國隊在他們封閉的訓練營地採取低姿態，雖然營地戒備森嚴，但球員的情緒輕鬆自若。美國雖然希望和波，但他們說，他們不打算死守九十分鐘。

雙方可能上場的球員名單如下：

美國：美奧勒、泰利治卑、雲迪治曼、岩士唐、史圖美亞、卡利古里、哈基斯、拉莫斯、韋瑙達、梅禮和華美士。

捷克：史杜哲高、史達加、祖雲尼、J・比雁、古信、格歷、M・比雁、哈錫、摩拉斯域、史高拉非和高斯特歷。

三場賽事新賠率

意大利對奧地利
意大利勝十一賠四
打和四賠十一
奧地利勝一賠九
蘇聯對羅馬尼亞
蘇聯勝十一賠十
打和四賠九
羅馬尼亞勝四賠十一
哥倫比亞對阿聯酋
哥倫比亞勝五賠二
打和二賠五
阿聯酋勝一賠九

（本報特派記者　賓念斯　倫敦八日傳真）

本屆賽事第一張黃牌球證給予喀麥隆的馬成（本報衛星傳真）

教師夫婦儲蓄三月 專程來捧阿根廷隊

本報特派記者　董劍安　米蘭八日電

羅馬手記

雖然球迷打架鬧事經常為足球賽帶來不少麻煩，不過球迷亦是為球賽增添熱鬧氣氛的主要角色，世界杯今天在米蘭揭幕，各路球迷相繼到達此間，使這個一向頗為平靜的都市洋溢着一片節日氣氛。

球場外碰上一對遠道由阿根廷而來的教師夫婦，他們為了替國家球隊打氣，用三個月時間儲蓄了一千三百美元購買一張來回機票，還要用五十美元黑市購買一張原值十五美元的球票。四年前他們亦曾到墨西哥觀賽，親身看着阿根廷隊捧得世界杯，此行是希望可以重溫舊夢。

又碰上了一名參加球迷巴士團的荷蘭學生，他今早才到達米蘭，晚上球賽結束後又立即乘巴士返回荷蘭，全程收費一百美元，這名帶上掛有古列治辮子髮型的球迷雖然希望一睹偶像風采，所費不非，他只夠錢觀看這場揭幕戰。

隨着世界杯賽事相繼展開，各國記者大軍亦已進入作戰狀態，最辛苦的莫過於那些攝影記者們，經常要拿着大批重量不輕的攝影器材到處奔走，有些自備了小車拖着一箱二箱的長距攝影「大炮」，早已在球場外守候，希望可以佔據最佳位置，最接近球員的場邊位置數量有限，配額異常緊張，和一位日本攝影記者談起，他們共拿到了二十五張攝影記者證，但揭幕戰可以落球場草地的只得兩人，其他的只好在看台上拿着超級「大炮」捕捉精采鏡頭。

阿根廷球迷聲勢浩大
意大利警員手執長槍
球迷喊偶像似唱山歌

▲揭幕戰於黃昏舉行，不少喀麥隆球迷早上已開始集合於米蘭中央火車站，準備聯羣結隊操往球場，他們並圍成一團唱歌跳舞，不時揮舞着國旗，還帶備森巴鼓、哨子等，引來不少途人圍觀。

▲米亞薩球場隔鄰的新聞中心門外，亦一早已有大批球迷守候，其中以阿根廷球迷聲勢最浩大，荷蘭隊雖沒有比賽，但亦有不少擁躉已趕到，不忘為自己球隊宣傳。

▲意大利警方為維持秩序早已準備妥當，球場範圍一百米以外已圍上鐵馬，每隔三米便有警員把守，有的更手執長槍及防暴鋼盔，直升機並不時在球場上空盤旋，球迷難越雷池半步。

▲各方球迷少不免自備國旗，使新聞中心外一片旗海飄揚，荷蘭球迷並帶來掛有古列治辮子髮型的帽，有的甚至整塊面塗上荷蘭隊球衣的橙色粉末。

▲阿根廷及荷蘭兩幫球迷不時像唱山歌般，你唱「馬拉當、馬拉當……」時我唱「古列治、古列治……」，表達對各自偶像球星的擁護。當阿根廷球迷唱着「阿根廷、阿根廷……」時，荷蘭球迷又唱着「喀麥隆、喀麥隆……」，看來他們希望喀麥隆能幫荷蘭隊除去阿根廷這勁敵。

▲球場附近早已泊着不少以汽車改裝的流動攤檔售賣旗幟及飲品小食，更有拿着大袋哨子推銷的，不過一個哨子索價五千里拉（約三十港元），認真識搵錢。

古烈治復出狀態佳
教練稱將場場上陣
艾雲高文是否出賽仍未有決定

【路透社巴勒莫八日電】荷蘭教頭比赫加星期五說古烈治將場場披衣上陣，參加荷蘭隊所有世界杯的賽事。

荷蘭隊場上關鍵人物古烈治因膝傷靠邊站一年後復出，已經在數場比賽中試腳，一般認為他在初賽中將肩負重任。

比赫加說：「上星期對奧地利和南斯拉夫的比賽對他很重要，這樣他可以適應每四天踢一場球賽的節奏。」他接着說：「星期天對南斯拉夫的比賽後他休息了一天，星期二接着就參加了一次不折不扣的訓練，事實證明他能勝任。」

他又說：「也有可能我們會讓他放棄幾場球賽，好讓他在以後的比賽中更有爆發力，不過這都得視具體情況而定。」

不過比赫加在星期二初戰埃及之前最擔心的還是左中衛艾雲高文。艾雲高文三個月前膝蓋開刀，現正努力恢復最佳狀態。

比赫加說：「明天或者後天我們就會決定艾雲高文是否適合參加星期二的比賽。」「如果他上，我們會減少他的訓練，如果不上，我們將設法使他盡快恢復，參加以後的比賽。」

喀麥隆模特兒在開幕式上表演新裝（美聯社）

哥隊教練牙醫出身
阿聯酋隊軍人居多

本報特約記者　高瀚　米蘭八日電

在許多球迷都選看意大利對奧地利這場賽事的同時，另有兩場次要賽事：蘇聯對羅馬尼亞、哥倫比亞對阿聯酋。

哥倫比亞隊在世界杯史上幾乎籍籍無聞，隊員中沒幾個打外國隊的，因此更是陌生。沒名氣的好處是沒臉可丟，打勝打敗麻只有利而無害，運氣差的總可以吸取一點經驗教訓，運氣好的世人另眼相看。廿八年沒入圍，這一次領隊馬杜拉拿教練出來的新一代，不可輕視。馬教練四十出頭，是牙醫出身，牙科大學講師，現在全副精力放在球事上面，是本界一類新派「一先知」，打的球講究深思熟慮的計策，專門給敵隊製造麻煩，本身應付敵方攻勢的能力稍遜一籌。

阿聯酋隊，幾乎周所未聞，自從入圍以來已經換了兩次教練，前後兩名巴西人的共通點，是對阿拉伯人情習性瞭如指事。阿隊水準太平庸，很難想像可以打敗哥倫比亞，且不用說一流的西德隊。可以留意的是中鋒杜利安尼，廿六歲，瘦長，耐力好，善於頂球，入圍賽全靠他所入的四球，是該隊的救星，絕對的台柱。阿聯酋隊球員大多數是軍人。

國節
品、銅器、木刻、泰絲服裝、棉花、各類水果、糕點、食品等。
華貨 總公司（地鐵佐敦站） 六樓展覽場

調整衛星碟。四年一度的世界杯足球狂熱已席捲地球，這項比奧運會遠遠大許多的最大規模體育盛事將於星期五揭開戰幔，屆時衛冕冠軍阿根廷將在米蘭可容八萬三千人的球場，與喀麥隆一較高下。三十天內，二十四個國家（從兩個超級大國到小國哥斯達尼加）的隊伍將迎頭相撞，直至只剩下一隊，在狂歡喜慶下，舉起一個重十八磅，用十八克拉實金製成的戰利品。從沒有一項體育獎品令人更加覬覦垂涎。

七月八日，總決賽將成為全球注視的焦點，當天賽程將通過十五個人造衛星，向一百四十八個國家十一億觀眾實況播映，使這項運動賽事的電視觀眾總人次達到二百六十五億。預料另有二百四十萬人親到意大利各地十二個球場觀看，前來採訪的記者超過七千人，其中包括亨利・基辛格，他以客座專欄作家身份，為《洛杉磯時報》撰稿。「世界杯小姐」無論到

▲埃及隊能隨埃及從一九三四年以……大意往前隊及……及足球狂熱的程度。

◀英國球迷駕駛貨車入意大利境內，遭到翻箱倒櫃的搜查。圖為一名英國球迷被請下車搜查的情況。意古利甚至出動警犬協助。（美聯社照片）

雙燕牌冰糖燕窩
滋補潤肺
虛……顏補……

"世界盃"
花落何家?
RHYTHM
QUARTZ CLOCKS
MADE IN JAPAN
麗聲鐘 誰與爭霸！
會說話，又好玩，爭霸主，贏梗啦！
4RA 783
4RE 412

Goldlion®
金利來
曾憲梓 致意

泰國節
紅木傢俬、手工藝品、塑膠用品、銅器、木刻、泰絲服裝、棉針織品、家庭用品、白米、蘭花、各類水果、糕點、食品等。
歡迎參觀 敬請光臨 裕華國貨 總公司（地鐵佐敦站）六樓展覽場

世界杯狂熱席捲全球

調整衛星碟。四年一度的世界杯足球狂熱已席捲地球，這項比奧運會遠遠大許多的最大規模體育盛事將於星期五揭開戰幔，屆時衛冕冠軍阿根廷將在米蘭可容八萬三千人的球場，與喀麥隆一較高下。三十天內，二十四個國家（從兩個超級大國到小國哥斯達尼加）的隊伍將迎頭相撞，直至只剩下一隊，在狂歡喜慶下，舉起一個重十八磅，用十八克拉實金製成的戰利品。從沒有一項體育獎品令人更加覬覦垂涎。

七月八日，總決賽將成為全球注視的焦點，當天賽程將通過十五個人造衛星，向一百四十八個國家十一億觀衆實況播映，使這項運動賽事的電視觀衆總人次達到二百六十五億。預料另有二百四十萬人親到意大利各地十二個球場觀看，前來採訪的記者超過七千人，其中包括亨利·基辛格，他以客座專欄作家身份，為《洛杉磯時報》撰稿。「世界杯小姐」無論到哪裡，都會綻開笑臉，對着鏡頭；而世界杯吉祥物——紅、白、綠色棒型人物「喬奧」，以木材、橡膠、塑膠、鋼鐵、貴金、白金和毛氈等物料製造，隨處可見，T恤、生日蛋糕、溜冰板牙膏、汽車香座、輪椅、甚至剪草機上，都可看到它的影子。

在這一片歡鬧中，教皇若望保祿也有發言，他為羅馬新裝修的奧林匹克運動場祝福時，提醒人們，「世界杯可以慶祝人類之間的團結」。教皇年輕時是龍門健將，為了觀看賽事，他也把旅遊計劃押至比賽結束之後。

意大利政府為興建球場工程，花去八億八千五百萬美元，另外又支出五十億美元巨款，去改善公路、鐵路和電話線等設施。這龐大開銷，令一些納稅人怨聲載道，有人埋怨：「意大利再也毋須足球狂熱了。」

意大利對準備足球流氓捲土重來，絲毫不敢怠慢，四萬二千名警察和保安人員已布下天羅地網，分駐各個機場、火車站和巴士站，以阻遏暴動，搜尋足球流氓。倫敦因擔心英國球迷生事，提出要求，因此，意大利已批准在十二個球賽地點的地方官員，於開賽前二十四小時，禁止出售酒精飲品。

不過，開賽前夕，意大利到處出現輕鬆的足球嘉年華氣氛。在羅馬，薄餅店出售一種呈意大利綠、白、紅顏色的「世界杯」菠菜薄餅；技術人員在郊區架設大型屏幕，讓人人可在大屏幕欣賞賽事。著名男歌王帕伐羅提，女影星蘇菲亞羅蘭以及其他明星，紛紛參加賽前娛樂活動。各城市官員也忙於設計各種與世界杯有關的文化節目，如斐冷翠便舉辦展覽會，介紹足球運動的歷史。

遠在南美洲哥倫比亞，世界杯成為主要新聞，報章舉辦世界杯競獎，介紹各隊球健將，占卜家則預測各隊命運。哥斯達尼加總統頒令，當它的國家隊打第一場世界杯比賽，全國公務員可放假兩小時，觀看賽事情況。即使在美國，對足球的興趣也在上升，美國有破紀錄九十間新聞機構申請採訪世界杯。

只有在意大利，才出現一股逆流跡象。雖然吉祥物「喬奧」迄今已賣出最少六百萬個，但並不是人人喜歡它，有些人已感到厭倦。法恩沙財團付出約二十五萬美元，購得在其產品加上「喬奧」標誌的權利。但有二千位名流聯合起來，組成反世界杯委員會，控告這家公司在羅馬各地設立六英尺的「喬奧」塑像，指責這個三色吉祥物破壞首都壯觀的建築風格。由於建築工程造成交通擠塞，秩序混亂，有些意大利人捺不住，一本雜誌出版了一份「生存册子」，題為《逃出世界杯》，勸告人們離開城鎮，最好索性離開國家。調查顯示，每五名意大利人中，超過一人表示，如有可能，他們會暫時離開。

意大利隊二十二名年輕球員可能也有同感。首先，教練要他們放棄性生活兩個月；跟着，當他們奉召到斐冷翠郊外的訓練營，有一群人因當地運動員被調走，便遷怒他們，向他們猛扔銅錢，還大呼「第一回合便淘汰出局！」

意大利隊如取勝，據說每名運動員可獲得二十五萬美元。這數字並不多，因為阿聯酋政府更慷慨，已給運動員每人獎賞三十六萬八千美元；但卻勝於美國運動員，美國隊大聲投訴，每人只得三萬至五萬美元。

世界杯組織委員會表示，在世界杯期間，預料意大利可吸引六十萬遊客，收入一千五百萬美元，但旅遊官員說，擠迫與流氓，甚至會把遊客嚇跑。他們預測，六月份的旅遊業收入將淨跌百分之十六，「就像大地震和恐怖主義威脅一樣，遊客會不來。」

方英　取材自《新聞周刊》

▲馬拉當拿被喀麥隆隊迪阿堅撞倒在地上　（本報傳真）

▲一名球迷戴上自製的足球型頭蓋站在米蘭球場大閘外，等候入場觀看開幕儀式。（美聯社照片）

▲埃及球迷會的兩名開羅女郎，雖然不能隨埃及隊前往意大利捧場，但是她們仍然穿着意大利九〇年世界杯標誌的T恤，可見埃及足球狂熱的程度。圖為她們在開羅街頭被拍攝的鏡頭。（美聯社照片）

「世界盃小姐」與意大利歌王帕伐羅提為世界盃宣傳

◀英國球迷駕駛貨車入意大利境內，遭到翻箱倒櫃的搜查。圖為一名英國球迷被請下車搜查的情況。意古利甚至出動軍犬協助。（美聯社照片）

Enjoy Coca-Cola

摯顯心盡務服
國華商業銀行
致意

九江米酒王
米酒中皇牌
PEARL RIVER BRIDGE
經銷處：育成行號有限公司
電話：七四二一八六
五四〇五三一

KPB
廣東省銀行
THE KWANGTUNG PROVINCIAL BANK 中銀集團
致意
誠信關懷　以客為尊

雙燕牌冰糖燕窩
功能：滋補潤肺
養顏補虛

霍英東 致意

意大利警員手執長槍

球迷喊偶像似唱山歌

中南銀行
繁榮香港　一起耕耘
致意

綠琴錶 Sukcom 款式特多　名貴襲華
防水，防震、防磁、冷熱天氣，準確耐用
全鋼、包金、自動星期日曆男女庄錶
尚有多款高貴豪華型男女庄錶供各界人仕選擇
男庄 編號No. 663
女庄 編號No. 744
總代理：東亞鐘錶有限公司·維修站廣州人民中路353號地下

LOREN-SEBO
將酷熱變成歷史
羅蘭斯寶冷氣機
總代理：羅蘭斯寶集團
香港中環干諾道中137-139號三台大廈2字樓
電話：5453168　圖文傳真：8541473
港澳地區代理：國寶電業公司
香港銅鑼灣軒尼詩道499號永光商業大廈17字樓
電話：8388131　圖文傳真：8388357

服務求全面　穩步齊向前
南洋商業銀行
致意

羅馬尼亞硬碰蘇聯 意大利迎戰奧地利

哥倫比亞阿聯酋對壘將具娛樂性

【綜合巴西八日電】羅馬尼亞前鋒拉德西奧和中場球員沙實傷勢已愈，但教練贊尼不願透露他倆是否參加星期六對蘇聯的比賽。

贊尼星期五在羅隊於巴里的新市政球場訓練後說：「事情一切良好，他們能夠比賽。」但同蘇聯教練一樣他對陣容毫不放風。

贊尼較早已經失去了中場球員希格，因為希格因受罰只能參加初賽後兩場對阿根廷和喀麥隆的比賽；而且後衛的第一人選模斯古以及伊奧雲因為受傷未能來意大利。

贊尼說：「我一直認為沒有誰是無法補救的，但希格例外。沒有他星期六的比賽將更顯艱難。」但沙實的復元將使中場的力量加強，而且贊尼可能讓沙德西奧填補希格的空缺。

蘇聯同樣也有自己的難題，除中場球員米克力真高上月同以色列比賽時肩膀受傷未能到意大利外，後衛謝維巴也因為踝傷不得不暫歇一個星期，不過其他隊員情況良好。

蘇聯隊將主要依靠邊線力量，另外教練盧班諾夫斯基可能會在中場部署五員大將，而且把沙華諾夫放在唯一的突擊手普達索夫後面。

蘇聯隊共有五名隊員在國外踢球，教練承認需要改變他們中的一些壞習慣。不過，他最擔心的還是自從到西班牙西維爾踢球後一直不太穩定的門將戴沙夫。戴沙夫下星期就滿三十三歲了，而且是蘇聯隊中連續三次參加世界杯的球員之一。

【法新社保洛拿八日電】雖然哥倫比亞與阿拉伯聯合酋長國難於打入第二輪比賽，但這兩隊星期六在D組首次對壘時仍然可能提供高度的娛樂，治療慢性失眠。

娛樂觀衆的焦點人物可能是哥倫比亞守門員希告達。他可能衝到對方的禁區。他二十三歲的希告達從來沒有忘記他是一名攻擊球員。他還是哥倫比亞隊十二碼的劊子手。哥倫比亞領隊馬杜拉拿不讓他踢清道夫位置。這種踢法可能打亂阿聯酋、西德和南斯拉夫的部署。

羅馬尼亞國家隊充滿朝氣

【路透社羅馬八日電】意大利領隊域仙尼星期五宣佈星期六出戰奧地利的人選。他說，相比之下，這次意大利的人選較八年前奪標的陣容更勝一籌。

域仙尼於球隊在羅馬奧林匹克體育場訓練後說：「儘管隊員經驗較淺，合作機會較少，但這支球隊由實際贏過歐洲所有杯賽的球員組成，並且習慣在重大賽事作賽。」今年，意大利囊括了所有歐洲杯賽冠軍。

一周前宣佈成軍的意大利隊，包括上月蟬聯歐洲球會冠軍杯的AC米蘭四名好手。意大利的主要射手維埃里在歐洲杯賽冠軍杯決賽時梅開二度。

域仙尼說，他的球隊在世界任何地方都有出色的表現。他說：「在祖家比賽，球員可能壓力更大，但如果贏波的話，更有滿足感。」

曾經三次出任意大利參加世界杯教練的域仙尼說，訓練球員參加歷時四個星期比賽的體力與心理的任務十分微妙艱巨。

他說：「保持球員的思想高度集中，在比賽結束之前不會懸懈，直是不容易。」意大利球員星期五在羅馬，奧林匹克體育場訓練半小時。

域仙尼說：「球員的狀態無懈可擊，可以名正言順地奪取世界杯。」

意大利出賽球員名單如下：辛格、柏高美、馬甸尼、巴里斯、費利、安索諾提、鄧納東尼、迪拿玻里、維埃里、簡連尼和簡路維。

意大利隊後衛巴里斯頭腦冷靜

泰萊眼中的球星

外傳英國未來新領隊

【本報駐英記者黃念斯倫敦八日電】世界杯賽事是球星崛起的最佳時機。在本屆賽事中，球星的起落將是舉世球迷關注的焦點。被傳為英國新領隊的亞士東維拉領隊格拉咸·泰萊，昨日向英國球迷推薦在今屆中特別值得注視的六位球星，仔細分析各人球技的獨到之處。

班尼斯（英國）：他的絕技之一，是在守衛極度緊迫下仍能一腳傳中，落點恰到好處。一百個球員中，相信有九十九個的傳中球都被守衛擋出，只有班尼斯可以巧妙傳出。秘訣何在？他的傳球在極短距離內便升高，假若守衛與他相距一碼，皮球經過守衛時已到股部甚或腰部的高度，因此是較難攔截。在處理死球時，班尼斯可以施展同樣妙技。記憶中，他射出的死球從沒有落到人牆之中，而是越過人牆，並且馬上下墜。他的技術可說與生俱來。一個個偉大的球員雖有出來的球技能人所不能，他所擁有的技術，絕非傳授可得。事實上，班尼斯本人也未必能夠講解他是如何做到的。

巴里斯（意大利）：他是善於接應長傳的殺手，也精於後上助攻。在他所屬的球會AC米蘭，並不踢典型的意大利式足球，他雖然被列為四名後衛之一，巴里斯通常以自由人出現。在意大利隊中，他或會擔任清道夫的角色。在米蘭的賽事中，他經常傳出三、四十碼的致命長傳，給尹巴士頓製造機會，一場之中，有八、九次之多。在意大利守衛中，懂得這種由後及前、從後趕上打法的球員，絕不多見。他的高速打法和揮灑自如，使他助攻更具威力，大大提高比賽的節奏。他在米蘭隊中有極大殺傷力。問題是他替意大利隊出賽時，會否容許他做同樣的工作，還是被迫縮窄活動範圍，限於擔當守衛者的角色而已。

韋倫（愛爾蘭）：他雖然控球技術上乘，但極少在比賽中見他左盤右扭，頂多是觸球兩三下便馬上傳出。他可以這樣做，因為他控球時便知道下一步怎樣辦，懂得用腦去踢波。年輕球員經常被訓斥要用眼睛盯着皮球，但實際上球員在比賽時必須把視線移離皮球，舉目四顧，掌握球賽瞬息萬變的形勢。韋倫充分顯露這種才能，並且可以隨機應變，當原定的主意行不通，他可以馬上轉變踢法，在短短幾下觸球便可改變進攻的方向。他有機靈的頭腦，踢法是典型的利物浦式——控球、傳球、走位，打法看來簡單，做起來卻是極難辦到，因為很多球員的腦袋都不靈光，不知何去何從。但韋倫卻能辦得妥妥當當。

（上）

施路頓國際賽一一八場

將打破曾寧斯世界紀錄

南韓崔淳鎬却稱紀錄歸他擁有

【路透社羅馬八日電】英國門將施路頓和南韓中場猛將崔淳鎬均表示是世界紀錄保持者。

現年四十歲的英國門將施路頓還未算是世界紀錄保持者，但是打完今屆世界杯賽後，他可能成為真正的世界出席國際賽最高紀錄保持者。

原來他現時是差一場比賽才能平北愛爾蘭曾寧斯所保持的一百一十九場紀錄。施路頓已打了一百一十八場，下周一英國對愛爾蘭一仗，將由他上陣把關，算是平了曾寧斯紀錄。然後六月十六日在撒丁島對荷蘭一仗，便正式宣布是紀錄保持者。然而，南韓二十八歲的崔淳鎬才是世界紀錄保持者，因他代表南韓踢過一百二十九場國際賽。但是國際足協發言人表示，曾向南韓索取證明，而對方表示已將文件寄出，但迄今仍未收到。

巴西領隊稱棄攻爲守

力拒國內唯美主義的批評

明戰瑞典將由加拉卡與武拿策動攻勢

過去兩隊四度碰頭巴西竟然未嘗一勝

【路透社都靈八日電】力爭二十年來第一次捧杯的嶄新巴西隊，星期天首戰瑞典隊。然而，以往兩隊四次遭遇，巴西均要向瑞典俯首稱臣或和波。

巴西領隊拉沙朗尼說：「瑞典是一支技術型隊伍，體魄尤其健碩，而且有過戰勝我們的良好紀錄。」

拉沙朗尼去年採用了史無前例的措施，注重防守，一改巴西以往傳統的攻擊型陣容。拉沙朗尼力拒巴西國內足球唯美主義人士的批評，堅稱巴西隊如果要第四次奪取世界杯的話，一定要取歐洲人所長，補自己之短。他說：「當我們有球在腳的時候，我們一定在進攻，如果我們沒有球的時候，一定要學會防守。」

效力意大利球會的加拉卡與武拿肯定將策動對踢法硬朗瑞典隊的攻勢，而踢法較為溫軟的白必圖可能居後備席。巴西三一五一二陣容的中場食糊人物鄧加由於腿部受傷，是否上場仍是未知數。他可能由攻擊能力更強的薩拉代替。

瑞典隊也飽受傷患的困擾。如果老將希臣缺陣的話，他們的防守力量將大受削弱。希臣因小腿有傷，已有一月未有上陣。瑞典領隊諾爾汀在抵達熱那亞附近瑞典訓練營後說：「除了希臣外，所有的球員均狀態良好。我們對巴西這場比賽信心百倍。」

瑞典的年輕攻擊球員波格連出戰巴西隊時可以加強瑞典隊的攻力。波格連在兩場熱身戰中有四球進賬。二十歲的波格連說：「今年初，我連做夢也不敢想有份參加世界杯比賽。我希望打破巴西的美夢。」與他合作的前鋒球員是麥尼信。麥尼信經常受到批評，說他往往錯失機會。但是，麥尼信卻振振有詞說：「我不在乎誰入球，只要球踢入網就行。」麥尼信擁有空中優勢，走位靈活，是巴西防守隊員的心腹大患。

過去四場比賽中，瑞典隊不是擊敗便是打和巴西隊。兩隊這次可能再度和波，使他們在小組最後出線的機會取決於對同組其他弱旅。

天時地利對瑞典也是有利。本周來整天細雨綿綿，而且氣溫陰冷。

雙方可能出場的陣容如下：巴西：泰法路、查加度、佐真奴、摩沙、加維奧、薩拉斯、阿林姆、華度、白蘭高、加拉卡和武拿。瑞典：利維拉、R·尼爾遜、彼得拉遜、陸特、舒華斯、林柏、杜濃、艾捷臣、J·尼爾遜、麥尼信和波格連。

哥隊似乎毫無壓力

操練不忘享受時光

球員佳亞素右足踝受傷幸不嚴重

【美聯社米蘭電】哥斯達黎加隊似乎毫無壓力，這支冷門隊一邊為第一次參加世界杯作準備，一邊盡情享受在意大利的時光。

相比熱門的意大利隊、巴西隊以及阿根廷隊在體育館裡訓練，而且住在五星級酒店，躲避那些無孔不入的記者和球迷們。哥斯達黎加卻只在一個當地產生汽車零件的工廠的足球場上訓練，而且住在中等的維納公園酒店，這裡人人可自由進出。

這些來自中美洲的二十二名球員及他們的南斯拉夫籍教練經常逛到城裡吃冰淇淋或者游泳。居住在這座位於都靈南部約四十五英里的工業小城的市民們大為驚訝，有的索取哥隊隊員的簽名；有的干脆坐下來和這些世杯的參賽者面對面喝咖啡。

教練米路天奴域說，他希望球員們除了在初賽中有所表現外也要好好享受。一般認為哥隊很難在C組出線，該組還包括巴西，蘇格蘭和瑞典。

哥隊每天操練兩次，每課兩小時，而且和當地的球隊進行了一系列的比賽。球員們還參觀了當地的一些學校，出席當地團體舉辦的酒會。

哥隊在星期二同當地的蒙多維隊的最後一場熱身賽中以四比〇取勝。下半場的兩個球分別由美德福以及下半場替換佳亞素的梅耶士踢進。

星期三，佳亞素的足踝受傷不得不紮上繃帶，但他和教練都認為傷勢不重而且能正常參加訓練。

三組三場賽事 兩電視台轉播

【本報訊】本港兩家電視台今晚均以衛星直播世界杯賽事。

亞洲電視本港台與國際台同時轉播三場賽事：

B組　蘇聯對羅馬尼亞（晚上十一時）；D組　阿聯酋對哥倫比亞（凌晨一時播映）；A組　意大利對奧地利（凌晨三時）。

無線電視翡翠、明珠兩台同時分別播出：

首場：蘇聯對羅馬尼亞（晚上十時四十分）；次場：意大利對奧地利（凌晨二時四十分）。

誓爲巴西四次奪標努力

加拉卡稱入球好過說話

埋怨記者常誇大其詞致動輒得咎

【法新社阿斯蒂八日電】巴西超級球星加拉卡在今屆世界杯賽中，決定以入球行動代替說話。

現年二十九歲的意大利拿坡里主將，只能把心中的決定付諸行動。絕對不能有所透露，否則會被人大做文章的。事實上，過去一屆以來，這種情況屢見不鮮。

加拉卡曾經是上屆世界杯決賽周巴西入球最高者，最近在西德雲達不來梅以五比一勝拿坡里後，加拉卡沒有發表任何意見，被人指為膽小害怕的白兔。

加拉卡抱怨地說：「意大利記者經常誇大其詞，今天把你捧上半天高成為明星，但是明天則不知道是甚麼。」

最近更受外間的謠傳而感到煩惱。有人指他於世界杯後離開意大利前往美國。當時他只不過跟黑珍珠比利聊聊天，竟然有此誤傳新聞。

他要為巴西奪取第四次世界杯冠軍而努力，他深信巴西今屆定能捧得金杯歸。

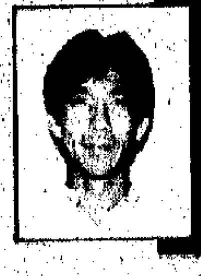
每隊出場費卅萬英鎊

決賽兩隊可穩得二百萬

【本報特約記者帕[illegible]社奇羅馬八日電】「三軍未動，糧草先行」。今屆世界杯廿四隊參賽隊將有不俗的出場費——每場三十萬英鎊。換言之，三場初賽打完後，便可取得九十萬英鎊。而晉身決賽的兩隊，不論勝負，便可穩袋二百萬英鎊。

世杯賽事與夜店

蔡育瑜　專欄



從昨晚決賽周揭幕戰阿根廷對喀麥隆開始，球迷就會接受長達一個月的足球疲勞轟炸，不過球迷是樂於接受這個不是球迷心目中所認為的「虐待」，甘之若飴。

四年一度的決賽周經驗告訴我們，舉行期間的電影票房，會跌，夜生活場所都會受到一定的衝擊，如果以直播時間來看，今年的情況可能比八六年墨西哥那一屆還壞。八六年直播第一場比賽是香港時間午夜二時正，球迷大可以看完一場十一點半，吃過了宵夜，喜歡涉足夜生活的球迷大可風花雪月一輪才回家看直播也來得及，換句話，八六年影響程度甚微，今年可不一樣了，第一場比賽十一點開始，必定沒有球迷會跑出去看一場電影再趕回來，那個時間剛吃過了晚飯不久，斷然不會又出去宵夜，上夜總會逍遙的朋友未到十一點已經結賬準備離去，所以六月這段時間娛樂消費場所所受的打擊非同小可。

相比之下，酒吧倒可以將承受到的衝擊巧妙地轉為助長營業額，方法其實很簡單，直播十一點開始，十時過後酒吧的顧客準備打道回府，假如酒吧裡安設一具超大型的電視，提供了這個服務，我相信準備離去的顧客極願意繼續留下收看完第一場比賽，回家一個人看直播味道不及「衆樂樂」來得過癮，精彩之處固然引起共鳴，就算是出現錯誤，一個問題球，你一句，我一句也是可以構成球場裡才獨有的氣氛，況且，氣氛一熱鬧，客人不知不覺也就喝多了，所以就做成了生意不受影響，營業額反而上升的情況。

永泰行海產有限公司
海王牌·富麗牌
特級鮑魚
各大酒樓必備
無上佳品
香港文咸西街55－57號　電報掛號：4141 HK
電話：8150381(8線)　電訊傳真：5435719
專用電報：83897 WITAI HX

CROWN
安全裝置雙頭爐 CH-8323
CROWN GAS STOVES CO., LTD.
地址：香港皇后大道中359－361號南島商業大廈1601－2室
電話：541 2971－3

世界盃賽—技術與活力表現
菩提素食—出品與服務保證
菩提素食
BODHI
尖沙咀金馬倫道五十六號地下
灣仔洛克道三八四至三八八號地下
凱悅分店：尖沙咀彌敦道八十一號
銅鑼灣禮頓道六十號地下
油麻地佐敦道三十六號地下
太古城二期美食廣場五號
旺角西洋菜街二一六號地下
荃灣德華街2至6號地下
彌敦道639號雅蘭酒店地庫K4號

A Fit
真絲針織運動衫
中國絲綢進出口總公司
廣東省分公司
地址：中國廣州市東風西路198號
電話：337448
電掛："SILK" Guangzhou
電傳：44531 CSCGD CN
傳真：332995

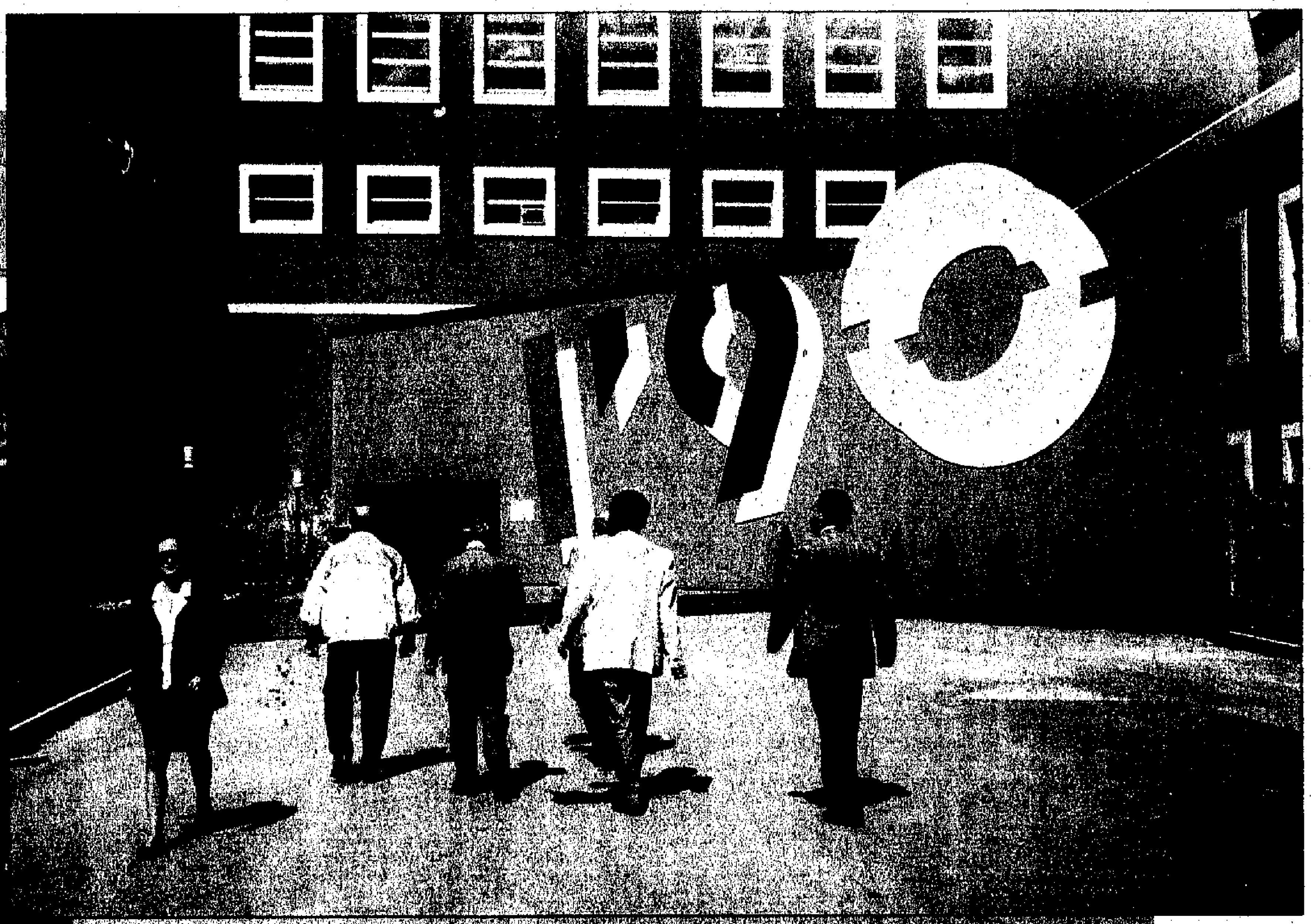
ISUZU
信心就是五十鈴
科技新突破　皇牌顯風範
全新五十鈴重型拖頭EXR71D性能卓越，表現特佳。

科技展創意 TECHNOVATION 90
總代理　合眾汽車有限公司　總辦事處：九龍彌敦道771-775號栢宜中心十字樓　☎397 1818

世界杯賽 特刊

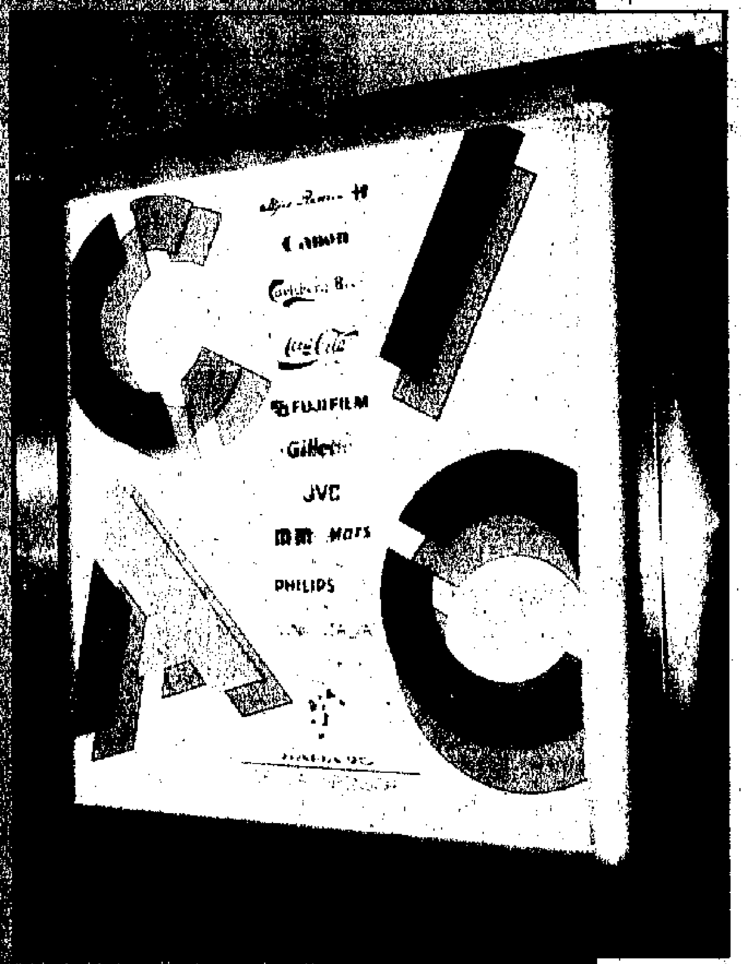
本報特派記者　董劍安　張繼威　攝

▲紀念T恤[illegible]



▲新聞中心入口處

▲檔主同記者展示足球彩票



▲新聞中心內賣紀念品的少女笑臉迎人

▲學生在羅馬奧林匹克球場外讀書

南韓崔淳鎬卻稱紀錄歸他擁有

【路透社羅馬八日電】英國門將施路頓和南韓中場猛將崔淳鎬均表示是世界紀錄保持者。

現年四十歲的英國門將施路頓還未算是世界紀錄保持者，但是打完今屆世界杯賽後，他可能成為真正的世界出席國際賽最高紀錄保持者。

原來他現時是差一場比賽才能平北愛爾蘭曾寧斯所保持的一百一十九場紀錄。施路頓已打了一百一十八場，下周一英國對愛爾蘭一仗，將由他上陣把關，算是平了曾寧斯紀錄。然後六月十六日在撒丁島對荷蘭一仗，便正式宣布是紀錄保持者。然而，南韓二十八歲的崔淳鎬才是世界紀錄保持者，因他代表南韓踢過一百二十九場國際賽。但是國際足協發言人表示，曾向南韓索取證明，而對方表示已將文件寄出，但迄今仍未收到。

清雄霸挑戰愛爾蘭曲
自由勇士鬥上海之寶
配脚永勝之皇天天進步易搏四季和平

孖T專欄 馬澄

明日沙田賽事跑八場，由下午一時卅分開跑，分由第一、二、三、四、五班馬擔綱，用A跑道舉行，因為跑完此仗，全條跑道改為沙綱跑道，與快活谷相同，開放A跑道作告別性演出，全日唯一錦標是「饒驊杯」，由第二、三班馬角逐二二〇〇米。

近期賽果顯示，幾個大馬房戰意比前鬆懈，也不存在爭冠軍問題，故此，已難再是熱捧對象，簡、廖、岳三厩雖然並非全面退卻，也祇有季內還未有交代馬匹，才值重視，但也不宜過份熱捧，相反，某些中小馬房在季內未有交代馬匹，戰意特別旺盛，如成半冷門，更具捧場價值，總之，選馬宜向次熱及半冷馬埋手。還有，由於天氣不穩定，場地起變化，各位選擇馬匹亦要留意。

孖T兩關編跑第四、五場，頭關「清雄霸」、尾關「自由勇士」質新態勇，可以作為馬膽看待。

以下是個人心水提供：

④清雄霸	⑫⑤⑧② 愛爾蘭曲 永勝之皇 天天進步 能着
④自由勇士	⑩⑧①② 易搏 廣友威 上海之寶 四季和平

頭關第四場，第四班，一四〇〇米。「清雄霸」身型紮實，體力充沛，上仗配華卓良也能勝出，酒質初顯，編班後小休，最近多操，不打無把握之仗，成熟更勇，路合，力足再捷，可以作膽。

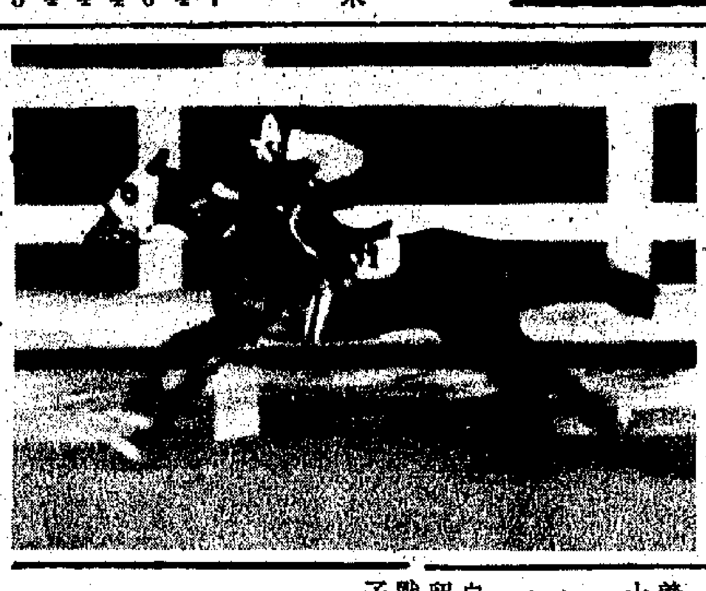
同場對手，「愛爾蘭曲」班次不吃虧，但演出失準，狀態進展慢，戰意閃縮，上仗入位置後仍然有準備，勇態保持，千四米適合，冷位之材。「永勝之皇」今季表現平常，主要是狀態進展未如理想，上仗回勇，却又輸在直路上內閃，回跑千四米合脚法，三甲之材。「天天進步」成熟程度佳，此程合跑，變化場地可以應付，可爭一席位。「能着」此程有贏馬紀錄，上仗拚入冷位置，捲土重來，可以作配。

此場馬膽「清雄霸」，配脚「愛爾蘭曲」、「永勝之皇」、「天天進步」、「能着」。

尾關第五場，第二班，二二〇〇米。「自由勇士」屢拚未出頭，上仗千八米棄權，留力出爭此程，寧願越級減磅上陣，做足備戰工夫，已具破釜沉舟，三甲必入之爭勝份子，馬膽分子。

同場對手，「易搏」配唐敏生上陣，馬四長力足夠，試閘走勢佳，馬房門志鮮明，坐位望贏。「四季和平」質新當勇，贏二三〇米升班並不吃虧，及後兩仗路非所長，敗不足為據，近期多操態勇，有力加入戰團。厩倡「廣友威」配強，晨操見勇，要贏不易，但有力闖入三甲，可以作配。「上海之寶」配實馬在高班中，跑長途屬唯一出路，連仗演出接近，證明狀態及體力仍具作戰水準，操足再爭此程，對手非強，爭勝分子。

此場馬膽「自由勇士」，配脚「易搏」、「廣友城」、「上海之寶」、「四季和平」。



「再霸天下」試跑，狀態呈勇

周日各場馬匹配搭排位表

▲升班馬 ▼降班馬 ★戴眼罩馬匹 ☆自購高價馬 ●越級挑戰馬

第一場 第四、五班 二〇〇〇米 第一口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	揚振聲	2	阮世亮	一二七	朱	5
②	主力☆④	3	魯賓遜	一三二	甘	10
③	頂爺☆④	4	羅富全	一二九	陳	7
④	多寶獎☆	5	徐貴良	一一七	謝	9
⑤	奇財	1	陳俊輝	一一一	夏	5

（馬名下有④為第四班馬）

第二場 第三班 一四〇〇米 第一口孖寶尾關 第二口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	百靈驄★	2	魯賓遜	一三八	岳	5
②	大將風度☆	6	白禮棟	一三四	蘭	7
③	喜成功★	5	馬輝	一三一	洲	4
④	名禮★	4	謝展鴿	一二四	甘	5
⑤	多福☆	1	何敬森	一二七	夏	5
⑥	璧麗環宇☆	3	唐敏生	一二七	簡	6

第三場 第二班 一〇〇〇米 孖Q頭關 六環彩 第二口孖寶尾關 第三口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	興威☆	4	唐敏生	一四〇	簡	6
②	車中寶☆	11	謝展鴿	一三四	安	5
③	良材☆	1	艾法誠	一三六	摩	3
④	錦標烈馬☆★	12	蔡鎮威	一三三	登	6
⑤	遍地黃金☆	5	白禮棟	一三二	蘭	3
⑥	步步領☆	7	伯嘉	一二九	摩	3
⑦	馬至尊☆	6	阮世亮	一一八	許	3
⑧	風火令▲☆	8	魯賓遜	一二五	岳	3
⑨	金戈鐵馬☆★	3	陳俊輝	一一九	謝	3
⑩	九龍之寶☆★	9	戴利	一一四	王	3
⑪	自信之星☆	2	俞偉彤	一一一	洲	3
⑫	雙喜臨門☆★	10	何敬森	一二一	朱	6

第四場 第四班 一四〇〇米 孖Q尾關 六環彩 孖T頭關 第三口孖寶尾關 第四口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	金太子☆★	4	白禮棟	一三四	蘭	8
②	能着	6	丁冠豪	一二八	簡	9
③	佳境☆	1	陳柏鴻	一三二	洲	6
④	清雄霸	8	魯賓遜	一三一	岳	3
⑤	永勝之皇	14	馬輝	一一九	朱	6
⑥	又得米★	9	鍾占祺	一一一	張	6
⑦	長城☆	3	艾法誠	一二七	登	7
⑧	天天進步★	10	李易學	一二三	陳	3
⑨	成得至好☆★	13	徐貴良	一二二	洲	5
⑩	幸運之神	2	謝展鴿	一一八	林	4
⑪	金馬☆	11	華卓良	一一九	郭	7
⑫	愛爾蘭曲★	5	陳俊輝	一一三	夏	7
⑬	金旗華☆★	7	戴利	一一八	歐	9
⑭	馬蹄飛	12	何敬森	一一七	謝	3

第五場 第二、三班 二二〇〇米（饒驊杯） 孖T尾關 六環彩 第四口孖寶尾關 第五口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	上海之寶★	3	魯賓遜	一三五	岳	7
②	四季和平☆★	7	謝展鴿	一二八	方	4
③	必得勝	9	馬輝	一二九	洲	6
④	自由勇士☆★	6	戴利	一二九	王	4
⑤	勁歌☆	4	伯嘉	一二七	摩	4
⑥	異國王子	8	李易學	一二七	登	4
⑦	福之威☆	11	丁冠豪	一二六	簡	5
⑧	廣友威☆	5	艾法誠	一一四	方	5
⑨	特別勁☆	1	陳俊輝	一一四	蘭	5
⑩	易搏☆★	2	唐敏生	一一八	謝	4
⑪	彩龍☆★	10	俞偉彤	一〇六	蘭	7

（④「自由勇士」首次戴開縫眼罩）

第六場 第三班 一四〇〇米 六環彩 三寶頭關 第五口孖寶尾關 第六口孖寶頭關

（⑩「易搏」首次戴眼罩）

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	好彩數☆★	2	唐敏生	一三六	簡	5
②	錦標得☆	4	魯賓遜	一三四	岳	5
③	好好皇子☆	6	何敬森	一三四	朱	3
④	年年有☆▼★	5	艾法誠	一三二	夏	4
⑤	有得分☆	7	伯嘉	一三一	謝	3
⑥	長旺☆	3	謝展鴿	一二八	林	7
⑦	祿中寶☆	1	丁冠豪	一一四	簡	5

第七場 第三班 一四〇〇米 六環彩 三寶次關 第六口孖寶尾關 第七口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	高勁☆	2	何敬森	一四〇	朱	3
②	神勇金剛☆	1	陳柏鴻	一三六	洲	6
③	好姑★	4	徐貴良	一三二	甘	8
④	雷公☆	7	魯賓遜	一二九	岳	9
⑤	馬迷之寶☆★	6	丁冠豪	一二一	簡	6
⑥	再霸天下★	3	艾法誠	一二六	謝	4
⑦	幸運戰士☆	5	梁立德	一一三	謝	5

第八場 第二班 一六〇〇米 六環彩 三寶尾關 第七口孖寶尾關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	馬主精神☆★	4	魯賓遜	一三五	岳	3
②	香港精神☆	2	馬輝	一二九	林	4
③	財源	7	羅富全	一三三	甘	6
④	百利達☆★	13	謝展鴿	一三三	歐	4
⑤	必達☆	12	白禮棟	一三五	蘭	4
⑥	鋼王☆★	6	阮世亮	一一八	歐	5
⑦	風雷金剛☆	3	唐敏生	一二四	簡	4
⑧	綠鋼之路☆	1	華卓良	一二三	郭	6
⑨	三皇☆	10	丁冠豪	一一七	簡	3
⑩	贏得威☆	11	戴利	一二二	伍	6
⑪	勝軍★	9	艾法誠	一二一	謝	9
⑫	得利高☆	8	葉楚航	一二〇	伍	4
⑬	百樂星☆	5	蔡鎮威	一〇八	林	6

（①「馬主精神」首次戴眼罩）

賽馬初步預測

（阿森提供）

第一場	①揚振聲	④多寶獎	③主力
第二場	⑥璧麗環宇	③喜成功	①百靈驄
第三場	⑤遍地黃金	①興威	⑦馬至尊
第四場	④清雄霸	①金太子	②能着
第五場	④自由勇士	③必得勝	⑥異國王子
第六場	③好好皇子	①好彩數	②錦標得
第七場	⑥再霸天下	②神勇金剛	④雷公
第八場	⑦風雷金剛	⑩贏得威	①馬主精神

清雄霸風火令贏面大
喜成功風雷金剛拚勝
自由勇士大將風度金太子出擊

大操內子 榮少

●岳教的四匹參戰馬「百靈驄」、「風火令」、「清雄霸」與及「上海之寶」，昨日下午在馬房裏加課踱步，至於「錦標得」、「雷公」和「馬主精神」，則未見有份。據厩房手足來料稱，此四匹加課踱步馬，必有主力所在。「清雄霸」贏馬之後，仍積極磨練，潛質在第四班，佔盡便宜，上賽在華卓良胯下亦能輕易勝出，其實力可見一班，今仗主帥回韁，加上擅跑變化場地，值得睇好捧場。

「風火令」早期由於受脚患影響，表現平平，但目前脚患已完全康復，慎防在此出擊，半冷門佳選。

●羅國洲近期手風甚順，要搏殺之馬，往往得心應手，今次之戰，隻「喜成功」又有計，連番試準才出擊，厩房來料要加倍重視咁話。

●簡厩之「風雷金剛」漸見成熟，據厩房來料稱，此駒一個月跑一場，是簡炳墀保留得最好的一匹質新馬，上仗一六五〇米未能得逞，復課之後由唐敏生一手打理，狀態起得最佳，今次話有力贏晒對手。至於另一匹「興威」，馬身則嫌肥多少，行街見步頭沉重，慎防今仗大熱倒灶。

●王兆且昨午返馬房，事程為「自由勇士」教閘。此駒近期備戰工夫做得非常之足，今次在二三班混合賽事跑二二〇〇米，夠就是希望在得到減磅情況之下出擊，厩房手足來料稱，這是一匹搏殺的實力馬。

●蘭尼馬房的參戰馬，昨午由聶永洪親自拉去過磅。據來料稱，蘭尼曾對馬主們表示，今季他可以贏到二十五場頭馬返來，今次盡派精英上陣，就是希望達到其諾言，目前蘭尼贏了二十二場，還差三場，今次主力放在「大將風度」和「金太子」兩駒身上，此兩駒在過磅時所見，狀態均對辦，明日搏蘭尼這口孖寶，應有斬獲。

謝恩燮（左）明天大舉出擊，希望打破悶局。圖為他與獸醫在一起

賽馬消息

馬房消息介紹孖QT佳駒
遍地黃金興威馬至尊
清雄霸能着天天進步
自由勇士拖必得勝異國王子廣友威

阿森 馬房達雷

●本季賽馬明日最後一次在沙田馬場舉行，賽後沙田馬場即封閉改建跑道。昨日下午馬匹行街時，沙田雷電交加，傾盆大雨，周日賽事料將在變化場地上舉行，這一點大家必須留意。今次的孖QT馬膽介紹「遍地黃金」、「清雄霸」及「自由勇士」。

●第三場第二班一〇〇〇米，出馬十二匹，蘭厩老友介紹「遍地黃金」做馬膽。

「遍地黃金」來港三戰得一季軍，上名的路程就是一千米直路賽，敗給「威飛達」及「馬至尊」得第三，證明路程相當合脚法。蘭厩的老友表示，此駒近期加工打磨，進展順多，牠是短途佳駟，酒質極高，馬房已試準，今仗全力搏殺，要打開勝利之門。

配脚方面，可以考慮「興威」、「馬至尊」及「金戈鐵馬」。

●第四場第四班一四〇〇米，出馬十四匹。岳厩助手介紹「清雄霸」做馬膽。

「清雄霸」為本年度新馬，第一次出賽配華卓良即在同程掄元，勝後插入第四班。岳厩助手表示，此駒贏馬後繼續積極打磨，佳態續進。這在岳厩馬中甚為少見，可見馬房有意爭取連捷。他又說，此駒配華卓良也能勝出，今次再由主帥主轡，門志鮮明，加上班次有利，可以放心捧場。配脚方面，助手介紹「金太子」、「能着」及「天天進步」。

●第五場二三班二二〇〇米，十一駒爭奪驊騮盃，王厩老友介紹追捧「自由勇士」。

「自由勇士」狀態保持大勇。王厩老友表示，此駒周三報名第二班千八米棄權，原因是公司騎師戴利要騎伍厩的「一心一意」，結果證明戴利的選擇有見地，「一心一意」爆冷開齋。今仗戴利策「自由勇士」爭盃，負磅不重，路程適合，有很大的機會打開勝利之門。

配脚方面，可以考慮「必得勝」、「異國王子」及「廣友威」。

唐敏生試易搏
馬輝操喜成功
遍地黃金呈勇

晨操精選

昨晨最後試跑出跳馬相當多，新配搭更不少。謝厩馬「易搏」由唐敏生過檔，「再霸天下」艾法誠出試，並過檔「齊齊發」、「廣友威」等。

「易搏」唐敏生跳三段，步伐嫌重多少，走來仍非最佳時水準，長途韌力未明，機會限於爭冷位。

「廣友威」艾法誠，「四季和平」謝展鴿同跳三段，並排衝線，走內欄的「廣友威」懶性全消，自動加速，身靚力足，走勢甚佳。後駒翻步密，但全程受騎者約束，神態活躍，狀態已告回勇，長途韌力足。

「清雄霸」魯賓遜跳三段，走外欄而返，終點前一百米，騎者分韁催騎，反應凌厲，餘勢尤強，成熟程度與一般奮馬無異。

「必得勝」馬輝跳三段，沿中欄走勢過直路，步伐開揚，饒有生氣，身型茁壯，狀態大勇。

「名禮」謝展鴿跳三段，入直路後速度減慢，氣喘如牛，神色呆滯，雖然是晨課不悅目之馬，自上次拚後，狀態已告走樣。

「金龍」白禮棟，「黃金時代」助手同跳三段，並排而跑，前駒全程扣實，末段已是半收韁姿態，但落脚甚有力，體格強壯，這是其貌不揚之馬，却已有明顯進步，快慢由人。後駒十分搶口，火氣冒起，進步良多。

「興威」唐敏生跳三段，輕扣而回，步爽彈力足，跑來清風送爽，亦比平日早收韁，狀態已在勇點。負頂磅跑短途，機會難估。

「喜成功」馬輝跳三段，直路中段曾推騎，去勢甚爽，經常豎尾巴是慣性現象，身型比前飽滿，毛色油潤，投洲厩後以今次狀態最靚。

「最佳寶」俞偉彤，「遍地黃金」白禮棟同跳兩段，前駒全程佔先，去勢甚銳，但脚勁平常。後駒於終點前推騎剛趕上，反應甚强，出脚敏捷，一身是勁，狀態出色，試準再來，不宜輕侮。

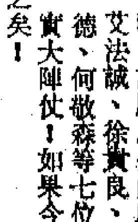
「將軍」艾法誠跳三段，沿欄走來一氣呵成，神色亦好，惟末勁道未能貫注，狀態並非最佳時。

「再霸天下」艾法誠，「爭先」梁立德同跳三段，前駒扣實下完成，敘風未動，末段奮勇爭持，佔先半身位過終點，狀態

周日沙田賽馬分厩表

馬房 ＼ 場次	第一場 四五班 2000米	第二場 第三班 1400米	第三場 第二班 1000米	第四場 第四班 1400米	第五場 二三班 2200米	第六場 第三班 1400米	第七場 第三班 1400米	第八場 一二班 1600米
陳	頂爺			天天進步				
謝	多寶獎		金戈鐵馬	馬蹄飛	易搏	有得分	再霸天下 幸運戰士	勝軍
王			九龍之寶		自由勇士			
甘	主力	名禮					好姑	財源
摩			良材 步步領		勁歌			
林				幸運之神		長旺		百樂星 香港精神
朱	揚振聲		雙喜臨門	永勝之皇		好好皇子	高勁	
安			車中寶					
夏	奇財	多福		愛爾蘭曲		年年有		
歐				金旗華				百利達 鋼王
岳		百靈驄	風火令	清雄霸	上海之寶	錦標得	雷公	馬主精神
洲		喜成功	自信之星	佳境 成得至好	必得勝		神勇金剛	
張				又得米				
伍								贏得威 得利高
簡		璧麗環宇	興威	能着	福之威	好彩數 祿中寶	馬迷之寶	三皇 風雷金剛
蘭		大將風度	遍地黃金	金太子	彩龍 特別勁			必達
郭				金馬				綠鋼之路
平			錦標烈馬	長城	異國王子			
方					四季和平 廣友威			
許			馬至尊					

謝恩燮周日傾巢出擊
金戈鐵馬再霸天下贏
有得分突擊 多寶獎將軍易搏位置材



謝恩燮馬房備戰功夫觀察，周五最後試跑，該厩馬分由唐敏生、伯嘉、艾法誠、徐貴良、陳俊輝、梁立德、何敬森等七位騎師過檔，確實大陣仗！如果今次仍然沒有馬贏，真是吾不欲觀之矣！

當然，謝厩馬不宜熱捧，經已成為不易定律，故此，今次一定要吼實謝厩馬，但如果臨場成大熱，忍手為高，以馬論馬，謝厩八匹上陣馬分佈在七場，「金戈鐵馬」、「再霸天下」兩匹贏面較大，「有得分」屬突擊分子，「多寶獎」、「將軍」、「易搏」則屬位置之材。

先談「金戈鐵馬」，此駒來港較早，操練時間較長，初期因為有脚傷，操練較為悠閒，經常在馬房裏面沙圈踱步算了，遲遲到今年三月中方才越戰越接近，而操練日見加緊，證明健康已無礙。

上陣，連跑四仗，上仗跑千二米，有出擊消息，但臨場賠率越來越好分，似乎未下決心，雖然在直路出頭之後，後勁不及對手，屈居季軍，賽後馬上有準備，勇態保持，一千米合脚法，排位亦理想，已屆勝時。

再談「再霸天下」，季初在第四班曾勝此程，時間不差，升班跑此程仍具勝望，下半季狀態轉差，在近積極準備大有起色，對手實力非強，有坐位望贏資格，如果要搏謝厩馬，上述兩駒值考慮。

澳門馬訊
先進朕偉之星濃得
東方快車海洋之寶

澳門賽馬會今日舉行第四十三次賽馬，編賽八場，頭場開跑時間為下午二時正。

全日八場賽事，由中下班次馬匹擔綱演出，龍蛇混雜，爆冷意料中事。個人較心水的馬有「先進」、「出奇不意」、「朕偉之星」及「濃得」。冷馬介紹「東方快車」、「海洋之寶」及「獵鹿者」。以下是今日八場賽事的大勢分析：

第一場 第六班一五〇〇米，出馬九匹。「福星高照」上仗跑短途後上第四，有試馬跡象，復課佳態洋溢，路程加長，有力出頭。「永得利」拚後仍有充份準備，配強搏殺，有力一鬥。「月秀」班次有利，晨課所見火氣十足，三甲份子。

第二場 第六班一五〇〇米。「勝傑」退出，出馬減為九匹。「先進」成熟進步，配史釗活戰鬥力增強，有機會打開勝利之門。「蓮花座」班次已見有利，態起，有力爭勝。「强人」已有進步，一路奇兵。

第三場 第六班一六〇〇米，出馬十二匹。「開路先鋒」上賽贏得輕鬆，升班作戰，憑馬勇人強，仍可追捧。「瘋牛九十」上賽初次上陣即有好表現，復課勇態再進，已需重視。「東方快車」有好實力，狀態出色，配弱也不容輕視。

第四場 第四班一〇〇〇米，出馬十三匹。「出奇不意」速度可靠，勝後仍有正常操練，小休捲土重來，有力連捷。「辯論家」有升班實力，態勇演出穩定，仍有穩位望贏機會。「天馬」勇態保持，路程首本，有機會爭三甲。

第五場 第五班一六〇〇米，出馬十二匹。「趕月」實力突出，火氣仍見不弱，首選之材。「南陽」質態俱佳，改配范雲斯上陣，有力爭雄。「海洋之寶」質新實力未露，近期力磨下已冒勇，不容忽視。

第六場 第五班一六〇〇米，出馬十四匹。「朕偉之星」成熟程度佔先，回跑首本路程，可以看高一綫。「蘇樂」外地戰績優異，試閘已見有好走勢，初次上陣已堪重視。「龍女」速度不弱，火氣仍然旺盛，仍有機會入三甲。

第七場 第六班一〇〇〇米，出馬十四匹。「濃得」有好實力，近課仍見身輕步爽，對手無多，值得睇高一線。「奇蹟」奮銳而來，改配范雲斯應有進一步演出。「獵鹿者」已回勇，有力爭三甲。

第八場 第五班一〇〇〇米，出馬十四匹。「長鋒」進仗表現出色，勇態持續有餘，路程正宗，可以追捧。「古韻」上賽同程跑第四，拚後狀態有進，配强再來，有力一拚。「原子彈」質新進步，回配主帥搏殺，可望有進一步演出。

澳門賽馬預測

（高峯提供）

第一場	②福星高照	④永得利	①月秀
第二場	⑦先進	④蓮花座	②强人
第三場	②開路先鋒	⑦瘋狂九十	①東方快車
第四場	⑧出奇不意	①辯論家	⑪天馬
第五場	①趕月	③南陽	②海洋之寶
第六場	③朕偉之星	①蘇樂	⑧龍女
第七場	①濃得	②奇蹟	⑤獵鹿者
第八場	②長鋒	⑥古韻	③原子彈

在大公報刊登廣告 收費廉 效力大

二、空棺疑案

乒乒乓乓，叮叮噹噹的鑿墓掘土破墓開的聲音，混雜着幾聲夜鴞的鳴叫，林中宿鳥都給掘墳的人嚇得離巢驚飛了。發掘墳墓的一共是八個人，楊大姑母子加上楊牧的六個弟子。

岳豪從家中帶來鋤鏟斧鑿，合八人之力，不消半個時辰，就把楊牧的墳墓掘開了。閔成龍與岳豪特別賣力，跳進墓穴，把棺材抬了出來。

楊大姑撫棺大慟，沉聲說道：「弟弟，為了要替你雪冤報仇，只好驚動你的遺體，請你莫怪！」禱告之後，親手揭開棺

長篇連載武俠小說 彈鋏歌

話猶未了，忽聽得一個冷冷的聲音說道：「雲紫蘿早已在這兒了！」

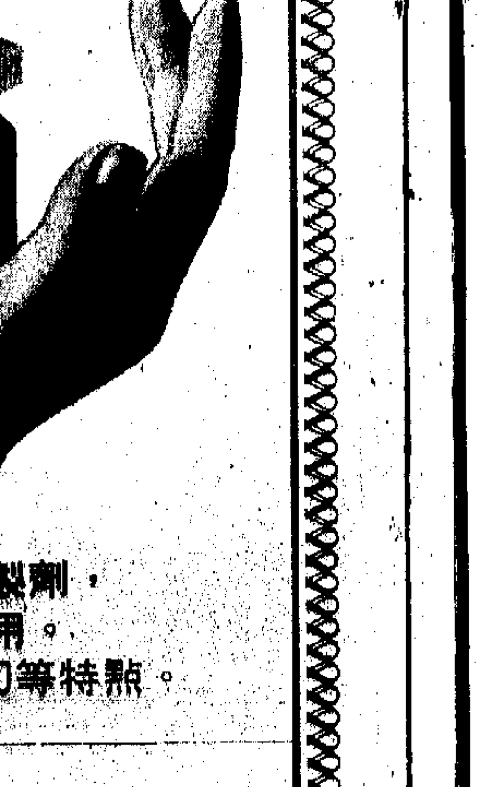
只見白衣如雪，長裙曳地，衣袂飄飄，雲紫蘿手携愛子，緩步出林，她穿的還是那一身孝服。

楊門六弟子大吃一驚，迅即散開，採取包圍態勢，把師母圍在當中。孤兒楊華年幼無知，見平日和他戲耍的一班師哥個個都是一副兇惡的面孔，不禁「哇」的一聲哭了出來。楊大姑顧着身份，沒有隨着眾弟子上前，而是站在一旁，冷森森的目光注視着雲紫蘿的動靜。這情形就像一個老於經驗的獵人，全神戒備，準備捕捉」

如此一比較，鴻儒心中的憤怒便昇起了。當兩個人單獨相對的時候，一切都是如此美好。兩個人互相激勵，互相交心，不分你我，但當有第三者在一起時，一切都不一樣，即使只是一封信，一份單據，如果助理們在趕小華的功夫時，是堅決不肯放下事先做鴻儒的那一份，除非小華看到這種情況，開口著下邊入先做鴻儒的。他們才聽話地幹。

「為什麼會是這樣？」鴻儒不斷地問自己。他曾恨過圍的人。

組織 中心 護肝靈藥



分類廣告 每個位收費 港幣十五元

大量現貨 心 蓮娜

室列 特平超級市場

小說林

彈鋏歌

長篇連載武俠小說

梁羽生

二、空棺疑案

乒乒乓乓，叮叮蓬蓬的鑿墓掘土破墓開的聲音，混雜着幾聲夜鴟的鳴叫，林中宿鳥都給掘墳的人嚇得離巢驚飛了。發掘墳墓的一共是八個人，楊大姑母子加上楊牧的六個弟子。

岳豪從家中帶來鋤鏟斧鑿，合八人之力，不消半個時辰，就把楊牧的墳墓掘開了。閔成龍與岳豪特別賣力，跳進墓穴，把棺材抬了出來。

楊大姑撫棺大慟，沉聲說道：「弟弟，為了要替你雪冤報仇，只好驚動你的遺體，請你莫怪！」禱告之後，親手揭開棺蓋。棺蓋揭開，楊大姑的喉嚨好像突然給人卡着一般，哭聲停止，卻「咦」的一聲叫了出來！

這剎那間，楊門六弟子也都驚得目定口呆，誰也想不到會有這樣的怪事！

原來棺材裡只有幾塊磚頭！

楊牧的屍體那裡去了，那裡去了？他是真死？假死？還是已經給妻子毀屍滅跡了呢？

「咱們找雲紫蘿問去！咱們找雲紫蘿問去！」楊大姑和閔成龍岳豪等人不約而同地說出了這一句話。

話猶未了，忽聽得一個冷冷的聲音說道：「雲紫蘿早已在這兒了！」

只見白衣如雪，長裙曳地，衣袂飄飄，雲紫蘿手攜愛子，緩步出林，她穿的還是那一身孝服。

楊門六弟子大吃一驚，迅即散開，採取包圍態勢，把師母圍在當中。孤兒楊華年幼無知，見平日和他戲耍的一班師哥個個都是一副兇惡的面孔，不禁「哇」的一聲哭了出來。楊大姑顧着身份，沒有隨着眾弟子上前，而是站在一旁，冷森森的目光注視着雲紫蘿的動靜。這情形就像一個老於經驗的獵人，全神戒備，準備捕捉一隻可能突圍的雌虎一樣。楊華見平素疼愛他的姑姑也是這副模樣，哭得更大聲了，叫道：「媽，我怕，我怕！」

雲紫蘿輕撫愛子，將他抱緊，柔聲說道：「媽在你的身邊，不用害怕！」閔成龍喝道：「把師弟放開！」

雲紫蘿淡淡說道：「我的兒子不跟我跟誰？我早已料到你們會有今晚之事的了，好，現在你們既然都疑心是我謀殺你們的師父，此地我是不能容身的了，我們母子二人只有離去，從今之後，我不是你們的師娘，你們也休對我橫加干涉！」

（十九）

因果報應

超短篇小說

文：淚千莎　圖：董培新

阿林是個半撈偏門的人。

何謂「半撈」：乃他有正當職業，正職是人壽保險經紀，「半撈」者，指他在「壽保」工作之外，還做另一種經紀，乃為某藥行推銷丸仔也！

這種丸仔是半興奮劑，亦即所謂「軟毒品」。

正職生涯並不易找生活，不知是阿林口才欠佳，還是運氣不濟，其他同事一個月有十個八個顧客，他則口水乾了也「一無所有」，但推銷丸仔，卻又剛好相反，十分順利。阿林認命：唔通我真係生成一條邪門命，係要撈一些見不得光的才會有生意。

這是他為自己解釋。半年之後，他的「半撈偏門」反而成了正職，真正的人壽保險推銷卻依然沒有什麼大進展。阿林是結了婚之人，但仍未有子女，他的半撈偏門，太太是知道的，她也常苦口婆心地勸他：「阿林呀，你還是少做那些丸仔吧！害人不淺呀！」

一句害人不淺，起初聽起來，心中有愧，久而久之，也麻木了，甚至是越聽越反感。

林太在少女時，也是反斗星一名，也吞吃過丸仔，她知道這種禍害，如今丈夫暗中做這買賣，她怎麼能安心？

不安心又怎麼樣？終於讓她想到辦法了——

那一天，林太忽然買了神檯，忽然香火繚繞地在家裡誠心拜神拜佛。

「你怎麼忽然——」阿林說。

林太曰：「不是忽然，是早已想這樣做了，因果報應呀，我為你焚香跪拜，求神保佑你，不要降罪於你！……」

阿林每天怔怔地看着那些香火，想到「因果報應」這四字，他終於決定不撈偏門了。

屋與哭

半月小說

樹華

九　高地價政策

李天真走到公園散步，對太太的埋怨頗感不滿。但當他冷靜下來，想到太太因物價飛漲，而天天留意超級市場有沒有特價貨品推出時，又不禁原諒了她。

在這裡，居住的問題，一直困擾着升斗市民。若說因為人多地少，但星加坡地方更小，房屋政策卻搞得很好，人民可以安居樂業。

那根本就是高地價政策造成的！

在星洲，投機炒樓的人會被重罰，地價和租金因而十分穩定。

他又想到自己一家切身的問題。業主加租之後，他恐怕要去找兼職了！

在回家的路上，他想到申請公屋的問題。若有多一個人加入，變成五口之家，入息限額將提高至七千五百元，就可以合格了。

他想起了母親來。

他的母親，目前和弟弟一起居住……

靈機一觸之下，他忘記了告訴太太，馬上搭的士去探母親，向她和弟弟說出自己的困難，希望她老人家可以加入他的小家庭內。弟弟卻反對說：「那是不行的，媽一向住在這裡。」

李天真明白弟弟的困難，母親替他照顧兒子，嫂嫂才可以出外工作，他們夫婦供樓的壓力也不輕！

他向弟弟表明，祇填上母親的名字，若獲配公屋，她暫時仍住在弟弟家中。

在母親加入游說之下，弟弟終於同意了。

李天真十分高興，搭巴士返回家中。踏入屋內時，看見太太和兒子仍未吃飯，各人臉上十分焦急。

「你們還不吃飯了」微笑問。

周綺紅走入房中。

「志雄，有什麼事了」他問兒子。

「你去了幾小時也不回來，媽擔心你，怕你出什麼意外，連飯也不准我們吃！」

李天真大急，馬上入房向太太說明原因。

「你為什麼不打電話回來？你分明存心鬥氣！」

大戰邵華風

連圖濟公故事

張錦秀畫

十六、二人拜過濟公和知府。濟公叫他們去找盟弟鮑雷，摸清慈雲觀的防衛情況。

十七、姚雷二人來到鮑雷家中，家人鮑福認得他們，便說鮑雷自從歸了慈雲觀，再未回過家。

十八、二人進屋，只見鮑老太太正病着。二人請安，老太太斷說兒子不顧老人妻子兒女。

同年兄弟

星期小說

海滴

如此一比較，鴻儒心中的憤怒便昇起了。當兩個人單獨相對的時候，一切都是如此美好。兩個人互相激勵，互相交心，不分你我，但當有第三者在一起時，一切都不一樣，即使只是一封信，一份單據，如果助理們在趕小華的功夫時，是堅決不肯放下事先做鴻儒的那一份，除非小華看到這種情況，開口著下邊人先做鴻儒的。他們才聽話地幹。

「為什麼會是這樣？」鴻儒不斷地問自己。

他憎恨週圍的人。

他妒忌小華。

有一回，他們兩人一起去見一個新客戶小包，交談之間知道小包的爸也是鴻儒父親的同學，家族與家族之間很有點淵源，於是兩個人便滔滔不絕地說著上一代的長短，誰的姨姨嫁了給誰的兒子，姑姑又是獨身的守著財產……如此這般的說了一大堆，旁邊的小華插不上咀，只是默默地等他們說完閒話再說正事。但鴻儒堅決不談正事，還在不斷拋家族資料，誰當了律師，誰當了按察司，一直的數下去，小華見時間不早了，忍不住打斷二人，「你們看那酒吧是要還是不要？」

「我是很想保留酒吧的設計。」小包說。

「如果保留了酒吧，這睡房便得縮小了，連衣櫥都得犧牲——」

小華尚未把話說完，鴻儒便搶白之，「別小家小氣！習慣了家裡有酒吧的人是寧願沒有床也得要酒吧。請客是人的地方嘛！」字語間是嫌小華不懂。

在客戶面前，小華不願意駁斥鴻儒，只好向小包說，「給我三天時間，把藍圖給你看。」

「你為什麼如此托大？沒有一週完是不成藍圖的。」鴻儒正眼不望小華，只向小包說，「一週後吧！」

（六）

巨像高雲北雁飛

北魏宮闈歷史小說

高旅

七五、彭城公主

崔惠景一騎馬，挺枝長矛，從騎一人，掌一枝大纛。大纛特別大，也撐得特別高，上有「平北將軍崔」幾個大字在空中舞動，出了北門，向西門而去。

拓跋禧在陣後看得仔細，傳令下去說：「崔惠景道斷可惡，務要活捉，看他再施什麼狡獪。」

並令各軍向鄭城西郊奔集，先擒崔惠景，再攻鄭城。兩軍相接，西郊外殺聲震天，崔惠景把城外一萬人分作兩路，一路廝殺，一路撤退，親自率領五百騎，各挺長矛，另五百快刀手相隨，大纛先行，一路衝殺，魏軍層層包圍過來，卻不見崔惠景竟在何處。一枝大纛，突然變成兩枝、一前一後，相隔幾百步路，隨後又見幾處同樣的大纛。本來魏軍奉令齊向大纛奔集，這時就散了，不知哪一處是崔惠景所在，只能散開亂殺。大纛向四處散去，魏軍也就分頭追趕。萬餘兵騎，擁數十支大纛四散奔馳，與魏軍且戰且走。

拓跋宏和太尉拓跋禧在高處觀戰，知道壞了。拓跋宏倒是先看出來了說：「分明南軍要撤出鄭城，施了詭計，分路逃走，趕快收兵，猛攻鄭城。」

這邊傳令下去時，鄭衍已開了東城出戰。

東城外魏軍稀薄，只幾千人眾，一經接觸，立刻殺開一條血路，鄭衍一騎當先，眾將跟進，兵騎數百在前開路，後軍且戰且走。

崔惠景在西郊分散之後，自率一千餘人，早已脫出戰陣，掩旗而行，繞到東郊外，追上鄭衍，合兵一處，向蔡家店而行。

兩人各叙戰況，鄭衍說：「若非將軍神機，虜眾幾十萬人圍城，很難脫身。」

「也是劉公鴻運當頭，小弟得福，兵將得福。」崔惠景說。

（五二九）

"生飛滋"呀唔駛怕
殺菌消炎我最佳
特效口腔靈噴霧劑
國貨公司、藥行有售
本品味道清涼甘香，經常使用，能確保口氣清新；更具殺菌消炎、止痛除臭功效，可預防細菌感染。對口腔粘膜潰瘍（俗稱生飛滋）、牙週炎、喉嚨痛、牙爛口臭及煙酒過多，睡眠不足引起的咽喉不適症狀，具有良好的療效。是現代防治口腔疾患的佳品。
經銷處：瑞安公司　電話：5660415

特效夜尿丸
適應：夜尿增多等
純中藥製劑
絕無副作用
仲杜麻天虎骨丸
適應範圍：頭暈腦脹、偏正頭風、血少風多、筋骨無力、屈伸不利、步履艱難、腰膝疼痛、頭暈眩逆、畏寒喜溫。
中國克療痰丸
傷風感冒　咳嗽痰多
喉痛聲啞　療效顯著
中華人民共和國製造　國貨公司　藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司　電話：3883783

最高級強力天然營養補品
靈芝燕窩花粉蜂王精
（送禮自奉，名貴實際）口服液
集燕窩、靈芝、花粉、蜂王精於一身，是延年益壽、美麗容顏、常保青春的靈丹妙藥，健康食品。
玉泉三多丸
功能：胃熱煩渴、咽干引飲、善消水谷、形瘦疲乏。
（詳細請參閱說明書）
經銷處：華順公司　電話：5710775　5669960
蘆薈首烏洗髮露
首創蘆薈洗髮露　天然成份品質高
頭皮多容易脫髮，蘆薈首烏洗髮露能滲入髮根細胞，直接吸收，滋潤頭髮、去頭皮屑止頭痕、助生髮、防脫髮，令頭髮烏黑光亮柔軟清爽。
國貨公司、藥行有售

特效仙喘靈
新一代平喘止咳新製劑
民間秘方　科學提煉　標本兼治　功效顯著　絕無副作用
經銷處：電話：8933468
蟲草燕窩蜂王漿
最新研製天然高效營養補品
集蟲草燕窩、蜂皇漿及多種珍貴中藥精華於一身。經營養專家一致推頌，具有極高營養價值，能提高人體質素，調和體內機能，對健康及容顏最有補益。
圖文傳眞：8383036
山東骨科醫院廿年驗方
伸筋丹
舒筋活絡　活血去瘀
用於：關節僵硬
國貨公司　藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司　電話：7433410-5

聯合國世界衛生組織
傳統醫學合作中心
奉獻給世人的最佳保肝護肝靈藥
華冠肝靈
本品係純天然藥用植物製劑，
長期服用無毒、副作用。
具有功效顯著、快捷、確切等特點。
國貨公司及各大藥行均售
聯合國世界衛生組織傳統醫學合作中心監製
中國醫藥衛生器材進出口公司佛山分公司經營
港澳及東南亞地區總經銷：香港正南行有限公司
電話：578 2522　電掛：2905　電傳：76236 CIMED HX
圖文傳眞：852-8071984　澳門分銷處：維康藥房　電話：84784　556389

實運貿易有限公司　香港九龍佐敦道渡船角文昌樓四十號二樓　電話：3323351　傳眞：7800647
全新左軚
日產　12座麵包車前后空調，巴寧豪華八座，26座中巴，10座吉普
藍鳥1.8／2.0，桂冠2.4，公爵3.0的士頭農夫車原廠空調
平治　260SE／300SEL　50鈴九座豪華吉普
豐田　2.8大皇冠，十二座麵包車
翻新日本皇冠，藍鳥，左軚平治260SE，380SE
本港用平治260E，300E，380SE，420SE，500SEL
中運汽車貿易有限公司　香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路　電話：4885511　傳眞：4887387

★華粵汽車有限公司★
左軚全線車系
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：7135191

商業　分類廣告　每個位收費港幣十五元

翻新　全新　左軚車
各款歐洲左軚車中心
日產藍鳥、雅廓、加蓮娜
平治126款、123款
大量現貨
藝鋒貿易 ☎1733363，1788881

俊業汽車有限公司　全港最大左軚全線車系陳列室
沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下　電話：6011373-7　傳眞：6011739　全港獨有汽車特平超級市場

阿濃談

馬泛

日前，筆者任教的學校邀請了作家阿濃前來演講，講題是「如何寫出好文章」。

阿濃是一個中年人了，與我母親同年，又與我同姓，因此我對他特別有親切感。一個月前知道他將來演講，我便跑到書局買了他最新出的作品《碎夢集》，準備在演講當天，拿書給他簽名。

演講開始之前，我跟他寒暄了幾句，感到他平易近人，正所謂「文如其人」，此語非虛！講座正式開始，他首先介紹了自己的經歷，然後才

自從中大八五年實施暫取生制度後，學生入學的平均年齡都比以往輕。很多同學與一大班中學「死黨」浩浩蕩蕩地跨入中大的門檻，好不熱鬧。他們很多都是心智未成熟的，就以他們崇拜導師的瘋狂程度便可見一斑。

無論是用膳、轉堂，甚或宿舍秉燭夜談時，他們都會興致勃勃地談論各導師的一舉一動：什麼衣著配搭怪異啦，上課時做小動作啦，新髮型怎樣難看啦

巧合的事情

履福

負山談海

每年總有一兩次是為了「貴人」出門遇風雨（一笑），而至渾身濕透。已是邀天之幸。這種「巧合」，有時候加以想想，總覺得很有趣，而且老會想到：

「出門早看天」，天並不一定告訴你：「我要下雨了，請備雨具。」許多時候，還是天朗氣清。可一溜到街上，卻會遇上大雨。而且往往就那麼地方雨勢最大。

「一年三百六十五日，躲在屋中的時間，十倍於走在路上，而走在騎樓底下的時間，應又十倍於走在空曠之處。怎麼便會這麼巧？」或者「巧合」之類，正是「人生趣味」之一——否則，怎麼會有人間傳奇？

於是再推而想之，想到平生許多遭際，甚麼

風信子怎樣才開花

李英豪

英豪情趣

香港的「花迷」們特別喜愛風信子，尤其是年輕的朋友，因為風信子形態美麗，散發濃香，是開花很理想的球根植物。但怎樣才能開花呢？

（一）選健壯球莖——風信子是球根植物，健康碩壯的球莖才易開花；有時甚至同一球莖可開出兩大串美

（二）植球時間要適當——風信子能否開花茂盛，與植球的時間極有關係，過早過遲皆有礙開花，以致葉黃和軟垂。

在香港，西曆十月開始涼快時栽球最適合。過早「秋老虎」為虐，太遲，又會發育不良，影響開花的。它們本來就是秋植球根花卉。

（三）水栽較易開花——通常缺

鬼魂之謎

官祥

回味集

那妾侍最教關麗珍難於下台的一句話語，無疑就是刺激起她操刀殺人的起因。因為，她戟指住關麗珍喝道：「點呀？唔啱咁把刀斬我呀笨！」

這時的關麗珍，已被怒火掩蓋了，果然走進廚房拿起一把菜刀，就向那妾侍連斬四五刀，眼看她倒卧血泊中，她仍瘋狂地再揮刀斬死了妾侍所生的一子一女，她的家姑在房中午睡，被驚醒了，出來勸架，她又再斬死了家姑。

角嘴息響。

這時她的丈夫恰好回家，看到滿屋屍骸，嚇得呆了。關麗珍終於走上被判死刑的路。

關麗珍行刑之後，有一張小報刊出了「關麗珍鬼魂大鬧戲皇台」的頭條新聞，還說戲皇台的打更佬（那時還未廢除打更報時舊制）曾與關麗珍的鬼魂談過話等等，加枝添葉，繪影繪聲，人們都信以為真。

其實，只不過是當時那張小報「作大」的一則鬼新聞而已。

《巴金全集》

艾春

自己的書架

筆者有一個書架，專放各種版本的巴金著作。在繼人民文學出版社的十四卷本《巴金文集》和四川人民出版社的十卷本《巴金選集》外，新近又增添了人民文學出版社新版的《巴金全集》：《全集》自一九八六年出版第一卷，至今出至十一卷，包括了巴金所有的小說創作。這是一項規模宏大的出版工程，全集計劃出二十五卷以上。自十二卷起，將陸續出版巴金的散文（五卷）、創作談和序跋（一卷）、傳記文學和特寫（一卷）、政論、集外雜著以及未刊作品（三卷）、書信、日記（三卷）等，其學術價值無疑超過前兩種作品集。

從已出版的各卷看，這套全集具有以下幾個特點：一，它不但可供一般讀者閱讀，而且為研究者提供了齊全的研究資料。在編輯體例上，每一卷除收作品外，還附有作者在各個時期的序跋。如第一卷《家》，在作品後附了十篇各版序跋，代表了作家在各個時期對這部作品的不同看法，頗有參考價值。在第九卷短篇小說卷中，《父與女》、《初戀》等作品在最初發表或最初收入集子時都有作家附記，後來出《文集》時被刪除，這次也被編者收入，作為附注形式給予保留。二，注意版本校勘。全集本的編輯凡例規定，凡曾收入四川人民版《巴金選集》（十卷本）的，據《選集》排校，未收入《選集》而收入人民文學版《巴金文集》（十四卷本）的，據《文集》排校，凡未曾收入上述兩種集子的作品，按最後印刷的版本或原發表的報刊排校。但由於作者在編訂《文集》（十四卷本）時，受當時左的形勢影響，對自己作品多所刪改，有些地方與原意相違。而十卷本《選集》基本上是在十四卷《文集》基礎上選取的。這次全集的編輯過程中，有些在《文集》本中被刪掉的篇目又重新補入。個別在《文集》本中改動較大的作品——如《火》第三卷結尾部分，原書是寫抗日青年為暗殺漢奸特務而犧牲，《文集》中則改寫成抗日青年雙雙投奔延安，顯然是六十年代的形勢所致，並非作家原意，這次《全集》中既按《文集》本的修改原貌收入作品，又將初版中的「書尾」作為附錄收在後面，供研究者參照閱讀。在第五卷《雪》的後面，也附有該書的第一版《萌芽》的初版結尾。三，每一種作品，前面都設有版本介紹，注明出版社和印刷次數，如《家》編者注明它由開明書店共印行過三十二次，人民文學版印行過二十次。這對於讀者和研究者了解作品很有用處。總之，這是一套編輯態度相當嚴肅，質量相當高的全集本，在十二卷以後，編輯內容將更複雜。巴金早期的許多論著，包括在三十年代就絕版了的《俄羅斯十女傑》《斷頭台上》和《從資本主義到安那其主義》以及散見於各種報刊上的政論、雜文，包括作家寫於六十年代未出版的小說《三同志》，包括從未與世見面的二卷日記，等等，都將陸續問世，為巴金研究者提供更可靠的材料。

作家本人對這套全集的出版也相當重視。除了認真改訂各類文稿外，《全集》的第四、五、六、七、九各卷都有新寫的跋（致《全集》主編王樹基的信），表達了作者垂暮之年對自己早期創作的反省和認識，也可以說是他對自己一生創作道路的一種自我總結。在第六卷跋中他談到《愛情三部曲》作者自白》這篇文章，語氣裏懷着告別文壇的意思，由此也可揣摸作家編這一卷文集時的心情。隨着全集陸續出版下去，作家這一篇篇新寫的，保留了濃厚的感情色彩的跋，將會一步步引導作家重返自己一生所走過的人生道路，為後來的讀者與研究者留下他最後的一次自畫。這對巴金研究工作，也是很寶貴的。

從坦桑尼亞想到坦贊鐵路

余以謙

超短波

最近看到一篇關於坦桑尼亞的通訊報道，頗驚訝於這個國家到現在依然十分貧窮落後，淪為世界「十大窮國」之一。

六十年代，中國人自己節衣縮食，動用寶貴的外匯兩億英鎊和巨大的人力為坦桑尼亞建造一條坦桑尼亞——贊比亞大鐵路。那時在報上常常讀到中國鐵道兵團如何在這兩個國家充滿瘴癘的原始林區披荊斬棘，建築這條「東非大動脈」的生動報道，從此對坦桑尼亞這個國家就不再陌生。事隔二十多年，今天看到有關坦桑尼亞近況的報道自然也感到興趣。

這個揭櫫「建設非洲社會主義」的國家，目前正陷入嚴重的重建財政的困難。一九八五年就任坦桑總統的穆維尼實施經濟自由化，希望能逐步償還巨額的外債。這個國家推行一黨制，由「坦桑尼亞革命黨」執政。蘇聯東歐改革後，黨內也產生了分歧。目前最大的困擾是經濟困難和高通脹。下面的例子很說明問題：

外國記者和的士司機講好價錢，幫車到目的地是五千元坦幣（約合二十四美元），可是到達時司機竟索討一萬元，理由是「行車走遠了」，經詳細質問，他才承認坦桑貨幣每分鐘都在貶值，汽油、零件全部進口，車輛又少，所以隨時漲價才能彌補開支。

最近三年來坦幣貶值到只及原來的十分之一。一件襯衫價格是四千坦幣，最蹩腳的也要兩千，因為都是從肯尼亞、津巴布韋進口。中國貨也不少，一台衣車四萬五千坦幣，一隻鷄價五百，五六個番茄售價五十坦幣。香港出品的電子手錶在這裏也能買到。據攤檔主人說，近年進口的物資是多了，但是價格貴了兩三倍。公務員的最低薪金每月二千〇七十五坦元，只能買一件下價襯衫，中間層的工廠領班，月入四、五千元坦幣。唯一的優惠是主食由官方補貼因而價格較低，即使如此，很多老百姓都訴怨生活苦，日子難過。

在首都達累斯薩拉姆以北的農村，市場只有舊衣出售，因為人們買不起新衣，食物的價格為市區的一半。可是市場蕭條，買的人很少。據說，在鄉間，許多人每日只能吃上一餐玉米麵餅。

為了增加外匯收入，坦桑拚命出口咖啡、棉花和穀物等農產品，但是國內的運輸依然是個障礙。貨車、卡車嚴重不足，又都是老爺車。（如貨運公司有車一百七十輛，其中五十輛是壞的。）公路長年失修，窟窿處處。英國一家工程建設公司的職員嘆息說：「在這些地方，汽車寧願在原野上走也比在公路上開車快。坦桑國民拚命增產咖啡等農作物，卻沒有足夠的運輸手段運到港口，太可惜了」。

從此人的這番話，看來「東非大動脈」的坦贊鐵路對坦桑尼亞並未發揮作用。沒幾年就聽說鐵路乏人維修，運行經常中斷，有些路段索性棄置不用。有的路軌被農民扒去。

坦桑尼亞為解救經濟危機在一九八七年實施的經濟復興三年計劃，到去年六月完畢，總生產增長了百分之四．一，比八十年代前半期有了增加，但是國家積欠外債五十億美元，一九八八年的財政收入三成八來自外國援助，加上外貿出現赤字（一八八年赤字八億美元），只好遵照國際貨幣基金的「勸告」，國家停止對主食玉米的補助，提高農產品收購價和消費品輸入自由化。穆維尼總統自知吞下了苦果，他說，拒絕外援，百姓將成餓殍，要麼就接受條件，二者必居其一。

國際貨幣基金組織將坦桑尼亞列入世界十個貧窮國家之列，但是坦桑正在建設她的新首都多多瑪，自七三年政府已定該地為新首都，七六年開始建設，當時多多瑪人口只得三萬，現在增至二十萬人。建設新首都是因為達累斯薩拉姆是阿拉伯人和殖民主義者德國和英國建設的，為了表現新生的社會主義國家的風貌，所以作出這一決定。可是資金不足，建都計劃大大拖慢，外匯缺乏，連水泥和柏油都須要進口，實不知新首都的建成不知要拖到何年何月了。

大公園

馮班吳綃間

吳其敏

坐井集

常熟許文玉，為東林首要國子監祭酒士柔之子。初官巡道時，娶長洲吳冰仙為妻。冰仙名綃，字素公，又號片霞。為一時傳名遐邇之江南才藝女子。父水蒼，官通判，愛之如掌上珠。冰仙工詩詞，擅丹青，小楷，尤精於琴。遺世有《嘯雪庵詩》及《嘯雪庵詞》各一卷，輯存早年所作。及《新集》、《二集》出，嘅盡收康熙來近成之詩。錢虞山曾為之序，稱許有加。冰仙學詩，得力於馮班之栽培。事為錢謙益門士嚴武伯所坐實。武伯《嚴白雲詩集》載有《馮定遠先生輓辭》，句曰：「記曲旗亭更讓誰？金閨往往誦新詩。試吟明月空枝句，半是天才半是師。」自注謂「吳夫人冰仙，學詩於定翁，曾賦梨花詩云：簾下有光翻見影，月明無色但空枝。其名句也。」又云：「宋玉微辭得噬臍，詩翁老去托金閨。董唐遺嫁冰仙死，懷抱今年倍慘悽！」自注又稱「定翁晚年，吳夫人待之獨厚。董唐夫人二侍姬也。」據此知冰仙詩得定遠之傳，與定遠同歿於康熙十年。《鈍吟餘集》有輓高陽夫人詩，故云今年倍慘悽也。嚴武伯多為紀事詩，稽據有實，人多以考證當時掌故。按詩中語氣，但覺董、唐豐華當亦能詩。但武伯將冰仙與二姬相持並論，又口口聲聲呼之為「吳夫人」，是否此中尚有未為點明一如《研堂見聞雜記》所作「牆茨之言」者在，則不便妄為別生枝節也。總之冰仙詩，法馮班之門，殆可無疑。顧其自負者亦甚果決。其為詩集所作序，略謂「余自稚歲，癖於吟事。二十餘年，離憂愁病，無不於此發之。竊以韓英之才，不如左嬪；徐淑之句，亞於班姬。假使菲薄生於上葉，傳禮經，續漢史，余病未能；一吟一詠，亦庶幾於昔人也。」此等氣概，非尋常女子所能有，所敢有。人之讀書，各有所癖。余讀冰仙所作，喜其詞多於喜其詩。試錄《卜算子》詠蓮一首，以見梗概：「皓種白蓮花？秋到花開處。陶令嫌醉欲歸，香滿廬山路。莫笑出青泥，心淨還如許。一片琉璃照影空，常向波中住！」

全廠員工檢查毒癮

茶與咖啡

連華盛頓市長都被控吸毒，美國毒品的泛濫情況可想而知。

最新消息是有美國幾家著名大型電子工業開始自行檢查僱員有否吸毒。例如以製造半導體聞名於世的德州工具公司（簡稱TI），已經搶在前頭從今年年初開始這項工作。

不要以為這是一蹴即可。這家公司單在美國國內就有五萬二千名工作人員，要證明每一個人是否屬於癮君子，不論時間還是金錢，都有很大消耗。

它的計劃是每年使用一百萬美元，使用兩三年時間，一個一個地公正檢查，以保證產品質量。

人們都記得蘇聯禁酒的原因，每逢周末，工人回到家裏，名為休息，實為酗酒，昏天黑地喝上兩天。到了星期一重新開工，不是宿醉未醒不能出勤，便是屢屢發生工傷事故，機器損毀，身體受傷，總要到星期二或星期三才能恢復正常。

同樣問題已出現在美國工廠了。不是為了酗酒，而是為了吸毒，「黑檳」（近年大都是可卡因）一旦不繼，無精打采不能上班，作業事故或生產次品，都是同一結果。

美國反毒運動當然歡迎大公司檢查僱員這一招，希望全國一律實行。但工會方面有強烈反感。公司只好保證，不把檢查出陽性反應（即肯定有毒癮）的人名單公布，給予時間設法戒毒，但第二次檢查仍不能通過者即予開除。

美國毒氛較前更為瀰漫，單是防範外國販毒，而不在國內強力掃毒，恐怕是本末倒置。

張散

徐有功執法平恕

熊達

武則天臨朝時，酷吏來俊臣、周興、丘神勣、王弘義等用事，羅織罪網，構陷無辜，公卿酷刑極法，慘號滿獄，舉朝震恐，莫敢正言。惟獨司刑丞徐有功執法平恕。許多被判死刑者，經過徐有功據法力爭，得以免死減刑或無罪釋放，前後救活了數十家。在朝廷中討論案件的曲直時，武則天聲色俱厲，提出質問，大臣們個個心驚膽戰，惟獨徐有功神色不撓，爭議益切。

潤州刺史竇孝諶之妻龐氏夜晚燒香禳災求福，被惡奴誣告為咒詛武則天。則天令薛季昶審理，在酷刑拷問下，龐氏認服，罪當斬首。此時徐有功為侍御史，得悉龐氏的冤情，一面通知執法部門暫緩行刑，一面上奏朝廷，申述龐氏無罪。薛季昶深恐冤案大白，坐罪自己，反誣徐有功「黨援惡逆」。法庭判處徐有功死刑。有人將這一判決泣告正在處理公務的徐有功。有功從容地答道：「人總是要死的，貴在死得其所。」武則天聞知此事，召見徐有功，質問道：「你一向斷獄，為何從輕發落者居多？」徐有功答道：「從輕發落有失，是臣下的小過；好生則是聖人的大德，願陛下弘揚好生的大德，則天下幸甚。」武則天默然無語，於是龐氏免死流放嶺南，徐有功被撤職，廢為庶人。

後來武則天又想起徐有功執法平恕的好處，起用他為司刑少卿（司法部副部長）。有功對部屬說：「身為執法大臣，人命所懸，決不能順旨詭辭以求苟免。」他前後為獄官多年，因為諫奏濫殺無辜，曾經三次被判死刑，幸而獲免。他平恕執法之心，始終不渝。

長頸鹿（楠木雕）　司徒兆光

車房售物

呂達

近年北加州灣區一帶，由於新居住單位落成較多，搬遷的風氣也比以前繁盛。買了新屋的人，大都是把舊居出售。出售舊居大致有兩種方式：一是把它交給地產經紀代售；另一是自己「放盤」。不管是哪一種方式，都是讓有意購買的人來看房子，通常是選在假日開放，以便買屋者進來參觀甚至議價。自己售屋而不經經紀，當然可以省掉一筆佣金，但卻又不如經紀代售這樣省事。

美國人買了新屋遷出舊居，往往有許多物件要清理。新居與舊居間隔不同，原來的傢具雜物需要更換，而既然換了新居，有時舊傢具即使還合用，也想更新。清理下來，可能會有一大堆東西成了無用之物。在香港，要處理這些舊物，大抵還可以找到收買舊貨的。譬如一些影視音響器材，目前香港還有人上門收買；美國沒有收買舊貨的。我就不曾看過有收買舊貨的店舖。美國人工資高是原因之一，收買回來修理後再出賣，不是很划算的事。那麼美國人因搬家而清理出來的舊物，到底是如何處置的？原來他們也有方法，那就是索性擺地攤求售。

地攤就擺在他們的車房。美國一般中產人家，都有一個能容下兩三輛汽車的車房，這個車房都面向馬路，以便平時汽車開出、駛入，搬遷時，如有舊物要出賣，就放在車房的地上，打開車房門，並在街道貼上紙條，說車房有舊物出售，以吸引人來參觀選購。每樣舊物可以標明售價，也可以臨時要價、議價。這項「擺地攤」工作，若家裏有孩子的，家長就會委托他們幹，因此有時看到有人在車房內售物，多是十來歲的小不點在那裏看檔。對這些小不點來說，「擺地攤」做「小販」，大抵是非常新鮮有趣的事。

車房售物，一般都討價頗廉。大抵物主將要搬家，這些舊物對他來說，一如雞肋之於曹操，索性廉價沽之哉。有些物件，對物主本人是廢物，但對需用者卻可能是求之不得，因此凡有車房售物，也照例可以吸引一些人到來檢便宜的。（寄自加州）

大陸喪葬陋俗

雙木

自廣州乘車往粵東，沿途五花八門的墓塋叫人觸目驚心。在廣梅公路、廣汕公路兩側，新修的墳墓星羅棋佈，少則數平方米，多則數十平方米。

近年來，大陸各地喪禮儀俗的規模正在步步昇級，棺材要上等木料，靈車要大，遺像要燒瓷的。花圈則更為名貴，不僅用時新鮮花，而且還要用鋼筋紮成。

在粵東一些縣裏，辦喪事時，儀仗隊開道，緊隨的有當地的大鑼鼓和嗩吶，棺材則用綉被、絲綢、金紙披上掛下，後面還有一串長長的祭席隊、招幡隊、紮花圈挽聯的單車隊和披麻戴孝隊，浩浩蕩蕩，招搖過市。

據說，廣東潮陽縣年平均死亡人數為八千多人，該縣火葬場一九七八年正式開業，火化屍體卻逐年下降，去年整整一年，僅火化七具。而澄海縣國家投資四十多萬元修建的火葬場，十年來一次都未啟用過，而每年用於該場職工工資及機器維修，卻白白耗去五六萬元。

更有甚者，時下生前預造「生壙」的封建舊俗在一些地方亦開始復活。光湖南臨湘一個縣，兩年來就建「活人墓」五千多座，共佔山地一百五十多畝。

至於利用手中職權，借辦喪事之機，大擺闊家之慨，收「悼子錢」，中飽私囊，更是屢見不鮮。現代社會卻盛行如此喪葬陋俗，令人不欲觀之！

歷史遺跡

——南太島國紀行之二十三

徐東山

阿比瑪瑪島，在二次世界大戰中也曾被日本侵略者佔領過。一九四二年九月三日，二十二名日軍第一次踏上了阿比瑪瑪，沒有遇到任何抵抗。他們一上島就搜捕島上的新西蘭人，並把他們帶往塔拉瓦槍殺。一九四三年十一月，美軍海軍陸戰隊在該島中部的帝本嘎村附近登陸，並與日軍發生了戰鬥。我們參觀了當年的戰場。在路邊的一片椰樹林裏，有的樹身被子彈穿進，彈洞仍依稀可辨。有些地方彈坑纍纍。在靠近海岸一邊，原有的房屋，現在只剩下水泥柱子和地板。原有一張姓華人在這裏開一貨棧，一九四二年日軍到後便被搶光，張姓華人乃失蹤至今。

當我們了解了日本侵略基里巴斯和在基里巴斯慘敗的歷史，並參觀了當年戰場的遺跡之後，陶卡塔基不無自豪地告訴我們：阿比瑪瑪也曾有它自己的國王，國王也曾過着豪華奢侈的生活，雖然談不上三宮六院，倒也有幾室幾妾。國王管理着全島人民過着自給自足與外界隔絕的生活，那時島民只知有自己的國王，國王至高無尚，不知道世界上還有人會比他們的國王還要強大。但是自從西方探險者來到吉爾伯特之後逐漸打破了阿比瑪瑪的平靜，外國人的勢力也慢慢取代了世襲的國王。王朝覆沒了，接着陶卡塔基領我們到一片經過修整的平地，中間有一圓形土丘。陶卡塔基說，這便是阿比瑪瑪島上末代國王的墳墓。他還說，他就是國王的後裔。我們問，「這麼說，國王也姓陶卡塔基了？」他答：「正是。」正因如此，他與其他後裔都很關心國王的墳墓，年年修整這一陵地，使它保留至今。「不忘祖宗」，也是基里巴斯人的優良傳統。我們聽後，對這位王族肅然起敬。

歷史遺跡

誰先用餐叉

干非

餐叉歷來被認為是西餐特有的用具，事實上西方在三個世紀以前，包括許多貴族統治者在內，還停滯在用手指抓食的階段。據學者研究，西方人用叉子進食，最早是從十世紀的拜占庭帝國開始的，可見，西方使用餐叉的歷史，充其量不過一千年。這比起東方的戰國時代要晚出一千多年，比起齊家文化的三齒餐叉則晚出三千年。

中國人用筷子進食，西人則多用刀叉，涇渭分明，於是予人一個錯覺，餐叉是西方人發明的進食工具。

其實，世界上最早懂得用餐叉的，是中國人。

在古代中國，貴族被稱為「肉食者」，這是他們食肉多的緣故。肉食多了，進食方式自然隨之改進，餐叉的運用，正是這變化的一個結果。

東周時烹飪技術有較大發展，餐叉的使用相當普遍。在河南和山西地區的一些東周遺址和墓葬中，出土過許多骨製餐叉，其中洛陽一座戰國早期墓葬中，就發現了五十一枚，令人感到意外的是，餐叉在中國的使用，並不始於東周時代，在甘肅武威齊家文化遺址，曾發現過精緻的三齒餐叉，年代距今有四千年！

使人感到奇怪的是，中國到了漢代以後，便很少見到有實用的餐叉出土，到底中國餐叉為何沒有在飲食生活中形成傳統，它的使用後來為什麼中斷了？這則是學者仍在探討的問題。

為逃稅競購金佛像

陸林

日本近年來金鑄的佛像在民間極為暢銷，每個金佛像價格從一百四十萬日元（合港幣七萬三千元）到一千五百萬日元（重達五公斤）不等。輕也好，重也好，總之人人爭購，每年銷量增長三成。

近來日本稅局發現了秘密，原來許多人買金佛像並非信佛，而是逃避遺產稅。按照稅法規定，人死之後，用於墳墓和佛教方面的用具可以免繳遺產稅，許多日本人就花錢去買金佛像並送給子孫親友，將來等他一死，這些都不列入繳稅範圍。

東京銀座區大金店「山崎金飾」每年銷售金飾十億日元，其中五成是金佛像。

出於日本人訂購的金佛像越鑄越大，十公斤一個也出現了（見圖），逃稅的秘密終被稅局發現，就宣佈以逃稅為目的而購的金佛像不作為佛教用品。看來，爭購金佛像之熱潮應降溫了。

米蘭有怪異婚禮
富商千金下嫁長頸鹿
宣稱這隻畜牲是他甫死未婚夫的化身

意大利米蘭前些時有一宗十分奇特的婚禮舉行，一個年青的富家女，下嫁給動物園一頭長頸鹿，因為她認為：這頭高達十六呎的動物是她病逝不久的未婚夫的化身。

「我發覺安東尼奧的靈魂附在這頭長頸鹿身上，我為了與他的靈魂永遠在一起，於是便決定下嫁給這頭高大的動物。」披上婚紗的庇雅，托邏尼在婚禮舉行後對記者們說道。

現年廿九歲的庇雅是米蘭一個富有工業家的女兒，她在一家私立學校任教師，一年前與安東尼奧相戀，已經訂了婚，不幸安東尼奧患上癌症，於去年九月撒手塵寰。

庇雅遭遇失去至愛情人，不禁悲痛異常。為了排遣哀傷情緒，一天她到一個動物園蹓躂。當她走近一個圈着幾頭長頸鹿的欄柵旁邊時，一時感觸，悲從中來，大聲嚎哭，邊哭邊叫着安東尼奧的名字。到她止住哭泣時，赫地發覺一頭名叫「派普」的長頸鹿走近她的身邊，定睛看着她，一副關切的樣子。

「當時，我看到牠的眼睛睜得好大，眼神溫文，就像安東尼奧的眼神一般。」庇雅憶述當時的情形，「牠看着我，眼神透着諒解與同情，在這一剎那間，我覺得這並非是動物的凝視，而是安東尼奧返回我身邊，不過是用另一種方式而已。」

——你願嫁給牠為妻嗎？
——我願意！

隨後，她從動物園買下這頭長頸鹿，並向親友宣佈她將下嫁給牠。婚禮於上月在她父親擁有的一個大貨倉裏舉行，約有二百名親友應邀參加觀禮。儀式由一意大利靈魂研究會的一個負責人主持，過程嚴肅，一點也不搞笑。婚禮進行時，庇雅喜極而泣，但一些親友卻為她感到難過。「我認為庇雅做了一件絕對愚蠢的事，她是一個十分情緒化的人，這樣做未免有些離譜。」一個上了年紀的親戚說道。

滑稽的婚禮

陶茵

婚俗趣談

泰國南部人樹結婚儀式中，新郎煞有其事地身穿禮服，腰掛寶劍，喜氣洋洋，好像真的迎娶美人歸。一支樂隊敲鑼打鼓地開路，緊隨其後的是三十多名穿着七彩繽紛的傳統服裝的少女，她們頭頂盛放彩禮的籠埋——一種銀製的大碗。新郎則在眾親友的簇擁下，來到「新娘樹」前。

首先，新郎點燃蠟燭，插在每個籠埋邊上，然後，由一位主持人唸經，新郎的父親則把象徵聘禮的鮮花、檳榔等均分成三份，每份放一枚銀元，置於大樹前的枕上，由一位健康長壽、兒孫滿堂的老太太代表「新娘樹」出來受禮，並把由椰樹椰、鮮花組成的花串掛在樹上，意味着與新郎結成「夫婦」。接着，來人手拉手，圍着大樹唱歌跳舞，直至蠟燭熄滅，婚禮始告完成。婚禮主持人就把籠埋裏的食品，分給參加婚禮的賓客。當然，在香蕉葉上，做了新郎的小伙子當晚就回到自己的房間，在夢中渡其「洞房花燭夜」。

魚雜技團

恒輝

一般在雜技團表演的動物，不外乎是獅子、老虎、灰熊等。最近日本一間水族館成立了一個「魚雜技團」，經過訓練的石鯛和比目魚，能夠辨別紅綠燈信號，並根據這些信號做算術加減、打球以及鑽水圈等。這可真是雜技界一支突起的異軍。

信箱何以高空掛？

聞奇

美國人斐舍先生，轉行當了綠衣使者郵遞員，執料上班幾天，這好多住戶的信箱都找不到，吃足了苦頭。

美國居民的私人信箱，並不如香港那樣集中置於大廈入口處，幾樣幾座標得清清楚楚。美國人習慣各家自設郵箱，且多安在隱蔽處，如草叢中，有些更遠離住屋，以確保郵件不致「遺失」。對斐舍先生這樣的新手，要找這類郵箱簡非易事。

一天，他終於動了火，罵聲：「鬼信箱掛上天了！」這句話卻使他想到一條妙法，把自己的信箱掛到廿英尺的高杆上，比一般信箱高出五倍（見圖），他本意是想提醒旁人，應把郵箱置於顯眼的地方，方便郵差，卻無意中一手為當地樹了個奇景，招來不少人欣賞觀看。

穿小鞋減肥

秀荷

人的雙足遍佈神經末梢，腳部的不適會影響脊椎、背髓及腦部，使人煩燥不安甚至頭痛。最近，日本醫學家在一項調查中更發現，如果長期穿着太尖太窄的鞋子，會使人食慾不振，並建議有意減肥而不想捱餓的女士不妨參考此法。但要說清楚，「穿小鞋」的味道決不比捱餓好受多少。

機器人生育

稀古

寰球風情

機器人的出現，已在一定程度上改變了人類的生活內容。機器人發展到今天，人們對它提出了更多更高的要求，希望它跟人類一樣有感情，成為人類的伴侶、情人，甚至為人類生兒育女。

美國一位人類學教授赫京思宣稱：「十到廿年內，即可製造成作人類伴侶用的機器人雛型。」

根據他的描述，只要在機器人程序中輸入情感反應，機器人就可獲得人性，會關心大笑，會傷心哭泣，會失望苦惱，會撒嬌發脾氣，甚至還有同情心及浪漫情懷。

赫京思教授還預言，給機器人設計裝置生育設備，女性機器人在它的人造子宮中，植入人類女性捐贈的卵子，即可懷孕生育。

這實是太妙了。若是在輸入機器人的情感反應程序中，設計多種個性，就可讓它的伴侶獲得相當於與多個相異的人類伴侶相處的感受。屆時若有人與機器人結婚，也就不必大驚小怪。

阿濃談寫作

馬泛駕

（阿SIR話齋）

日前，筆者任教的學校邀請了作家阿濃前來演講，講題是「如何寫出好文章」。

阿濃是一個中年人了，與我母親同年，又與我同姓，因此我對他特別有親切感。一個月前知道他將來演講，我便跑到書局買了他最新出的作品《碎夢集》，準備在演講當天，拿書給他簽名。

演講開始之前，我跟他寒暄了幾句，感到他平易近人，正所謂「文如其人」，此語非虛！講座正式開始，他首先介紹了自己的經歷，然後才入正題，教同學如何寫出好文章。

阿濃把這個頗具吸引的題目歸納為十點，要有志寫作的人進行：做一個性情中人，即要善感，而非多愁；做一個有閱歷的人，年歲、遊歷、職業及遭遇都能增加個人的閱歷；並且要做一個有創造力，有觀察力，善於說故事，詞匯豐富，有幽默感、勤力、敏感和懂得讀者心理的人。

他的講話除了學生受用無窮之外，我這個中操筆墨的人也獲益良多。少年時，我曾幻想將來做一個作家兼教師，現在的阿濃正是我的榜樣，我何時才能達到他的境界呢？

然而，他每天要晚上寫稿四小時，早上醒來又要筆耕近兩小時，這樣的生活，恐怕我不能堅持下去呢！

不要味精

中大　林信子

我一向都愛吃街上粥店的粥，哪怕只是一碗白粥。

但是同樣款式的粥，無論是魚片粥、豬膶粥……甚至是白粥，只要是在家中煲的，卻興趣不大。其實大概只是一個原因——味精。粥店的粥因為含有味精，故難怪本來清淡的白粥也變得鮮味無比。

雖然現在未有充足的科學根據証明食用味精有害身體健康，但是過量攝食味精卻公認有害，尤其是一些對味精敏感的人士，若進食過量味精，往往導致嘔吐、暈眩和四肢乏力，就是所謂「中國餐館綜合症」。但由於香港人對飲食的「腌尖」苛求，幾乎所有食肆都會在食物中加進味精，而且份量也不輕，以滿足顧客的口味；因此，對於經常在外飲食的香港人而言，健康實在存着頗大的危機。

但是，人們總是不愛吃苦口的良藥，何況是缺乏「鮮味」的食物！即使是自己，對着母親用最上乘的白米，最靚的瘦肉，真材實料所煲的肉粥，總覺得不及粥店含有味精的好吃。而現實中的世界，都存着同樣的情況：真才實學的人未必為他人所賞識，而往往懷才不遇；反之無德無能之輩，由於懂得阿諛奉承，如向人下了「味精」，因此常能被人提拔，攀龍依鳳。從歷史中，便可看到不少例子。加上在中國這個十分講求人事的社會，人人喜歡吃「味精」，更加埋沒有識之士。所以，聽聞最近人們為講求身體健康而鼓吹少吃味精，多吃清淡的食物，覺得未嘗不是一好建議。不過，單少吃食物的味精只是對個人身體有益；要使一個社會、一個國家健康強大，人們更應少吃那些「人事上的「味精」，使到真才實學的人能舒展其抱負，發揮其才能，作出最大貢獻。

平凡

嶺南　明暉

喜歡一個人，最初可能是因為那張討人喜歡的面孔。

但相處久了，我們就不只看那張面孔，也看那人的心。一個外表美麗溫柔但性情暴躁的女孩會令人遠而觀之，相反一個外表平凡甚至略醜的人具有一個善良、高貴的心靈足以令那張面孔變得動人、可親。

我就認識了這樣的一個人。老實說，她的樣子真的不怎麼討人愛，甚至讓人第一眼就會產生少許莫名的「偏見」來。想來真的羞愧，跟許多人一樣，我最初跟她認識時對她也有少許莫名的抗拒感。如果真的要問原因，就是可能她那張略醜的面孔，讓人看了有點不舒服的感覺。

相處之下發現她有許多優點：喜歡幫人，做事認真，負責任，有幽默感……而最令我佩服的是：她能夠做到以德報怨。有時我看不過眼，就說：「妳為何要對那人這麼好？那人對妳並不好！」她總是一笑置之：「得饒人處且饒人。」聽她的話，常使我內心有愧，因為我是一個「以牙還牙」的人。別人敬我一尺我會敬他一丈；別人開罪我，我也不會客氣。跟她相處久了，我發覺自己有了少許改變，就是不再斤斤計較和小家氣。

有時在街上，我們看到一男一女，總是以外表去衡量他們是否相配，卻不知，平凡自有吸引人的一面。

暑期德、俄語

奕方

（課餘天地）

這個暑假，師妹又話要去學德國語，事關去年歐洲的變化，東西德的統一指日可待，而德國是香港在歐洲的最大貿易夥伴。

講開又講，近來同學朋友中都有不少說要去學多一種歐洲語言的，熱門是德語和俄語，香港是外向型經濟，畢業後大家在社會上謀生，多懂一種語言，乃謀生技能也。不過大家都是笑笑的說要學，是否付諸行動，則未知數矣。

事實上，目前也多了學德語和俄語的渠道，譬如浸會學院校外課程進修部主辦這兩種語言的速讀課程，將於七月中開課。

其中「德語入門」課程，着重教授常用詞，簡單句子結構和日常用語，學員通過練習，在聽、講、寫、讀方面掌握初步知識和技能。

「俄語速修」課程，希望學員掌握俄語字母和拼音，進而學習單字、短句、簡單的語法及日常會話。

師妹經常留意浸會校外進修部的課程，她說他們頗為進取，課程配合社會發展。

澳洲學位課程

楊陽

（留學錦囊）

澳大利亞的 CURIN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY，位於西澳大利亞，那裡氣溫夏季為三十度、冬季十三度。

該校有全讀及兼讀學生，外國學生有數千名，香港學生佔數十個。所提供之學系有建築及策劃的建築系學士、應用科學學士等。藝術及設計系有學士等。通訊及文化研究學系有學士、文科碩士等。社會科學學系有學士等。

社會工作學系有社會工作學士及社會工作碩士。圖書館及資訊研究有應用科學學士、應用科學碩士等。教育學系有教育學士、教育碩士等。

此外，會計系有商業學士。商業法律有商業學士。電腦及統計研究有商業學士。經濟及財務系有商業學士。管理系有商業學士。應用化學系有應用理科學士、應用理科碩士。生物學系有應用理科學士。

土木工程學系有工程學士、應用理科碩士、工程碩士。電機及電子工程有工程學士、應用理科學士、應用理科碩士、工程碩士等。數學系及電腦系有應用科學學士、應用科學碩士等。

物理及地球科學學系有應用科學學士等、測量及勘測學有應用理科學士、測量學士、應用理科碩士等。

職業治療學系有應用理科學士等。藥物學系，有藥物學碩士、藥物學碩士等。物理療法學系有應用科學學士等。

心理學系有應用科學學士等。語言及聆聽學系有應用科學學士等。該校另有高級研究中心，內有應用科學碩士學位等攻讀。

崇拜

中大　芬

自從中大八五年實施暫取生制度後，學生入學的平均年齡都比以往輕。很多同學與一大班中學「死黨」浩浩蕩蕩地跨入中大的門檻，好不熱鬧。他們很多都是心智未成熟的，就以他們崇拜導師的瘋狂程度便可見一斑。

無論是用膳、轉堂，甚或宿舍秉燭夜談時，他們都會興致勃勃地談論各導師的一舉一動：什麼衣著配搭怪異啦，上課時做小動作啦，新髮型怎樣難看啦，不慎摔倒啦……總之，導師已成為他們的話題、笑柄，有時可能誇大事實，例如說某某導師上課「大發雷霆」，其實可能只是他／她較用力地放下書本而已。

談論導師，已分成為課餘生活的一部分，這不但可增進其他同學對導師的認識，而且更增加了他們對系內的歸屬感。

其實，一些同學都存有崇拜導師的心理。這也難怪，導師的年紀與同學相若，外表斯文大方，修養亦佳，學識也豐富，因此，同學都以他們為榜樣。

不過，在崇拜之餘，可別忘記一切要以學業為重啊！

諗吓畫吓

牽着鼻子　馬奈

新園地

徐有功執法平恕

熊達

……十家。在朝廷中討論案件的曲直時，武則天聲色俱厲，提出質問，大臣們個個心驚膽戰，惟獨徐有功神色不換，爭議益切。

潤州刺史竇孝諶之妻龐氏夜晚燒香禳災求福，被惡奴誣告為咒詛武則天。則天令薛季昶審理，在酷刑拷問下，竇氏認服，罪當斬首。此時徐有功為侍御史，得悉竇氏的冤情，一面通知執法部門暫緩行刑，一面上奏朝廷，申述竇氏無罪。薛季昶深恐冤案大白，坐罪自己，反誣徐有功「黨援惡逆」。法……

……下幸甚。」武則天默然無語，於是竇氏免死，流放嶺南。徐有功被撤職，廢為庶人。

後來武則天又想起徐有功執法平恕的好處，起用他為司刑少卿（司法部副部長）。徐有功對部屬說：「身為執法大臣，人命所懸，決不能順旨詭辭以求苟免。」他前後為獄官多年，因為諫奏濫殺無辜，曾經三次被判死刑，幸而獲免。他平恕執法之心，始終不渝。

巧合的事情

履福

（負山談海）

每年總有一兩次是為了「貴人出門遇風雨」（一笑），而至渾身濕透。

「出門早看天」，天並不一定告訴你：「我要下雨了，請備雨具。」許多時候，還是天朗氣清。可一溜到街上，卻會遇上大雨。

而且往往就那麼巧，總是走到最沒有掩蔽的地方雨勢最大。

結果自然便是落湯雞，雞而落湯，總不好受，說老實話，能夠不病，已是邀天之幸。

這種「巧合」，有時候加以想想，總覺得很有趣，而且老會想到：「一年三百六十五日，躲在屋中的時間，十倍於走在路上，而走在騎樓底下的時間，應又十倍於走在空曠之處，怎麼便會這麼巧？」

或者「巧合」之類，正是「人生趣味」之一，——否則，怎麼會有人間傳奇？

於是再推而想之，想到平生許多遭際，甚麼時候身在何處，甚麼時候遇上甚麼人，因而創造或改變了個人的歷史……也覺得趣味盎然。

強辯

周恒

（曉風十里）

執筆時，剛讀到葉子楣反駁毛舜筠日前對她被襲胸的事所說過的話。毛舜筠的意思是穿得如此，別說男的，就算自己是女的，亦有一摸的衝動！

葉女士為此而生氣，反駁毛舜筠：人家有錢，不等於要去搶人家的！

不曉得別人是怎樣想葉子楣的比喻，但我卻覺得很荒謬。這個世界，還有一句話叫引人犯罪！

雖說學有錢人有錢，不一定要搶為例子，不過，我卻覺得這例子並不對。有錢而把錢掛在身上，例如光天白日在鬧市掛個廿卡拉的鑽石在胸前，又或者貼上十幾廿張千元大鈔在身上，給人見獵心喜，搶了過去，根本不會有人同情，因為該有錢人有引人犯罪的行為呀！

就如香港政府的宣傳短片，不時都有勸喻市民小心財物，要小心保護自己的財產，門戶要小心等等，道理如出一轍！

葉子楣那身洞洞衣着，以香港的自由社會，沒有人會干涉她，而且，大家亦當作看熱鬧般看，平添個茶餘飯後的話題。

再回到她自己的所謂反駁，人有錢不等於就要搶。但人家有錢不會掛在身上。葉女士卻不遺餘力，大個北風天也要把胸部展示於空氣中以示強壯。那麼，俗話有云：「食得鹹魚抵得渴」，給人家毛手毛腳，還有什麼好說？

老早該預了有今天才對！

執生

葉特生

（百葉簾）

電視台藝人有種能耐：即學即會，即學即精。說好聽點，是「打天才波」，行內話叫「執生」。

本來死定的東西，經過他們東拚西湊，即現出光芒與生命，故稱「執生」。

曾在電視台工作過頗長時間，受過執生訓練，對種種臨時臨急交下來的大堆繁雜事務，當然不高興，但人家說：沒辦法！靠你執生！又孜孜去做了。

執生完畢，有種不可言喻的成就感，補償工作時一切勞累。

最近在工作上，經常要執生。電視台執生可以忍受，但非電視事務，也動輒要打天才波，突然替你買好飛機票，送你到這裡，剛辦完事，那邊又買飛機票，送你到那邊，要寫的專欄稿子完全失卻預算，經常要在機上、飛機前伏案疾書，私人事務更是沒時間辦，案頭大堆信件來不及處理，深夜自思：大病一場後，立誓不再勞苦工作，怎麼今日又落到如斯境地？

桐油埕要裝桐油，工作狂也必須有如山工作才有生活樂趣，於是不斷執生，工作不斷累積，恪遵一個原則：只做今天的工作，不開夜車，不減睡眠，趕不完明天如何？管他娘！

再認識

史甚

（單思獨白）

這幾天，一連幾個晚上都呆在電視機前，為的不是看「世界杯」賽，而是重溫去年錄下來的「北京風波」新聞錄影帶。

說老實話，大半年前，要我重看這些錄影帶，我定必老大的不願意，然而，經過一年來的時間淘洗，經過一年來的靜思觀察，心中倒覺得很有重看一遍的必要。

就這樣，我以空前冷靜的心情，一夜復一夜地坐在電視機前，一卷又一卷地重看去年初夏時錄下來的「北京風波」。

雖說重看前已經抑制自己，力求冷靜、客觀，力求不感情用事，但看將下來，我還是不時為去年事件所震動，特別是看到一些最不願見但又確實發生了的場面時！

不過，比起去年，今番重看，個人的確是冷靜的，是並不感情用事的。

還記得，去年看時，我熱淚迸流，口中直罵，把家人都嚇怕了。但今年，即使感情仍然偶有震動，但我基本做到了不受個人感情左右，不受原有印象支配，不受記者旁白影響，力爭以客觀的態度，結合年來關於「北京風波」的種種說法，加以再核實，加以再檢討。

也許個人僅僅是個以愛國家、愛民族為最高標準的小人物罷，重看「北京風波」錄影帶，我仍接受不了年來的許多高人宏論，我仍然為國家民族感到哀傷！

仇外

盧國沾

（語尖舌鳳）

要建立一股仇外意識，就先得把對方形容為兇殘沒人性的傢伙，繼而把一些小事情誇大，把舊傷痕作十萬倍放大展覽。否則，無法打動人心，仇外的意識便建立不起來。

這種洗腦式的宣傳，我曾自一個單親家庭的個案裡見過。那個自感被丈夫拋棄的女人，在她的女兒面前，每見了甚麼能俯拾的，都用以形容那個可惡的男人。這一來，就把女兒教育了，使她養成了孤僻的性格，不合群，老是懷疑世上沒一個好人。

那個被形容為十惡不赦的父親，是否一如那女人所說的一般呢？原來不。然而不知不覺間，他的女兒就由於無知，相信了自己的父親是魔鬼的化身。從而把自己孤立起來，與整個社會，包括她自己的世界，完全不能融合。她仇外，卻害了自己。

要令孩子愛媽媽，卻也不必要把媽媽以外的人都形容為禽獸不如。這樣只會令到自己的孩子被人類社會所厭棄，因為她自大、自卑、狂妄、並隨時有動武自衛的準備，變了世上的問題兒童，無法與人相處。

千萬不要盲目地仇外。世界日趨平和，當着人類思維日益接近，普遍地接受了對方存在的歷史年代，盲目地仇外，只會令自己自絕於世。

智力金錢

藍嶺

（電腦天地）

電腦智力產權的追討，事主又多一個。

這次追討專利授權使用費的，是美國的著名電腦芯片生產商得州儀器。

得州儀器擁有集成電路的生產專利，是行內人皆知的事實。若以此為基礎，追索電腦技術的使用專利授權費，看來大部分電腦公司，均無一倖免。

今次首當其衝的，是全球廠商排名榜上的先行者。自去年七月份開始，得州儀器已要求多家跨國公司支付費用。至今為止，包括泰迪（TANDY）、「蘋果」（APPLE）在內的三十家美日廠家，已簽約付錢。

得州儀器索取的費用相當厲害，是被追討公司產品營業額的百分之二．五。如果全數追討成功，該公司每年便可以坐收數以十億美元計的金錢。

據報道，得州儀器擁有的電腦專利稱為「專利包—八」。它涵括的範圍很廣，幾乎所有微電腦都會使用。此外，部分周邊產品，也會用上。

據得州儀器宣稱的「微電腦系統專利」，包括了CPU的輸出輸入以及一般電腦的輸出輸入、鍵盤、硬碟機等。

全球的電腦業，除IBM，AT&T、COMPAQ和HP等與得儀有互授補協議外，其他都很難逃避。

風信子怎樣才開花

李英豪

（英豪偶趣）

香港的「花迷」們特別喜愛風信子，尤其是年輕的朋友，因為風信子形態美麗，散發濃香，是開花很理想的球根植物。但怎樣才能開花呢？

（一）選健壯球莖——風信子是球根植物，健康碩壯的球莖才易開花；有時甚至同一球莖可開出兩大串美麗的小花，鮮艷無比。

我們可用手按按球莖，結實有彈性者為佳，切勿腐爛、過乾或過軟。

（二）植球時間要適當——風信子能否開花茂盛，與植球的時間極有關係，過早過遲皆有礙開花，以致葉黃和軟垂。

在香港，西曆十月開始涼快時栽球最適合。過早「秋老虎」為虐，太遲，又會發育不良，影響開花的。它們本來就是秋植球根花卉。

（三）水栽較易開花——通常缺乏經驗的話，土栽較易引致爛球，而開不成花。

我們可用一個大肚窄頸的玻璃瓶子，盛滿清水，水中可放幾片木炭塊消毒和防腐。

有一種圓形小膠架，專門為盛載風信子的球莖作水栽用者，可將之定位。球莖底部宜距離水面約幾毫米，發根後應降低水位，以便留些空間供應氧氣給根部。通常補充水分即可，不必全部換水。

（四）植球後放暗黑處——最好放在一個有氣孔的黑箱子中，或用黑布遮住瓶子，因風信子球莖要在暗黑中才發根，以及發育良好，而且冬天時冷涼發根快。長根後始可光照，即能順利開花。

令人惋惜的事

彭光中

（郵趣）

北京出版的《集郵》雜誌第五期在封底用彩色印刷介紹米老鼠及唐老鴨"郵票"，這真令人惋惜。

封底最上面寫着："××發展機構謹祝小朋友們'六一'快樂——兒童卡通郵票薈萃"。全頁下面又有一行小字"函購辦法見內文二十七頁"。

《集郵》雜誌近年刊登過文章，批評國內有些人用並非"郵票"的花紙頭欺騙不知內情的集郵者。卻在"六一"兒童節到來前辦了這樣一宗與編輯方針完全南轅北轍的事，作為"中華全國集郵聯合會會刊"，向兒童們介紹這些只是由專利郵商發行、並不在信件上使用的"郵票"，中國集郵行業還有什麼出路。

危險地帶

竹君

（摩登家常）

路過一間銀行，忽見有幾名護衛員荷槍走近，並且停在自己週圍，提起槍桿作戒備狀。

直覺告訴自己，護衛員正在解款，隨時可能會遇劫，甚至爆發槍戰。腦海裡想着，雙腳自然地急步而行。

忽聽到一婦人對同行的兒子說：「遇到這種情形，千萬不要跑，否則引起誤會，被開槍轟擊就無辜了。」自己頓時也將腳步放慢，以免成為「犧牲者」。

近日治安不靖，銀行、珠寶金行，經常遇劫，還動輒爆發警匪槍戰，市民走到街上，特別是行經那些劫案黑點，認真要格外留神，否則很可能成為劫匪挾持的人質，又或被槍戰中的子彈射中。

自己平日行經一些珠寶店，很喜歡駐足欣賞窗櫥內展出的漂亮珠寶首飾。可是由於珠寶店劫案幾乎無日無之，更多次遇劫，事後聞報得悉，每次都慶幸當時沒在場，要不然，被匪徒脅持，或遭流彈所傷的，可能就是自己。

近日不敢再流連於珠寶行門外，其中一個原因，是怕被誤會為劫匪同謀；皆因在一列珠寶店逐間觀看窗櫥內飾物時，常引起店員注意，步出店前監視，唯恐我是個「探子」，又或劫匪的先頭部隊，可能扮成顧客，與同黨裡應外合。為避嫌疑，最近已減少作珠寶店門外客了。

喝水須講究

岑鶴齡

（鶴話）

夏天到了，人體對水的需求增加，這裡講一講喝水的學問。大家知道，水同空氣、食物一樣，是維持生命的重要素，人可以十數日不食，但不可數日不飲。比較起來，水比食物更重要。明代著名醫藥學家李時珍在《本草綱目》中，將水列為全書諸藥物之首，並且指出：「蓋水為萬化之源。土為萬物之母。飲資於水，食資於土。飲食者，人之命脈也。故曰：水去則營竭，穀去則衛亡。」一般人都是饑則食，渴則飲。飲水究竟有哪些學問呢？

首先，飲水要適量。身體各個部分、各種器官，特別是血液、胃液、津液、汗液、尿液等，都是由水作為主要成份構成的。當人體缺水時，不但影響正常的新陳代謝，皮膚失去光澤和彈性，嚴重脫水還會死亡。因此要適量飲水，才能保持健康，一般人每天以飲水一千五百毫升左右為宜，夏天出汗多可適量增加。第二，飲水要適時。一般說來，清晨飲水有益健康，因為一夜睡眠之後，水份消耗較多，早上飲水能補充水份消耗，減低血液濃度，促進血液循環，維持體液平衡。有些人等到口渴以後再飲，是不科學的，因為口渴時，人體水份已失去平衡。此時飲水則嫌晚了。第三，飲水要漸進，不可狂飲，一次飲水過多，胃不適應。容易造成不良後果。此外，用餐時和睡覺前，不宜飲水，前者不利於食物吸收，後者造成夜尿多，影響睡眠。

餅咭只可以換餅

秀宜

（食飲錦談）

看起來，聽起來，並無不合，餅咭只可以換餅，並無不合，但客人仍是有話要說，之外還有些隱藏的意義值得啓迪。

潮流興餅咭，不知多少次成為戰況十分激烈的大戰，初時你八折，我是七五折。於是，你七五折，我亦七五折。目前為止，這是最高的折讓，將來會不會七折呢？

買餅咭，等於七五折買餅，這算盤人人心中有數，最是不公平的便是用現錢去買的，因為其他人是七五折，我是十足。

如今有不少餅店，除了西餅之外，還有各式各樣的麵包賣。只不過，你以為同是一店之物，西餅與麵包又有什麼不同，可換西餅，對麵包亦可以，那是想錯了，不能視為一律可以通用，買麵包要另付現金。

這道說明是什麼？你想想便該明白。

其實，亦有些餅咭是店內有什麼便換什麼，有幾間做嫁女餅的，隨便你換什麼都可以，麵包可，中西餅食可，小食亦可。說起原因亦簡單，因為他們賣出去餅咭都是十足十的收費，不要說沒有七五折，甚至九折也沒有。

惠泰集團

羅奇

（此地有錢）

在台資概念股中，惠泰集團也可算上一個。近日所見，此股成交活躍，已列入十大成交額和十大成交股數之內，可見開始引人注目。

惠泰今年的高價為一元一角六仙，相信很快可以升破，有人估計，初步的目標價是一元五角，果如是，仍有頗充足的上升水位。

惠泰的董事局可以用長袖舞弄來形容，過去炒地皮、炒大廈，寫字樓真有一手，能夠在低價時買入，高價時售出，利潤相當可觀。此外，就是投資證券，也能掌握低入高沽的策略，斬獲不非。

最近，市場盛傳惠泰正醞釀將其附屬均安建業分拆上市，雖然有關人等不予置評，但我估計可信性甚高，時間可能在八月間，亦即還有一兩個月左右。由於有消息可炒，短線而言，惠泰具有上衝的潛力。

現時，還不知如真的將建築業務分拆，會否送股予小股東？但起碼有一點是肯定的，就是均安建業正在全力擴充業務，以迎接建築業的新繁榮期的到來。過去，惠泰與台資關係良好，生意往來不少，而分拆的建築業會否出台資參股，也為人所議論，要是真有此事，其「台資概念」又會進一步加強了。

下雨天小心感冒

冬冬

（時尚拍檔）

最近本港天氣極之不穩定，時而風和日麗，時而天陰有雨，這幾天更每清早例必下兩場雨，中午後即回復晴朗；天氣報告並稱日內會有雷暴，狂風驟雨，真是叫人窒息，不得安寧。

六、七月都是雨季，動不動就雨天一整個星期，叫熱愛戶外活動的年青人吃悶棍，心情也隨天氣的影響而陷於低潮，大煞風景。

最近多位同事都傷風感冒、喉嚨痛、咳嗽、流鼻水，一片病態的模樣，精神不振，一間辦公室已有多位如此這般，尤其傷風感冒最易傳染，一個病了，就會蔓延開去，所以最好就是如有同事患上傷風感冒，立即請假回家休息，避免病菌隨空氣四處飛，當然這是狂想，香港的僱主沒有那般惻忍之心，但外國倒有這種慣例，就算患者是工作狂，拒絕休假，老闆也會趕他返家休息，不致傳染了整間公司的同事也病倒。

既然我們沒有這麼的幸運，倒不如小心保護身體，休養生息，平時返工也宜多備一件外套，因為長期在冷氣辦公室中也是陣陣陰涼，中午外出午膳，一冷一熱，最易傷風感冒。

此外，現代人多討厭帶雨傘，就算下雨天，避得就抗拒用雨傘，甚至寧願用報紙、膠袋來遮着頭臉在雨中行，看來瀟灑，但身上的衣服濕了，回到冷氣的辦公室最易着涼，瀟灑可不宜隨便運用，何不改買件漂亮有型的雨衣雨褸呢？或者英國式的乾濕褸，不是也很有型有款嗎？

手工藝品

簡而清

（香港心聲）

馬來西亞東岸，生活形式是比較西岸的現代化社會，有頗大分別的。

所以東岸的手工藝品，似乎比較西岸的來得精細，這也是一種可以理解的事，因為只有生活比較悠閑的人，才能夠製造出一些精細的東西來。

瑞士之所以積世累代以鐘表製造業出名，是因為國內有許多區域，有不少月份是冰封的，人在其中，空閑時間多的是，用之於精心製造一些重手工的精細東西來，便變成了是順理成章的事了。

馬來西亞的臘染布花廠，是東岸出產的遠比西岸的為精細，與上述的那點理由，有所關連。

東岸越是近北邊，便越是精細，彭亨的比柔佛的好，丁加奴的比彭亨的好，吉蘭丹的又比丁加奴的好。

也是因為大馬東岸越北的人，生活形式便越純樸，就是那麼簡單的一回事，便令到連臘染花紋亦有分野。

香港是絕對不適宜有什麼精細手工藝品產生的地方，因為在這個社會裡，根本上沒有什麼人會是那麼有閑的。

所以只可從別處地方，買回一些精細的手工藝品來。

鬼魂之謎

官祥

（回味集）

那妾侍最教關麗珍難於下台的一句話語，無疑就是刺激起她操刀殺人的起因。

因為，她就指住關麗珍喝道：「點呀？唔啱攞把刀斬我呀笨！」

這時的關麗珍，已被怒火掩蓋了，果然走進廚房拿起一把菜刀，就向那妾侍連斬四五刀，眼看她倒臥血泊中，她仍瘋狂地再揮刀斬死了妾侍所生的一子一女。她的家姑在房中午睡，被驚醒了，出來勸架，她又再斬死了家姑。

那時她已筋疲力竭，放下菜刀，坐在一角喘息着。

這時她的丈夫恰好回家，看到滿屋屍骸，嚇得呆了。關麗珍終於走上被判死刑的路。

關麗珍行刑之後，有一張小報刊出了「關麗珍鬼魂大鬧義皇台」的頭條新聞，還說義皇台的打更佬（那時還未廢除打更報時舊制）曾與關麗珍的鬼魂談過話等等，加枝添葉，繪影繪聲，人們都信以為真。

其實，只不過是當時那張小報「作大」的一則鬼新聞而已。（下）

……多物件要清理。新居與舊居間隔不同，原來的傢具雜物需要更換，而既然換了新居，有時舊傢具即使還合用，也想更新。清理下來，可能會有一大堆東西成了無用之物。在香港，要處理這些舊物，大抵還可以找到收買舊貨的。譬如一些影視音響器材，目前香港還有人上門收買。美國沒有收買舊貨的，我就不曾看過有收買舊貨的店舖。美國人工資高是原因之一，收買回來修理後再出賣，不是很划算的事。那麼美國人因搬家而清理出來的舊物，到底是……

……多是十來歲的小不點在那裏看檔。對這些小不點來說，「擺地攤」做「小販」，大抵是非常新鮮有趣的事。

車房售物，一般都討價頗廉。大抵物主將要搬家，這些舊物對他來，一如雞肋之於曹操，索性廉價沽之哉。有些物件，對物主本人是廢物，但對需用者卻可能是求之不得，因此凡有車房售物，也照例可以吸引一些人到來檢便宜的。

（寄自加州）

生育……

……赫京思教授還預言，給機器人設計裝置生育設備，女性機器人在它的人造子宮中，植入人類女性捐贈的卵子，即可懷孕生育。

這真是太妙了。若是在輸入機器人的情感反應程序中，設計多種個性，就可讓它的伴侶獲得相當於與多個相異的人類伴侶相處的感受。屆時若有人與機器人結婚，也就不必大驚小怪。

……且多安在隱蔽處，如草叢中，有些更遠離住屋，以確保郵件不致「遺失」。對奧舍先生道……樹了個奇景，招來不少人欣賞觀看。

導演變魔術師

陳志城

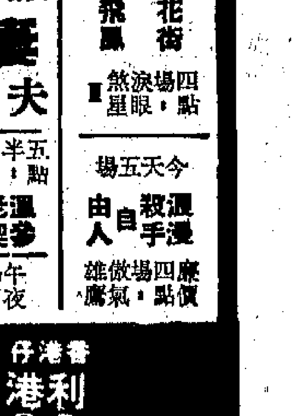
今日電影圈最缺乏的「人才」不是老闆，不是投資者，而是搶手吃香的演員。道是大家都知道的。

今天，我們對這些「搖錢樹」的看法，應該有所不同了吧？過去，有……

……言不再是這樣了。現在「搖錢樹」本身的獨立精神很強，「合約？兩年，三年？你唔係同我講笑吧？」……「得，你要我簽三年也可以，每部片酬兩百萬！」一年拍兩部片，三年便是一千二百萬元，你也不要以為是獅子大開口，說不定有「冰……

……着來搞。一切都為自己作主的。因此，今天能夠成為「搖錢樹」的，不是悲哀而是無上的榮幸（這在商業電影的商業價值而言）。

我的一位朋友，電影公司是開出來了，而且算得是財雄勢大，花一二千萬元拍一部片，不成問題。一年也可以開三、四部片，但到今天遲遲不能「開鏡」，原因只有一個，答應了演出的主角，才都是一等一的大忙人，個個幾組戲在身，或每天四、五個鐘頭的睡眠時間，……



寶黛麗與安東尼昆拍檔

時代廣場 屯門 4591170 今天四場 今天五場 花街 飛鳳 煞淚眼星 四點 一場 凝手 殺 自由人 今天五場 雄鷹做 四點 一場 香港仔 利港 ②① 李麗蕊 郭峯耀 快樂的小鷄 加四場 今天 咖喱 不兒宜童 今午夜晚 阿小偷 星 今午夜晚 香港仔灣 京都① 5-737374 加四場三點 勁片 巴黎孽戀 歡情起伏 徹底解放 ①早級片場院 今天午夜一山 帝后 香港仔 今天五場 淫賤失身 暗啞底 飛越 今午夜 午夜場 中間人 蘭宮 4922946 今天五場 淫賤失身 暗啞底 週末猛片

港九影院 聯合廣告

鄭裕玲

西班牙拍外景 生活枯燥乏味

鄭裕玲隨成龍赴西班牙拍片，《祝福》的導演楊凡及她的經理人陳自強都曾和她通過電話。不過都是他們打過去，因為西班牙打過來每分鐘要一百港元，貴得多。

嘟嘟談到在西班牙的生活十分沉悶，那裏什麼節目也沒有，她去過兩次博物館，因為實在無地方可去，又無消遣，只好去兩次博物館，甚至去剪頭髮大家都團着看，視作為一個節目，上超級市場也一大夥人去。

在西班牙拍片雖然尚算順利，但通告卻甚亂，因為外景隊分兩組拍，一組拍文戲，另一組拍動作戲，可是兩個外景地的車程要兩個小時，故此他們頗疲於奔命。外景隊定今日飛摩洛哥與沙漠接近的邊界拍攝，那裏只有一間酒店，如要發電話可能要接兩天，所以她已告知陳自強，每兩天要打一次電話給她，不然她被人間蒸發了，他還不知道。

楊凡告訴嘟嘟，由她主演的《祝福》不打算出錄影帶，因為以前他的影片出的錄影帶，雖然租售率甚高，但效果卻不好，他寧可賺少幾十萬。

鄭裕玲出外景嘆苦經

楊美儀拍拖有壓力

數星星

敖思捷

楊美儀與「無綫」新聞報道員袁志偉拍拖消息傳出後，即成為城中熱門話題。

有人疑問，他兩人都不是「天皇巨星」，何以拍拖會成為焦點？筆者認為最主要是認為袁志偉一向是「新聞部明星」，他報了新聞十餘年，已成為每個家庭的朋友，扭開電視便看到他講社會新聞，便有一份親切感。如今「大哥哥」戀愛了，自然也引起觀衆的興趣，但究竟觀衆是否接受這消息呢？

楊美儀每次談到袁志偉，她便一臉不知如何是好的表情，雖然兩人正式拍拖才數個月，不過她却强烈地感受到壓力。

「我不知道原來跟他拍拖，會如此引起矚目的，我的確很怕人追問有關他的事，可是因為他是新聞報道員，不能自我宣傳，會受到高層人士責備，故人人都來追問我，實不知應怎說。」楊美儀謂袁志偉也不是耳根清靜的，因為其朋友亦不斷追問。

「你對這段矚目戀情有信心嗎？」

她想想說：「我們拍拖是很初步的事，沒想過是否有信心，目前是大家啱傾便自然地成為朋友。」

似乎她與袁志偉是兩個圈子的人，何以會走在一起呢？

「我有些朋友是他的同學，故我們一直都認識對方，却甚少見面，後來我看新聞報道，已有直覺彼此性格將會很相似，及後朋友正式介紹我們認識，便開始拍拖了。」

楊美儀不明白何以與袁志偉在街上步行時，會不時引來奇怪眼光，她有感而發道：「與娛樂圈的女藝員拍拖的男士，必須付出很大代價。」

不過，如果他們既是兩情相悅，又何必介意外界關心的眼光？

中華英雄花費龐大 進度緩慢早有所料

招仔謂該劇要求高但拍攝順利

「亞視」花費一千萬製作《中華英雄》劇集，至於廣告及海外錄影帶收益可否彌補龐大的製作費，據招振强解釋，《中》劇與世界盃節目是一套包裝節目，不可以只計算《中》劇的利潤。

有說《中》劇拍攝進度太慢，而且有部門配合不到影響拍攝工作。招仔指稱由漫畫拍成立體節目一定化時間，因此當初編排製作時間亦比一般劇集長倍半時間。至於部門不能配合的問題，他曾瞭解此事，由於拍攝上要求很高及複雜，加上工作人員過去從未做過這類道具，所以他要親力親為，才可解決問題。

開工至今拍攝工作尚算順利，他覺得陳冬梅演技很嫩，不過甚有潛質，最重要是她用心演出。

現時「亞視」話劇分為海外及本港市場，他表示本港市場要在十一月後才開始拍存貨。九〇年製作不再局限娛樂性節目，稍後會有《發達之路》經濟資訊節目，主對針對香港人心態。另外，七月至九月期間會拉大隊到加拿大拍移民題材的劇集，入選包括有肥肥、董驃及李麗蕊，將會在七月中出發。

黎筱娉自美返港 即出席三院義映

洲立影片公司董事黎筱娉剛出席阿諾舒華辛力加主演的《宇宙威龍》在美首映禮回港，便到東華三院《真的愛你》義映首映禮。

《宇宙威龍》在美公映首三天票房二千五百五十三萬，刷新九〇年票房紀錄。《宇宙威龍》將於七月五日在港三線聯映。

胡錦組製作公司 近來港登台演出

感激李翰祥帶她來港拍戲

在香港曾紅極一時的女星胡錦，有好幾年沒拍戲，近年轉往幕後發展，半年前自組製作公司，已拍製了三個電視劇，成績不俗。她坦言：其夫婿在台視位居新聞部副經理，在郭婉容率團到大陸參加亞銀會議時，她的丈夫是台灣新聞採訪隊的總領隊，如自己演些不大理想的片子，令丈夫的面子也不好受。

除做製作人外，胡錦也經營生意，她和兩個兄弟在台開設了七間菜館火鍋，最近她應海城之邀來港登台，其恩師李翰祥夫婦亦為座上客。談到李翰祥，胡錦充滿感激的道：十多年前，好在得李翰祥將她由台灣帶來香港拍片，改變了她的一生，不然她可能仍留在台灣的評劇界，但她自知演評劇受條件局限，扮花旦像法國妹，演青衣不夠穩重。

雖然入了電影界，但胡錦表示：如做善事需要她前來演評劇，即使自己掏腰包買飛機票她也願意。

楊麗青靚打女

混吉肥

阿混

楊麗青以「皇家師姐」接班人來港打天下，總算站穩咗。

但這年間，電影圈冒出唔少打女，好似高麗虹、胡慧中、李賽鳳、夏志珍、大島由加利等，連梁韻蕊也打得幾下。

在一批打女中，楊麗青的競爭更大，現在不比師姐楊紫瓊與羅芙洛當年的一枝獨秀的時勢。

不過，楊麗青有着數之處，那是夠靚。正如導演查傳誼說，觀衆睇打女，都要睇靚打女，環視影圈，靚打女唔算多，楊麗青算是其中一個。

阿混問查傳誼，研究邊啲算是唔靚嘅打女？

查傳誼咿咿哦哦，點都唔肯講，阿混追佢，高麗虹算唔算？查傳誼點頭，「梗係算靚啦，港姐喎。」

「咁大島由加利與夏志珍算唔算靚打女？」查傳誼好為難講：「各花入各眼啦！」

寰宇風情拍攝受阻

在意被搶去攝影機

在澳洲却遇天氣惡劣提早收工

「無綫」風光特輯《寰宇風情》最近兩次出外拍攝，都遇上困難，據該節目監製陳堯洪透露，先在意大利街頭取景時，被匪徒乘間搶去攝影機，等「無綫」再將攝影機運來繼續拍，浪費了四日時間，因時間問題，原本打算拍三集，每集四十五分鐘的，最後只能拍了兩集的料子，並定於六月十六日晚先推出第一集，而楊美儀笑言平日給她購物時間，但因當地治安差，不敢獨自上街。

至於剛完成澳洲外景的外景隊，却遇上該國天氣很惡劣，故原定三集的內容，僅拍得兩集便要返港，許多地方也臨時取消。

陳堯洪透露稍後會派隊到夏威夷，由萬梓良與鍾淑慧負責，接着便往荷蘭、土耳其及邁亞密等地。

此外，又據剛自澳洲回來的麥翠嫻表示當地因天氣欠佳，她原帶備泳衣，可是太大浪，她不敢游泳，故始終沒行下水禮。

符鈺晶澄閒 樂得拍電影

最近有傳符鈺晶與孫興拍拖消息。昨日問及符鈺晶此事時，她不願多談，而且婉轉表示拍拖消息是舊聞，過去亦傳過多次，所以不提也罷！

無綫的意大利及澳洲外景隊

陳松齡做暑期工

視角

宇文思

陳松齡最近考完高級程度會考，有時間又嚟做吓暑期工，拍《月兒彎彎照九州》，上次一部《天涯歌女》灌錄了唱片，賣咗四白金，不過佢自己只得少許分紅，佢話希望呢次同唱片公司爭取多些少分紅，作為未來嘅學費及書簿費。

松松雖然入息有限，不過每個月都有畀錢屋企幫補家計，但話錢唔會多，但令到父母開心，自己亦願意揮吓。

宇文思問佢同父母感情最近如何？佢答：「幾好啦，但我唔想講太多，免得有的麻煩。」

松松已雙十年華，不過猶未想拍拖，但謂：「人生有好多更有意義嘅事要做，何必咁快諗拍拖？」松松拍劇講明唔拍接吻戲，一切螢光幕所見接吻鏡頭，只係借位，但堅持接吻係夫妻之間至做嘅！呢個圈，重有的咁保守嘅人，真難揾。

孫泳恩昨講選美

港姐應剛柔並重

她要工作家庭兼顧

孫泳恩是七〇年代的港姐，對於九〇年代港姐有何意見，她覺得九〇年代港姐應該剛柔並重，由於內外兼顧，所以會特別辛苦。

她表示參選除樣貌外，談吐亦非常重要。

她知道亞姐已舉辦多屆漸上軌道，而且「亞姐」有意成立亞姐會，她覺得有更多人可以參與社會公益的事非常好。

現時她一方面忙於處理公司業務外，又要肩負賢妻良母的責任。她坦言自己心情十分矛盾，一方面想有更多時間照顧家庭，另方面又想公司業務蒸蒸日上。

清遠商會音樂社 粵劇前輩任導師

清遠商會音樂組一週年紀念舉行慶祝會。當日各成員還即場表演，由胡黃麗卿及朱陳美顏主唱《胡不歸迫媳》以及嘉賓淑子及李玉卿即席表演，引來全場掌聲。

清遠商會音樂組導師是資深樂師萬廣泰及衆音樂家伴奏，使對粵曲沒有認識的太太團興趣大增。萬老師樂於指導後輩，又熱心公益，乃粵劇界不可多得的人材。

星仔在大姐姐胡慧中旁，一派陶醉樣子

李修賢公司喬遷 有齊警匪片道具

拍西片製作費千五萬

由李修賢主持的萬能公司，昨日喬遷之喜，且是新片《朋黨》的開鏡，影片由吳雪雯、張子輝主演，今日飛泰國拍賽車場面。

萬能公司的新寫字樓位於九龍灣，佔地七千多呎，價值七百萬，裝修一百萬，內中除了寫字樓外，還有另一邊佈置，有差館、報案室，拍警匪片可以不假外求。他仍然保持年產兩、三部，其他的採合作方式。提到拍西片的事，李修賢只表示，如無意外，影片七月初可開鏡，目前尚有一些小節仍未談妥，如洋人男主角的一些條件問題，影片約拍六星期，製作費是一千五百萬，對方有意出資一半，但是李修賢希望獨資，此事尚在斟酌中。

回想當年

碎影

片筱

一班記者圍住藝人做訪問，當訪問完之後，彼此會東拉西扯、聊聊天。其中遇上資深的藝人，則較為資深的記者，便會齊齊想當年，而年輕的一輩，也聽得津津有味。

在這行跑了多年的記者，他們大多回味邵氏片場時期的採訪工作，當其時他們每日入邵氏，同藝人混得很熟。藝人住喺宿舍，有時還會上他們宿舍食飯，大家除工作之外，亦好似朋友般。

但邵氏停止拍戲，依家記者做嘢係打游擊，有一個固定地方，再加上記者人數比前多人，藝人與記者間難以建立以前的關係。

到這一輩記者將來想當年，相信已不如現在資深的一班，可堪的回味了。

胡慧中扮演傻妹

嘗試新角求突破

隱瞞男友不隱瞞年齡

昨日她媽咪、哥哥陪同她出席籌款活動，她表示媽咪、哥哥從美國返港將逗留十多天，稍後她會結伴到泰國遊玩。

而六月中電影工作展開拍攝，原本她計劃到吉隆坡登台七日九場，但因為電影工作而壓後檔期。雖然損失登台機會，但可以拍電影作補償。

由於「世界杯」節目關係，《活色生香》要暫停製作，她笑言不用拍《活》節目更理想，可以專心拍電影。她剛剛休息一段時間「充電」，所以昨日顯得精神非常好。

日前胡慧中在台灣在母親的陪伴下度過了三十二歲生辰。她從來不隱瞞自己的年紀，她覺得這是人生所必經的，不過對自己的戀愛她却諱莫如深，她只承認自己有了男朋友，但她不會公開對方的一切，據悉她的男友是一位圈外人。

在緯愷公司的新片《小偷阿星》中，胡慧中飾演一個傻妹，朋友看過後，對她的演出頗為驚奇，因為她以拍文藝片出身，後來轉拍動作戲，現在又演十三點角色，胡慧中認為一個演員每隔一個時期便應有所突破、創新，前一陣她又應邀赴澳門登台一天，反應甚好，之後她入賭場去，還贏了三千多元。

七月份胡慧中將應某航空公司之邀、參加香港至羅省的直航首航，胡慧中已然答允，她期望可以見到市長等人。

世界杯經典

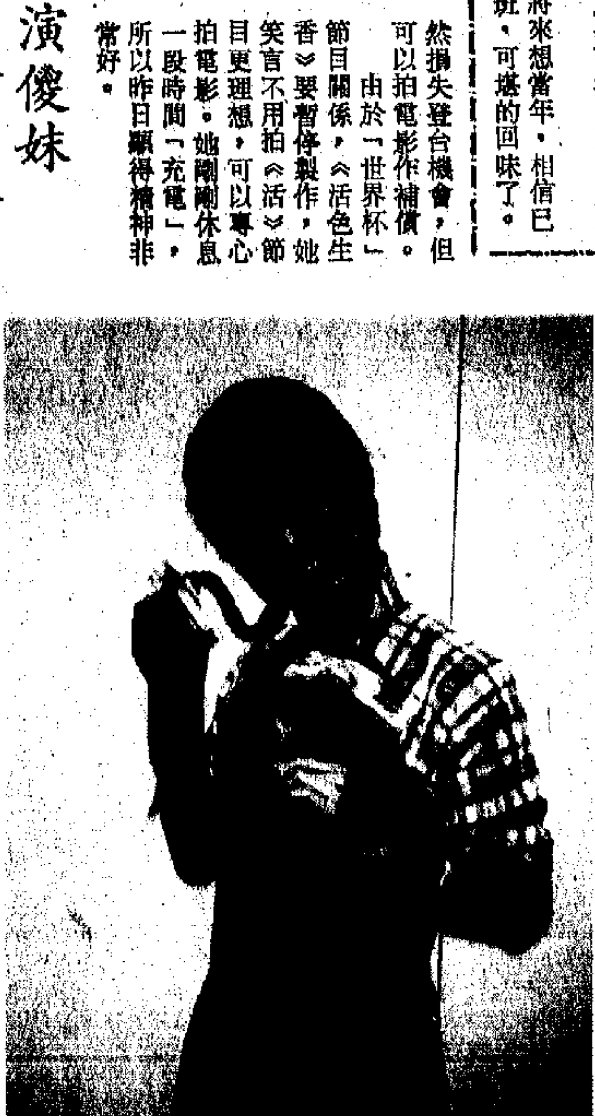
洪寧

歷屆世界杯足球賽的經典場，不論是黑白或彩色，球迷老是百看不厭，足球之迷人，就在於既有整體又有個人，古今名將，真是各有特色。

「無綫」的「世界杯精點」是天天有，令人拍案叫絕者再，但也有令人扼腕嘆息者，如中國隊之兩到世界杯邊緣而未能入局。

瑞菱公司好有生意眼，搞了一個「世界盃經典」錄影帶，長達一個小時，便紀錄了世界盃的令人難忘賽事與足球名將，如五十年代的匈牙利蒲斯卡斯，及跟着而來的比利及現今的馬拉當拿……等等；巴西三奪世界盃當是重頭戲，而英國、西德、法國、荷蘭也不乏難忘的戰役，還有一連串的精采入球。

英國隊長笠臣任主持，粵語配音，更為精彩。擁有這盒過去八屆世界盃的經典片段，實在值得。



陳松齡又再演周璇電影

《大魔鬼魚》有童真趣味 《霸王鐵金剛》淋漓盡致

錄影帶點評

★★《大魔鬼魚》（明珠台早十·三五）改編自史葛·奧狄路的小說，蘇奴·史雲馬執導，寫一個孩子竟發現了傳說中的大魔鬼魚，保持原著的童真趣味，大為震撼。影片特技未夠斤兩。（一九七八年，片長九六分）。

★★★★《霸王鐵金剛》（國際台早十一·四五）尊·侯斯頓再展他老練的導技，把一個江湖客與退役軍官冒充真神的故事，拍得情懷深厚，吸引感人。辛·康納利與米高·堅的演出亦各有千秋。（一九七六年，片長一二九分）

★★《地底狂人》（明珠台晚十二·五〇）心理變態殺手殺人絕不手軟，斬草除根·辛·簡寧的執導展現沒有必要的虐待性鏡頭，力求核突可怖。（一九八二年，片長九二分）

★★《輕鬆半點鐘》（本港台晚八·四〇）陳潔靈、賈思樂邀得陳輝虹亮相，合展歌藝，同時亦演輕鬆短劇。

★★★《九〇世界杯衛星直播》（本港台、國際台晚十·四五，翡翠台、明珠台晚十·五〇）衛星直播三場賽事，晚上十一時蘇聯對羅馬尼亞、阿根廷對喀麥隆，凌晨三時意大利對奧地利。

★★★《法國網球公開賽》（明珠台晚八時）連續三晚播道項世界最重要的網球比賽之一，各大球星齊現，盡展技能。

韋一峯

電影票房龍虎榜

①快樂的小鷄	408,646	（21院）
②一眉道姑	295,640	（23院）
③野蘭花	242,732	（4院）
④玩命雙雄	220,731	（25院）
⑤咖喱辣椒	189,387	（19院）
⑥飛越童真	124,894	（4院）
⑦巴黎孽戀	118,373	（8院）
⑧追擊赤色十月	104,176	（9院）
⑨淚眼煞星	103,003	（5院）
⑩淫賤失身暗啞底	81,976	（9院）

至六月八日止票房總收入

①咖喱辣椒	13,567,918	（16天）
②追擊赤色十月	4,661,464	（16天）
③飛越童真	4,348,324	（16天）
④再試雲雨情	3,702,842	（23天）
⑤一眉道姑	2,244,654	（2天）
⑥淚眼煞星	2,162,188	（9天）
⑦快樂的小鷄	2,058,059	（2天）
⑧玩命雙雄	1,038,498	（2天）
⑨野蘭花	545,340	（2天）
⑩笑傲江湖	366,877	（7天）

六月八日止計

黃霑君久沒播音 倫永亮樂於單身

蕭笙拍月兒彎彎 莫鎮賢演出劇集

廣播遙控

▲黃霑君為「亞視」主持本港台《一六八》有六、七集節目，由於「世界盃」賽事，近期錄影時間亦要提早。由於她本身有其他工作，提早錄影要維持一個月時間，昨日她也告假才可以為「亞視」錄影。

她離開電台有一段時間，至今電台再沒有接觸她，可能因為彼此也瞭解身份問題，要她主持電台節目身份太尷尬。

▲倫永亮行年三十四歲，可是却未有女友，亦未傳出過戀聞，曾有人懷疑他是有某種傾向，他自己也聽過人家如此說，當時感到甚詫異，幸好母親朋友沒質問，他相信因在幕前工作，故受矚目所至，他不太介意人家有此想法，事實終究是事實。至於未有女友，是因工作太忙，他希望未來對象可體諒其工作狂性格。

原來他家人全為遲婚主義者，他兩位胞兄都年過四十，尚未娶妻，由於母親思想開通，故從沒有催婚，他也樂於做單身漢。

▲「無綫」昨日為新劇《月兒彎彎照九州》拍造型，該劇頗似《天涯歌女》，據監製蕭笙表示，兩劇較大分別，是《天》劇較悲慘，但《月》劇則富溫情及輕鬆，兩者同是歌劇，因《天涯歌女》收得，才會拍這類戲劇。

他又說，陳松齡甚乖，為拍該劇而推掉兩部片約，今次男主角為林利與鄭伊健、莫鎮賢等。

▲莫鎮賢以歌星身份再拍劇集，由於已有演出經驗，故沒有不習慣，雖然對拍戲有興趣，不過他還是喜歡唱歌多一點。他覺得拍電視劇，能提高其知名度，對其歌唱事業有幫助，可望發展能更進一步，而最近推出的唱片獲外間受落，令其有如打了強心針。

導演變魔術師

陳志城

今日電影圈最缺乏的「人才」不是老闆，不是投資者，而是搶手吃香的演員。這是大家都知道的。

今天，我們對這些「搖錢樹」的看法，應該有所不同了吧？過去，有一種觀念：是一些電影公司大老闆把演員捧紅了。由於有合約所限，這些紅了的演員便是「搖錢樹」，為公司賺上不少錢，而自己則依然是「一窮二白」的。這是過去了一些情形，實實在在存在的事實。

但今天呢？恐怕不是這樣了吧？個別的情形還會如此，但大體上言不再是這樣了。現在「搖錢樹」本身的獨立精神很強，「合約？兩年？三年？你唔係同我講笑吧？」……「得，你要我簽三年也可以，每部片酬兩百萬！」一年拍兩部片，三年便是一千二百萬元，你也不要以為是獅子大開口，說不定有「水」之人在你話片還未落之際已經拿出合約來，說一句：「大丈夫牙齒當金使，你簽啦！」

三年內，拍六部片，付出片酬一千二百萬。你說多不多？多與少，合理與否，一切都在看供求價值，今天的「搖錢樹」知道自己值棵樹有多少價值，也知道有多少人會爭著來搖，一切都為自己作主的。因此，今天能夠成為「搖錢樹」的，不是悲哀而是無上的榮幸（這在商業電影的商業價值而言）。

我的一位朋友，電影公司，是開出來了，而且算得是財雄勢大，花一二千萬元拍一部片，不成問題。一年也可以開三、四部片，但到今天還遲遲不能「開鏡」。原因只有一個，答應了演出的主角，才都是一等一的大忙人，個個幾組戲在身，或每天四、五個鐘頭的睡眠時間，也成了奢侈享受，你叫他們怎樣抽出身來！這個可以，那個又沒空。連徐克拍《笑傲江湖》的一場船上合唱戲，三四個人合唱也只能逐個去拍，然後靠剪接合起來。電影導演也快成為「魔術師」了。大家的心態是搵錢至上，如此下去，香港電影也不知會變成什麼樣子。

縱情放慾攝影不俗

——談《野蘭花》

西門逸

沙爾曼．京編過《九個半星期》，又是《偷月情》的導演，新作《野蘭花》所走的路線亦相差不遠。

積琪蓮．貝茜演女地產建築商，野心勃勃，為拓展地產，飛往巴西進行收購行動。但，這只是引子，影片不在於寫地產交易，而着墨於性愛的描寫，地產交易的成敗，完全在於性問題。沙爾曼．京不似很多三級導演的處理，將商業交易與性交易，作合二為一來交代，相反，他亦寫性愛在商業交易中也起破壞作用，從而使情節較為複雜，較有戲劇性。

積琪蓮．貝茜約請了嘉麗．奧蒂絲作為助手，齊赴巴西，後者的青春美麗決定了整個地產成交。嘉麗．奧蒂絲本是純情女子，在巴西看到兩次赤裸裸的性愛，使自己因而與美籍男子有了關係，卻不知道對方正是交易對手，這決定了交易失敗，米奇．龍基反佔了上風。可是，米奇．龍基對嘉麗．奧蒂絲的興趣，又使問題峯迴路轉，奧蒂絲唾手而得合約，而她與龍基的感情亦到達一個新階段。這是一部三級艷情片，沙爾曼．京亦與過往一樣，將情慾關係視為心靈的解放，沒有實實在在成分，只有浪漫與開放，女性角色亦在思想過程中步向情與慾的分離，又由分離而到混而為一的成熟。沙爾曼．京對此並未以道德觀來批判，反而視縱慾為一種正當的事情。

正如前作，沙爾曼．京的力求影片攝影美麗，性愛場面亦追求唯美角度，不似一般低俗情慾片，只求展露，不管可能引起核突反感部分。但，力求包裝之外，縱情放慾則如過往，生活描寫完全作為穿插作用，使影片接近生活面，也使他在縱慾描寫中維持了基本的故事架構。

多尼采蒂的失傳歌劇

史君良

已失傳百年的多尼采蒂歌劇《瑪利亞．斯圖亞達》（Maria Stuarda），今日在歐洲樂壇重放光芒。這部歌劇以優美的音樂和強烈的戲劇效果來描寫英格蘭女王伊莉莎白一世與蘇格蘭女王瑪麗在權勢、愛情及宗教之間的種種恩怨和鬥爭。

修德蘭、巴伐諾提於一九七四年錄製的版本（425 410-2），現列為DECCA「著名歌劇系列」CD。修德蘭已於去年十一月十二日宣告退休，這款錄音是她鼎盛時期之作，她擅抒情，能「戲劇」，可花腔，剛柔相濟，表現力強，第二幕中的《雲兒啊！》和第三幕中的《昔日晨曦》等瑪麗詠嘆調，高音華麗，中音自然，低音紮實，用聲真棒。

女中音圖蘭芝奧（H.Tourangeau）飾唱的伊利沙白一世，男高音巴伐諾提飾唱的羅貝托等，聲音的造型較為吻合角色的性格。

邦寧（R. Bonynge）指揮意大利波隆那歌劇院樂團、合唱團的演繹，音樂的推進積極，如第三幕的宗教場面，樂隊的演奏很有深度，帶有虔誠之情，音響效果也相當不錯。

危情夜

李琴

從一九七八年的《亡命特技人》到十年後的《危情夜》，畢．雷諾士在期間拍過不少影片，演技也愈見老練。

在《危情夜》中，畢．雷諾士的一身英偉形像，與麗莎．明妮莉亡命鴛鴦式的邂逅與相戀，在殺機重重中不斷躲避殺手的追擊，兩人的感情發展也就有了更多刺激元素。

影片的劇本不算完整周密，執導的謝利．倫敦在劇情處理是中規中矩，只見殺機下的感情發展，如公式化般展開，當中涉及警匪間的恩怨與鬥爭，以求更加豐富與熱鬧，卻只有較表面的效果。

畢．雷諾士在片中飾演一名幹探，一次搗破毒販在酒店進行的大宗毒品交易行動，被一名神秘殺手連毒帶錢全部搶走，警方和毒販均傷亡慘重。畢被懷疑與道場黑吃黑的交易有關，被迫辭職。導演刻劃殺手（占士．里馬）突襲的一幕，效果不俗，也突出了槍戰火併的刺激。其後，案中唯一的目擊證人（麗莎．明妮莉）請畢做保鏢，但殺手已伺機要殺他們滅口，兩人在逃亡中也展開了反擊，最後，畢從冷血殺手留下的線索進行追蹤，終於發現了販毒集團的幕後黑手所在，冷血殺手原形畢露，畢與麗莎的一段情也得以喜劇收場。

（一九八八／九十三分，洲立影視發行）。

視與聽

特技人的故事

阿笑

《玩命雙雄》已經公映。現在仍有朋友在爭論，要這個名字好？還是要原來的名字《特技人小傳》好？

現在的名字，完全強調特技的火爆場面，並以此來吸引觀衆。其實影片又不完全如此。

它寫了幾代和幾種不同的特技人的生活、心態、遭遇和感情影片。確有不少驚心動魄的場面，但這些場面，完全為了烘托各個人物的心態和感情的。

爾冬陞，這個曾經極出色而又極自信的特技人，因為一次意外傷了自己最好的伙伴而終生鬱鬱。他的妻子，因為他不肯放棄特技生涯而離去。錢小豪，爾冬陞的好拍檔，因為傷了，因為不想拖累妻兒老友，因為要向最難的特技挑戰，終於陪上了性命。

特技，分分秒秒要和生命搏鬥，這麼危險的工作，誰還肯做呢？年輕的吳大維，繼續勇敢的向死亡挑戰，挑戰生命的極限。但他同樣有愛情的煩惱，由此看，《玩命雙雄》原來的名字，雖欠生意眼，其實十分的貼切。

世界杯

董行

世界杯開鑼，心中的納悶一掃而空，至少在看電視的時候，有點官能上的刺激。這比在螢幕上看到中、英雙方你一言、我一語那沙馬的新聞好多了。

由此，我發覺一個現象。平日，兩台新聞部有關體壇的報道，往往能滿足我對體育新聞的需求。不過，世界杯當前，為要知多點，過足癮，新聞節目中的體育新聞部分，已無法發揮平時的效用。

有關世界杯的新聞從各方湧至，而體育新聞卻仍然維持數分鐘的廣播時間，這是關鍵。就算體育記者拼了命去搜集資料，也沒法將新聞全數播出。

新聞節目平日在這方面起的領導作用，此時淪為輔助的角色，其地位已被電視台每晚播出有關世界杯的特備節目所取代。身為電視台的體育記者，不知在這段期間有何感想。

我有這樣的看法，是看到報館內的一批體育記者，編輯們，近日正在舉行嘉年華似的，熱鬧非常。每晚接聽同事打回來的長途電話，搶着看通訊社發來的電訊，當然，還有永無休止的討論……。

再看電視新聞中幾位體育節目主持，他們似乎沒法分享到這種歡樂。心中要說的，唯有找同事、親戚去說個夠本，發洩發洩。

黎文卓

潘冰嫦

別以為被人改名叫「白癡」，就是有挖苦或毀譽的成分，因為世事從來沒有絕對的，今次我介紹這位被人稱為「白癡」的，全因為來人佩服他的「癡勁」、敢想、敢為。

「無線」電視有一位叫做「白癡黎」的監製，不但是電視台搞「笑騷」的高手，更是電影界十分矚目和吃香的劇本創作人。「白癡黎」之所以被人稱為「白癡」，是因為他所度的橋十分有趣，簡直天馬行空，敢人所不敢。每次他度出的趣事，都令人讚嘆不已，然後，一定會補充一句：「真係白癡的」。

原名黎文卓的「白癡黎」，頭腦認真了得，他度的笑料，不是獨沽一味的白癡，其中不乏好笑中耐人尋味的作品。黎文卓曾參與過不少諧冠文的劇本，說起來，「白癡黎」的動態眼隨諧冠文有若干程度的相似，大概具備有幽默感的人，都有着相同的氣質和神韻吧。

「白癡黎」監製的笑劇「笑星救地球」，成為近期最受歡迎的搞笑節目，其中廖偉雄和胡大為的不同形象，成了觀衆的焦點人物，更捧紅了黃一山，這個「細龜」，又名柏林佬。

寶黛麗寄望新片

蘇菲亞回鄉取景

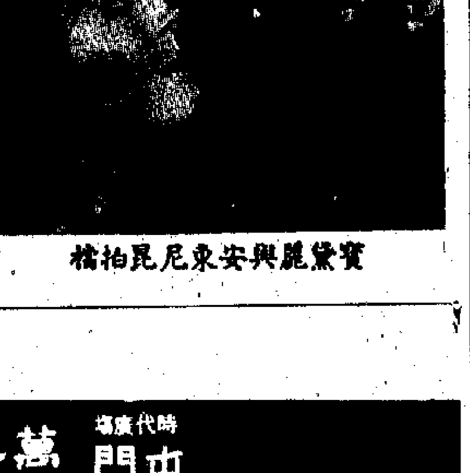
齊齊

寶黛麗，三十三歲的年紀，身材仍然是「十」——完美也，但她的事業卻不完美，演過《十》之後，便沒有別的刺激，票房呆滯不前。

如今，她只好寄望於新片《鬼敵不到》。這部影片中，她扮演女子姬蒂，嫁給一個富豪（安東尼昆飾），富豪死後，化成鬼魂，仍回來與寶黛麗見面。

影片還有扮演姬蒂的男友角色，以及為她解決問題的人。

那邊廂，五十五歲的意大利籍女星，卻似乎有「執尾糊」的趨勢，仍然活躍於影壇，繼重演《戰地兩女性》之後，如今又演出一部以三十年代為背景的電影，在其家鄉意大利拍外景，片名《周末、周日、周一》。羅蘭的丈夫及其繼子負責監製該片，還有一位猶太裔拍檔演出。片中，羅蘭扮演一個感覺受到比她年輕的丈夫忽視的女人。現實中，羅蘭似不會被忽視，因她的丈夫比她年長二十一歲哩。



寶黛麗與安東尼昆拍檔

港九影院聯合廣告

屯門（時代廣場）4591170　萬年（慈雲山）　新都 5772296　新寶 3857151　影都 7426111　新樂 3618167　凱都2 4594857　金門 3653111　新聲 6976808　鴻圖2 6538201　美都 4788911　雅都 6976808　富都 3429997　寶石 3657116　凱都1 4594857　龍華 4922545　福星 8189102　龍都①② 4332363　油麻地　芝加哥（元朗）4736266

今天五場：花街飛鳳　淫妻勁更夫　咖喱辣椒（天若有情）　快樂的小雞（小偷阿星）　快樂的小雞　一本漫畫闖天涯　淫賤失身啞暗底　一眉道姑

利港①② 8700278　金聲 7718933　總統 8331937　民樂 3-675649　樂聲 3-617108　鴻基　鴻聲　新華 5738291　利舞台 8954294　百老匯①②③ 3325732　康城①②　喜年　喜華 5670421　喜城①②

今天六場：快樂的小雞　咖喱辣椒　快樂的小雞（阿小偷星）　淚眼煞星　追擊赤色十月　玩命雙雄　一眉道姑　咖喱辣椒　玩命雙雄　追擊赤色十月　一眉道姑

京都①② 5-737374　新光①② 5-633959　好景　奧斯卡　皇后　華盛頓　皇都　順利 3432659　葵芳 4208706　好運 7556810　紅磡　南華①②　新藝　珠江 7123941　銀都①②　南昌 7724931　樂宮 4759899

今天：巴黎孽戀　咖喱辣椒　巍巍崑崙　花街飛鳳　玩命雙雄　再試雲雨情　玩命雙雄（加開四點場）　花街飛鳳　玩命雙雄　巍巍崑崙　飛花鳳街

帝后（香港仔）　華聲　凱旋　銀星①②　國泰 ABC　國際 3820749　香港仔 5551449　碧麗宮 8951500　淘大 7967371　國都①② 5-708861　明珠 6-776351　海運 7305444　帝國荷李活（牛頭角）（元朗區）　快樂 7306148　麗都 5706464

今天五場：淫賤失身啞暗底　飛越童真　咖喱辣椒　玩命雙雄　追擊赤色十月　一眉道姑　野蘭花　性感邂逅　一眉道姑　好色性之獄　野蘭花　色高賤格狼眉　雨雲再試情　飛越童真

蘭宮 4922946　聯華 4755733　紫灣　新城①② 4512394-5　明月　彩鳳 7993093　翠鳳 6495929　巴倫紐約黎②③　華盛頓①②③　UA金鐘　UA黃埔　UA沙田

今天五場：淫賤失身啞暗底　一眉道姑　淫賤失身　一眉道姑　淫賤失身啞暗底　一眉道姑　追擊赤色十月　巴黎孽戀　玩命雙雄　巴黎孽戀　快樂的小雞　追擊赤色十月　光榮　咖喱辣椒　花街飛鳳　一眉道姑　巴黎孽戀　淚眼煞星　王之擊搏　花街飛鳳

電影票房龍虎榜

1. 快樂的小雞
2. 一眉道姑
3. 野蘭花
4. 玩命雙雄
5. 咖喱辣椒
6. 飛越童真
7. 巴黎孽戀
8. 追擊赤色十月
9. 淚眼煞星
10. 淫賤失身啞暗底

六月八日止計

1. 咖喱辣椒
2. 追擊赤色十月
3. 飛越童真
4. 再試雲雨情
5. 一眉道姑
6. 淚眼煞星
7. 快樂的小雞
8. 玩命雙雄
9. 野蘭花
10. 笑傲江湖

另一形式的街景

——欣賞《雨日》

石秀

佳作欣賞

《雨日》是南韓作者金度揚的作品，原作為彩色照片。

道是一張由高角度俯拍路面的街景作品。從性質上說，是一張有人的街景。雖然畫面上沒有出現街道房屋樓宇，但只要它是在街頭拍攝，都屬於街景的範圍。至於有些拍攝街頭景色的作品，如果以表現街景為主，甚至沒有人物出現，則是另一種形式的街頭攝影，稱為「無人街景」。

有人街景表現的重心在於人物，只是人物活動的環境在街頭巷尾、通衢大道之中，所以街道的景色反而成了襯托，說明人物活動的性質和地點而已。

此作以雨後馬路上行人為表現中心，因是高角度拍攝，所以人物的背景是平坦、但有積水的路面，更因路面平整，即使有積水也不致成為水窪，乃使畫面看起來相當簡潔，有利於襯托人物、使每一個人的形象都十分突出。

三三兩兩的人物散佈在畫面各處，疏落有緻，既不偏重於一角，亦不覺其空虛，這是處理群體性場面值得考慮的。街上的行人各自行動，實不易按照作者的願望走在最適合的位置，只能耐心等待，直至發現最佳人選時才按下快門。此作能夠把握合適的拍攝時機，當前、中、後三個位置剛好有穿著韓國民族服裝的女性出現時才按下快門，分佈得相當巧妙，尤以近鏡頭處的紅衣女郎最為重要。

分佈在路面上的人物，有的朝著遠處走動，有的則走向前頭，形成有來有往，比朝向單獨一個方向更有變化，趣味性也就提高了。

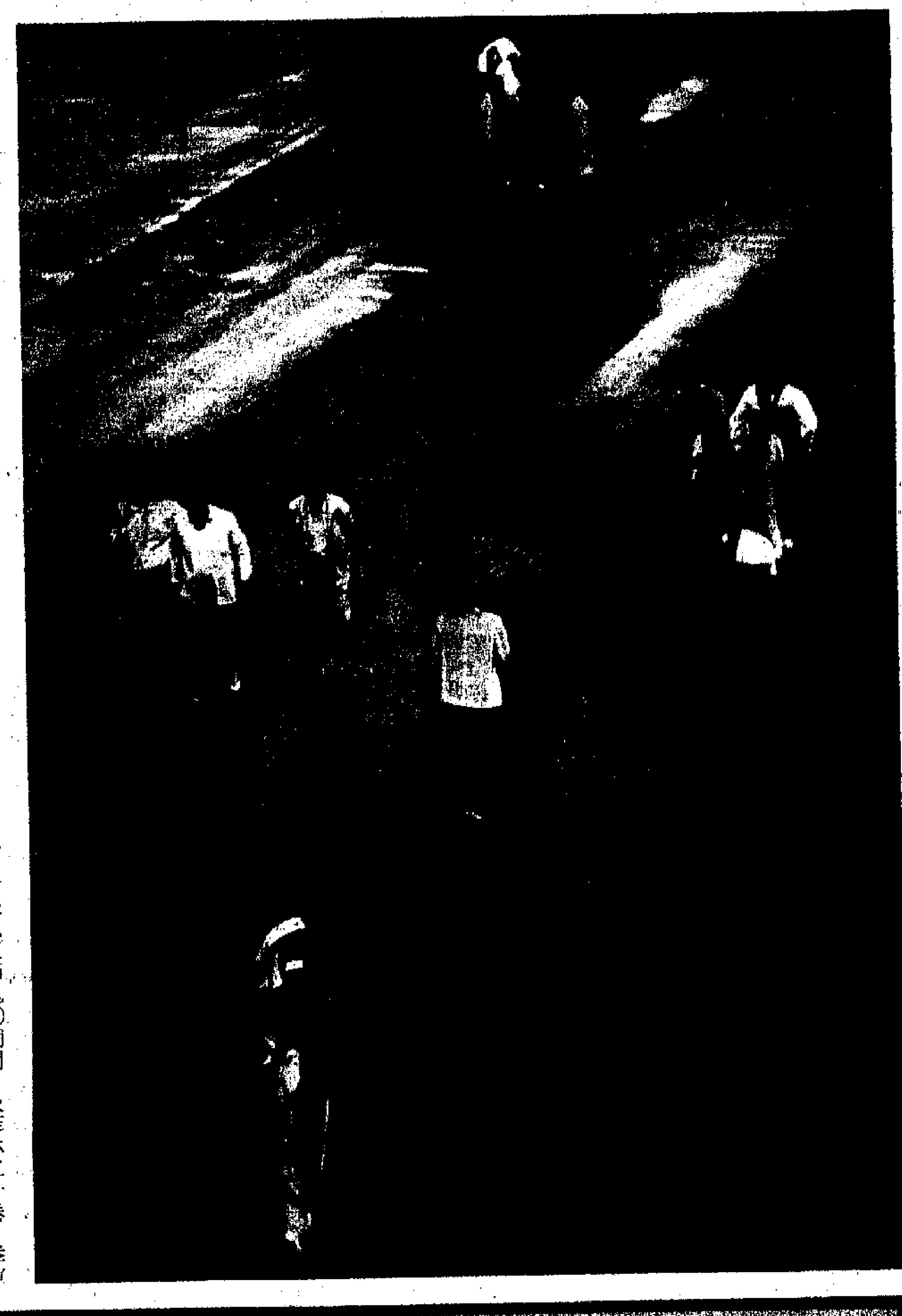
用路面雨水的反光表示雨日，看來總不及真能拍到雨的痕跡那麼貼切。如果當時下著驟雨，人物持傘走過，行色匆匆，雨日的情調會更為濃厚。現在雨過天晴，人物不必撐傘，則藉路面積水表示雨日氣氛，效果當有不及了。

值得注意的是此作的色彩處理。將穿著鮮明民族服裝的行人安排在畫面的前、中、後三個位置，使得欣賞時的注意力分散到畫面的前、中、後，也就是畫面的每個重要位置都照顧到了。另一種處理方法是只讓穿著鮮明服裝的人物出現在畫面的上、中、下任何一方，這樣，對突出其中最重要的人物頗為有利，尤以安排在畫面的下方，因其形體較大，如果姿勢優美，則成為群體中的主體乃覺順理成章。不妨比較一下上述兩種情形，從中判斷一下，那一種處理方法效果更佳？大概作者選擇分佈三點位置的方式，旨在增加一點地方色彩而已。因為平坦的路面不能表現地方色彩，但如有穿著民族服裝的人物出現，任何人只要看見朝鮮服裝，便能理解到拍攝的地點。這是利用人物反映地方色彩的方法，不失為簡明利落的手法。

至於右上角的深色雜物出現在畫面之上，未免對景物的簡潔有未盡善之處。如能裁去，當然更佳，可惜為了遷就遠方的行人而無法精簡，誠屬美中不足。其實作者可以稍遲一點拍攝，讓遠方的二人走近些，即可刪去此雜而無用的景物的。

可能由於印刷製版之故，此作路面的色彩有欠真實，使本來應是灰黑色的路面帶有顯著的洋紅色。如果原作確實偏色，應糾正至灰黑色才好。用深色的路面為背景，對突出人物的形象也有好處，由於並非原作製版，此點只能存疑了。

拍攝街景，無論是有人物出現的或無人物的街景，如能用畫意手法處理，相信不愁題材的貧乏的。而所謂畫意手法，主要是發掘有特點、有地方色彩、有畫意效果的場景拍攝。不同的景色有不同的特點，不同的光線照明，畫意效果也不同。此作通過雨日街頭行人走過表現街景的畫意效果，無疑是另一種形式的街景，不過表現的重心卻側重於人物而非街道的景色而已。



雨日　（南韓）金道揚

攝影　第七八七期

區局九〇攝影比賽

共分四個部分參賽作品內容有別

獎品總值逾十萬元

沈筠

為配合「區局節九〇」大型活動，柯達（遠東）有限公司聯同香港攝影學會、香港影聯攝影學會、香港中華攝影學會、香港大眾攝影學會及香港專業攝影師公會一起舉辦一個《區局九〇柯達杯攝影比賽》，香港影友均可參加。

攝影比賽分四個部分，由即日起至九月期間，參賽者可向各「真面目中心」索取「新界面面觀」攝影比賽的參賽表格。

這個比賽的主題是透過攝影技巧去顯示今日新界的動態，靜態發展和居民的生活方式。參賽照片必須以8R（8X10吋）彩色照片為準，不用裝裱。入選作品將在區節期間內在新界各區巡迴展出。截止收件日期是九月八日。冠軍可得港幣五千元及「柯達」獎座，亞軍可得港幣三千元及獎座、季軍可得港幣二千元及獎座、優異獎十名，各得「柯達彩色」金菲林十卷及獎座，入圍獎一百名，各得「區局九〇」開幕禮入場卷乙張。是項節目將於十一月四日假座沙田運動場舉行，並由港督主禮。

「區局九〇柯達杯攝影比賽」第二部分是以區節九〇期間所舉辦的各項活動為主題，由八月開始直至十二月止。比賽分兩組；柯達金獎組及柯達銀獎組。金獎組的參賽作品以16吋X20吋為度，而銀獎組參賽作品則一為8R（8吋X10吋）度，兩組均不須裝裱，同時參賽張數不限。截止日期是一九九〇年十二月二十八日。

金獎組頭獎得主可獲港幣一萬元及獎座，亞軍是港幣五千元及獎座，季軍是三千元及獎座。優異獎十名，各得「柯達彩色」金菲林二十卷及獎座。銀組獎冠軍可得港幣五千元及獎座，亞軍是港幣三千元及獎座，季軍是港幣二千元及獎座。優異獎可得「柯達彩色」金菲林十卷及獎座。

攝影比賽第三個部分是「一九九〇國際堆沙攝影比賽」比賽日期是十一月十日假座西貢清水灣第二灣舉行，內容是利用攝影技術去反映堆沙模型大賽當日盛況。作品以3R彩色照片為準。

這個攝影比賽分兩個組別：花絮組及堆沙組。每組冠軍可得「柯達」S1100全自動相機一部及菲林二十卷，亞軍可得「柯達」S500相機一部及菲林二十卷，季軍可得S100相機一部及菲林二十卷，另外安慰獎三十名，各得柯達產品禮券三百元。截止收件日期是十一月二十六日。

攝影比賽第四個部分是「區局節九〇」開幕花車巡遊及嘉年華會，主題是拍攝十一月四日晚上七時在沙田市中心所舉行的花車巡遊及開幕禮。參賽作品以8R（8X10吋）彩色照片為度，不須裝裱，參加作品張數不限。截止日期是十一月四日。

是項比賽冠軍可得港幣一萬元及柯達獎座、亞軍可得港幣五千元及柯達獎座、季軍可得港幣三千元及獎座，優異獎共十名，各得「柯達彩色」金菲林二十卷及獎座。

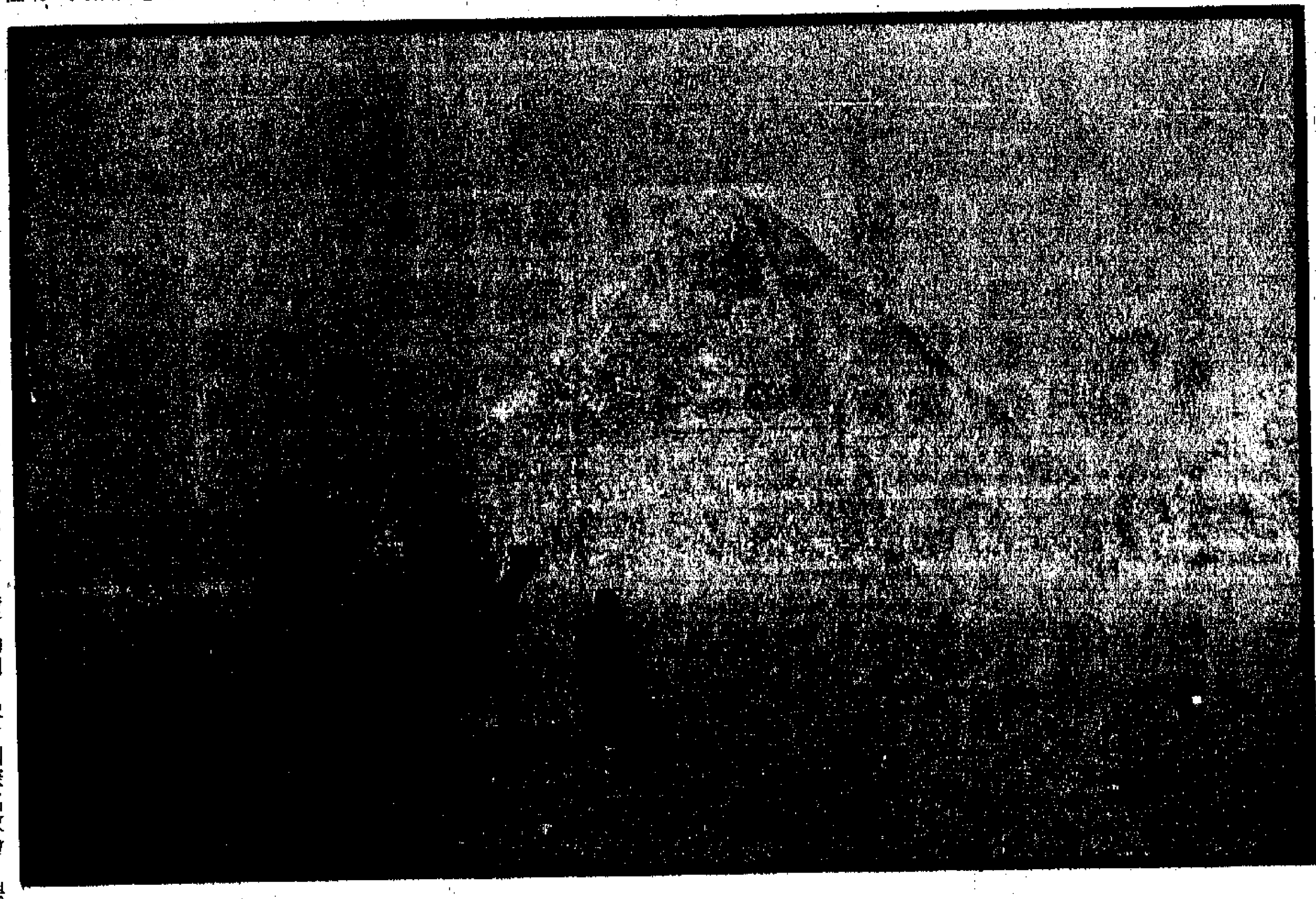
「區局九〇柯達杯攝影比賽」的參賽表格可於港九及新界各「真面目中心」索取。

湘西素溪谷　（《窺墨意境》影展作品之一）

「窺墨意境」

——沈筠攝影展

由國際畫廊主辦，沈筠《窺墨意境》攝影展於本月九日（星期日）至十五日在九龍彌敦道四四四至四四六號一樓國際畫廊展覽廳展出，時間由上午十時至下午七時，假日照常。



埃及之旅　何洪光

九〇香港影像

攝影比賽開始

「九〇香港影像」由香港旅遊協會主辦，富士菲林及相紙贊助。主辦機構安排了一系列的活動，其中包括一項國際攝影比賽，而香港區選拔賽已告展開，將於六月底截止報名。

愛好攝影的人士可通過本港選拔賽，贏取代表香港出席在本年十二月舉行的國際攝影比賽的榮譽，與世界其他十六個地區攝影比賽的優勝者，角逐大獎，並可同時參加「九〇香港影像」國際名家會，與聞名寰宇的攝影大師交流經驗與心得。

凡年滿十八歲的香港居民，均可參加，只要在六月底前，拍攝有關香港的文化、人物或風景的特色，並附上標題，把作品寄往香港郵政總局信箱一三一六五號「九〇香港影像」收，或親遞至任何「富士美服務中心」便可。

獲得本港選拔賽的頭獎得主，除可參加國際攝影比賽及名家會外，更可獲贈價值港幣五千元的富士攝影器材禮券。二、三獎得主亦可免費參與國際名家會，及分別獲得價值三千及一千元的富士攝影器材禮券。

此外，大會還設有優異獎十名及安慰獎三十名，分別獲贈價值五百元的富攝影器材禮券及禮品。

「九〇香港影像」表格，可於「富士美服務中心」索取。查詢詳情，請撥熱線電話：八〇一七二七五。

唇與小兄妹

林偉群

錄相樂

《唇》作者李惠梅

這幅作品據稱是在攝影會燈光攝位拍得的。畫面採用橫度構圖。作者詢問，主體人物的帽子是橫線條，前景也是橫線條，是否會造成畫面呆板的觀感？如果畫面景物用直度構圖，作為調協橫度處理是否會適當一點？現簡覆如下：對這幅作品用橫度構圖是對的。

對於藝術作品之形格採用橫直度畫面，是沒有定律的，但是對於這幅題名《唇》的作品，因為「唇」是畫中的是畫中的主體，結果主體變成了是帽子，或帽子和前景的紅藍相大線條，「朱唇」只成為畫面的點綴品，如果不是以「唇」字作為命題，人們可能不會留意到「朱唇」的存在。

相信在拍攝時，作者的意念根本不在於「朱唇」，而只注意線條的色彩、直至拍出照片之後，覺得「朱唇」有趣味性，遂以此為題，但看圖片便成為喧賓奪主，「唇」在畫面中僅佔了極小的位置。

《小兄妹》作者郭秀玲

道幅人物照片，是拍攝一對男女兒童在火車廂的窗口外望。男童穿着黃色背心，用手指向右方，似有所發現。在窗口左側的女童穿的是白色上衫，頭上髻紮着一朵布製紅花，右手同樣朝左邊指向，主體兩人在車廂內，由暗淡背景襯托，使人物很突出，姿態美妙。令畫面兩人形成略有對角線形。現場光線大概是在雲天散射光之下拍攝的，景物柔和。該作品有濃厚畫意氣氛和大作風格，本是一幅頗佳的作品，可惜拍取時取景角度偏差，造成畫面之缺點是人物左側和上截沒有適當的背景襯托，有令人物被壓縮的視感，畫面左面空位太多。此外人物面部表情同樣呆板，沒有孩子天真活潑的神采，此是美中不足處。右邊空位仍嫌太多，可加以剪裁。

唇　（《睇相錄》）　李惠梅

小兄妹　（《睇相錄》）　郭秀玲

攝影動態

影藝會舉辦3R公開賽

攝影藝術研究學會在陳烘相機公司大力贊助下舉辦3R攝影公開賽。各界影友均可參加。有關規定如下：

日期：一九九〇年六月廿四日（星期日）時間：上午八時半集合，九時開車。集合地點：九龍廣東道政府合署對面馬路。攝影地點：新界。拍攝內容：美麗甫士隨隊造型。比賽規則：（1）作品不准裁放、裝裱、暗房特技加工。參加張數不限。（2）一九九〇年七月九日（星期一）晚上七時半送到賽會（上環德輔道中267號龍記餐廳二樓）（3）所有參加作品恕不退回。（4）前三名獲獎作品不得同一作者。

獎品：冠軍一名CANON全自動相機一部、三菱菲林135/36十筒。亞軍一名135/36三菱菲林三十筒。季軍一名135/36三菱菲林二十筒。優異十名，各得135/36三菱菲林五筒。評選日期：一九九〇年七月九日（星期一）晚上七時半假座上環龍記餐廳二樓公開評選。

車票：每位三十五元。又：該會六月份月會定於六月十一日（星期一）晚七時卅分假座本港上環德輔道中267號龍記餐廳二樓舉行，是晚設有燈光人像，各組實事評選。並展出考獲該會本年第一次名銜試會士呂柏棠、鄧錦誠的彩色照片。席間有抽獎助興。

荃灣會進行區內攝影

荃灣攝影學會亦為著配合《九〇新貌》公開攝影比賽，組織攝影創作隊，定於六月十、十七、廿四日，在荃灣、葵涌及青衣區域範圍內進行拍攝活動。會友參加可請向活動組查詢。

黃大仙區攝影組結業

香港教育署黃大仙成人教育康樂中心本年度攝影班現已結業。由區志海評選學員成績結果：冠軍陸偉《少女》、亞軍黃振權《日落》、季軍林婉芳《淺笑》。優異：司徒發興《燈光人像》、林婉芳《等待》。續招收攝影班。

澳影藝俱樂部辦影展

澳門攝影藝術俱樂部，定於九月八日至十三日，於澳門盧九花園展覽館，舉辦一九九〇會員攝影作品聯展。該會希各會員踴躍參加，照片以十六乘廿吋及裱上黑咭為準，截止參加日期為八月六日，投交展覽照片及查詢，可去函該會或與關子權聯繫，澳門花之堂斜巷六號A地上。

油麻組五月月賽成績

油麻地攝影組五月份月賽，已出攝影家鄭國明、李立、岑嘉洪評選，結果如下：

甲組：冠軍呂銘漢《喜獲佳餚》，亞軍呂銘漢《落日照歸舟》，季軍王振成《光與暗》。優異：王振成《夕陽之歌》、梁淑賢《奮力向前》，呂銘漢《廚房一角》。

乙組：冠軍梁秀珍，亞軍梁秀珍，季軍梁秀珍。優異：李仇嫦（二張），謝瑞芳。

3R戶外專題賽：學員最佳照片梁秀珍。冠軍譚玉瓊，亞軍梁秀珍，季軍鄭偉良，優異：余偉本（三張）、宋燕嫦（二張）、梁秀珍（二張）、譚玉瓊、呂銘漢、王滿棠。

雅仕會明日戶外活動

雅仕攝影會本月十日（星期日）上午紅磡溫思勞街中旅貨倉側集合，九時半乘坐旅遊巴士出發，美麗模特兒時裝泳裝造像。乘車証領取處：尖沙咀，香檳大廈香檳沖曬。香港士丹利街冠華沖曬。（查詢電話：六〇五七八四）

攝影班招生

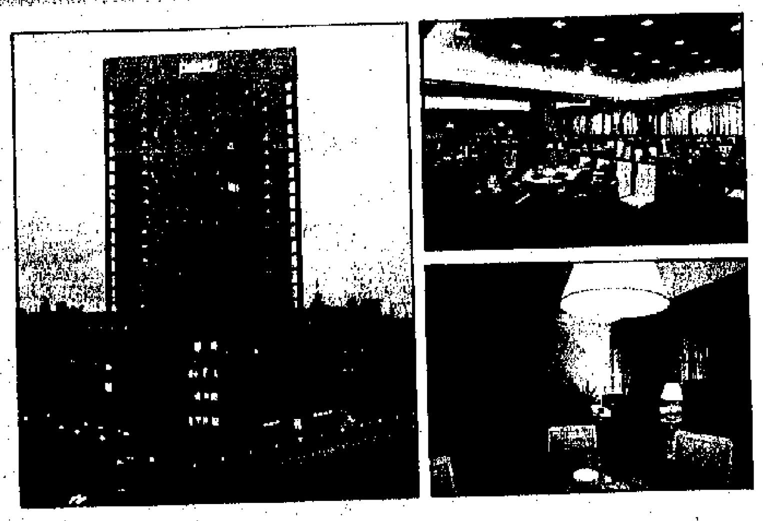
▲荃灣攝影學會於七月份率先推出《城市觸覺》實踐攝影研習班，全部課程均以實習為主，由導師引領學員在大都會裡發掘攝影題材。這個課程凡對攝影有基礎之人士均可參加，報名表可到荃灣禾笛街廿一號豪林攝影器材公司，或備回郵信封寄荃灣郵箱六五五號免費索取，查詢電話：四九〇一九六六陳世泰。

龍協會國際沙龍

六月十三日揭幕

龍影友協會主辦，市政局資助，第二十三屆國際攝影沙龍，定於六月十三日（星期三）下午五時半在香港大會堂高座八樓展覽館開幕。剪綵儀式，敦請該會會長張寶璣、副會長羅重桑及譚錦沛主持。儀式中並頒發各組獎項予得獎者。並已柬邀各界人士蒞臨觀禮，且設茶會款待嘉賓。公開展覽日期，由六月十四日至十七日，上午十時至下午六時半，及六月十八日，上午十時至下午五時，不收門券。

中國民航 即訂即覆 廣州飛
全國各地機票 保証特快在港取票
白天鵝賓館 訂房 $400
回程直通火車票 即實即有票 97,95,93,91次
代中國鐵路服務公司售全國各地往返火車票
湖南省長沙鐵路旅行社、中國鐵路服務(香港)有限公司支持
港穗直通車往返 六人成團天天出發 聯合主辦甲級團 空調臥鋪火車 76次往75次特快返
張家界、索溪峪、天子山 暢遊金鞭溪 七天$1680
九寨溝、黃龍、紅原、青城山 八天甲級團$3880 港穗直通車往返 雙程航空
北京團 五天直航機來回 逢星期三、六 保証超值 上午機往下午機返$3598
亞洲旅行社有限公司 牌照號碼 350756 紅磡九龍火車站 閣樓113室 電話：334-6682 駱克道160-174號越秀大廈6字樓 575-0806
長城旅行社 POTARIA Ltd.（牌照號碼:350943）中國旅遊協會會員 灣仔莊士敦道230號富嘉大廈1樓573-0285, 891-7182 彌敦道582號信和中心地庫B22室332-0139, 332-0130

海口國際金融大廈
HAIKOU INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE

海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下倍感安全。
座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全境。
豪華客房、中西餐廳、宴會廳、健康中心、桑拿、按摩、健身室、保齡球、桌球、游泳池、商務中心會議廳、出租辦公室、圖文傳真、電傳、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商場、美容室。
海口機場備有專車接送往返
中西企業管理中心管理
地址：海南省海口市大同路33號
電話：73088、74099
電傳：490058、490059 HITFC CN
圖文傳真：72113
電掛：0582

第一九六期 彩色

■田野中的緬甸小女孩，正在釣田雞

打洛
一個中緬邊境的小鎮　一處大開眼界的景點

由昆明通往西雙版納的公路，稱為昆洛公路，起點是昆明，而終點便是打洛鎮了。打洛鎮在允景洪的西南120公里外，它既是一處少數民族聚居的地方，亦是中國與緬甸邊界上的一個小鎮。這個近兩年才開放的地方，對旅遊來說，有着極大的吸引力，人們都想到這偏遠小鎮一睹邊城民族風情。現在打洛只對港澳人士開放，外國遊客免問。

由允景洪往打洛途經孟海及孟混二鎮，車程約四小時。旅遊者可在允景洪集合十多人包車前往，還可順遊景真八角亭，但亦可自行乘班車前往。打洛鎮內有數間旅店可供入住，房租每天只四至五元人民幣，住和食也很便宜。

到打洛後，各位可過打洛橋步行往6公里外的中緬邊界看看，因所走的也是小路，為免迷路，最好能聘請當地人為導遊帶路，切勿步入緬甸境內，以免發生事端。

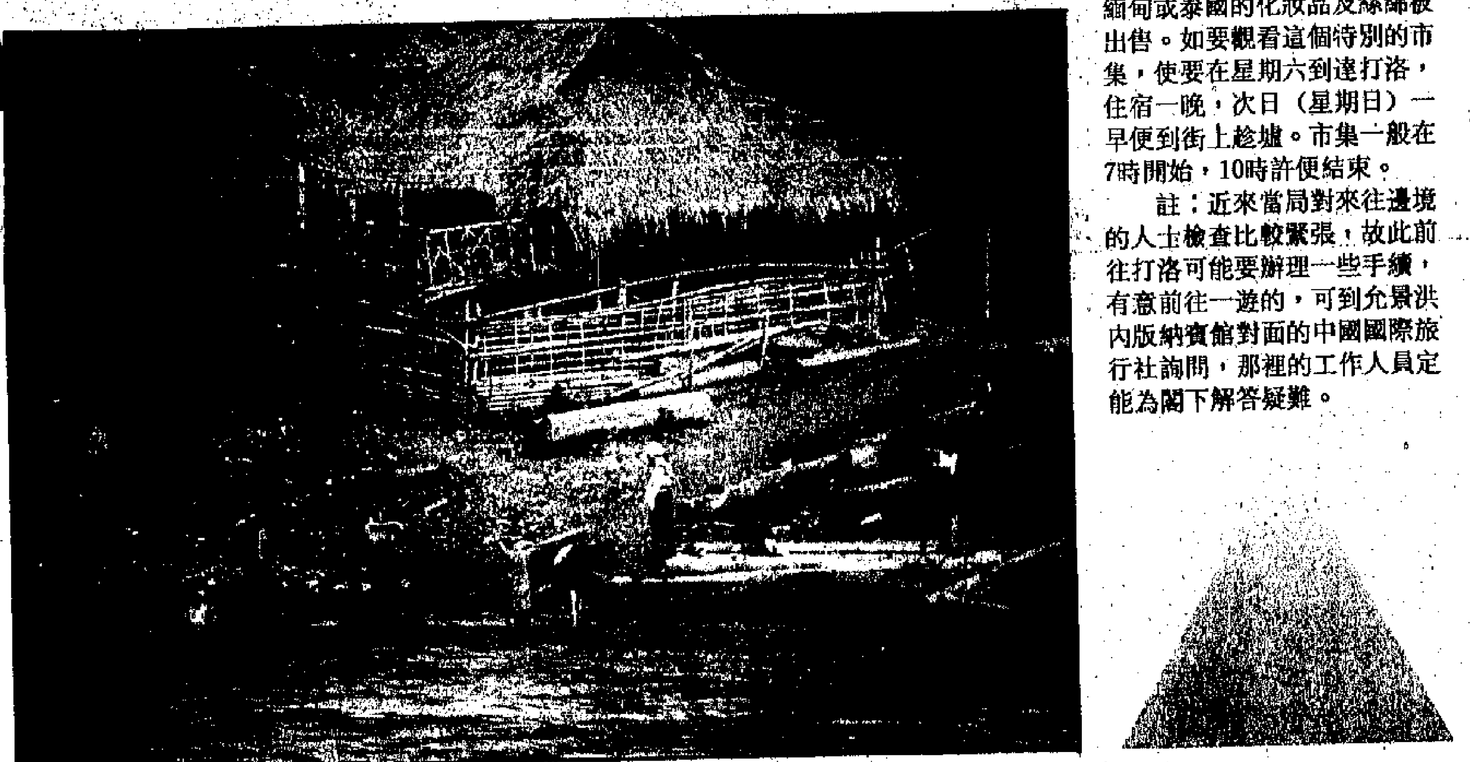
在每星期日，打洛鎮也有市集，居住在附近的傣族、僾尼族及布朗族人，會穿着不同的民族服裝到來趕集，使人大開眼界；而且，不少緬甸邊民亦翻山越嶺，帶同貨物到這裡做生意，故此市集內亦有一些緬甸或泰國的化妝品及絲綿被出售。如要觀看這個特別的市集，使要在星期六到達打洛，住宿一晚，次日（星期日）一早便到街上趁墟。市集一般在7時開始，10時許便結束。

註：近來當局對來往邊境的人士檢查比較緊張，故此前往打洛可能要辦理一些手續，有意前往一遊的，可到允景洪內版納賓館對面的中國國際旅行社詢問，那裡的工作人員定能為閣下解答疑難。

■傣族村寨

■越境做買賣的緬甸人（布朗族）

■布朗族老婦，喜歡染黑牙齒穿大耳孔


■打洛的傣族婦女，每天工作後都要到江邊洗澡

錦繡中華　信天遊

前往埃蘇朗必經之地
安納托利亞高原

從史華茲開往埃蘇朗“ERZURUM”的班車，顛簸在廣漠的安納托利亞高原之上。

車子在山路上盤旋着從高坡上回頭眺望，偶爾可看見幾十里外的沙石路上，掀起一兩片黃灰的塵雲。細小的長長的駱駝隊的影子，在百熱的陽光下，緩緩蠕動，羊群在草原的盡處隱去。

數千年悠悠歲月，絲毫沒有改變這片高原荒漠的景象。它沒有捨棄和這個遲來的東方遊子，仍然讓我伴着歷史的書，乘考古的船，在回憶的長川裡漫遊，去探索這片土地所歷經的磨鍊與辛酸。

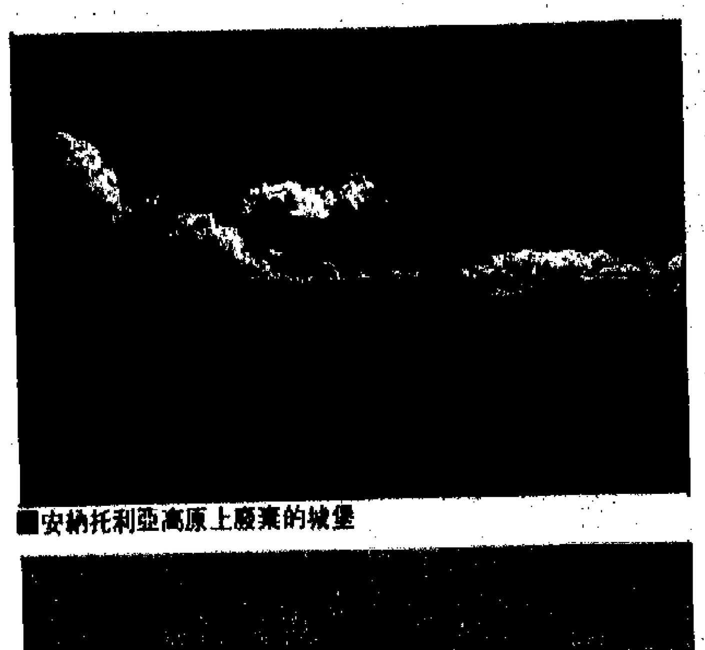
車窗外，平時出現不知年代的殘城斷堡，是希太人的邊塞嗎？是鄂圖曼人的牆垣嗎？還是巴比倫空中花園裡的幾塊巨石？在幾千年的戰亂中，流失在這也曾度繁華的小亞東部山林間。我正神遊在久遠的歲月裡，卻被鄰座的幾個土耳其大學生打斷了思潮。話閘打開，知道我是中國人，他們都異口同聲說一聲“好兄弟”，因為他們的祖先，同是來自遥遠東方孕育我成長的一塊泥土上。爽朗的笑容，洋溢在每一張英姿勃發的臉上，熱情好客的傳統，在他們身上充份體現。問題一個接一個，令我這遠方遊子，應接不暇。

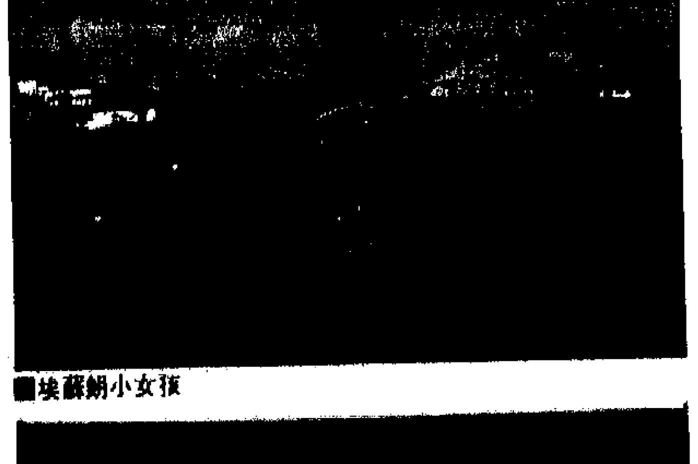
不知誰先哼起一曲清歌，我鄰座的青年忙為我將其譯成英文，大意是“土耳其，青山環抱、綠水圍繞的土耳其，妳是最可愛的國家，世界上沒有一個地方，比妳更美麗。土耳其，歷史悠久，文化昌盛的土耳其，妳是最偉大的國家，世界上沒有一個地方，比妳更美麗。”

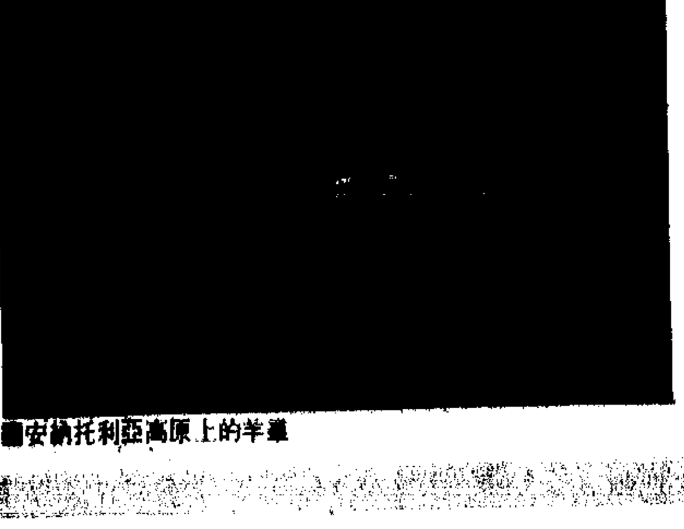
歌重複地唱着，青年的臉上，都充滿了驕傲快樂的光輝。

歌聲中，埃蘇朗到了，這個昔日的古鎮，今日已煥發出新的光輝，新穎的房舍已替代了昔日破落的泥磚屋、舊帳幕。只剩下古老的伊斯蘭寺院，猶在迴響着歷史的呼喚。

■埃蘇朗市郊拾荒的土耳其老人

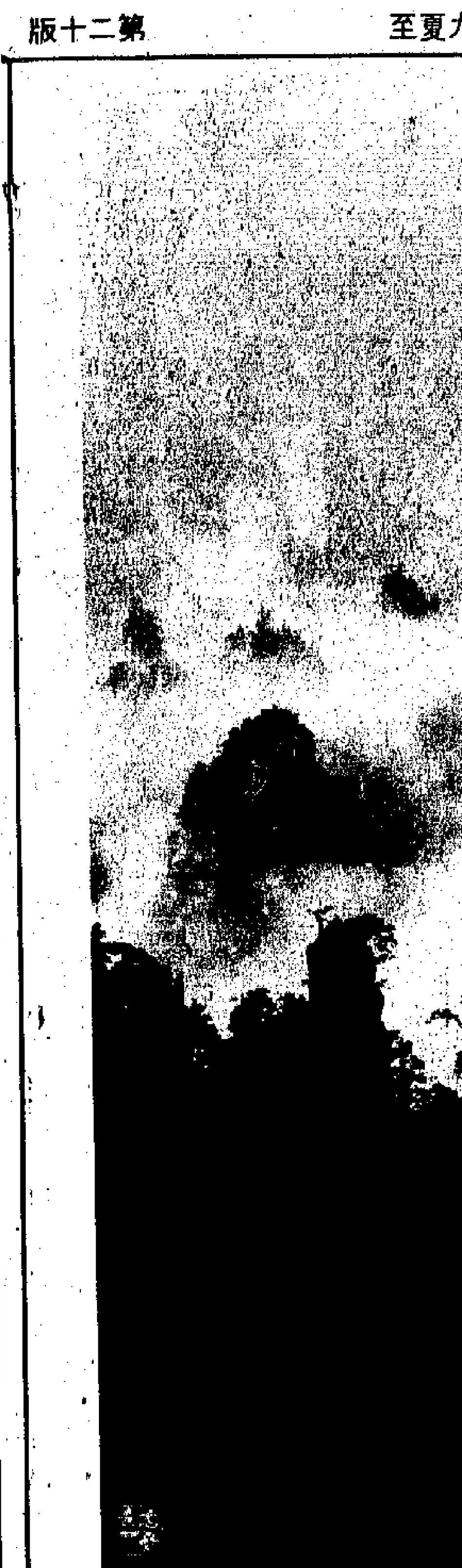

■安納托利亞高原上廢棄的城堡


■埃蘇朗小女孩


■安納托利亞高原上的羊群

■安納托利亞高原一景

過客



「窺墨意境」
——沈筠攝影展

由國際畫廊主辦，沈筠《窺墨意境》攝影展於本月九日（星期日）至十五日在九龍彌敦道四四四至四四六號一樓國際畫廊展覽廳展出，時間由上午十時至下午七時，假日照常。

■巴黎鐵塔

大公經濟
熱線電話：八九一一六○二
傳　　真：八三四五一○四

東亞貸款速　居者有其屋
東亞銀行「居屋貸款」助你置業安居：
●即時批准，手續簡便
●最高貸款額可達樓價九成半
●還款期最長可達二十年
●不收手續費
●利息優惠
●免收首年火險費
●另可申請「美化居屋」貸款計劃
請駕臨中環總行德輔道中十號21字樓及各分行或本行之樂富居屋按揭中心查詢辦理。
查詢電話：8423256 或 8423257

為您妥籌謀
交通銀行 香港分行
中銀集團
地址：中環畢打街20號
電話： 8419611

傳由詹培忠所控制公司購入
永達利二成半股權易手
供股集資計劃可能有變
消息透露每股成價三元　昨收市價升六成

【本報訊】在五月初提出供股集資建議的永達利企業有限公司，其控股權已出現重大變動，由詹培忠控制的一間公司，近日向永達利一批主要股東購入永達利共兩成半股權。由於永達利將會於本月十九日舉行股東特別會議表決供股建議，故此證券界正關注詹培忠的入股可能會令供股計劃產生變化。

根據可靠消息透露，由詹培忠控制的一間公司，已以每股三元的價格向永達利一批主要股東購入共兩成半的永達利股份，總共斥資約二千七百萬元。截至五月十八日止，一間名為Sportrise的投資有限公司持有永達利共百分之二十點五五股權，另董事局成員包括陳文裘、陳普芬及盧雲龍則共持百分之五點九股權。消息指出，詹氏主要是從上述股東手中購入共兩成半永達利股份，有關交易詳情將會於下周初公佈。

證券界人士對於詹氏入股永達利的行動極表關注，因為永達利剛於五月初公佈以一供三（每股作價一元）集資共一億零八百萬元。這項供股建議即將於本月十九日的股東特別會議上表決。雖然持有永達利百分之廿六點六的華潤集團表示會投贊成票，但由於承諾投贊成票的其他董事局成員可能已將全部或部分持股出售予詹氏，故此詹氏若投反對票，有關建議便有可能不獲通過。

如果供股建議受阻，亦會同時產生另外一項頗大的技術性問題，因為永達利的股份將會於下周三除權，但表決供股建議的股東會則在本月十九日才舉行，故此市場人士相信永達利股價的表現可能會受到不明朗因素所困擾。

根據永達利董事局的構思，供股籌集所得的一億零八百萬元，將會作為償還華潤集團於四月卅日向永達利提供的一億零五百萬元貸款之用，以令永達利能專注位於葵涌梨木道七十四至九十號廠房的重建計劃。該公司預計動用將該地重建為高級工業廠房，建築費為四億元，落成後的市值可達十億元。

受到詹氏入股的消息所刺激，永達利股價昨天急升至每股五元報收，較上日上升一元九角，升幅百分之六十一點三。

麗德鴻易華大供股
鴻易四供五每股八角麗德一供一每股五角七
華大四供五每股作價三角五仙

【本報訊】麗德投資、鴻易國際及華大地產昨日聯合公佈供股的內容。三隻股份昨日同時停牌。

華大建議四股供五股，以三角五仙發行價配售每股面值二角新股二億四千五百零二萬五千股，集資約八千五百八十萬元。配售價較六月七日收市價折讓百分之十一。

同時，每供三股華大新股將可獲一股認股證。大股東鴻易承諾按其所佔股份供股，並包銷餘額。

鴻易國際同樣以四供五方式，配售九千九百八十九萬餘股面值五角的新股，每股作價八角，集資七千九百九十萬元，配售價較前收市價折讓約百分之七。而每三股鴻易配售股份可獲發一認股證。

麗德將承諾接納其所應供新股比例，並包銷餘下股份。

而麗德則以每股五角七仙，按一供一配售一億一千五百九十餘萬股面值五角新股，集資六千六百一十萬元。配售價較前收市價折讓約百分之二十二。

大股東Royle Corp Ltd.承諾按比例供股，而Dab Ltd.將包銷餘下新股。Rcl現共持有麗德股權百分之三十四點五。

另一方面，麗德九○年認股證認購價將由每股八角調整至每股七角二仙。

三隻股份預計於下周一恢復買賣。

收市報漲廿九點
股市先軟後上升
成交逾廿一億元
市場料下周走勢樂觀

【本報訊】受到盛傳銀行公會減息刺激，本港股市開市雖然偏軟，但其後終能憑後勁反彈上升，恒指以三一七四點三三收市，上升二十九點零三，成交額超逾二十一億元水平。

由於大市呈先挫後揚的走勢，加上市場支持力十足，預期下周大市走勢仍然樂觀。

大市昨日開市便遇上假前沽售壓力，但壓力尚算不大，至中午十一時恒指只下跌三點而已，然而，市場買盤急不待出現，恒指又再逐步推高，中午收市報三一六零點二，上升十四點九。

及至下午開市，盛傳銀行公會減息的消息入市，大市進一步攀高，成交頗暢旺，最後恒指以三一七四點三三收市，上升二十九點零三，再次迫近三千二百點水平。

藍籌股普遍上升，長實上升兩角、怡和控股上升一元及新世界發展上升三角。至於二、三線股繼續炒上，萬年置業由三角四仙，上升至四角半仙及宇宙投資由三角五仙升至三角九仙。

各分類指數昨日均全面上升，升幅最大為地產分類指數，上升一百零九點三九，工商分類指數上升二十四點八五，金融分類指數上升十一點四一，至於公用分類指數只微升一點九三。

經濟小語　林浩雨

藍籌二三線齊升

股市強力反彈，前日之失盡告收復。在有成交的股份中，上升股佔二二○種，下降股只七十八種，說明已接近全面向上，扭轉了過去多日藍籌不升而只發二、三線的「畸型現象」。

藍籌股之升，大致有三個特點。一是跌得多的，已止跌回升，似乎調整已差不多了，例如長實、怡和、怡策等，均屬此例；二是華資地產精英股久沉初振，紛紛推上，包括新地、新世界、恒隆、恒地、合和等，均屬此類，三是落後藍籌股又告轉好，包括隆豐、九倉、希慎等，都有價位的進賬。

至於二、三線股，也有幾個特點：一是以前大升特升的「概念股」，因升得實在過火，昨日已告自動收斂，股價也迅速回挫，如明仁企業，由七元四角半跌至六元六角半收市，是港地產由四元六角二仙半跌至三元八角收市。二是冷門股部分轉熱，因為當紅的二、三線已升得差不多，形成「燒冷灶」者衆。三是一元以下的「蚊股」炒風特別凌厲，升幅之大，令人咋舌。

對於後市，估計下周會再度挑戰三千二百關，不過行情仍會個別發展，只是旺點會越來越擴散，越來越鋪開。看來，如入市資金仍然持續，下周很有機會有一天的成交額突破二十三億元，再創本年新高。

證監會出新表格
供簡化兩項申請
為證券及商品交易條例申請註冊

【本報訊】證券及期貨事務監察委員會昨日發出新表格，以供根據《證券條例》及《商品交易條例》申請註冊為交易商、代表及顧問的人士填寫。

新表格的兩項改變為：表格數目由七十二份減至八份；表格現在合併處理證監會執行註冊要求時通常所需的一切資料。

證監會發言人稱，新表格應會簡化申請註冊的程序。他們希望減少表格數目及一併合併處理所需資料的做法，將會方便申請手續。

牛奶收購文件發出

【本報訊】牛奶國際控股有限公司昨日宣佈，載有關於其全資附屬公司DAIRY FARM ESPANA S.A收購SIMAGO S.A全部已發行股本詳情之通告文件，已寄發予各股東。

牛奶國際於上月宣佈是項以一億二千六百萬美元收購SIMAGO經營的一百零七間零售店計劃，該等零售店中包括五十八間食品雜貨店、六間超級市場及四十三間迷你商店，分佈於西班牙之主要城鎮。

隧道首季股息 每股三角三五

【本報訊】香港隧道有限公司董事會昨日宣佈，今年第一季中期股息每股三角三仙半（去年同期為三角三仙半），將於本月三十日派發予在該日已登記之股東。是次派息將共派發港幣四千二百三十七萬八千元（去年則只為四千二百三十七萬八千元）。

該公司將於本月二十五日至二十九日（首尾兩天在內）暫停辦理股票登記過戶手續。

紅籌語　呂高

新地恒地恒隆升
隆豐系全面上漲

股市反覆再上，藍籌股以華資地產精英最悅目。長實升二角，收十二元一角，新地彈升四角，躍上十四元一角；恒地收七元六角，升三角；新世界收十元八角，升三角，恒隆收五元一角半，升一角，合和升一角半。

隆豐系股份全面上揚，隆豐收四元二角二仙半，升七仙半。九倉收八元○五仙，升一角半。此外，信託、聯邦、連卡佛、夏利文、海港、聯合企業等，都齊齊上升，為近期所罕見。

隆豐系升勢佳作多多，無法盡錄，而齊齊推上之勢，亦令捧場客笑逐顏開。

城工商及永達利，前者由五元三角急升至八元二角半，後者由三元一角漲至五元，求多供少就是大升的理由，多講無謂。

「小即是美」仍是主流。萬年置業收四角零五仙，升六仙半，漲幅一成九，成交八千五百萬股。港澳發展升上五角關，漲四仙半，成交三億一千多萬股。百樂門也報五角一仙，升二仙，成交近五千萬股。

特大升幅之股數金股市大旺，惠及證券投資股。新鴻基公司、萬勝以至泰盛都是得益者。泰盛正作衝上二元五角的準備，下周闖關的機會大。

有勢之股還有：新系、建業、嘉華集團、先施等。

中央結算公司選主席
買世德再度獲選連任
中央結算及交收系統明年底前正式運作

【本報訊】中央結算公司昨日宣佈買世德再度獲選為結算公司董事會主席，而黃宜弘則獲選為副主席。

結算公司行政總裁周文耀表示，中央結算及交收系統可望於九一年底前正式運作，屆時每隻股份將逐一轉為非票據形式股份以配合中央結算及交收系統，估計將於五年內可全面運作。

結算公司會就過戶制度於六月發出諮詢文件，並將於九月尾發出中央結算及交收系統的諮詢文件，分別諮詢各界的意見，包括上市公司、投資者，及證券業人士等。

周文耀指出，去年交易所估計發展中央結算及交收系統的最高成本為二億八千五百萬元，其中有一億六千萬元由聯交所向銀行貸款所提供。截至八九年底，發展計劃已動用八千七百萬元，估計至今年底會動用約一億四千五百萬元。相信整個系統發展成本不會超出預算。

關於結算公司保證基金方面，周文耀指出，目前仍未決定基金的總值，但他透露會超過一億元。基金收入的來源方面，可能建議轉撥聯交所提供的一億六千萬元入保證基金，或向會員收取保證基金收費。此外，結算公司將會考慮成立一個如期交所般的保險制度。

他指出，目前結算公司共有五間銀行會員作擔保，並有需要多增兩名具有市場經驗的個人會員加入董事局。

有關中央結算及交收系統的法例修訂尚在進行中。

結算公司相信中央結算及交收系統實施後的過戶制度應建基於以下原則：交收系統及過戶制度在運作上應可兼容及互相配合。淨額交收後應採用淨額過戶方法，同樣地每宗交易結算交收後應採用逐一過戶方法。然而，現時股票持有人可自行選擇將股票過戶的慣例應予保留。結算公司認為經紀與經紀間的交收過戶及經紀與客戶間的交收過戶應予劃分。

太平協和利潤 主要來自大陸
港美歐業務均虧損

【本報訊】據太平協和年報顯示，該公司八九年度盈利差不多全部來自中國大陸，而香港、北美洲、歐洲地區業務均出現虧損。該公司是年度盈利八千四百餘萬元，其中來自中國市場的盈利共九千四百餘萬元，而香港、北美洲及歐洲地區則合共虧損約九百餘萬元。

銀融　程玉宇

世杯開鑼滙市轉淡靜

美元兌日圓匯率昨日在亞洲匯市收市後突然急升，迫使相當部分沙家止蝕斬頭，日圓價越斬越低。匯市轉靜，大戶最易扶盤。

紐約匯市近日已轉趨淡靜，而亞洲的交易也見疏落，僅歐洲市場稍為活躍。各地匯市沉寂之因有：

㈠四年一度的世界杯足球賽使不少外匯從業員的注意力轉移至綠茵場上，賭波的興趣大於做外匯買賣。㈡六月底半年結，賺利者提早計數平盤。㈢外匯經紀在歐洲開會。

由於匯市平靜和幅度狹窄，故大戶容易換空盤者，昨日就是最佳例證。在亞洲匯市收工之後，突然有倫敦盤東來，買美元而拋日圓，使美元兌日圓匯價自一五二・六大幅抽高，市場的斬頭止蝕盤頓時四湧，並加速日圓急跌。

大戶在窄市容易控制走向，倫敦盤顯然看到空倉客在一五二・八價位不易守關，遂大手拋日圓。當日圓跌穿一五三關口之後，跌勢更急銳，至歐洲開市時已跌為一五三・三五、一五三・四，即一下子跌了七十五點子，令人有點咋舌。

不過，日圓的跌勢雖急銳，但短期應在一個特定的幅度上上落落，難以有較大的突破。因為參與匯市買賣者已日見疏落，尤其是世界杯開鑼，相信歐洲市場同樣淡靜。一切要看下半年的變化了。

會計師公會建議
准許有限度賠償
有關提案已經呈港府

【本報訊】香港會計師公會會長張建東日前表示，繼英國通過一九八九年英國公司法，容許核數師以有限公司方式經營後，香港會計師公會於本年四月再度向港府提交建議，要求港府也准許香港的會計師事務所以有限責任方式經營，以確保核數師的個人責任繫於可知及合理的範圍。

張建東指出，該會就有關建議與金融科接觸，金融科將會詳細考慮該建議及諮詢意見，希望於短期內會有答覆。

另外，張建東指出，關於正進行修訂的銀行條例方面，主要針對核數師對銀行核數應承擔更多的職責問題。

他說，近年本港會計師賠償的個案日增，導致本港的保費較世界各地倍增，會計師亦可能因保險公司未能提供足夠的保額而得不到保障。出於會計師須以無限的個人責任方式執業，留着頗大的財務風險，故會令會計專業人手短缺問題。

會計師公會最新提出的方案，是要求港府准許會計師事務所選擇採用合夥或有限公司方式經營。倘若核數師選擇以有限公司方式經營，在法律上或香港會計師公會內部規例上，會要求該類公司購買專業責任保險，而其保額需達到會計師公會理事會要求的標準。

目前，香港的核數師須以單獨或合夥形式執業，並要承擔無限及連帶的責任。故此，專業疏忽的索償要求不但牽涉負責有關核數工作的合夥人，而且也影響其他沒有直接參予或犯上疏忽責任的合夥人。在巨額索償訴訟中，如果專業責任保險的保額不足以彌補會計師事務所需付予勝訴人的補償時，毋須直接對該宗案件負責的「無辜」合夥人可能因此破產。

渣打委派柏樂佳任信託公司總裁

【本報訊】渣打國際信託有限公司（渣打國際信託）宣布，委任柏樂佳為渣打銀行香港信託有限公司的行政總裁。該公司負責處理渣打國際信託在香港、南韓、台灣及日本的業務。

台股下挫百四點
成交六百九十億元

【中央社台北電】：股票市場昨天震盪走低，發行量加權股價指數終場下挫了一百四十八點，以六千四百五十四點一二收盤，股票成交總值，則降至新台幣六百九十六億八千萬元。

股市承續前天的跌勢，一開盤即迅速下挫近三百點，而且一路走軟，直到六千二百點附近才獲得支撐，所幸塑膠、機電類股走勢仍穩，大盤雖然繼續在低檔震盪，但臨收盤前終於帶動各類股買盤，促使大盤急速拉回，僅以中黑作收。

昨天計有三十一種股票上漲，一百六十種下跌，十二種持平，其中並有五種漲停，五十七種跌停，以塑膠、機電、紡織等類股跌幅較輕。

另外，不含金融股指數，今天也下跌六十七點四五，成為四千三百七十八點一四；綜合及工業股價平均數，則分別小挫一點三二、零點九五，各以一百四十點九四、一百二十四點三七收盤。

特稿

議息會討論有分歧

銀行短期減息機會仍大

本報記者　黎偉成

港元貨幣市場以至股市昨日均流傳減息的揣測之說，銀行公會的議息例會雖仍繼續維持港元存息結構不變，但銀行短期調低港息的機會頗高。

本港減息是具備一定條件和基礎的，銀行公會最近一連兩個星期的議息例會，討論的時間較平日為長。據悉，與會者對是否調低港元存息存在頗大的分歧，而提出減息的聲音不弱。自銀行同業市場的市況來看，銀行公會在現階段未有調整港元存款利率結構，並不表明短期無機會減息。本地的投資市場確普遍看淡港息前景。

內外的金融因素都有利於香港調低息口。港元兌美元匯價近期一直處於七・七三，成為支持銀行減息的其中重要有利條件。銀行公會在三月底大幅加息一厘時曾強調要使港元匯價轉強，現時目標已達，並有較大幅度偏離聯繫匯率七・八，故銀行與市場港息應發揮應有的調節功能，以便使港元匯價得保穩定。

港元勢強折息偏軟

至於港元貨幣市場，同樣建立了銀行體系的基礎。上月中旬有大量外資流入，使銀行減息港元流動資金更為鬆動，而直錢期貨價目應聲下挫。即使在端午節前後有好幾個商業盤需要融資，港元貨幣市場也無甚壓力，長錢拆息價反覆回軟至昨日收市的九厘三七五劃一的低水平，並與現行優惠利率之間的息差擴寬至二厘六二五。在過去傳統的慣例，一個月期長錢拆息若與優惠利率有一厘息差，銀行便有足夠條件減息。

期貨貼現價表面顯然高企，但結合美電價計算則應屬不高。即使六個月期港元期貨，昨日收市的貼現價約為三百點子，而美電收七・七八六，遠期的美電價大致為七・八一。投資者通常較少炒六個月期貨，主要集中於一個月期。一個月港元期貨貼現價大致為六○點子，故其到期時美電價應屬七・七八六，港元強勢有利於銀行調低港息結構。

市場賭減息甚活躍

美國聯邦基金利率過去多個月均相當穩定，顯示美國聯邦儲備局的貨幣政策無改，但美元拆息價近期卻反覆回順，並與港元同期拆息差進一步擴大。一及六個月期美元拆息在亞洲市昨日分別收八厘二五和八厘三七五，均低於港元同期拆息價逾一厘。本地銀行同業市場開始有較多套息盤，拋美電套港元盤比比皆是。

貨幣市場昨日更有賭減息盤，反映出業內普遍看淡港息的氣氛頗濃。市場的賭盤為減息半厘，一厘，本賠一，但銀行公會並未有調整存息。無論如何，本港銀行減息條件已具備，看來調整港元利率應是時間問題。銀行不宜直接扭曲市場供求關係和實際情況，否則不利經濟發展。

視講場　奇洛

譯稿有錯長實價波動

有關上市公司的消息公佈，每一詞一句都一定要十分準確，這是從事證券界或有關行業的人士時刻都應該緊記。新聞處在茶果嶺油庫搬遷一事所發表的中文版新聞稿，便因一字之錯而產生軒然巨波，這實在是一項實貴的教訓。

新聞處的翻譯工作，一向予人相當信心，並具有專業的水平，但近期則不約而同出現不少錯誤，只是出於茶果嶺的新聞稿牽涉麗港城的入伙時間，故此才引起市場如此巨大的反應。不過，新聞處在該項新聞於各報章廣泛報道之後，仍然未有發覺錯誤，直至記者致電查詢才恍然大悟，過中的疏忽則值得注視，原則便很易重蹈覆轍，為市民帶來錯誤的訊息。

不過，港府發放的新聞大過官式化，亦是令到翻譯工作產生技術性困難的其一因素，而新聞界在理解內容時，亦花費額外多的時間。不少新聞稿的內容其實相當簡單，但經過官式化的處理後，則往往變得艱澀難明，有關油庫的新聞稿便屬其一例子，故此經過這項教訓之後，新聞稿的消息發放應該考慮加以改善。

有人戲稱，新聞處一字之差令長實股價跌了四角，如果發生在台灣市場，投資者極可能會向有關當局索償，以洩一時之憤。

貿發局與利宜公司
正在法國拓銷港貨

【本報訊】香港貿易發展局及法國利宜百貨公司正在法國合辦為期一個月的「五彩繽紛話香港」推廣活動，提高香港時裝在國際都會上的形象。

利宜百貨公司人口部經理駱能達說，在「五彩繽紛話香港」一舉行之前，該公司每年從香港購入的貨品總值約八百萬法郎，但鑑於當地顧客在「五彩繽紛話香港」活動舉行期間對港貨表現的喜好，預期該公司以後每年從香港採購貨品的總值將增加三倍之多，達二千萬法郎。

在「五彩繽紛話香港」舉行期間，各利宜百貨公司內的佈置均以香港為主題，並展出及售賣範圍廣泛的港製產品，包括男女及兒童服裝、內衣物、時裝配飾、美容用品、傢俬及地毯、餐桌用具、食品及玩具等。

裕泰興斥資購入 西灣河一處物業

【本報訊】田土廳資料顯示，在五月十一日，裕泰興集團以四千四百九十萬元，向Cheung So Shi購入西灣河聖十字車街三十八號物業。

專・訪

候任首任知識產權署署長
戴婉瑩談保護知識產權

本報記者　朱月儀

港府將於下月二日成立知識產權署，目的在改善本港對商品知識產權的控制及標準，配合製造業的發展，以及加強香港在國際貿易會議上的談判力量。

候任首任知識產權署署長戴婉瑩接受本報記者訪問時表示，該署成立後，將負責管理商品的專利權及版權事宜，但業務重點集中改善知識產權的執行政策及標準，以及負責香港在國際公約上所需承擔的責任。

她稱，從狹義的角度而言，該署可保障個人權利，鼓勵港人從事創造事業。從廣義而言，健全的保護知識產權架構可保障本地及外來的商業貿易活動，以加強外商給予香港OEM訂單的積極性。假若香港欠缺完善保障知識產權的架構，將會導致若干不利後果，㈠港商失去OEM的訂單，打擊本港製造業；㈡阻礙先進科技流入香港；㈢國際貿易談判中，本港貿易夥伴可能制裁港貨，打擊本港出口貿易。

她補充說，港府基本沒有改變知識產權的行政辦法，但現時卻由多個部門負責，包括註冊總處、律政署、工商科及貿易署等，欠缺一個重心機構。在知識產權署成立後，將會扮演一個全面統籌的角色。

戴婉瑩透露，由於本港為一國際服務中心，港府正計劃成立一個服務行業知識產權的委員會，以保障本港服務業的發展。該委員會屬於一個獨立部門，運作原則上與商品知識產權的運作模式。港府現時仍在研討詳細內容，稍後提交行政局審核，可望在九一年初落實成立新的委員會。

談及年底關貿協定在烏拉圭回合對知識產權的談判，戴婉瑩稱，香港基本上贊同在關貿協定的原則下組成有關知識產權的協議，保障各國或地區在這方面有相等的權益及義務。同時，港府贊成將知識產權納入關貿協定中，原因主要有：㈠關貿協定的原則證明可有效地保障世界貿易及保持一定的自由度，有利多邊貿易發展；㈡在各會員國或地區共同認可的架構下，國際貿易可更有效率地行進；㈢本港是一個完全自由的貿易港口，若有一項保障對等權利及義務的協議，可維護本港產品應有的競爭力，以免受到保護主義更大的損害。

她又稱，美國與部分國家或地區經常根據當地的法例，指控人口商的產品傷害當地同類型產品的生產商的利益，從而借故採取保護主義措施。但假若簽訂有關協議，港商便可明確知道其責任。

戴婉瑩稱，在關貿協定的成員中，經濟發達國家及發展中國家或地區在知識產權的標準上有很大的差距，發展中國家或地區對知識產權管理的概念及執行架構發展仍欠完善，假若要時要他們提高標準，將會導致他們在履行責任時遇到困難，各會員國或地區現時仍就此問題進行商討，從中達成一個折衷方案。

樓談　金韋

日資買物業仍居首

根據一份物業報告指出，雖然今年首季的寫字樓物業成交紀錄減少，但日資財團乃是這些寫字樓物業交易最大的買家，似乎台資未對日資財團在本港地產市場的地位構成威脅。

田土廳紀錄顯示，在今年首季……港地產市場的投資活動仍未停止，只是投資策略比前更為審慎而已，反而台資財團在本港地產市場較諸日資財團的活躍程度更低。

事實上，台資財團予人的感覺富神秘感，可能經過初步洽購物業之後，便會無影無蹤，因此，地產界人士對台資是否全力進軍本港地產市場投有存疑的態……

經濟漫談　金鋒

在今年頭四個月內，香港紡織品輸美配額的運用率，續比去年同期為高，但輸往西歐共市的配額運用率則低於一年前。不過，成衣及紡織品輸往西德、荷、比、盧等國的數量……

國和日本。今年美國成衣市況不俗，特別是美商寄來的三十天內交貨的時款成交急增，遠東只有香港一地可滿足其要求。美國國會新提出的限制紡織品入口法案，今年將不會成為法律，徵收少許臨時輸入稅金，亦對港貨銷去影響不大。

交投雖淡技術走勢向好
美元在西歐突冒升
衝越一五三日圓關

西德不會……總理

【路透社馬薩諸塞州坎布里奇八日電】西德總理科爾星期四說，他不擔心東西德馬克在七月一日兌換後，會意味着西德國內通脹上升。

他在哈佛大學發表畢業演詞後的記者招待會上，被問及波恩在通脹上升前有能力買入多……

他重複他星期二在紐約對美商作出的預言說，「一九九○年代將是歐洲而不是日本的十年。」

【路透社法蘭克福八日電】西德中央銀行行長波爾說，他預料東德七月一日採用西德馬克後，不會在東德引起消費熱潮。

恒基建五服務式住宅 總樓面達四十六萬呎

董事溫文儀稱該類物業未來需求仍大 業界亦表示近期服務式住宅有好轉

【本報記者邱鵬偉報道】鑑於近期服務式住宅市道漸有起色，地產商對興建服務式住宅物業仍興緻勃勃。據悉，恒基集團有意加强投資性物業基礎，其手上目前共有五項服務式住宅物業的發展計劃，樓面面積四十六萬方呎，佔未來兩年服務式住宅物業總供應量的一定比例。

恒基集團董事溫文儀昨日對本報記者表示，雖然目前整體服務式住宅市道平平，入住率並不太高，但該公司預期服務式住宅物業的仍有需求，因此，目前仍有多個地皮劃作服務式住宅發展用途。

據悉，恒基集團現劃作服務式住宅物業的地皮共有五個，合共有樓面面積四十六萬方呎，這些地皮包括灣仔萬茂台八號A至二十一號（樓面十一萬二千方呎）、喇沙利道二十五號（二萬四千方呎）、西摩道一至三號（六萬二千方呎）、嚤囉廟街一至十五號（二萬一千方呎）及千德道二十二號（二十六萬六千方呎），上述全部物業預期在九一至九二年落成。

另外，除了恒基集團之外，其他各地產商亦訂出興建服務式住宅的計劃，例如太古在金鐘康納酒店上半部共有二百四十三間出租住宅單位，其中一百三十五個單位為服務式住宅。同時，新鴻基地產及鷹君集團分別在大坑及灣仔峽道各建一幢服務式住宅，大酒店集團亦擬在淺水灣大廈與影灣園之間地皮上，興建一幢五十層高的出租住宅物業。

據業內人士指出，服務式住宅近期的確有好轉跡象，主要的服務式住宅物業的出租逐步提高，例如金鐘曦景閣出租率達七成，淺水灣影灣園達五成，而大潭陽明山莊則有三至四成，這比較半年前已有明顯改善。其中一些半山區服務式住宅物業的出租表現更為出色，曾經減租百分之四十五的日景閣（Nikken Height），至今全部四十四個單位，只有兩個單位空置。此外，半山豪景閣全部八十三個單位，出租率更接近百分之一百。

他表示，目前服務式住宅供應量的高潮已過，未來供應量又保持穩定，加上基建開展的利好因素支持，除了個別大型樓盤，如會展中心上蓋，因供應量特多影響了出租率外，整體服務式住宅市道的走勢將漸入佳境。

恒基集團暫作服務式住宅用途的地皮

地皮	可建樓面面積(方呎)	完成日期
①灣仔萬茂台8A號至21號	112000	91—92
②九龍喇沙利道25號	24240	91—92
③香港西摩道1-3號	62319	91—92
④香港嚤囉廟街	21730	91—92
⑤香港千德道22號	266864	91—92

蘇禮文獲委任監理專員 保險業監理處成立 替代註冊署保險科

為招聘和挽留專業人才監管該業

【本報訊】港府發言人宣佈，隸屬金融科的保險業監理處已於昨日正式成立，代替註冊總署轄下的保險科。

他說，註冊總署實質上是一個法律事務的部門，而保險科的職務，基本上是屬於監督性的工作。保險業監理處現成為一個與銀行業監理處相似和並排的獨立監理處。保險科改為保險業監理處提供良好機會以改善現行的人手安排。

該發言人說，新設監理處職員是由新設專業職系的保險業監察主任擔任，以替代昔日保險科的助理註冊主任。開設新的職系是為了更充分反映新監理處的責任和專門性，並使該處能夠招聘和挽留具備專業才能及經驗的合適人才，以便對保險業有更佳的監管。發言人說：「新設的保險業監察主任職位，大部分由保險科中已取得有關經驗及／或學歷的助理註冊主任擔任。」

前註冊總署保險科主管蘇禮文，已獲委任為保險監理專員，他已替代註冊總署署長，擔任保險業監督。蘇禮文由兩位助理保險業監理專員協助，負責對保險公司的監管工作。」

該發言人說，預料監理處將於短期內增設一助理保險業監理專員及增添人手，以便對私人退休計劃作出監管。

翠景台每呎逾千五元

地產市道 王華

南豐發展昨日開售荃灣青山公路上的翠景台，訂價平均每呎一千五百二十三元，若以折實價九〇點六折計，平均只為一千三百八十元，由於此樓盤附近並無類似的物業推出，因此難說訂價是處於什麼水平。勉强與附近的麗城花園第三期今年一月的開售價每呎一千三百二十元比較，翠景台的訂價要高出約百分之十五。不過，翠景台的訂價較高，一來是因位置較為幽靜，二來是單位面積較大，格調較高，兩個樓盤不可相提並論。

翠景台位於青山公路舊路，位置剛好在麗城花園向屯門方向，經過填海區之後剛一拐彎的位置。此地名為油柑頭，樓宇築在高台上，下面是六層停車場，上面是十四層為住宅單位。此地點無論經屯門公路荃灣路口還是青龍頭路口均有一段距離，住戶出入有私家車是較為方便的。因此，發展商為各個單位配備一個有蓋車位是一個相當明智的做法。由於車位問題可以解決，相信此樓盤可以吸引有車階層的興趣。

翠景台一梯四伙，十四層樓總共五十六個單位，兩座合共一百一十二個單位。樓盤背向屯門公路而向海，但由於每伙均向海，背後高速公路的汽車噪音應無大影響，而向海則連最低層也無遮無擋，故此每層之間只相差五萬元。綜合來看，此樓盤應受用家歡迎。

日資買物業仍居首

樓談 金圭

根據一份物業報告指出，雖然今年首季的寫字樓物業成交紀錄減少，但日資財團乃是這些寫字樓物業交易最大的買家，似乎台資未對日資財團在本港地產市場的地位構成威脅。

田土廳紀錄顯示，在今年首季，寫字樓物業買賣少於十宗，而這些物業多是價值一千萬至六千萬元。例如一個日資財團以每呎四千三百元的價格購入統一中心二十六字樓二萬方呎樓面，而較大的寫字樓物業交易，則是高日發展以六億元出售奔達中心百分之二十五權益予母公司。上述個別的例子已說明日資財團在本港地產市場的投資活動仍未停止，只是投資策略比前更為審慎而已，反而台資財團在本港地產市場較諸日資財團的活躍程度更低。

事實上，台資財團予人的感覺富神秘感，可能經過初步洽購物業之後，便會無影無蹤，因此，地產界人士對台資是否全力進軍本港地產市場投有存疑的態度。

同時，市場上亦對台資有不利的傳言，就是一個於去年以逾六千萬價格購入會展中心寫字樓的台資財團，最近以原價將物業在市場放盤出售，扣除現時的租金收入後，還可以不致於蝕本，但這會影響台資的形象。無論如何，短期而言，台資仍未能取代日資在本港地產市場的地位。

市場觀望馬克走勢 美元兌日圓呈上升

港存款外幣昨多回降英鎊微揚

【本報訊】由於人們仍期待七月份東西德合併，對國際貨幣及息率會帶來何種影響，使近日美元對其他主要外幣在窄幅度上落，走勢欠明朗。

一位外匯交易商指出，較早前市場曾對西德馬克看好，但近日又擔心西德會否壓制通貨膨脹，以至在七月起要加息，以西德馬克對美元，在一點六八至一點七〇之間反覆。但由於市場觀望氣氛較濃，使馬克走勢仍未見突破。

在日圓方面，目前美元對日圓則有上升走勢，昨日突破一五三水平，使一些日本炒家準備在高位沽出。他認為，日本炒家亦只是在做低買高沽而已。較早前，日本買家於美元對日圓接近一五二水平時，開手買入，故估計在高價位時，其沽出會是獲利回吐而已。

此間存款外幣行情昨日以回降的居多。收市時，英鎊的賣出價報十三點一四，升零點零二。日本圓跌一點四，跌為五〇九點二。西德馬克跌零點四，跌為四六〇。加拿大元回跌一點八，跌為六六三點一。澳洲元跌零點六，以六〇〇點八收市，新西蘭元跌一點子，跌為四五二點五。歐洲貨幣單位跌零點五，跌為九四六點五。

瑞士法郎跌二點子，跌為五四〇。法國法郎則上升零點二，升為一三七。瑞典克朗跌零點五，跌為一二七點五，息升八分一厘。美元存款價昨日不變，收市仍報七七八點六。

建築機構開工逾萬間 88年統計結果顯示

承辦工程六百九十億 較七七年總值增加百分二十四

【本報訊】港府統計處昨日發表八八年屋宇建築、建造及地產業統計調查結果。該報告顯示，在一九八八年有一萬零六百七十二間建築業機構開工，該等機構在八八年承辦的建築工程總值達六百九十二億六千七百萬元，較八七年的總值增加百分之二十四。

調查結果顯示，八八年內共有二千零四十九宗地盤合約施工，工程總值達三百三十一億五千二百萬元，較八七年增加百分之二十六，總值包括一百零七億四千三百萬元的政府工務工程及二百二十四億零九百萬元的私人建築工程。八八年政府工務工程佔工程總值的百分之三十二，與一九八七年相同。八八年的住宅樓宇方面，工程總值為一百五十九億零五百萬元，較八七年上升百分之三十三。增加的主要是私人住宅樓宇工程，佔八八年住宅樓宇工程總值的百分之六十三，而八七年則佔百分之六十五。

一九八八年私人地產發展工程總值為三百九十三億一千四百萬元，較一九八七年增加百分之三十六。工程總支出為二百一十億三千三百萬元，包括付給承建商的費用和繳付利息等。

麥肯錫委合夥人 促進亞洲區業務

【本報訊】麥肯錫公司（原稱麥健時公司）宣佈，貲博能將為該公司合夥人，將駐港工作。

利民訂單近轉增 生產線全遷內地

現正與一美客戶洽商一較大訂單

【本報訊】利民實業主席黃乾利昨日在股東會後表示，五月底以來該公司訂單情況明顯好轉，相信是與中國大陸獲取美國最惠國待遇一事有較明朗發展有關，目前公司手頭訂單約為五至六個月。

黃乾利稱，過往客戶一般在三、四月間便已訂出全年訂單計劃，但今年則遲至五月下旬以後，才恢復正常。黃乾利又透露，該公司正與一家美國客戶商討一單較大訂單，若成功將最少增加六千萬元生意額。

他又表示，利民在今年初已完成將生產線全部遷往大陸廠房的計劃，而在廣州的合資廠，估計在今年九月將可全部投產。

此外，該公司副總經理趙耀鴻表示，董事局正研究顧問報告，考慮將觀塘廠廈重建為商業大廈，但目前仍未有決定。

奇盛在內地業務 佔總營業額四成

集團目前未有考慮遷冊

【本報訊】奇盛集團有限公司董事梅仕俊昨日於股東會後表示，該集團於年初動用五十萬澳元收購澳洲 Hydromet Co. Ltd HCL 五成多權益，該項投資估計兩年內會使奇盛盈利增加三成。

梅仕俊表示，HCL 發展新濕法冶金科技，處理工業廢料，並生產化工品如硒、錦、鎳二水合物及酒石酸鹽等。該公司已接獲大量訂單，現在正全面投產。HCL 的資產值為五百萬澳元。

奇盛集團董事王桂泉表示，該集團在六四後於中國的營業額無大影響，仍然佔該集團總營業額的四成。該集團近年的業務主要集中於香港與東南亞的電鍍化工原料方面，及東歐的化學肥料方面，分別佔集團的營業額的百分之五十六及百分之廿一。該集團目前計劃以輕工業品換取東歐的化肥料。

奇盛去年的盈利微跌，王桂泉預測，由於今年上半年世界經濟發展不穩定，相信全年的盈利增長不會太大。

他說，目前該集團未有考慮遷冊的問題，但將來不能排除這可能性。

談港成衣輸海外大勢

經濟淺談 金鋒

在今年頭四個月內，香港紡織品輸美配額的運用率，續比去年同期為高，但輸往西歐共市的配額運用率則低於一年前。不過，成衣及紡織品輸往西德、荷、比、盧等國的數量，均已止降回增，這無疑是個可喜現象。今年成衣輸英續減是較令人關注的，惟近期英鎊匯價已呈穩中緩升，這對港貨銷去應有助力。同時，現在香港銀行的優惠利率仍比英國低四厘，港商如獲銀行界協助而多做放賬輸英的出口生意，亦可望使輸英的貨值止降回穩。

去年成衣輸去美、加已約佔成衣出口總值的一半，其餘三大市場則為西德、英國和日本。今年美國成衣市況不俗，特別是美商寄來約三十天內交貨的時款成衣急單，足其要求。美國國會新提出的限制紡織品入口法案，今年將不會成為法律，現在美國對港製化纖毛衫徵收少許臨時輸入按金，亦對港貨銷去影響不大。而且今年聯邦儲備局下半年內升，將會放寬銀根和減低利率，這將會有助於今年成衣輸美續獲進展。

西德經濟表現強勁，除當地會增購成衣以補充存底外，部分港貨還將經西德商人之手而轉銷往東歐。日圓在急跌一輪後已漸回穩，當地對中價成衣需求殷切，部分港廠已接單到明年首季。看來今年成衣和紡織品的出口總值，仍會再比去年升高。

白銀五美元關可守

黃金滴點 兆豐

銀價幾次在跌破每安士五美元水平後，都能及時反彈，使市場人士開始認同這個承力關口。不過，是否在今後不會再跌破，目前仍難以斷言。

起碼，銀價在今年有過三次跌至此一水位，這在圖表走勢而言，不見得好。因此，市場人士對於銀價可以有「位」可守的情形，紛紛加以猜度。有人認為，這可能和今年金市受大戶操縱的時間較多，基金為了避鋒頭，於是轉炒白銀。

但市場目前白銀供應比黃金多，加上今年工業用量預期無大增長，在供、需方面沒有較強的利好因素足以支持。有人估計可能與年來銀價下跌，用於裝飾或作小型紀念品的白銀消耗量因而上升。另外，日本今年準備為天皇登基，使用一百噸白銀以鑄造紀念銀幣，故受市場注意，日本會從那裏吸納這一批白銀，與及其最後的銷售反應如何。

期待日本大量吸納白銀，因為這一手貨的交貨期，估計最早也要七月底八月初，距離目前為時尚遠，而且一百多萬噸白銀，以每安士五美元計，也不過一千六百多萬美元，與黃金的貴價比較，不可同日而語。看來，白銀的五美元關承接有力，還是心理因素所使然居多。

傳美市場有買盤入市 港金價昨止跌微揚

收市微升四元報三二九七

【本報訊】九九金價昨日止跌微揚，收市報每兩三千二百九十七元，比上日收市價上升四元。飾金牌價不變，每兩仍掛三千六百二十七元。

據一位交易商稱，雖然市場人心看淡，但前晚在倫敦及紐約市場上，金價的低位均比本港在周四下午所歷的低價，還略為高少許，反映炒家在此水平有所戒心，未敢放手拋貨，以免遭到大戶挾倉。

另外，市場傳出在美國市場有買盤入市，據說還是一中東大戶一口氣買入數噸黃金，使金價由低價回揚。不過，他認為大市目前由於人心未穩，其回彈的基礎也比較薄弱，加上目前金市在圖表上仍未擺脫頹勢，故即使此時可以止跌，但預計反彈的幅度不會大，每安士三百五十七美元至三百五十八美元的價位會有較大的阻力。

收市時，本地倫敦金報每安士三五三．八／三五四．三美元，較紐約收市價下跌零點二美元。本地倫敦銀收市跌一美仙，跌為每安士五點零三美元。飾白金價昨日不變，每兩仍掛五千零五十元。

恒生指數期貨成交紀錄

六月八日

結算月	開市價	結算價	變動	今日最高	今日最低	合約期最高	合約期最低	成交約數	成交	未平倉合約總數	變動
六月	3120/3160	3163	+23	3170	3136	3170	2865	615	580	2498	-68
八月	3150/3170	3190	+25	3191	3160	3195	2925	30	28	204	+23
十月	3180/3230	3215	-5	—	—	—	—	0	0	0	0
十二月	3200/3250	3245	0	—	—	—	—	0	0	0	0
合約總數								645	608	2702	-45

加國失業率回升 五月份報百分七點六

【路透社渥太華八日電】加拿大統計局說，加拿大的失業率，經季節性調整後，從四月和三月的百分之七．二，上升至五月份的百分之七．六。

五月份經季節性調整後的就業人數減少了四萬五千名，降至一千二百六十萬四千名，因為該月份的製造業就業人數減少了四萬三千名。五月份失業人數增加了四萬九千名，升至一百零三萬六千名。

一九八九年五月的失業率為百分之七．七。

談日壽險業投資與美元

世經漫筆 林平

在東京外匯市場能起翻雲覆雨作用的日本人壽保險公司，對外投資策略看似有所改變，從着重於投資美元資產而轉向於投資歐洲資產。這類一向被認為是美元主要支持者的買家，一旦改變策略，將會對美元未來走勢有所影響，並且使美元失去一大支持力量。

日本人壽保險公司一向對美元資產情有獨鍾，對美元資產的投資佔其總海外投資額的七成。據日本人壽保險協會統計資料，日本人壽保險公司在截至一九九零年二月底為止的總資產為一百一十四萬億日圓，其中十八萬億日圓為海外投資，而海外投資絕大部分是投向美國。

據日本壽險業人士估計，日本人壽保險公司今年對海外的債券、股票及地產投資數額，相信會為一百五十億美元，但其中六、七成會是投向歐洲。基於歐洲的經濟發展潛力極大，歐洲貨幣息率高企，無論是股票、證券投資，還是外匯投資，均是具有極高的回報率，頗值得日本壽險公司考慮。

去年兩年，日本壽險公司一直是美元的主要買家，助長美元對日圓輾轉上升。但投資策略的改變，令美元在升至一六〇日圓之後無法再往上衝。壽險公司減持美元資產的比率，更可能轉而成為美元的一股推低力量。

國際經濟

美元在西歐突冒升 衝越一五三日圓關

高息及財長評論令英鎊獲支持

交投雖淡技術走勢向好

【路透社倫敦八日電】美元周五在倫敦市場早市於一五二．六〇／八〇日圓左右徘徊後，受一輪買盤刺激而衝破了一五三．〇〇日圓的強大阻力位。然而，交投一般淡靜，但在技術上仍向好。

外匯商指出，遠東投資者相當大量地現吸納美元而拋售日圓。

倫敦上午美元企於一五三．二〇日圓水平。開市報一五二．六〇，周四收市為一五二．五〇／六〇。

外匯商稱，在美元缺乏重大推動情況下，英鎊繼續從英國利率高企中獲益。但經濟學家對英鎊並不看好，因為英國的經濟基礎差，此外，英鎊未能早日加入歐洲貨幣體系的匯率機制而令人失望。

外匯商說，英國財相馬卓安周四在議會發表的評論，對英鎊起了支持作用。他說，英鎊在歐洲貨幣體系內的正式成員資格問題，將在對出歐共體國家用於評估通脹率的措施而不是英國的零售物價指數基礎上確定。

東京富士銀行經紀土木右一說，市場將注視日本和美國定於下周公布的一系列經濟數字。

美元在歐洲市場與其他貨幣的匯率，和星期四晚的對比是：兌西德馬克從一．六九一三升至一．六九二二，兌瑞士法郎從一．四三八五升至一．四四三三，兌法國法郎從五．六九九三升至五．七〇一〇，兌荷蘭盾從一．九〇二八升至一．九〇七五，兌意大利里拉無起跌，一．一七四五，兌加拿大元從一．一六七八升至一．一七四五。

英鎊周五在倫敦市場報一．六八八〇美元，與周四晚的相同。

星洲修船生意暢旺 南韓造船業接單多

首五個月數量為去年同期三倍

【路透社新加坡八日電】新加坡第一副總理吳作棟說，新加坡修造船業現有回報率相當可觀，今後數年內，由於船隻的需求大量增加，還可從中獲利。

他強調指出，新加坡修造船業還應將目標提高到更現代的革新及精細的修船技術，才能保住領先地位。

他還表示，不但要對造船業作切實的投資，不僅限於提高現代化操作和節省勞力，還要提前訓練技術熟練的工人、管理人員。

【路透社漢城七日電】南朝鮮船舶製造商協會說，該國各造船廠已接獲的訂單，足以使他們一直忙至一九九二年底或一九九三年中。

協會說，南朝鮮船廠今年頭五個月接到的新訂單，是去年同期一百三十三萬噸位的三倍，達四百三十七萬噸位。其中多數訂單來自多國船東。

該協會稱，全世界的船舶建造業均欣欣向榮，因而南朝鮮有時只能接受有利可圖的訂單。該國的船舶製造商，已在過去一年中將造價提高了約百分之二十。

該協會說，截至五月底止，南朝鮮造船業手中的訂單是二百一十四艘船，共九百三十二萬噸位，去年同期是一百八十一艘，共六百二十萬噸位。

西德實行貨幣聯盟 不會刺激物價上漲

總理科爾稱無須顧慮通脹

【路透社馬薩諸塞州坎布里奇八日電】西德總理科爾星期四說，他不擔心東西德在七月一日兌換後，會意味着西德國內通脹上升。

他在哈佛大學發表畢業演詞後的記者招待會上，被問及波恩在通脹上升前有能力買入多少東德馬克時說，「這是西德中央銀行全權決定的事。」這位西德領袖說，「我完全相信中央銀行。我迄今已有八年時間未提出過政策來對付通脹了。」

兩個德國已就兩種匯率達成一致意見：在兌換工資、儲蓄及退休金方面，一東德馬克兌一西德馬克，在公司償債方面則兩兌一。

科爾說，德國統一將推動歐洲統一。因此，他勸美國商人開始為一九九二年後的歐洲市場制訂計劃。

他重複他星期二在紐約對美商作出的預言說，「一九九〇年代將是歐洲而不是日本的十年。」

【路透社法蘭克福八日電】西德中央銀行行長波爾說，他預料東德七月一日採用西德馬克後，不會在東德引起消費熱潮。

他在法蘭克福對銀行及商界人士說：「我認為東德人在取得硬通貨後，會理性地處理問題。中心問題將不是通脹上升或人們的花錢熱潮，我認為這一切是過份誇張了。」

波爾說，西德央行不會用印鈔票的方法為東德的改革提供資金。

西德政府及地方當局將建立一個一千一百五十億馬克的基金會以支付統一的費用。該基金會將在未來四年內，在西德資本市場籌措九百五十億馬克。

英加入歐幣體系 目前仍不是時機

波爾指英通脹高赤字仍大

【路透社法蘭克福八日電】西德聯邦銀行總裁波爾說，現在對於英國加入歐洲貨幣體系這一外匯機構，還不是時候。

波爾重複上周的話說，特別指出英國現在的高通脹率和高經常項目赤字，現在要加入歐洲這一體系顯然不是最好的時刻。

波爾接着說，但是英國現在比過去任何時候都更想成為歐洲貨幣體系的成員國。

金價處低水平 企三五三美元

【路透社倫敦八日電】倫敦周五上午金市淡靜，市場對周四黃金跌至四年來的最低水平仍然驚魂未定，金價還停留於隔夜的低水平。

黃金上午定盤三五三．六〇美元，低於周四收市的三五三．八〇美元。下午定盤三五三．五〇美元。

經紀表示，市場活動太一般化，因為金價雖然還停留在三五〇美元水平以上，但極不穩定，隨時都會有變化。圖表的趨勢向下，而基本前景也因蘇聯拋售黃金量增加而籠罩着迷霧，還有低油價和投資者缺乏興趣也構成困擾。

白銀在倫敦還較穩定，還處於五美元以上，但有可能跌至四．九七美元。白金定盤四八五美元，比周四收市的四八三美元升二美元。

紐元衝關口 越五八美仙

【路透社惠靈頓八日電】新西蘭元周五繼續微升，本周來一直保持升勢，每日升值有限，現已升至〇．五八美元的新水平，外匯商預測下周可能下跌。

新西蘭元收市報〇．五八〇〇／〇七美元，高於周四收市的〇．五七九五／〇五美元。

南韓汽車內銷旺 首四個月外銷降

【路透社漢城八日電】貿易部官員說，南朝鮮今年頭四個月的國內汽車銷售量上升了百分之五十，但出口量下降了。

貿易部數字顯示，該國五家汽車製造公司自一月至四月在國內銷售了三十萬一千九百六十二輛汽車，去年同期的銷售量為二十萬二千一百零七輛。

相反，這五家公司於今年首四個月出口的汽車是八萬五千五百七十四輛，比去年同期下降了百分之三八．五。

同期內輸往美國的汽車為四萬五千七百六十四輛，減少了百分之五〇．九。過去幾年中，美國是漢城小汽車的主要進口國。

各地股市

期指影響日股下挫

▲東京股市周五下跌，周末前，投資者旁觀者多。由於六月指數期貨及指數合約到期結算，使投資者不敢入市。但交投量未減。

經紀表示，周四六月期貨到期，股市還例外上升。但他們預測指數下周將處於現水平。

日經指數平均價跌一九九．二一，收市報三三一九一．八一。指數上午升一百點，中午開始回落。本周指數升一〇二．二九。

成交量為七億股，高於周四的六億五千萬股。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯工業指數周四報二八九七．三三，再跌一四．三二。

星洲交投量減一半

▲新加坡股市周五微升，交投淡，比周四成交量銳減一半。

《海峽時報》工業指數升五．七五，收市報一五五八．八五。

澳金股礦疲勢難顯

▲澳洲股市周五繼續下跌，為第三個連跌交易日，金礦股繼續大幅下挫。全普通股指數跌五．一，收市報一五〇四．一。金價股指數跌四一．二，報一三〇九．六，為四年來的最低收市價。

新西蘭市交投淡靜

▲新西蘭股市周五微升，交投疏淡。經紀對下周走勢意見不一。柏克萊指數升三．四七，收市報一七八〇．九四。

泰股再升創出新高

▲泰國股市周五繼續大升，再創新高，交投順暢。SET指數升一〇．五四，收市報一〇三三．五二，新紀錄，高於六月四日的一〇二三．三三的原紀錄。

東亞貸款
東亞銀行「居屋貸款」
●即時批准，手續簡便
●最高貸款額可達樓價九…
●還款期最長可達二十年…
●不收手續費
請駕臨中環總行德輔道中十號…居屋按揭中心查詢辦理。
查詢電話：8423256 或 8423…

小語

林浩雨

…盡告收復。在有成交的股份中，上升股佔二二〇種，下降股只七十八種，說明已接近全面向上，扭轉了過去多日藍籌不升而只發二、三線的「畸型現象」。

藍籌股之升，大致有三個特點。一是跌得多的，已止跌回升，似乎調整已差不多了，例如長實、怡和、怡策等，均屬此例；二是華資地產精英股久沉初振，紛紛推上，包括新地、新世界、恒隆、恒地、合和等，均屬此類；三是落後藍籌股又告轉好，包括隆…

…過火，昨日已告自動收斂，股價也迅速回挫，如明仁企業，由七元四角半跌至六元六角半收市；星港地產由四元六角二仙半跌至三元八角收市。二是冷門股部分轉熱，因為當紅的二、三線已升得差不多，形成「燒冷灶」者衆。三是一元以下的「蚊股」炒風特別凌厲，升幅之大，令人咋舌。

對於後市，估計下周會再度挑戰三千二百關，不過行情仍會個別發展，只是旺點會越來越擴散，越來越鋪開。看來，如入市資金仍然持續，下周很有機會有一天的成交額突破二十三億元，再創本年新高。

銀行短期減息機會仍大

本報記者 黎偉成

據悉，與會者對是否調低港元存息存在頗大的分歧，而提出減息的聲音不弱。自銀行公會在現階段未有調整港元存款利率結構，並不表明短期無機會減息。本地的投資市場確普遍看淡港息前景。

內外的金融因素都有利於香港調低息口。港元兌美元匯價近期一直處於七．七八的相對強勢，最近兩日更曾一度扳上七．七七三，成為支持銀行減息的其中重要有利條件。銀行公會在三月底大幅加息一厘時曾強調要使港元匯價轉強，現時目標已達，並有較大幅度偏離聯繫匯率七．八，故銀行與市…

…元貨幣市場也無甚壓力，長錢拆息價反覆回軟至昨日收市的九厘三七五劃一的低水平，並與現行優惠利率之間的息差擴寬至一厘六二五。在過去傳統的慣例，一個月期長錢拆息若與優惠利率有一厘息差，銀行便有足夠條件減息。

期貨貼現價表面顯然屬於高位，但結合美電價計算則應屬不高。即使六個月期港元期貨，昨日收市的貼現價約為三百點子，而美電收七．七八，故…

…差進一步擴大。一及六個月期美元拆息在亞洲市昨日分別收八厘二五和八厘三七五，均低於港元同期拆息價逾一厘。本地銀行同業市場開始有較多套息盤，貨幣市場昨日更有賭減息盤，拋美電套港元盤比比皆是。看淡港息的氣氛頗濃，市場的賭盤為減息賭一，但銀行公會並未有調整存息。無論如何，港銀行減息條件已具備，看來調整港元利率應是時間問題，銀行不宜直接扭曲市場供求關係和實際情況，否則不利經濟發展。

…疏忽，則值得…

不過，港府發放的新聞大過官式化，亦是令到翻譯工作產生技術性困難的其一因素，而新聞界在理解內容時，亦花費額外多的時間。不少新聞稿的內容其實相當簡單，但經過官式化的處理後，則往往變得艱澀難明，有關油庫的新聞稿便屬其一例子，故此經過這項教訓之後，新聞稿的消息發放應該考慮加以改善。

有人戲稱，新聞處一字之差令長實股價跌了四角，如果發生在台灣市場，投資者極可能會向有關當局索償，以洩一時之憤。

…品、傢俬及地毯、食品及玩具、…

西灣河一塵物業 裕泰興斥資購入

【本報訊】田土廳資料顯示，在五月十一日，裕泰興集團以四千四百九十萬元，向Cheung So Shi 購入西灣河聖十字徑三十八號物業。

線

紐約	6月11	大阪
西北太平洋	6月11	利進
西南太平洋	6月11	偉特
西北太平洋	6月11	韓進
西北太平洋紐約	6月12	海陸
美國東加拿大	6月13	川崎
紐約	6月13	利進
美國	6月14	馬士基
洛杉磯三藩市	6月14	海豐
西北太平洋	6月14	川崎
美國西岸	6月14	利進
西北太平洋	6月14	太古
ENDENCE		
塞班島檀香山	6月14	富基
美國東加拿大	6月15	招商局
西北太平洋	6月15	日郵
西南太平洋紐約	6月15	大阪
西南太平洋紐約	6月15	港恒
西北太平洋紐約	6月15	總統
西南太平洋紐約	6月16	川崎
西南太平洋紐約	6月16	馬士基
西南太平洋紐約	6月16	馬士基
西北太平洋	6月17	日郵
西北太平洋紐約	6月17	海陸
西南太平洋紐約	6月17	港郵
西北太平洋紐約	6月17	海陸
洛杉磯紐約	6月17	華海
西北太平洋紐約	6月17	總統
西北太平洋	6月18	韓進
西北太平洋	6月18	利進
關島	6月18	恰和
洛杉磯紐約	6月19	百保利
西南太平洋	6月19	偉特
美國東加拿大	6月19	港郵
西北太平洋紐約	6月19	海陸
西北太平洋	6月20	川崎
西北太平洋	6月20	川崎
美國西岸	6月21	利進
美國	6月21	馬士基
Y紐約	6月21	大阪
R西北太平洋	6月21	太古
西北太平洋	6月22	日郵
美國東加拿大	6月22	招商局
西南太平洋紐約	6月22	大阪
西南太平洋紐約	6月22	港郵

洲線

加勒比海南美	6月11	滄華
南美	6月11	天祥
巴拿馬	6月12	天祥
南美	6月13	豐利行
加勒比海	6月13	利達
智利	6月13	天祥
南美	6月14	海運
中美	6月15	日航
南美	6月16	太古
加勒比海	6月16	滄華
南美	6月17	豐利行

西蘭線

新畿內亞	6月12	太古
澳洲	6月12	新興
澳洲	6月12	華林
弗里曼特爾	6月14	實隆
澳洲	6月17	遠運
澳洲	6月17	華海
畿內亞南太平洋島	6月18	恰和
新西蘭	6月18	太古
新西蘭	6月21	TASMAN
澳洲	6月22	華林
新西蘭	6月23	華林
新畿內亞	6月23	太古

輪時間表

香港開	到內地	內地開	到香港
8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
8.00	8.50	9.15	10.05
10.15	11.05	14.30	15.20
15.30	16.20	17.00	17.50
7.45	8.45	9.30	10.30
11.00	12.00	13.00	14.00
14.00	15.00	17.00	18.00
8.00	10.00	16.00	18.00

話查詢：

5220450 旺角分社7895800
8854728 觀塘分社3451338
5650370 紅磡分社3349333
8343388 元朗分社4755367
4991433 沙田分社6917261
93916 （灣仔道）3810311
876 中港客運碼頭7361179
36 桂江船務5480293
317 （香港分社）8104282
3 益豐船務8591122

美上美 M.V."BOONKRONG I" 六月十一日落貨 六月十二日開行 直達：曼谷
美西美 M.V."MAH I" 六月十七日落貨 六月十九日開行 直達：曼谷
惠刊廣告請電五七三六二一八

IKO LINE
"MARINE HERO"
V-0105
於六月十三日抵港
各收貨人速到本
司辦理提貨手續
和洋國際海運公司
干諾道西一八六至一九一
香港商業中心三八一三室
電 話：5490723（6線）
實用貨倉有限公司（正倉）
葵涌葵德街7-13號
0283737 0283300

UnionBank 友聯銀行 熱線電話：8451223 8451282
多元通 存款計劃 靈活調撥 保本生利
以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	9.2500%	8.0625%	13.3750%	14.3125%	13.3125%	14.7500%	7.7500%	7.0625%
二個月	9.2500%	8.0625%	13.3125%	14.3125%	13.3750%	14.8750%	7.9375%	7.1250%
三個月	9.2500%（減一日）	8.1250%	13.2500%	14.3125%	13.3750%	14.8750%	7.9375%	7.1875%
六個月	——	8.1875%	12.7500%	14.3750%	13.3750%	14.8750%	8.2500%	7.2500%
最低存款額	港幣：HK $500,000				其他貨幣：HK $10,000			

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.
進展不怠穩健 服務必盡忠誠
電話：8268333 圖文傳眞：8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版
本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」；及在美國用衞星傳眞印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。
電話：5 757181
各地分銷處：
三藩市
Chinese Newspapers Consolidated Sales,Inc.
546 Kearny St., San Francisco,
CA.94108,U.S.A.
Tel:(415)421-6729
倫敦
Wen Tai Sun Co.Ltd.
80 Dean St.,London,W1 England.
Tel:01-437-5188/6234
維也納
Asia Souvenir.
Wien 15,Lohrgasse 1,Austria.
Tel:923412

本港股票行情

六月八日（星期五）

恒生指數	3174.33+29.03	成交股份	376
香港指數	2086.28+19.17	上升股份	220
所有普通股指數	1901.12+17.73	下降股份	78
金額：	2,185,294,859	無變股份	78
總成交股數：	1,929,970,053		
宗數：	36,012		

香港分類指數

金融	1592.41	10.16
公用	1806.45	0.90
地產	2754.37	37.91
綜合	2460.06	21.89
工業	2063.69	8.37
酒店	2086.53	4.49

十大成交金額

公司	金額
港澳發展	153,512,649
明仁	73,469,900
嘉宏	62,671,625
長實	53,472,800
和黃	49,390,821
煤氣(新)	48,982,300
滙豐	46,655,107
太古A	45,649,385
新世界	43,794,852
怡和	42,034,872

十大成交股數

公司	股數
港澳發展	314,734,686
第一太銀	202,860,000
宇宙	95,570,000
萬年	85,766,000
百樂門	49,560,000
永鴻基	39,795,000
新系	35,546,000
公和祥	34,355,000
惠泰	32,207,463
永鴻基92	25,106,000

十大上升股票

公司	收市價	升%
永達利	5.00	+61.29
富源90	0.265	+38.02
新濠90	0.32	+31.15
天安90	0.055	+27.91
同得仕91	0.55	+23.60
城市資源92	0.112	+21.74
永鴻基92	0.124	+19.23
萬年	0.405	+19.12
宇宙91	0.153	+17.69
遠生90	0.052	+15.56

十大下跌股票

公司	收市價	降%
湯臣股權	0.022	-37.14
星港	3.80	-14.12
明仁	6.65	-10.74
建恒	0.39	-10.34
駿[illegible]	4.10	-8.89
彩星	12.20	-6.87
粵海	0.80	-5.88
怡南	5.25	-4.55
卓能	1.72	-4.44
森滿倉	1.35	-3.57

恒生指數移動線

（5天）	
3160.88	3.03
（10天）	
3128.73	12.63
（50天）	
3010.32	3.21
（250天）	
2755.77	4.32

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
	銀行									
023	東亞銀行	14.50	14.60	14.60	14.30	14.60	+0.30	286,403	12.00	4.28
440	大新金融	6.85	6.95	6.95	6.55	6.90	+0.35	108,800	7.93	6.96
011	恒生銀行	20.40	20.50	20.50	20.30	20.40	-	523,200	11.08	4.90
005	滙豐銀行	5.90	5.95	5.95	5.85	5.90	-	7,881,269	7.87	6.47
183	嘉華銀行	1.60	1.64	1.60	1.50	1.60	+0.13	354,000	11.00	
349	友聯銀行	1.94	1.96	2.00	1.88	1.95	+0.07	3,064,000	12.85	6.15
096	永隆銀行	30.50	31.00	30.75	30.00	30.75	+0.25	7,500	9.46	4.75
	財務及投資									
021	聯合企業	11.00	11.20	11.20	10.60	11.20	+0.60	21,000	7.42	8.04
271	亞洲證券	2.475	2.50	2.50	2.425	2.475	+0.05	1,132,300	5.24	4.44
206	國泰城市	1.56	1.57	1.58	1.55	1.56	-0.01	783,530	16.60	1.92
459	瑞福									
106	CRUSADER	0.78	0.79	0.80	0.76	0.79	+0.01	8,664,000	14.36	
053	道亨集團	1.92	1.94	1.97	1.92	1.93	-0.04	18,447,000	19.07	3.37
214	第一太特	2.425		2.425	2.40	2.425	-	15,000	8.25	2.92
097	恒基發展	2.20	2.225	2.225	2.175	2.20	-	4,986,875	2.78	6.36
145	建屋貸款									
166	第一太平銀行	0.033	0.034	0.034	0.033	0.034	+0.001	202,860,000		
170	工業投資		10.10	10.10	10.10	10.10	-	5,200	3.25	3.96
208	怡和策略	17.50	17.60	17.70	17.20	17.60	+0.50	709,815	8.80	1.42
376	萬勝證券	0.81	0.82	0.83	0.71	0.81	+0.08	13,880,000	20.56	
222	開信投資		0.78	0.81	0.71	0.78	+0.090	902,000		
495	百利大									
226	萬泰財務	0.78	0.80	0.78	0.76	0.78	+0.02	94,000	12.79	6.41
227	大眾國際		0.38	0.38	0.36	0.38	+0.025	1,584,000	15.20	2.63
065	基立									
412	順豪投資									
253	麗德投資									
086	新鴻基公司	2.35	2.375	2.375	2.25	2.35	+0.125	8,268,193	8.48	6.38
266	德利投資	4.95	4.975	5.20	4.85	4.975	-0.025	3,078,000		
028	天安中國	1.29	1.30	1.30	1.26	1.29	+0.03	4,156,290	104.03	0.08
258	湯臣太平洋	0.81	0.82	0.83	0.82	0.82	-0.01	5,090,000		
276	宇宙投資	0.385	0.39	0.395	0.35	0.39	+0.04	95,570,000	21.91	
737	湯臣股權	0.022	0.024	0.036	0.022	0.022	-0.013	8,230,000		
	公用事業									
360	大東電報	68.50	69.00	69.00	68.00	68.50	-0.50	1,800		
002	中華電力	13.60	13.70	13.80	13.50	13.60	-0.10	2,659,592	9.32	5.29
026	中華汽車	23.80	23.90	23.90	23.80	23.90	-	53,400	18.53	2.26
032	香港隧道	14.40		14.40	14.30	14.40	-	78,000	8.73	7.85
003	中華煤氣	11.10	11.20	11.20	10.90	11.20	+0.30	4,439,200	11.39	4.02
006	香港電燈	7.85	7.90	7.90	7.85	7.90	-0.05	2,369,061	9.35	6.90
008	香港電訊	6.05	6.10	6.10	6.00	6.05	-	6,559,066	15.47	4.63
050	香港小輪	4.95		5.00	4.925	5.00	-	222,000	12.92	5.60
062	九龍汽車（除息）	6.35	6.40	6.40	6.35	6.35	-	101,939	10.08	7.56
	綜合企業									
024	寶威國際	1.15	1.16	1.19	1.14	1.15	-0.02	1,082,000	5.30	9.57
043	卜蜂國際（除息）	1.30	1.31	1.30	1.27	1.30	-	5,296,750	9.49	5.38
123	嘉宏集團	3.75	3.775	3.85	3.75	3.775	+0.025	16,480,860	10.79	5.56
355	世紀城市	2.20	2.25	2.275	2.175	2.225	+0.075	3,654,000	8.06	4.85
025	其士國際	1.65	1.66	1.66	1.60	1.65	+0.05	3,031,200	7.52	5.15
16	周生生	2.675	2.725	2.70	2.65	2.675	-0.025	472,000	5.57	11.21
367	莊士機構	0.65	0.67	0.67	0.65	0.66	+0.01	6,121,781	5.20	4.55
487	冠恒領	0.69	0.70	0.71	0.69	0.70	-	970,000	70.00	
353	牛奶國際	9.85	9.90	9.95	9.85	9.90	-0.05	3,993,241	15.59	3.03
441	寶隆洋行	0.89	0.92	0.89	0.84	0.89	+0.04	387,000	16.79	3.37
034	愛美高	3.55	3.575	3.575	3.525	3.55	+0.025	535,500	394.44	4.23
142	第一太平	1.81	1.82	1.82	1.79	1.82	-	4,522,558	7.88	3.30
270	粵海投資		0.80	0.95	0.80	0.80	-0.05	2,680,000	68.38	2.50
264	公和祥	0.335	0.34	0.35	0.305	0.34	+0.04	34,355,000		
013	和記黃埔	10.90	11.00	11.00	10.80	11.00	+0.10	4,517,819	11.00	4.91
175	志正國際	1.08	1.10	1.10	1.10	1.10	-0.02	8,000		
015	怡和控股	32.25	32.50	32.50	31.25	32.50	+1.00	1,321,725	11.02	2.92
174	奇盛集團	1.30	1.32	1.32	1.18	1.30	+0.13	1,830,000	10.83	5.46
191	麗新國際	1.89	1.90	1.91	1.88	1.90	+0.03	1,710,000	9.00	6.32
194	麗新製衣（除息）	3.85	3.90	3.875	3.825	3.85	-0.025	212,200	9.80	6.49
478	名力集團	0.91	0.92	0.95	0.88	0.92	+0.04	3,302,000	5.58	4.35
224	建生國際	2.80	2.825	2.825	2.80	2.80	-0.025	254,000	21.94	1.79
369	富源國際	1.96		1.97	1.82	1.96	+0.14	5,150,400	15.81	4.08
281	川河集團	0.71	0.72	0.73	0.71	0.72	-	7,835,244	18.56	8.33
249	森那美	3.60	3.625	3.625	3.575	3.60	-0.025	278,000	8.20	9.72
019	太古洋行A	20.10	20.20	20.20	20.10	20.20	-0.20	2,267,591	10.40	3.96
087	太古洋行B	3.45	3.475	3.475	3.40	3.45	-	2,532,092	8.89	4.64
004	九龍倉集團	8.05	8.10	8.10	7.80	8.05	+0.15	4,001,874	12.40	5.09
286	HALE CORP									
290	永安集團	11.80	12.00	11.90	11.80	11.80	-0.10	16,000	131.11	1.27
020	隆豐國際	4.20	4.225	4.225	4.125	4.225	+0.075	3,435,480	10.70	4.02
100	仁孚	3.875	3.90	3.875	3.875	3.875	-	216,800	5.97	8.00
238	森滿倉	1.35	1.36	1.44	1.34	1.35	-0.05	8,970,000	18.42	1.11
188	正大	0.85	0.86	0.87	0.80	0.85	+0.08	16,266,720	14.29	3.53
532	王氏港建	0.80	0.81	0.83	0.78	0.81	+0.03	1,903,311	5.23	9.26
	地產建築									
373	聯合海外（除淨）	0.93	0.94	0.97	0.91	0.94	+0.069	18,439,000	5.00	9.57
056	聯合地產（除淨）	1.91	1.92	1.98	1.90	1.92	+0.107	1,662,000	2.83	9.90
101	淘大置業	3.05	3.075	3.075	3.025	3.05	+0.025	3,363,080	10.41	7.54
268	齊達	2.05	2.075	2.05	2.025	2.05	-0.025	877,200	1.41	2.93
108	達慾國際	0.59	0.60	0.62	0.57	0.60	+0.06	1,818,000		
131	卓能			1.80	1.72	1.72	-0.08	98,000	8.73	3.49
112	至祥置業									
001	長江實業	12.00	12.10	12.10	11.90	12.10	+0.20	4,444,000	9.60	3.14
130	中華娛樂	0.83	0.84	0.84	0.82	0.84	+0.01	1,819,040	7.64	8.33
127	華人置業	1.91	1.92	1.92	1.91	1.91	-0.01	1,032,966	15.92	47.12
216	建業置業	0.93	0.94	0.93	0.88	0.93	+0.03	3,840,000	8.38	6.99
125	四海地產		3.70	3.70	3.70	3.70	+0.05	20,500	30.33	
121	紀德置業	3.90	4.00	4.15	3.90	4.00	+0.025	587,440		
156	高日發展	0.91	0.92	0.95	0.91	0.91	-	11,149,180	48.15	3.30
128	安寧企業	2.375	2.40	2.40	2.20	2.375	+0.125	2,716,200	13.06	5.05
035	遠東發展	0.81	0.82	0.83	0.80	0.82	+0.01	7,497,434	14.91	3.66
135	第一華南	2.35	2.40	2.40	2.30	2.40	+0.05	102,000	1.14	8.33
140	金山地產	2.275	2.325	2.35	2.25	2.30	-0.025	6,864,000		
041	鷹君	4.025	4.075	4.075	4.025	4.05	+0.025	2,911,677	3.98	2.99
010	恒隆	5.10	5.15	5.15	5.00	5.15	+0.15	3,542,250	6.27	7.18
052	寶利文	2.80	2.825	2.8[illegible]	[illegible]	2.80	+0.025	198,000	7.78	12.14
012	恒基地產	7.55	7.60	7.60	7.35	7.60	+0.30	1,702,900	9.27	3.95
157	協成行									
007	寶地	8.30	8.35	8.40	8.25	8.35	+0.05	2,027,307	14.15	5.75
149	港澳發展	0.50	0.51	0.51	0.46	0.50	+0.045	314,734,700	23.92	8.00
049	信托A	4.90	4.925	4.925	4.775	4.925	+0.15	429,152	8.07	5.99
153	信托B	0.94	0.96	0.94	0.92	0.94	+0.05	100,000	7.70	6.28
480	香港興業	2.90	2.95	2.975	2.875	2.925	+0.025	4,562,000	5.99	3.42
159	河聯投資	1.05	1.06	1.11	1.05	1.06	-0.01	2,009,000	5.29	8.49
160	漢國置業	1.62	1.63	1.64	1.60	1.63	-	1,349,120	5.13	8.21
161	鴻福									
054	合和實業	3.175	3.20	3.20	3.025	3.175	+0.15	3,446,300	9.34	6.93
055	新昌集團	3.90	3.925	3.925	3.875	3.90	+0.025	867,346	1.89	6.67
164	惠泰置業	1.14	1.16	1.18	1.14	1.15	-	32,207,470		
014	希慎興業	1.23	1.24	1.24	1.22	1.24	+0.01	12,585,000	11.99	6.85
165	明輝發展	1.41	1.42	1.42	1.36	1.42	-	956,000	40.57	4.23
173	嘉華石業	1.16	1.17	1.17	1.07	1.17	+0.11	3,341,616	22.94	1.71
245	星港地產		3.80	4.625	3.775	3.80	-0.625	3,717,000	5.85	10.53
182	順利企業									
184	漸成投資	2.25	2.35	2.25	2.20	2.25	-	362,000	5.49	4.44
185	德煌新記		0.40	0.435	0.39	0.39	-0.045	1,595,290		
134	BEAZER ASIA	5.70		5.70	5.70	5.70	-0.10	5,000	13.57	2.11
190	熊谷組	4.00	4.05	4.10	3.95	4.05	+0.075	350,000	12.62	6.17
189	廣生行	5.60	5.65	5.75	5.65	5.65	-	945,000	12.29	3.01
063	倫敦黛丁堡	1.69	1.70	1.70	1.69	1.70	+0.01	198,000	6.30	1.76
488	麗新發展	1.09	1.10	1.10	1.05	1.10	+0.05	1,311,000	1.36	3.64
484	麗新發展優先	0.85	0.87	0.86	0.86	0.86	-	1,110,000		11.16

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
068	利興發展	2.875	2.90	2.90	2.875	2.90	+0.025	69,000	3.16	6.55
201	華大地產									
202	萬年置業	0.40	0.41	0.42	0.36	0.405	+0.065	85,766,000	101.25	2.47
158	萬邦投資	37.50	37.75	37.75	37.25	37.50	-	6,000	9.19	6.40
200	新濠國際（除權）	0.38	0.385	0.39	0.375	0.385	+0.015	5,534,600	39.29	
017	新世界發展	10.70	10.80	10.80	10.40	10.80	+0.30	4,138,005	10.00	5.56
219	鴻昜									
073	百利保	3.075	3.10	3.10	3.05	3.075	+0.05	684,000	9.49	5.33
282	百樂門	0.50	0.52	0.52	0.495	0.51	+0.02	49,560,000	21.50	2.94
163	華胤鑫	3.30	3.325	3.475	3.275	3.325	-	9,926,000	5.31	9.02
074	保華集團	1.20	1.21	1.22	1.17	1.20	+0.03	589,875		
225	博富臨		3.075	3.15	3.05	3.075	-0.025	165,000	10.02	3.25
232	聯邦地產A	6.55	6.65	6.65	6.45	6.65	+0.15	101,000	9.24	8.20
228	聯邦地產B									
231	富利國際									
251	爪哇企業	2.20	2.225	2.25	2.15	2.225	-	1,072,000	8.56	4.04
240	海裕實業	1.72	1.74	1.72	1.68	1.72	+0.04	147,000	5.91	9.30
016	新鴻基地產	14.00	14.10	14.10	13.70	14.10	+0.40	2,234,063	10.52	4.68
509	瑞安建業									
755	第一城市	1.11	1.12	1.18	1.10	1.12	-0.02	17,898,000		
263	順豪物業	1.57	1.58	1.59	1.47	1.57	+0.01	10,406,970	19.15	0.64
083	信和置業	0.465	0.47	0.475	0.465	0.47	-	10,670,400	9.40	4.26
247	信和地產	0.445	0.45	0.45	0.445	0.445	-0.005	4,135,000	9.27	5.39
085	大新公司	16.20	16.30	16.20	16.20	16.20	-	7,500	39.65	2.47
257	寧發國際		1.60	1.95	1.60	1.60	-0.04	865,000		
088	大昌地產	4.35	4.40	4.40	4.325	4.375	+0.075	853,000	3.74	8.00
089	大生地產	4.10	4.175	4.175	4.10	4.175	+0.075	346,000	8.09	3.59
090	泰盛集團	2.475	2.50	2.50	2.45	2.475	+0.025	3,121,671	4.90	2.69
091	德榮建築	1.32	1.36	1.32	1.28	1.32	+0.01	478,000		
277	大興置業（除淨）	2.50	2.55	2.575	2.50	2.525	-0.05	230,000	180.36	2.97
266	天德地產	2.30	2.325	2.375	2.30	2.30	-0.025	397,560	2.95	3.04
269	大寶地產	1.30	1.31	1.31	1.26	1.30	+0.02	13,290,000		
267	泰富	1.71	1.73	1.83	1.70	1.72	-0.01	22,840,000	17.20	1.74
288	永鴻基	0.34	0.345	0.36	0.30	0.345	+0.045	39,795,000	492.86	
291	永達利	4.975		5.05	3.175	5.00	+1.90	2,090,000	223.21	
260	聯合東榮（除息）	0.97	0.98	1.01	0.96	0.97	+0.03	2,345,700	16.72	2.06
193	摩登國際	4.10	4.125	4.60	4.05	4.10	-0.40	921,000	31.54	1.71
296	裕興建築	1.75	1.80	1.83	1.65	1.80	+0.15	252,000	29.51	
571	景耀	0.81	0.82	0.83	0.79	0.82	+0.04	5,716,000		
207	明仁企業	6.65	6.70	7.40	6.40	6.65	-0.80	10,458,000		
535	謀福記	2.95	2.975	2.975	2.90	2.975	+0.075	3,369,000		
022	亞細安	0.207	0.209	0.209	0.202	0.208	+0.008	17,822,200		
	酒店									
105	凱聯酒店	3.80	3.85	3.825	3.75	3.825	+0.05	1,122,000	13.19	2.35
341	大家樂	1.88		1.89	1.85	1.89	+0.04	2,314,000	13.13	5.29
037	遠東酒店	1.00	1.01	1.02	0.96	1.01	-0.01	1,784,000	84.17	1.98
039	富麗華酒店	7.05	7.10	7.15	6.95	7.05	+0.15	275,000	9.33	7.09
195	格蘭酒店A	1.83	1.84	1.84	1.82	1.83	-0.01	476,151	9.73	8.74
196	格蘭酒店B	0.174	0.175	0.175	0.172	0.174	-	510,545	9.16	9.20
051	海港企業	8.75	8.80	8.80	8.70	8.75	+0.05	337,000	8.41	8.34
045	大酒店	5.15	5.20	5.20	5.05	5.20	+0.15	1,281,500	14.05	5.27
155	華基泰	4.875	4.90	4.925	4.825	4.90	+0.075	680,000	16.90	2.45
422	文華東方	6.00	6.05	6.05	6.00	6.00	-0.10	234,229	10.34	6.50
071	美麗華酒店	7.00	7.05	7.10	7.00	7.00	-0.10	193,000	31.53	2.43
064	新世界酒店									
223	百樂酒店									
078	富豪酒店	2.40	2.425	2.45	2.40	2.425	-	1,348,260	9.86	2.47
235	紅寶石	1.41	1.43	1.44	1.31	1.42	+0.12	909,000	27.52	2.64
557	城市酒店	0.85	0.86	0.87	0.86	0.86	-	2,104,000		
	倉碼航運									
506	海嘉實業	1.68	1.69	1.70	1.68	1.69	+0.01	315,714		
293	國泰航空	9.35	9.40	9.45	9.25	9.35	+0.05	785,000	8.07	4.49
338	中華造船優先									
029	中華造船	0.93	0.94	0.96	0.87	0.93	+0.07	2,988,000	8.77	4.30
117	萬邦航業	6.85	6.90	6.90	6.75	6.90	+0.15	109,800	5.95	1.16
217	海南發展	4.90	5.05	4.90	4.85	4.90	-	14,000	5.16	8.57
332	東方海外	4.025		4.05	4.05	4.05	+0.10	8,000	81.00	
237	安全貨倉	7.50	7.55	7.55	7.50	7.55	-	111,938	10.63	5.96
242	信德企業	4.00	4.025	4.05	4.00	4.025	-0.025	602,407	11.54	7.20
095	華光航業	20.40	20.50	20.80	20.40	20.50	-	8,322	6.74	
119	新海豐									
	紡織製衣									
481	中國印染	0.42	0.425	0.43	0.395	0.425	+0.04	3,845,000	6.02	2.35
122	鱷魚恤	2.50	2.525	2.55	2.525	2.525	-	90,000	9.71	4.16
420	福田實業	1.01	1.02	1.02	1.00	1.01	+0.01	1,500,000	5.05	8.51
154	香港毛紡	4.00	4.05	4.05	4.05	4.05	-0.05	5,000	9.20	4.94
172	香島漂染	3.50	3.60	3.55	3.55	3.55	+0.05	8,000	10.76	6.20
339	羅氏國際	2.075	2.125	2.15	2.05	2.125	+0.025	820,262	30.80	2.35
211	南豐紡織									
212	南洋紗廠									
178	永新企業	1.67	1.68	1.68	1.66	1.67	-	665,000	6.19	8.98
234	玫瑰針織	0.72		0.77	0.77	0.77	-	6,000	16.42	3.51
250	南海紗廠	9.35		9.35	9.25	9.35	+0.15	33,000	6.73	4.01
458	聯亞集團		4.40	4.225	4.225	4.225	-0.075	1,250	5.71	10.30
272	協興針織	6.75		6.75	6.60	6.75	+0.35	15,000	5.83	8.89
273	怡南實業	5.15	5.25	5.90	5.15	5.25	-0.25	1,080,000	3.62	11.90
275	裕泰									
098	南聯實業	8.35	8.40	8.40	8.25	8.35	+0.05	272,000	5.37	9.58
294	長江製衣	1.97	2.00	2.00	1.92	1.97	+0.04	97,000	4.19	15.74
464	長江國際	0.54		0.55	0.55	0.55	+0.01	66,000	3.67	9.09
375	長江貿易	1.37		1.38	1.38	1.38	-	20,000	1.94	11.59
	工業製造									
522	ASM PACIFIC	2.15	2.175	2.20	2.125	2.175	+0.05	1,940,000	9.14	4.83
519	實力	0.85	0.86	0.87	0.84	0.86	-	7,968,000		
104	冠亞商業	1.33	1.34	1.36	1.31	1.33	+0.01	7,470,000	8.69	7.14
115	思德石油									
378	城市資源	0.495	0.50	0.53	0.48	0.50	+0.02	3,120,000		
031	廣力投資	0.81		0.86	0.73	0.84	+0.11	964,400	4.94	
118	大同機械	0.95	0.96	0.95	0.94	0.95	+0.02	90,000	7.20	6.32
295	萬順實業	1.58	1.62	1.58	1.48	1.58	+0.13	74,000	21.18	
033	依利安達	0.55	0.56	0.56	0.54	0.55	+0.01	4,121,000	16.67	7.27
136	通用電子	0.91	0.92	0.97	0.92	0.92	-0.01	6,080,000		2.17
040	金山實業	1.94	1.95	1.96	1.93	1.94	-0.03	885,000	7.46	5.67
044	港機工程	19.90	20.00	20.00	19.80	20.00	-	228,850	13.42	3.70
114	興利科技	0.203	0.204	0.205	0.201	0.204	+0.001	13,721,290	9.95	5.88
750	太平地氈		5.75	5.80	5.70	5.70	-0.10	45,000	11.63	12.46
047	合興食油	1.30	1.34	1.34	1.28	1.30	-	336,000	20.00	1.77
167	萬威科技	1.33	1.35	1.36	1.32	1.34	-0.01	540,000	7.09	4.70
179	德昌電機	6.50	6.70	6.85	6.70	6.70	-0.10	82,000	11.99	2.99
180	開達實業	1.14		1.18	1.12	1.14	+0.07	58,000	16.06	3.51
499	捷生電子	2.925	2.95	3.00	2.775	2.95	+0.15	8,252,000	2950.00	0.34
186	隆輝集團	0.66	0.67	0.68	0.64	0.67	+0.03	4,247,000	24.81	
411	南順	7.20	7.40	7.45	7.40	7.40	-	112,000	19.84	2.34
366	陸氏實業	1.35	1.36	1.36	1.35	1.35	-0.01	1,241,500	22.50	1.48
213	樂聲電子	0.90	0.91	0.91	0.89	0.90	+0.01	1,654,800	6.43	10.00
438	太平協和	4.55	4.575	4.65	4.55	4.575	-0.025	4,660,000	14.50	2.19
075	彩星集團	12.20	12.30	13.20	12.20	12.20	-0.90	736,000	12.64	1.64
076	森馬寶秘	0.147	0.148	0.148	0.145	0.147	+0.002	6,430,000		
243	品質企業	0.69		0.70	0.67	0.69	+0.02	1,578,720	3.65	2.90
229	利氏實業（除淨）	2.20	2.225	2.225	2.20	2.20	-	379,000	5.87	9.45
472	鴻運電子	0.63	0.64	0.67	0.63	0.64	-0.01	2,732,000	10.32	4.69
236	生力啤酒	4.10	4.125	4.125	4.05	4.10	+0.025	169,200	7.32	9.76
521	三泰電業	1.52	1.54	1.57	1.53	1.53	-0.01	2,054,000	7.29	1.96
448	普樂電腦	0.81	0.82	0.82	0.81	0.82	-0.01	11,476,000	5.47	5.55
081	銀光電器	2.275	2.30	2.35	2.25	2.30	-0.025	7,833,000	13.53	3.48
485	升岡	1.43		1.50	1.44	1.44	-0.02	6,592,000	10.67	4.51
084	寶光實業	3.85	3.875	3.875	3.85	3.875	-	418,800	7.60	5.16
500	訊科國際	1.04	1.05	1.05	1.00	1.05	+0.04	7,310,000	26.25	0.95
094	東茗	1.31	1.32	1.34	1.27	1.32	+0.06	22,483,400	7.86	5.45
518	同得仕	1.55	1.57	1.57	1.42	1.56	+0.14	6,236,000	8.21	2.56
419	友利電訊	0.78	0.79	0.78	0.75	0.78	-0.02	140,000	11.68	
333	偉易達	2.375	2.40	2.425	2.35	2.40	+0.05	699,000	2.97	12.50
413	華盛國際	0.77	0.78	0.79	0.76	0.78	-	6,176,000	7.80	5.13

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
099	王氏工業（除息）	2.025	2.10	2.30	2.075	2.075	-0.075	1,951,000	6.38	8.31
298	遠生實業	0.375	0.38	0.38	0.37	0.375	+0.005	12,405,000	30.99	2.67
254	廣勵企業	1.47	1.49	1.55	1.47	1.49	-0.03	1,266,000		
524	瑞菱國際	5.05	5.10	5.10	4.975	5.05	+0.075	260,000	23.60	1.07
544	大同混凝土		5.60	5.70	5.45	5.60	+0.05	1,803,000		
567	壽幸科研	2.225	2.25	2.275	2.20	2.25	+0.025	2,904,000		
	傳播業									
036	遠東投資	1.02	1.03	1.05	1.00	1.03	-0.02	639,000	23.41	3.88
147	新系機構	0.92	0.94	0.95	0.91	0.93	+0.01	35,546,000	182.35	0.05
009	電視企業	1.06	1.07	1.07	1.04	1.07	+0.02	400,000	8.92	7.94
343	玉郎國際	0.68	0.69	0.69	0.68	0.68	-	240,000		
018	東方報業	1.44	1.45	1.47	1.39	1.45	+0.06	12,976,000	10.36	6.21
080	邵氏	4.125	4.225	4.15	4.00	4.15	+0.125	439,000	10.19	5.78
233	星島	2.275	2.30	2.30	2.275	2.275	+0.025	746,000	6.89	4.40
511	電視廣播	8.50		8.50	8.45	8.50	+0.10	151,000	10.00	7.05
	百貨及其他									
508	其士茵業國際	1.16	1.17	1.19	1.13	1.16	+0.01	3,453,333	8.00	5.17
513	恒和集團	0.74	0.75	0.76	0.73	0.75	+0.01	4,049,500	3.95	12.00
113	迪生創建	12.30	12.40	12.50	12.30	12.40	-	580,792	18.35	1.55
152	新創見	0.69	0.70	0.71	0.68	0.70	-0.01	3,510,000	350.00	5.71
280	景福	1.23	1.24	1.23	1.20	1.23	+0.03	304,000	4.30	8.94
066	連卡佛A	14.90	15.00	15.10	14.60	14.90	+0.50	232,962	9.61	5.23
067	立興	9.45	9.65	9.50	9.50	9.50	+0.05	6,000	7.66	4.74
241	瑞興									
244	先施	4.525	4.575	4.575	4.275	4.55	+0.30	435,580	2.09	32.97
417	謝瑞麟	0.51	0.52	0.52	0.50	0.51	-	7,875,182	3.72	15.69
279	東方紅	0.88	0.89	0.94	0.88	0.89	-	23,393,500	9.25	4.49
289	永安公司	7.10	7.15	7.15	6.95	7.10	+0.10	359,000	11.10	4.23
292	八佰伴		1.84	1.84	1.77	1.83	+0.06	504,000	8.10	
542	星晨	1.31	1.32	1.36	1.20	1.31	+0.10	1,964,000	7.80	3.44

認股證

代碼	公司	到期日子	認購價	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
479	聯合海外90	31/12/90	2005.88	1.36	0.104	0.098	0.098	+0.001	12,365,000
470	聯合海外93	31/12/93	2005.88	1.36	0.27	0.255	0.26	+0.005	1,588,800
460	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73	1.14	1.09	1.11	+0.03	974,960
482	聯合地產93	31/12/93	2197.80	2.73	1.28	1.21	1.23	+0.01	3,520,992
475	實力國際91	30/06/91	3128.00	2.54					
285	亞洲證券91	30/06/91	1101.30	3.16	0.415	0.41	0.41	-0.005	260,000
144	宏達91	31/12/91	1600.00	1.31	0.87	0.86	0.87	+0.01	505,000
573	美麗門太古A93	25/01/93	500.00	5.70					
416	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00	0.30	0.29	0.29	-0.01	360,000
461	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	0.93	0.88	0.93	+0.05	1,228,800
493	瑞福91	17/06/91	625.00	3.20					
496	華置91	31/03/91	4000.00	2.00	0.212	0.21	0.211	-0.001	2,760,000
501	華置93	31/12/93	4000.00	2.75	0.169	0.167	0.168	-	2,710,000
434	華置95	31/12/95	3142.86	3.50	0.157	0.157	0.157	+0.001	132,000
473	中娛91	31/03/91	1262.46	3.01	0.05	0.049	0.051	-0.001	520,000
139	中娛92	31/12/92	506.33	15.80					
545	恒和91	30/06/91	8000.00	1.13	0.255	0.25	0.25	-	282,750
436	其士93	31/12/93	4888.89	1.35	0.57	0.54	0.57	+0.03	2,638,500
048	莊士92	31/12/92	7558.14	0.43	0.305	0.29	0.29	+0.005	6,042,000
468	莊士94	31/12/94	14925.37	0.67	0.133	0.126	0.129	+0.002	1,980,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00	0.112	0.095	0.112	+0.02	630,000
489	卜蜂92	31/12/92	2500.00	1.20	0.44	0.43	0.44	+0.005	370,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00	0.76	0.76	0.77	-0.01	1,000
169	欣然鱷魚恤90	31/07/90	1000.00	2.60	0.112	0.106	0.112	+0.008	670,000
109	CRUSADER92	31/03/89	4000.00	0.75	0.55	0.53	0.55	+0.01	268,000
462	大東電訊93	31/03/93	459.77	8.70	0.87	0.83	0.86	-	189,558
437	依利92	31/12/92	1104.00	1.25	0.134	0.131	0.134	+0.001	144,500
433	高日92	31/12/92	1000.00	0.50	0.49	0.455	0.46	-	6,466,000
344	安寧91	31/12/91	2395.83	1.92	0.60	0.57	0.58	-	105,000
374	愛美高90	31/12/90	1500.00	3.60	0.20	0.196	0.197	-	15,991,780
345	愛美高94	31/12/94	1714.50	2.80	0.40	0.395	0.40	-0.005	504,000
498	第一華南91	30/06/91	2000.00	2.00					
429	遠東發展92	31/12/92	1000.00	1.20	0.173	0.168	0.173	+0.004	4,871,500
507	遠東投資91	30/09/91	2204.64	2.273	0.18	0.18	0.18	-	34,000
577	正大國際93	31/05/93	10000.00	0.9	0.365	0.33	0.365	+0.045	359,502
510	富麗華91	30/11/91	2000.00	7.80	0.90	0.90	0.90	-	4,000
350	金山實業91	01/12/91	909.10	2.75	0.34	0.33	0.33	-0.01	150,000
143	鷹君92	30/09/92	6000.00	1.00					
418	鷹君94	30/09/94	2000.00	2.80	1.95	1.92	1.94	+0.01	1,290,006
516	格蘭酒店91	23/12/91	10000.00	2.00	0.41	0.41	0.41	+0.02	30,912
430	恒隆92	31/12/92	1000.00	9.50	0.67	0.67	0.67	+0.02	144,600
505	恒基發展91	31/08/91	1000.00	2.65	0.49	0.48	0.485	-0.005	1,874,166
474	興科91	31/12/91	10000.00	0.20	0.06	0.058	0.06	+0.001	22,478,410
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50	1.85	1.80	1.85	+0.03	265,254
151	置地91	31/12/91	1875.00	2.72			10.70	-	402
559	港澳發展92	31/12/	20000.00	0.65	0.28	0.25	0.275	+0.034	9,530,155
515	新鴻90	31/12/90	6000.00	1.00	0.90	0.84	0.89	+0.06	435,000
414	濠國92	31/12/92	2801.83	1.09	0.75	0.73	0.75	-	188,000
351	合和91	31/12/91	2009.94	1.81	1.62	1.53	1.62	+0.090	1,120,000
435	惠泰93	31/12/93	3560.04	1.01	0.495	0.475	0.48	-	3,582,000
424	玉郎94	31/12/94	2000.00	2.10	0.05	0.048	0.05	+0.002	870,000
176	玉郎98	31/12/98	10000.00	1.00	0.146	0.146	0.146	-0.002	200,000
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	10.00	9.65	10.00	+0.25	518,484
079	倫敦黛丁堡92	31/12/92	2000.00	0.60	1.06	1.05	1.06	-	202,000
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90	0.465	0.445	0.46	+0.015	6,876,650
563	麗新發展91	31/12/91	5000.00	2.20	0.51	0.495	0.50	+0.005	351,500
432	利興90	31/12/90	1000.00	2.75	0.43	0.41	0.42	-	193,000
377	萬勝92	31/12/92	1000.00	1.18	0.174	0.174	0.18	+0.015	37,000
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00					
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00					
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00					
533	新昌92	10/09/92	2000.00	3.60					
210	樂聲91	31/08/91	7200.00	1.00			0.285	-	800
568	壽幸科研93	31/01/93	2000.00	1.68	1.12	1.10	1.10	-0.04	60,000
363	新世界91	31/12/91	1000.00	9.00	3.90	3.775	3.90	+0.05	1,220,000
554	百樂門92	29/12/92	10000.00	0.80	0.167	0.153	0.165	+0.013	6,315,000
370	富源90	31/07/90	2977.92	1.54	0.28	0.192	0.265	+0.073	10,505,200
537	謀福記92	30/09/92	2000.00	1.60	1.62	1.59	1.62	+0.02	56,000
491	富豪91	30/06/91	2800.00	3.30	0.365	0.355	0.36	-	996,000
359	川河90	31/12/90	4214.29	0.56					
368	川河92	31/12/92	4233.77	0.77	0.355	0.35	0.35	-	68,000
456	爪哇08	03/12/08	4780.00	1.38	3.20	3.10	3.20	+0.20	122,600
570	海臣93	15/02/93	2000.00	0.71	0.455	0.45	0.45	-	392,000
476	玫瑰93	31/12/93	10000.00	0.80	0.134	0.122	0.134	+0.017	800,000
246	海裕95	31/03/95	4000.00	1.22	0.62	0.57	0.59	+0.01	478,000
449	普樂90	30/09/90	4000.00	0.63	0.30	0.27	0.295	+0.025	1,208,000
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.65	14.00	14.00	14.00	-	15,600
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	16.00	15.70	15.90	+0.30	15,250
503	順豪物業90	31/12/90	2000.00	1.00	0.62	0.50	0.61	+0.07	3,280,918
560	美麗門電訊92	13/10/92	400.00	4.875	2.35	2.275	2.30	-0.05	8,368,000
574	中信電訊95	10/02/95	4000.00	4.755	1.94	1.92	1.95	-0.01	700,000
512	信德67	15/12/67	2397.26	2.92	2.45	2.375	2.45	+0.10	46,000
526	萬邦航業92	30/04/98	2000.00	6.00					
453	信置90	31/12/90	2000.00	1.39	0.75	0.73	0.73	-	350,800
365	信置91	31/03/91	10980.00	0.51	0.35	0.33	0.345	+0.015	1,020,000
572	景耀92	31/12/92	2000.00	1.05					
457	信和地90	31/12/90	1196.97	1.32	0.60	0.60	0.60	+0.03	13,000
248	信和地91	31/12/91	6034.48	0.58	0.51	0.49	0.50	-	984,000
504	升岡91	31/08/91	6000.00	1.50					
446	麗德90	31/12/90	2000.00	0.80	0.42	0.405	0.415	+0.005	390,000
483	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00	0.44	0.42	0.435	+0.015	4,371,156
431	泰盛91	31/12/91	1498.56	3.47	0.06	0.043	0.055	+0.012	22,579,000
027	天安90	30/06/90	1000.00	1.20	0.087	0.083	0.084	-	10,321,440
490	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.95	0.06	0.058	0.059	+0.002	1,257,000
492	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.32	0.56	0.45	0.55	+0.105	616,000
514	同得仕91	31/03/91	6000.00	1.15	2.325	2.225	2.325	+0.075	502,133
346	九龍倉90	31/12/90	1153.80	6.60	0.13	0.107	0.124	+0.02	25,106,000
447	永鴻基92	31/12/92	5000.00	0.20	0.73	0.64	0.69	+0.06	2,999,000
421	王氏90	31/12/90	1216.60	1.57	0.177	0.173	0.175	+0.007	399,000
426	福煌92	31/12/92	1250.00	2.40	0.057	0.053	0.056	+0.002	900,000
469	遠生02	31/12/02	10000.00	0.50	0.052	0.047	0.052	+0.007	15,460,000
467	遠生90	30/06/90	13333.00	0.30	0.16	0.134	0.153	+0.023	19,845,370
520	宇宙91	31/12/91	20000.00	0.20	0.49	0.47	0.475	+0.01	19,496,000
092	大寶92	31/03/92	12500.00	0.80	0.32	0.31	0.315	-	1,565,340
525	品質國際92	30/06/92	15054.55	0.55	0.235	0.231	0.234	-	953,340
527	品質國際93	31/12/93	13800.00	0.60	0.72	0.68	0.71	+0.01	213,544
531	大生地產90	28/09/90	4000.00	3.60					
529	陸氏實業91	30/06/91	2000.00	3.18					
530	粵海投資91	30/06/91	4000.00	1.00					
536	廣生行92	20/10/92	3000.00	3.80	2.90	2.775	2.80	-0.10	66,000
541	新濠國際90	30/11/90	10000.00	0.40	0.32	0.29	0.32	+0.076	261,020
558	城市酒店92	27/12/91	10000.00	1.25	0.25	0.25	0.25	+0.01	50,000

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
濤柯達	BENALDER	歐洲	6月11	連行
長剛	EVER VIGOR	地中海	6月11	利達
北海	NORTH SEA	歐洲	6月11	歷信
諾嘉第	GEROI MONKADY	熱那亞那不勒斯	6月12	華林
羅百克	HANSA LUBECK	歐洲	6月12	新興
長賜	EVER GIVEN	歐洲	6月12	利達
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	6月13	偉特
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	6月13	華林
明光	MING GLORY	歐洲	6月13	華海
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	歐洲	6月13	朝陽
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	歐洲	6月14	川崎
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	6月14	港怡
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	6月14	太古
合德	HERDAH	歐洲	6月14	華夏
利邦力加	NIPPONICA	地中海	6月15	太古
力康	NIHON	歐洲	6月15	寶隆
金尼斯基	KAP.KANEVSKIY	歐洲	6月15	華林
巴黎	CGM PARIS	歐洲	6月15	寶隆
協和大山	CONCORD DAISEN	地中海	6月15	大阪
遼河	LIAO HE	歐洲英國	6月16	招商局
華利河	HUALIHE	地中海	6月16	招商局
施基爾斯基	H.CEGIELSKI	歐洲	6月17	天祥
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	6月17	馬士基
柏剛武夫	KHUD. PAKHOMOV	歐洲	6月17	華林
長健	EVER GALLAINT	歐洲	6月17	利達
雅莫殊高	INZHENER YERMOSHKIN	梅爾辛伊斯坦堡	6月17	華林
諾勝家	NORASIA SINGA	歐洲	6月18	歷信
阿爾堡	ARLBERG	歐洲	6月18	太古
華倫芝	VELENJE	地中海	6月19	日郵
新委內西亞	ZIM VENEZIA	歐洲	6月19	新興
新橫濱	ZIM YOKOHAMA	地中海	6月20	新興
明和	MING PEACE	歐洲	6月20	華海
漢堡	HANJIN HAMBURG	歐洲	6月20	韓進
赫佗	ASD HEKTOR	地中海	6月20	海柏
海皇子玉	NEP.ZIRCON	歐洲	6月21	港恒
長生	EVER VITAL	地中海	6月21	利達
賽納河	LA SEINE	歐洲	6月21	大阪
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	6月21	偉特
迪漢武夫	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	6月22	華林
利來得	NL.DEJIMA	歐洲	6月22	寶隆
加利亞	SD. GALLIA	地中海	6月22	寶隆
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR	歐洲	6月22	怡和
雅士康	ACE CONCORD	歐洲	6月22	港恒
沙河	SHAHE	歐洲	6月23	招商局
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	歐洲	6月24	捷成
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	6月24	馬士基
羅孟達沙	NORASIA ALMUNTAZAH	歐洲	6月25	歷信
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	歐洲	6月27	韓進
長英	EVER GLOWING	歐洲	6月27	利達

印•巴•中東線

路雲	LANKA RUWAN	科倫坡	6月11	東亞
德利馬士基	TREIN MAERSK	阿拉伯灣	6月11	馬士基
長剛	EVER VIGOR	迪打	6月11	利達
諾嘉第	GEROI MONKADY	馬德拉斯科倫坡	6月12	華林
鱷魚交響樂	ALLIGATORSYMPHONY	科倫坡印度巴基斯坦	6月12	大阪
長賜	EVER GIVEN	科倫坡印度巴基斯坦	6月12	利達
施濟	CELJE	馬德拉斯卡拉奇釜山灣	6月13	亞運
基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	6月14	怡和
協和大山	CONCORD DAISEN	紅海	6月15	大阪
嘉慶	CHAR CHING	紅海	6月15	CHUN SINE
東星	EASTERN MARS	吉大港加爾各答	6月15	港興
立耀	UNI SHINE	阿拉伯灣	8月15	利達
泰勒總統	PRES.TYLER	阿拉伯灣	6月15	總統
馬臘陽	MAWLAMYAING	仰光	6月17	新興
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	阿拉伯灣	6月17	總統
長健	EVER GALLANT	科倫坡印度巴基斯坦	6月17	利達
華倫芝	VELENJE	阿喀巴	6月18	日郵
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	科倫坡印度巴基斯坦	6月18	大阪
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	6月18	福來
太原	TAI YUEN	科倫坡阿拉伯灣	6月20	泛球
金字塔	PYRAMIDS	塞得港亞力山大	6月20	川崎
明和	MING PEACE	迪打	6月20	華海
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	6月21	東亞
柯華巴	AL. 時AJBA	阿拉伯灣	6月21	怡和
七海橋	SEVEWN SEAS BRIDGE	阿拉伯灣	6月21	川崎
利來克拉倫斯	NL. CLARENCE	紅海	6月23	寶隆

非洲線

德利馬士基	TREIN MAERSK	東非	6月11	馬士基
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	迷班	6月11	天祥
亞永	ALVINA	東非	6月13	日郵
銀快	SILVER HAPPINESS	南非	6月15	亞聯
金成達	GOLD VARDA	西非	6月15	新興
聖胡安	SAN JUAN	迷班	6月16	太古
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	6月17	馬士基
杜阿拉	CR.DOUALA	西非	6月19	沙曙
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	6月20	渣華
南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	6月21	欣洋
寶德	POOLGRACHT	南非	6月23	寶威
信任	ALS. TRUST	南非	6月25	亞聯
海則師	SEA ARCHITECT	西非	6月25	大阪

東南亞線

神戶	KOBE	新加坡巴生	6月11	日航
中華瑞祥	R.R.RATNA	曼谷	6月11	港郵
海昇	MARINE SHINE	曼谷	6月11	永隆
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	6月11	日郵
蓮江	NIEN JIANG	馬尼拉	6月11	招商局
新寧勇士	SUNNY VENTURE	沙巴山打根斗湖	6月11	川崎
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	6月11	三寶
鱷魚交響樂	ALLIGATOR SYMPHONY	新加坡印尼庇能	6月12	大阪
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	6月12	東宇
利華	SILIVIA SKY	新加坡巴生	6月12	益高
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	6月12	怡和
光輝丸	KOKI MARU	新加坡巴生	6月12	日航
國雄	KUO HSIUNG	新加坡印尼	6月12	欣洋
美上美	BOONKRONG II	曼谷	6月12	振盛行
夏美雅士	HERMES ACE	曼谷	6月12	日郵
添馬	JAWA TIMUR	新加坡巴生	6月13	益高
仙女星	ANDROMEDA STAR	巴生庇能新加坡	6月13	欣洋
國泰	DANAOS	新加坡曼谷	6月13	欣洋
加威橋	GALWAY BRIDGE	曼谷	6月13	川崎
愛順	AYSEN	馬尼拉	6月13	港恒
海皇翠玉	NEP. EMERALD	新加坡	6月13	港恒
安武江	ANWUJIANG	馬尼拉	6月13	招商局
潮白河	CHAOBAIHE	馬尼拉	6月13	招商局
拉納	RAGNA	日惹新加坡巴生庇能	6月13	東宇
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	新加坡印尼	9月13	港郵
威來	VELA	曼谷	6月14	港興
基亞華列	KIA WALEED	新加坡	6月14	怡和
士必鉅	SPECO GIANT	汶萊古晉詩巫	6月14	國光
國光	KUO KWANG	新加坡印尼	6月14	欣洋
海國	MARINE KINGDOM	曼谷	6月15	永隆
永高雅士	TWINKLE ACE	新加坡巴生	6月15	中央
商城	SHANG CHENG	曼谷新加坡庇能巴生	6月15	招商局
立耀	UNI.SHINE	新加坡	6月15	利達
昌信	CHEMISKY	曼谷	6月16	昌宏
樂迅	NORDSUND	新加坡巴生庇能	6月16	海豐
陶南八號	DONAM NO. 8	新加坡巴生	6月16	港興
自由	SL.FREEDOM	新加坡	6月16	海陸
歌舞伎	KABUKI	新加坡印尼	6月16	日航
	CHAIYA BHUM	曼谷	6月17	華洋行
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	6月17	新興
泰堡	TAIBAO	庇能巴生	6月18	吳淞
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生庇能	6月18	大阪
波堤馬	BALTIMAR SATURN	胡志明市	6月18	港興
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	6月18	寶輝
碧嘉	SPICA	新加坡巴生	6月18	日航
亞洲雅士	ASIA ACE	宿務	6月18	日郵
東方友好	OOCL AMITY	曼谷	6月18	港郵
多利都	TOLEDO	新加坡巴生	6月18	益高
宜春	YICHUN	曼谷	6月18	海豐
錦春	CHIN CNUN	新加坡巴生	6月18	海豐
美西美	MAH IV	曼谷	6月19	振盛行
威利達	AND.WIDURI	印尼	6月19	亞利來
暹羅帕特拉	SIAM PLATERA	曼谷	6月19	日郵
北戴河	BEIDAIHE	新加坡巴生庇能	6月20	招商局
通洋	MILD OCEAN	曼谷	6月20	輝騰
萊莉莎	LOUISA	胡志明市	6月20	開利

中國內地

閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	6月11	華閩
敖江	AOJIANG	上海	6月11	太平
通運	MILD TRAN	上海	6月11	輝騰
華佳	HUAJIA	汕頭	6月11	招商局
蘇鶴	SUHE	南京	6月11	華夏
三江	SAN JIANG	上海	6月11	輝騰
新海利	NEW HAI LEE	上海	6月11	金發
厦水運二五	XIASHUIYUN 25	厦門	6月11	華閩
閩海二二四	MIN HAI 224	泉州	6月11	華閩
平鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	6月12	招商局
錦江	JINJANG	上海	6月12	滿强
順江	SHUN JIANG	大連	6月12	招商局
知音	ZHI YIN	武漢	6月12	華夏
育志三號	YU ZHI 3	厦門	6月13	華閩
秀山	XIU SHAN	上海	6月13	中富
魯海六五	LU HAI 65	青島	6月13	華夏
青華	QINGHUA	青島	6月13	康成
閩海三二七	MIN HAI 327	上海	6月13	金發
皖平	WAN PING	上海	6月13	太平
五蓮泉	WULIANQUAN	青島	6月13	華夏
浙篤	ZHEYING	寧波	6月14	富春
通展	MILD SPLENDOUR	上海	6月14	輝騰
平頂山	PINGDINGSHAN	新港	6月14	招商局
利航	FAIR BRIDGE	上海厦門	6月14	景華
沙河	SHA HE	上海	6月14	招商局
馬蘭	MALAN	海口三亞	6月14	招商局
閩海一〇九	MIN HAI 109	福州	6月14	華閩
楊峯口	YANG FANG KOU	青島	6月14	招商局
同安	TONG AN	海口	6月15	華夏
泉州一號	QUANZHOU 1	泉州	6月15	華閩
閩海二二五	MINHAI 225	厦門	6月15	華閩
松城	SONG CHENG	上海新港	6月15	遠運
天燕	TIAN YAN	天津	6月15	華夏
臨江	LIN JIANG	上海	6月16	招商局
大美	GREAT BEAUTY	天津	6月16	輝騰
唐河	TANG HE	新港	6月16	招商局
漢中河	HANZHONGHE	厦門	6月16	招商局
閩海一二〇	MINHAI 120	福州	6月16	華閩
華勝	HUA SHENG	青島	6月17	金輪
海興	HAI XING	上海	6月17	招商局

台灣省線

泰來	TAI LAI	高雄	6月11	遠達
昌盛	THUBAN	台灣	6月11	昌宏
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	6月11	永裕
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	6月12	港郵
國家	KUO CHIA	台灣	6月12	欣洋
興華	HSING HWA	高雄	6月12	永裕
通聯	MILD UNION	台灣	6月12	輝騰
寶春	AHLERS BREEZE	台灣	6月13	港恒
海皇翠玉	NEP. EMERALD	台灣	6月13	海豐
福春	FUCHUN	台灣	6月13	海豐

日本・南朝鮮線

南江	NAMGANG GLORY	釜山	6月11	東宇
東方威利	WILLINE ORIENT	日本	6月11	怡和
聯威	UNITED WAY	釜山	6月11	景華
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	日本	6月11	歷信
萬花開	MAJAPAHIT	日本	6月11	太平
寶春	AHLERS BREEZE	日本	6月12	海豐
國家	KUO CHIA	日本	6月12	欣洋
東方同盟	OOCL ALLIANCE	日本	6月12	港郵
南望灣	LAMON BAY	日本	6月13	川崎
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	日本	6月13	川崎
和平南進	H.P. NAMJIN	釜山	6月13	港興
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	釜山	6月13	寶威
宏春	HONCHUN	日本	6月13	海豐
國偉	KUO WEI	日本	6月13	欣洋
福春	FUCHUN	日本	6月13	海豐
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	日本	6月14	大阪

北美洲線

雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	紐約	6月11	大阪
長旺	EVER LIVING	西北太平洋	6月11	利達
美娜	MITLA	西南太平洋	6月11	偉特
麗水	HANJIN YOSU	西北太平洋	6月11	韓進
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋紐約	6月12	海陸
彩橋	RAINBOW BRIDGE	美國東加拿大	6月13	川崎
長衛	EVER GUARD	紐約	6月13	利達
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	6月14	馬士基
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	6月14	海豐
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	6月14	川崎
長宏	EVER GRAND	美國西岸	6月14	利達
現代司令	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	6月14	太古
密尼獨立	MICRONESIAN INDEPENDENCE	塞班島檀香山	6月14	富基
東河	DONGHE	美國東加拿大	6月15	招商局
加州主神	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	6月15	日郵
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	西南太平洋紐約	6月15	大阪
海皇琥珀	NEP. AMBER	西南太平洋紐約	6月15	港恒
泰勒總統	PRES. TYLER	西南太平洋紐約	6月15	總統
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	6月16	川崎
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西南太平洋紐約	6月16	馬士基
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	西南太平洋紐約	6月16	馬士基
加州女神	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	6月17	日郵
瑪蓮娜	SL.MARINER	西北太平洋紐約	6月17	海陸
東方事業家	OOCL EXECUTIVE	西南太平洋紐約	6月17	港郵
航海家	SL.NAVIGATOR	西北太平洋紐約	6月17	海陸
明順	MING PROSPERITY	洛杉磯紐約	6月17	華海
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	西北太平洋紐約	6月17	總統
運載者	HANSA CARRIER	西北太平洋	6月18	韓進
長冠	EVER LAUREL	西北太平洋	6月18	利達
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	6月18	怡和
大立寶	TALABOT	洛杉磯紐約	6月19	百保利
奧沙加	OXACA	西南太平洋	6月19	偉特
東方飛騰	OOCL FREEDOM	美國東加拿大	6月19	港郵
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋紐約	6月19	海陸
新紐約	ZIM NEW YORK	西北太平洋	6月20	川崎
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	6月20	川崎
長雅	EVER GENTLE	美國西岸	6月21	利達
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	美國	6月21	馬士基
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	紐約	6月21	大阪
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	6月21	太古
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	西北太平洋	6月22	日郵
	TAI HE	美國東加拿大	6月22	招商局
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	6月22	大阪
中華出口商	OOCL EXPORTER	西南太平洋紐約	6月22	港郵

中南美洲線

渣華萬力	NL.VAN NECK	加勒比海南美	6月11	渣華
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	6月11	天祥
馬尼拉翁	MARANON	巴拿馬	6月12	天祥
福他新加坡	FROTASINGAPORE	南美	6月12	豐利行
長衛	EVER GUARD	加勒比海	6月13	利達
雅歐高	ARAUCO	智利	6月13	天祥
	TRADE GREEN	南美	6月14	海運
燕丹城	KOTA INTAN	中美	6月15	日航
聖胡安	SAN JUAN	南美	6月16	太古
渣華毛里求斯	NL. MAURITIUS	加勒比海	6月16	渣華
福他山度士	FROTASANTOS	南美	6月17	豐利行

澳洲・新西蘭線

寧波	NINGBO	新幾內亞	6月12	太古
新大阪	ZIM OSAKA	澳洲	6月12	新興
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	6月12	華林
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	6月14	寶隆
星城	BINCHENG	澳洲	6月17	遠運
明運	MING FORTUNE	澳洲	6月17	華海
紫色協和	KYOWA VIOLET	新幾內亞南太平洋島	6月18	怡和
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	6月18	太古
航海家	TA. VOYAGER	新西蘭	6月21	TASMAN
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	澳洲	6月22	華林
華迪克	KRASNOGVARDEEC	新西蘭	6月23	華林
南祥	NANCHANG	新幾內亞	6月23	太古

香港大陸 輪船 火車 時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	11.33	91	9.30	10.48
98	9.00	12.18	93	11.20	12.38
92	12.25	15.43	95	17.27	18.45
94	2.25	17.43	97	19.30	20.48

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.45	10.30	101	7.00	9.17
214▲	8.40	11.15	543▲	7.35	12.14
68	10.08	12.27	103	7.40	10.15
104▲	11.00	13.14	81	8.45	10.44
82▲	11.50	13.42	83	9.44	11.43
84	12.36	14.35	105▲	10.15	12.32
544▲	12.55	18.25	77	10.50	12.49
106▲	13.28	15.20	85	11.40	13.39
12	14.21	16.45	215▲	12.30	14.46
86▲	14.39	16.31	501	10.15	15.34
216▲	15.19	17.55	87▲	13.54	15.46
88	16.22	18.21	107▲	14.30	16.41
502	16.32	22.08	89	15.30	17.29
108	17.14	19.55	11	15.45	17.44
90	18.20	20.19	109▲	16.23	18.15
78	18.47	20.46	67	17.50	19.49
110	19.25	21.54	111▲	17.45	20.12
102	20.21	22.20	211▲	18.35	21.02
112	21.20	23.19	213	20.12	22.11

（如有變更，開車時間以火車站公佈爲準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	（泊洲頭咀）	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	（泊黃埔）	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖	21.00	5.00	21.00	5.00
	（泊洲頭咀）	星湖雙（天湖單31停）		天湖雙（星湖單31停）	
太平江門	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
	蓬萊湖	8.40	12.10	13.30	17.00
三埠	金山湖	8.30	13.30 雙	13.30	18.30
	潭江輪	19.30 雙	8.30	17.00	6.00單31停
	銀山湖	8.30	13.30 單	13.30	18.30
廣海肇慶	新寧號	8.35	11.50	14.00	17.15
	西江輪	19.30	7.30 單	19.00	7.30 雙
	端州湖	7.45	12.45 雙	14.00	19.00 單
番禺	北秀湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.30	15.45	16.00	18.15
	蓮花湖	8.20	10.35	16.15	18.30
容奇	順風號	8.10	10.25	11.15	13.40
		14.00	16.15	17.00	19.[illegible]
	順德	9.00	[illegible]	16.15	18.45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	秀麗湖	8.40	10.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	19.30
	逸仙湖	8.00	9.45	10.30	12.15
		13.00	14.45	16.30	18.15
汕頭	潼湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
	5月1,5,7,9,27,29日			5月4,6,8,10,26,28,30日	
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
	5月2,4,6,14,16,18,20,22,25,30日			5月1,3,5,13,15,17,19,21,23,29日	
鶴山汕尾	龍津號	8.55	12.05	15.30	18.40
	寶湖	21.30	約10小時	18.00	約10小時
	5月3,5,7,10,12,14,17,19,21,26,28,31日			5月2,4,6,9,11,13,16,18,20,25,27,30日	
海口	馬蘭號	12.00	18小時	18.00	18小時
	每月4,8,14,20,24日			每月6,12,16,22,29日	
三亞		12.30	20小時	12.00	20小時
	（經海口）開8,24日			（11,28日）	
厦門	集美號	14.00	8.00（逢二，五）	15.00	9.00（逢一，四）
	海櫻號	每月2,5,9,12,23,26,30日		每月1,4,8,11,22,25,29日	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	灕江號	8.00（雙日）	17.00	7.30（單日）	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社 中環分社 5220450　旺角分社7895800
筲箕灣分社 8854728　觀塘分社3451338
北角分社 5650370　紅磡分社3349333
灣仔分社 8343388　元朗分社4755367
荃灣分社 4991433　沙田分社6917261
廣旅：（銅鑼灣）8393916　（彌敦道）3810311
珠江：（上環）8583876　中港客運碼頭7361179
港中飛翼：訂票5232136　桂江船務5480293
國旅（總公司）7215317　（香港分社）8104282
油蔴地小輪：5423038　益豐船務8591122

太平船務（香港）有限公司
PIL
香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5293283
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
★萬花開	57SB	24/6	25-26/6	1/7	3/7	6/7
★華航	39SB	28/6	29-30/6	5/7	—	—
★海龍	42SB	29/6	30-30/6	5/7	—	—
海光	33SB	6/7	7-8/7	12/7	15/7	17/7
★萬花開	59SB	27/7	28-29/7	3/8	5/8	8/8

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	室蘭	苫小牧	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
SEA PEARL 11NB	10/6	11-12/6	14/6	16/6	19/6	22/6	—	24/6	26/6	—	—	—	—
海光 32NB	21/6	22/6	—	—	—	—	—	—	—	27/6	29/6	30/6	2/7
★KOTA BINTANG 43NB	20/6	21/6	23/6	26/6	28/6	30/6	2/7	3/7	5/7	—	—	—	—

入口船期表

船名／港口	航次	耶加達	泗水	新加坡	抵港	提貨日期
KOTA MELATI	09NB	2/6	—	4/6	7/6	9/6
★萬花開	56NB	3/6	1/6	6/6	9/6	11/6

船名／港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
SEA PEARL	10SB	2/6	5/6	8/6	11/6	13/6
海光	31SB	14/6	18/6	—	21/6	23/6
★萬花開	57SB	6/7	9/7	—	13/7	15/7

特快直航新港

船名	航次	截貨	離港	新港
★海龍	41NB	20/6	21-22/6	26/6

特快直航台灣、南韓及青島

		截貨	離港	高雄	釜山	青島
★華航	38NB	12/6	13-13/6	14/6	19/6	21/6

承接貨櫃
香港—胡志明市、越南及吉大港
★CY／TRS：宏光貨運有限公司　4338622
★CFS：嘉宏貨倉（4號碼頭亞洲貨櫃大廈四字樓）　4338622
CY／CFS：大榮東業貨倉有限公司　4541423

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5460577（總機）　8581548（傳真）
出口：8584679　入口：8584657　貨櫃：5598376

定期班輪川航香港⇄福建

港口		開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北峯山（貨櫃）V.9024	12–16/6　19/6
厦門	厦水運15	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江（貨櫃）V.XL9028	4–8/6　10/6
	羅江（貨櫃）V.XL9030	14–18/6　20/6
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州1號	逢十、二十、三十

＊承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務
＊並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
錦江（定期客貨班輪）
M.V."JIN JIANG" V.20 V.9021　泊A10泡　6月7日抵港　6月8至10日收貨　6月12日開行
通江
M.V."TONG JIANG"　約6月18日抵港
總代理：滿强航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部：香港干諾道西186—191香港商業中心1101—1105室
電話：5596141　圖文傳真：5591923
電傳：67859 HKMKT HX
請各收貨·付貨人速往本公司辦理有關手續

M.V."BOONKRONG I"
美上美
六月十一日落貨　六月十二日開行
直透：曼谷
M.V."MAH IV"
美西美
六月十七日落貨　六月十九日開行
直透：曼谷
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：5485749　5404590
干諾道西八十八號

惠刊廣告請電五七三六二一八

青島華青船務有限公司
NOTICE TO CONSIGNEE
收貨人須知
"QING HUA" VOY.9
「青華輪」
船泊西區　即日提貨
總代理：康威船務有限公司
地址：香港文咸東街68-74號興隆商業大廈15樓
電話：8152178　傳真：8150128
★請從速到上述地址辦理提貨手續★

NYK LINE
香港——中東貨箱航線
十天速達杜拜
七海橋　六月二十日落貨　六月廿一日開行
M.S. "SEVEN SEAS BRIDGE"
杜爾灣　七月四日落貨　七月五日開行
M.S. "TOR BAY"
新綠洲　七月十七日落貨　七月十八日開行
M.S. "NEW OASIS"
總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：8645100

DAIKO LINE
M.V. "MARINE HERO"
V-0105
船約於六月十三日抵港
請各收貨人速到本公司辦理提貨手續
總代理：和洋國際海運公司
干諾道西一八六至一九一香港商業中心三八一三室
電話：5490723（6線）
發貨站：實用貨倉有限公司（正倉）葵涌葵德街7-13號
電話：0283737　0283300

UnionBank 友聯銀行
以下利率僅供參考，如有更改，

存款期	港元	美元	加元
一個月	9.2500%	8.0625%	13.375
二個月	9.2500%	8.0625%	13.312
三個月	9.2500%（減一日）	8.1250%	13.250
六個月	——	8.1875%	12.750

最低存款額　港幣：HI

本港股

恒生指數 3174.33
香港指數 2086.28
所有普通股指數 1901.12
金額：2,185,
總成交股數：1,929,
宗數：

代號	公司	買價	賣價
023	東亞銀行	14.50	14.60
440	大新金融	6.85	6.95
011	恒生銀行	20.40	20.50
005	滙豐銀行	5.90	5.95
183	嘉華銀行	1.60	1.64
349	友聯銀行	1.94	1.96
096	永隆銀行	30.50	31.00
021	聯合企業	11.00	11.20
271	亞洲證券	2.475	2.50
206	國泰城市	1.56	1.57
459	瑞福		
106	CRUSADER	0.78	0.79
053	道亨集團	1.92	1.94
214	第一太特	2.425	
097	恒基發展	2.20	2.225
145	建屋貸款		
166	第一太平銀行	0.033	0.034
170	工業投資		10.10
208	怡和策略	17.50	17.60
376	萬勝證券	0.81	0.82
222	閩信投資		0.78
495	百利大		
226	萬眾財務	0.78	0.80
227	大眾國際		0.38
065	基立		
412	順豪投資		
253	龍德投資		
086	新鴻基公司	2.35	2.375
266	德利投資	4.95	4.975
028	天安中國	1.29	1.30
258	湯臣太平洋	0.81	0.82
276	宇宙投資	0.385	0.39
737	湯臣股權	0.022	0.024
360	大東電報	68.50	69.00
002	中華電力	13.60	13.70
026	中華汽車	23.80	23.90
032	香港隧道	14.40	
003	中華煤氣	11.10	11.20
006	香港電燈	7.85	7.90
008	香港電訊	6.05	6.10
050	香港小輪	4.95	
062	九龍汽車（除息）	6.35	6.40
024	寶威國際	1.15	1.16
043	卜蜂國際（除息）	1.30	1.31
123	嘉宏集團	3.75	3.775
355	世紀城市	2.20	2.25
025	其士國際	1.65	1.66
16	[illegible]	2.675	2.725
367	莊士機構	0.65	0.67
487	冠信頓	0.69	0.70
353	牛奶國際	9.85	9.90
441	寶隆洋行	0.89	0.92
034	愛美高	3.55	3.575
142	第一太平	1.81	1.82
270	粵海投資		0.80
264	公和祥	0.335	0.34
013	和記黃埔	10.90	11.00
175	志正國際	1.08	1.10
015	怡和控股	32.25	32.50
174	奇盛集團	1.30	1.32
191	龍翔國際	1.89	1.90
194	[illegible]（除息）	3.85	3.90
4/8	名力集團	0.91	0.92
224	建生國際	2.80	2.825
369	富源國際	1.96	
281	川河集團	0.71	0.72
249	森那美	3.60	3.625
019	太古洋行A	20.10	20.20
087	太古洋行B	3.45	3.475
004	九龍倉集團	8.05	8.10
286	HALE CORP		
290	永安集團	11.80	12.00
020	隆豐國際	4.20	4.225
100	仁孚	3.875	3.90
238	森滿倉	1.35	1.36
188	正大	0.85	0.86
532	王氏港建	0.80	0.81
373	聯合海外（除淨）	0.93	0.94
056	聯合地產（除淨）	1.91	1.92
101	淘大置業	3.05	3.07
268	青達	2.05	2.07
108	德興國際	0.59	0.60
131	卓能		
112	至祥置業		
001	長江實業	12.00	12.10
130	中華娛樂	0.83	0.84
127	華人置業	1.91	1.92
216	建業置業	0.93	0.94
125	四海地產		3.70
121	紀德置業	3.90	4.00
156	嘉日發展	0.91	0.92
128	安寧企業	2.375	2.40
035	遠東發展	0.81	0.82
135	第一華南	2.35	2.40
140	金山地產	2.275	2.32
041	鷹君	4.025	4.07
010	恒隆	5.10	5.1
052	夏利文	2.80	2.82
012	恒基地產	7.55	7.60
157	協成行		
007	置地	8.30	8.3
149	港澳發展	0.50	0.5
049	信託A	4.90	4.9
153	信託B	0.94	0.9
480	香港興業	2.90	2.9
159	河聯投資	1.05	1.0
160	漢國置業	1.62	1.6
161	鴻福		
054	合和實業	3.175	3.2
055	新昌集團	3.90	3.9
164	惠東置業	1.14	1.1
014	希慎興業	1.23	1.2
165	明輝發展	1.41	1.4
173	嘉華石業	1.16	1.1
245	星港地產		3.8
182	聯利企業		
184	激成投資	2.25	2.3
185	建煌新記		0.4
134	BEAZER ASIA	5.70	
190	熊谷組	4.00	4.0
189	廣生行	5.60	5.6
063	倫敦蒙丁堡	1.69	1.7
488	麗新發展	1.09	1.1
484	麗新發展優先	0.85	0.8

NISSAN
誠意向投資中國客戶推薦
日產牌汽車
CEDRIC
日產公爵型

NISSAN日產全線車系可供選擇
日產汽車服務(中國)有限公司 查詢電話：868 2626

港台與大陸

NISSAN
日產專業服務
縱橫擴展·照顧週全
致力銷售與技術服務均衡發展，是我們開創對投資中國客戶的專業承諾。時至今日，我們跨越廣濶地域，在中國建立了一系列的「日產」汽車維修及零配件供銷網，全心全力提供妥善服務。
唯有日產汽車服務(中國)有限公司，是您的必然選擇。
日產汽車服務(中國)有限公司
香港金鐘道89號奔達中心東座2805室 電話：868 2626
電子傳真機：868 4411 電傳：81722 NISHK HX 電報掛號：NISMOSVCCH

省外經委副主任林君銳表示
粵建碼頭鐵路等項目 台商獲優惠可以參與
本月底在珠海辦洽談會已獲台商好反應

【本報訊】廣東省外經貿委副主任林君銳昨日在港對記者表示，雖然省內多個地區近月紛紛制訂出不同的台商投資優惠政策，但這些優惠政策其實並未有超出廣東省和國家的有關規定。具體來說，這些優惠政策全在國務院於前年七月所公佈的「二十二條」的範圍內。

林君銳稱，國家的有關稅收規定，地區是無權更改的，而廣東省某些地區給了台商的稅收優惠，只是在地方所得稅那部份。廣東省對台商的讓利程度，是不會高於其他外商的。在吸收台資的同時，廣東省亦重視吸收其他地方的資金，所以在優惠政策上是一視同仁的。

不過，由於台商身份特殊，某些不能讓其他外商參與的項目，則可讓台商參與，如碼頭鐵路等交通運輸項目。

林君銳續稱，本月底在珠海舉行的「九零廣東對外經濟貿易洽談會」，已獲得台商的良好回應，至於台商的具體數字，則還在統計之中。廣東省轄下的十九個城市和省經委等部門，會在這次洽談會上共推出二千二百七十六個對外招商項目。具體來說，這批項目包括六個方面。

一、是適應廣東省產業結構調整的基礎工業項目和原材料項目，如湛江的三百萬噸鋼鐵生產項目、茂名的人造羊毛項目和廣州的二十五萬噸乙烯工程等；

二、是工農業老企業的對外招商改造項目，如湛江的耄蝦場、粵北山區的林業和韶關鋼鐵廠的技術改造等；

三、是廣東省的高科技項目，如高檔中英文圖形終端、智能化快速元素測定儀和表面強化新材料等；

四、是農業項目的開發與深加工，如廣寧縣的竹林開發和雷州半島的桉樹開發計劃等；

五、是適應台灣產業調整的生產項目，如鞋材生產項目；

六、是現有廠房的出租轉讓和土地成片開發。

林君銳指出，至四月底為止，廣東省今年新批的利用外資項目共有二千零四項，今同利用外資金額七億九千萬美元，外商實際直接投入三億五千多萬美元，比去年同期增長百分之二十一。至於台資企業，至今年四月止，廣東歷年共批准成立七百家，合同金額九億美元，已投入的有四億五千萬美元。

廣州建生產資料市場 專門為外資企業服務
已確定六百個項目本月底對外招商

【中新社廣州八日電】名為「廣州外資企業產品物資交易中心」的外資企業生產資料市場，正在廣州市外經貿大廈內密鑼緊鼓地裝修，估計不久就可開張。這是廣州市最近為改善外商投資環境所推出的連串措施之一。

廣州市外經貿委副主任王德業日前向記者透露，該市近期改善投資環境的措施還包括：頒佈關於進一步吸引台資的若干規定，把吸引台資作為廣州市發展「外向型」經濟的主要組成部分。新規定將對台商投資廣州的各種優惠政策及台商進出廣州手續的簡化措施等都作出明確規定；草擬經年的「廣州市房地產抵押管理辦法」，近期將完成論證，可望正式頒佈，有關中外合資辦股份有限公司的問題，有關法例月底亦可「面世」；在廣州設立專門的台資保稅加工區。

關於外資企業普遍抱怨的「亂收費」問題，王德業表示，廣州市於四月底成立了外資企業收費辦公室，並對全市收費情況進行了摸底，現正分類、歸納，將具體制訂向企業收費的許可證申報審核制度，這項工作六月底亦可完成。

廣州市最近還公佈了優先給外資企業批裝電話的規定，五月十六日首次報裝日申請裝機的一百家企業，有八十五家在六月底以前可裝好電話，另外十五家則獲優先提供無線電尋呼機和移動電話。今後該市將每月舉辦一次外資企業電話「報裝日」。

王德業宣佈，廣州市已正式確定六百個招商項目參加六月二十六日在珠海舉辦的「一九九○年廣東對外經貿洽談會」，其中屬於市一級的項目三百六十三個，包括產權轉讓項目十四個，承包項目五個，對外租賃九個，利用外資一百七十個，科技成果有償轉讓一百二十三個，技術合作四十個，其中大、中型項目佔三分之一以上。

經緯細覽
特色旅遊受到歡迎
黃耿

經過近一年的努力，深圳的旅遊業已走出低谷，並逐步轉旺。據統計，四月份遊客人數和遊客消費，分別比去年七月上升了百分之二十三點五和百分之一百四十八。深圳的旅遊業開始復甦，一個因素是北京事件對旅遊業的不利影響已慢慢淡化，另一個更重要的因素是「錦繡中華」這種特色旅遊受到廣大海內外人士的歡迎。

由於路程較短和花費較少，所以廣東省的短線旅遊多年來一直受到香港市民的熱烈歡迎，就算是在北京事件後，廣東省短線旅遊所受到的打擊也相對較輕。不過，經過多年時間，不少海外遊客差不多已踏遍了省內的所有旅遊熱點，故廣東省旅遊業的進一步發展，可能會受到很大限制，所以旅遊部門應努力發掘旅遊資源，而深圳的「錦繡中華」受到廣泛好評，就證實了特色旅遊應該是具發展潛力的。

按廣東省旅遊局數年前的構想，是準備在省內搞三個特色旅遊重點的，包括粵北樂昌縣的九瀧十八灘水上漂流、清遠的山嶺採金和湛江的海岸潛水。但至今為止，除了樂昌縣的水上漂流能夠進行外，其餘兩個特色旅遊項目還未有進一步消息。既然特色旅遊是受到歡迎的，不把握時機開發，可能又錯過了一個黃金機會。

特稿
偉順豐盛鞋廠發展迅速
——穗港台三方合辦力量强效益好
莫復溥

由香港越秀企業有限公司、香港偉豐有限公司、廣州東方膠鞋廠和台商合資在廣州市興辦的偉順鞋業有限公司和豐盛鞋業有限公司，由於中、港兩方都支持和尊重偉順和豐盛這兩間公司從台灣派來的總經理採用科學管理方法和先進技術進行生產，因此業務蒸蒸日上，台商不但有信心把廠辦好，而且還積極擴大再生產。現港、台和內地三方正齊心協力開拓海外的鞋業市場。

齊心開拓海外市場

回廣州投資和穗港兩地的企業一起合資興辦偉順鞋業有限公司的是台灣經營鞋業的集團——「九興系統」；合資興辦豐盛鞋業有限公司的是台灣的厚豐鞋業有限公司。偉順由「九興系統」派龍泳豪擔任總經理；豐盛則由台灣厚豐派于實慶擔任總經理。

台灣的「九興系統」早在十多年前，就曾經在泰國和新幾內亞投資辦廠，泰、新兩地勞動工資和地價雖然較低；但是勞工素質較低，在新幾內亞辦的鞋廠不到一年便只好關閉；在泰國和泰人合資辦的工廠也因虧損嚴重被迫賣掉。台灣豐盛原來也在印尼泰國投資辦鞋廠。但由於語言不通，勞工好吃懶做，加上進出口手續麻煩，結果這些廠生產都沒有起色。

洽談後四個月試產

台灣「九興系統」是在一九八八年到廣州投資合辦偉順鞋廠的。當時台商回大陸辦合資企業的還很少，在廣東省橡膠行業辦鞋廠還是第一次，由於海峽兩岸長期分隔，彼此都不了解，疑慮和困難在所難免。但是，由於合作夥伴根據我國制訂的對台商的優惠政策，不但以最快的速度為這個合資企業辦好各種合營手續，並派人幫助新廠搞好水電和生活設施，派出技工幫助安裝生產線，還派專人代辦原材料和設備的進出口手續，而且以低於市價一半以上的租金，將東方原來的倉庫和車間共三千六百平方米租給新廠。由於三方真誠合作，結果從洽談開始，僅僅用了四個多月時間，偉順鞋廠便進行試產，不久還正式投產。按合同和董事會的決定，偉順實行總經理負責制。管理工作由台方總經理龍泳豪負責。他對員工實行嚴格的要求，嚴明的紀律，內地一些職工開始思想曾一時接受不了。但越秀和東方的董事不但支持台方總經理行使職權，而且還教育內地職工，要服從總經理的領導，主動支持他實施科學管理方法。結果，這個新廠很快就走上正軌，新工人在很短時間便掌握了製鞋的先進技術，去年便生產了高檔女裝皮鞋一百零一萬雙，今年頭四個月也生產了約四十萬雙，全部產品都合乎出口規格銷往海外市場。本來，偉順計劃第一年盈利十八點四萬美元（約合一百零一萬元人民幣），但實際盈利一百三十三萬元人民幣，第一年便償還了投資本息的四成。台商看見合作夥伴真誠合作，互相配合，使鞋廠開辦第一年便獲厚利，預計今年年底就可償還投資者的全部本息。因此，他們回到台灣便向同行宣傳，誇獎在廣州投資辦廠好。一些外國經銷商到廣州進行考察，看見偉順廠生產秩序好，產品質量高，還指定要訂購偉順生產的皮鞋到他們的國家銷售。

成本便宜訂單充足

豐盛鞋業有限公司的台商雖然是在去年十月投入資金和運進設備到廣州的；但由於各方緊密配合，去年十二月便開始試產和培訓職工，今年春節後便正式投產。這間公司的台方總經理于實慶認為：在廣州辦廠，不但廠租比台灣便宜得多，而且工人工資只有台灣工人工資的十分一，交通和電訊也比較方便，加上他採用了先進的管理方法進行管理，職工積極性很高，生產勢頭很好，春節以來就生產了運動鞋七萬多雙，一些外國客戶來考察後也表示滿意。他們目前接到的外國訂單已足夠下半年生產。他預計明年便可以賺錢。于實慶還說：他是台灣厚豐鞋業公司派來廣州工作的，他感到來廣州後和各方合作很好，經營很有前途。厚豐現在印尼也設有鞋廠，一共有六條生產線，他們決定逐步收縮在印尼的業務，轉移到廣州加強豐盛的生產力量，生產優質運動鞋銷往美國。

台對美貿易順差減 料今年僅80億美元

【香港中國通訊社八日電】台北消息：台灣行政院經濟建設委員會說，今年台灣對美貿易順差將劇降至只有八十億美元。日前，有關財經部門也曾預估，今年對日貿易逆差將猛增至八十億美元。有人擔心，台灣對美、日貿易之順、逆差相抵，可能導致今年全年貿易出現逆差。

台灣行政院經濟建設委員會昨天說，今年台灣對美貿易順差將大幅減萎。一至五月，台灣對美貿易順差比去年同期大幅下降二十九億美元。僅有三十二億美元，預計今年全年的對美貿易順差將由去年的一百二十億美元大跌為只有八十億美元。而且，今年台灣的進出口貿易總額估計已無法達到一千三百億美元的目標。

另一方面，由於台灣對日貿易逆差明顯上升，估計今年對日逆差將超過八十億美元，如果經建會估計今年台灣對美順差只有八十億美元，有人擔心兩相抵扣後，台灣今年全年的對外貿易將出現逆差，但經建會認為不致出現此情況，因台灣對世界其他國家及地區的貿易總計仍是順差。

卜蜂在內地生產增加 飼料產量上升約四成
摩托車方面收益增長達八成六 整體利潤因人民幣貶值損失三千萬港元

【本報訊】卜蜂國際執行副總裁馬清源昨日在股東會後表示，去年人民幣貶值並未對卜蜂在國內的業務構成影響，但該公司的盈利卻因為貶值損失了近三千萬港元。

馬清源稱，今年他們將會提高產品價格以作補償，並預料業務量不會因加價而有影響。他稱，國內對飼料等需求甚殷，去年雖然存在六四事件問題，但卜蜂在內地的飼料生產增加約三至四成。

至於上海易初摩托車方面，收益較前年大幅增長百分之八十六，若非受緊縮影響，增長率當有更好成績。卜蜂佔該合資企業五成權益。

粵海在穗投資鋼廠 投入四千五萬美元

【本報訊】粵海企業（集團）有限公司董事總經理何克勤昨日對記者表示，有關粵海集團參與廣州鋼鐵廠的技術改造計劃，最近已簽定協議。粵海集團在廣鋼的技術改造中，一共參與了三個項目，分別是軋機項目、製氧機項目和電機項目，而粵海在這三個項目上共需投入改造資金四千五百萬美元。

何克勤稱，四千五百萬美元的資金會分三至四年投入，其中軋機項目佔一千九百萬美元，製氧機項目佔二千萬美元，電機項目佔六百萬美元。

港台鐘表商聯手 往馬來西亞設廠

【香港中國通訊社八日電】台北消息：台灣區鐘表工會理事長洪光宏日前表示，將與港商聯手擬訂赴大馬六甲投資設廠計劃，目前台商已透過香港方面向大馬開出條件，投資額在九千萬港幣至一億二千八百萬港幣之間。

《工商時報》報道，由香港業者發起的馬來西亞投資設廠計劃已於五月份展開，馬國鐘表專業區開發工業用地可達七十六餘萬平方呎，此外，包括成表、表殼、表面、表帶、成鐘及鐘配件等相關工業皆具足夠優惠條件，而製成品外銷比例則由百分之五十至八十皆可。

洪光宏表示，台灣鐘表業力謀翻身，「跟着香港走」，其最大好處在於可得就近之便提升品質，但長久之道仍需以自創品牌及提升研發能力為主。

福建出口商品展銷會 七月下旬在本港舉行
內地及合資企業六十多家來港參展

【本報訊】經國家經貿部批准，由福建省對外經濟貿易委員會和中國國際貿易促進委員會福建省分會聯合主辦，由華潤（集團）有限公司、華閩（集團）有限公司協辦的「福建省出口商品展銷會」，將於七月二十五至八月一日在香港灣仔港灣道二十六號——香港展覽中心A廳舉行。

此次展銷會是福建省九十年代首次在香港舉辦的大型綜合性的出口商品展銷會，是反映福建建設成就，展示出口商品整體水平，廣泛進行貿易洽談的一次盛會。參加展出的有省級、以及各地市的外貿專業公司、工貿公司、廈門經濟特區和部分中外合資企業等六十餘家。展銷會將按工藝、輕工、糧油食品、紡織絲綢、土畜產、化工醫藥保健品、機電和五金礦產等八大類商品和廈門經濟特區、「三資」企業共十個展館進行展出。屆時，將有數千種傳統的和新開發的一批「名、優、新、特」出口商品同觀衆見面。熱忱歡迎港、澳、台地區和各國工商界人士、貿易客戶來會參觀和洽談貿易。

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港定期印尼航線及船隻租賃
香港干諾道西21至24號海景商業大廈四樓

總代理	香港	JOINT MARITIME CO., LTD.	聯航船務
	印尼	P. T. ADMIRAL LINES	亞美來船務
	星加坡	KOWA SHIPPING PTE. LTD.	高華船務

香港——印尼：椰加達、三寶壟、泗水		抵港	開行
新海和二號	M. V. NEW HERO NO.2	BUOY A88	9/6
德順	M. V. TAKSUN	18/6	23/6
衍順	M. V. HINSUN	22/6	26/6
威順	M. V. WISUN	3/7	7/7

查詢電話：5-485144 傳真：5-592547 電報：75316 JOMAC HX

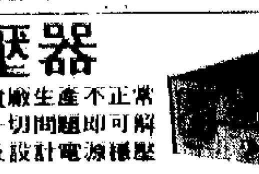
川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M.V. "SUNNY VENTURE" V.48
到港：六月十日 啓航：六月十一日
直航：納閩、古晉、汶萊、亞庇、山打根、斗湖
M.V. "ESPER ANZA ACE" V.10
到港：七月八日 啓航：七月九日
直航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖
（兼收20呎集裝箱貨）
收貨站：油塘灣嶼德圍2號利高貨倉 電話：3486182
貨櫃站：青衣路地段3054 電話：4332188
總代理：川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓
操運部：8615593 文件部：8615571

"JEC"耳筒機
540N, 570EQ, 580EQ
555EQ, 650EQ, 651EQ
日本理光、影攝佳、確善能
XF20, 30, 107, 300, 700
"TOMA"自動相機
M-616, 900, AW-818, 828, 828D
富麗牌單放機
2500HC, 2800HC, 3000HC
日本名廠錄像機
L10, L15, 427, 94
大字體計數機，現貨供應
利興公司 電話：8850131

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部：5-440555
圖文傳真：5-412084 （查詢船期）：代理部：5-440557
★ 各收貨人注意 ★
勇敢 M. S.GALLANTRY"
六月十一日上午由大連抵港
☆請盡速到上述地址辦理提貨手續☆

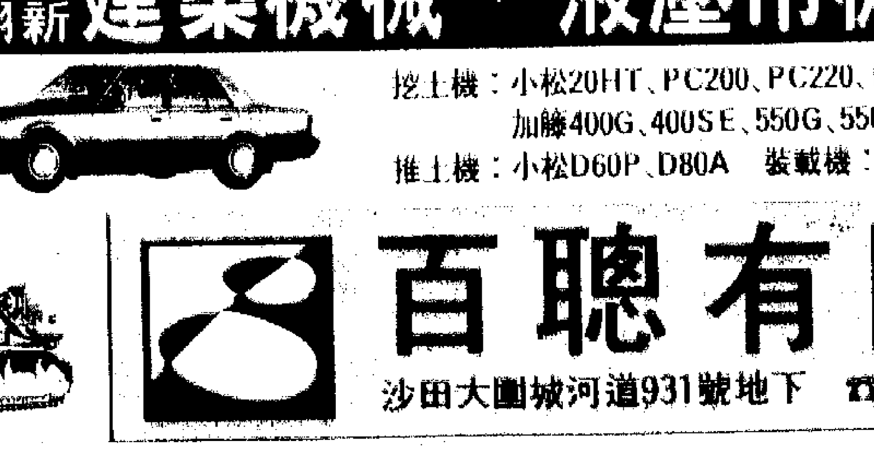
配額轉讓
本公司有一批配額轉讓，美國配額340，341，350，338／339S，347／348，641，642，369O，369L 意大利配額5類、16類、21類價格特優，談妥即辦，有意者請電8949970黃小姐洽

出口入口不可少 轉口貿易一定要 ☎7366033 世界工商刊物有限公司
全美進口商名錄 台灣鞋業廠商名錄 英國進口商名錄 日本工商名錄 世界電子名錄
全美出口商名錄 歐洲進口商名錄 中東進出口商名錄 日本電子名錄 日本化工名錄
全美製造商名錄 亞洲進口商名錄 美國工業設備月刊 台灣機械五金名錄 法國首飾圖錄
美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 世界電傳用戶名錄 意雅13Q珠寶設計 瑞瑞納首飾圖錄
美國鞋類採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商實興年鑑 意雅140珠寶設計 日本金飾圖錄90版
美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 戒指設計3000款 世界名表圖錄90版
全美國進出口商名錄1989
詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名錄：公司地址、電報電傳，經理，銀行等，分類詳細。
全美國製造商名錄1990
詳列全美148,000家廠商地址等資料，55,000種機械、電子等產品分類排列，全套23冊。
九龍尖沙咀星光行1421室 電傳：38426 GWLI HX 傳真：7355993

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。
三力電業公司 葵涌葵豐街25—31號華業大廈A座15樓B室 電話：4220381—2 電傳：39708 SAMEC HX

商業 分類廣告 每個位收費 港幣十五元

惠利廣告 請撥電話 五七三六二一八

現貨全新左軚全線車系·日本翻新建築機械·液壓吊機·發電機
即日代辦文件牌照
全新豐田皇冠2.8轎車
雙排座麗夫車、的士頭、豪華8座、12座麵包車
日產藍鳥、桂冠、公爵、三菱吉普車

挖土機：小松20HT、PC200、PC220、PC300、PC400
加藤400G、400SE、550G、550GS、770SE、880SE、1200G、1880SE
推土機：小松D60P、D80A 裝載機：小松D75S 膠軚JH60、JH65
百聰有限公司
沙田大圍城河道931號地下 ☎6923800 FAX：6935232

一九九○年六月九日

行情表（6月8日）

本地倫敦金行情

上午	下午
353.5／354.0	353.8／354.3
354.4／354.9	354.0／354.5
353.4／353.9	353.4／353.9
353.9／354.4	353.8／354.3

+0.30

9.0 一月 9.3125 本地倫敦銀 5.0[illegible]

港標金	買入	2852	賣出	2860
[illegible]	買入	2854	賣出	2862
[illegible]	買入	52	賣出	60
[illegible]	買入	3926	賣出	3946
白金飾	買入	3915	賣出	3935
[illegible]	489—495			
飾白金(每兩)	5050			

息率（寶生銀行供稿）

貨幣	買價	賣價	一個月
澳洲元	599.60	600.80	14.25
新西蘭元	451.00	452.50	13.25
瑞士法郎	538.50	540.00	8.375
加拿大元	662.00	663.20	13.1875
法國法郎	135.80	137.00	9.25

賣出 778.15

滙價指數 110.8(+0.1)

貨幣	單位	買價	賣價
新西蘭元	每百	444.00	454.00
日圓	每萬	507.20	508.70
新加坡元	每百	419.20	420.70
菲披索	每百	33.00	36.00
泰國銖	每百	29.60	30.80
印尼盾	每萬	40.00	44.00
新台幣	每百	27.30	28.30
澳門幣	每百	93.00	96.00

（材料來源：中國國家外匯管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價
挪威克郎	一百	72.22	72.58
荷蘭盾	一百	246.36	247.60
香港元	一百	60.33	60.63
新加坡元	一百	255.26	256.54
奧地利先令	一百	39.72	39.91
意大利里拉	一萬	38.06	38.26
瑞士法郎	一百	327.67	329.32
瑞典克朗	一百	76.71	77.10
澳洲元	一百	365.87	367.71

日本	6月15	寶隆
高雄	6月15	渣華
台灣	6月16	利達
基隆	6月15	太古
美國	6月15	川崎
寧波	6月15	招商局
天津	6月15	輝騰
高雄	6月15	永裕
上海	6月16	達運
日本	6月16	福來
馬尼拉	6月16	馬士基
高雄	6月16	永裕
美國	6月16	港郵
新加坡	6月16	海陸
美國	6月16	日郵
新加坡	6月16	豐利行
美國	6月16	總統
澳洲	6月16	華海
釜山	6月16	港興
沙巴	6月16	國光
曼谷	6月16	振盛行
曼谷	6月16	港興
歐洲	6月16	港恒
台灣	6月16	海豐
西北太平洋	6月16	馬士基
新加坡	6月16	馬士基
高雄	6月17	永裕
台灣	6月17	利達
新西蘭	6月17	太古
基隆	6月17	馬士基
台灣	6月17	麗信
上海	6月17	招商局
歐洲	6月17	麗信
地中海	6月17	寶隆
歐洲	6月17	遠初
日本	6月17	日航
台灣	6月17	日郵
馬尼拉	6月17	新興
台灣	6月17	海豐
台灣	6月17	港郵
烟台	6月17	華夏

商品介紹 分類廣告
商品介紹廣告，高2¼×2"每天特價$90元。
分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。
[illegible]線電話：8873550 5726980
[illegible]AX：8876647 8381171

[illegible]·全港最平
[illegible]華國貨樓上）
[illegible]717189
[illegible]銷部
[illegible]園益華有限公司
[illegible]5號（近雅園賓館）
[illegible]. 256561
[illegible]達 劉志强 李偉東

[illegible]膠片月曆·粉紙月曆
[illegible]座枱月曆·枱墊月曆
[illegible]案頭日曆·日記簿
[illegible]5401131 傳真：(852)5597137
電話：5751881 傳真：8381259

[illegible]金輪賓館
[illegible]設備套房內冷氣浴廁電視
雙人套房200元
[illegible]彌敦道737金輪大廈10樓D座
圖文傳真FAX：7802223

皇都酒店
好景 80元

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
天聲	TSK CHORUS(上午四時)	台灣	現代橋	日郵
國慶	AMALIA(上午一時)	台灣	A46	欣洋
聯成	UNITED WAY(下午八時)	釜山	友聯碼頭	景華
嘉澳灣	CARGO BAY(中午)	基隆	西區	港興
海珍珠	SEA PEARL(下午二時)	日本	A9	太平
金和	PLEIADES(中午)	釜山	油蔴地	國光
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER(下午十時)	日本	A	大阪
馬士基翩桃	MAERSK PINTO(上午四時)	馬尼拉	現代橋	馬士基
海英	HAI YING(上午十時半)	基隆	B8	東宇
奧富	OHFU(晨早)	南非	A36	亞聯
五連泉	WU LIAN QUAN(上午八時)	青島	B27	華夏
新愛比利亞	ZIM IBERIA(上午七時)	美國	現代橋	新興
獨立者	SL.INDPENDENCE(下午三時)	新加坡	海陸橋	海陸
普樂總統	PRES.POLK(上午十時)	美國	國際橋	總統
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK(下午四時)	新加坡	現代橋	馬士基
太平洋箭	PACIFIC ARROW(下午五時)	西北太平洋	現代橋	馬士基
國隆	KUO LUNG(下午八時)	新加坡	A8	欣洋
海皇鑽石	NEP. DIAMOND(上午九時)	美國	國際橋	港恒
維力	KHUD.N RERIKH(上午七時)	日本	A44	華林
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	遠達
甲巴	KUBBAR(上午六時)	日本	A38	日郵
長青	EVER OASIS(下午三時)	新加坡	A	利達
和平東南	H.P.DONGNAM(上午八時)	釜山	西區	港興
蘇鶴	SU HE(下午五時)	南京	B.	華夏
閩海三二七	MIN HAI 327(下午三時)	上海	潤發碼頭	金發

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
靈山	LIANG SHAN(下午)	西非	A35	華怡
嘉澳灣	CARGO BAY(下午)	胡志明市	西區	港興
海英	HAI YING(下午)	雅加達	B8	東宇
天聲	TSK.CHORUS(下午)	新加坡印尼	現代橋	日郵
瑪蓮娜	SL.MARINER(下午二時)	新加坡	海陸橋	海陸
國慶	AMALIA(下午)	曼谷	A48	欣洋
通利	MILD VICTORY(下午)	上海	B18	輝騰
天躍	TIAN YUE(下午)	天津	A19	華夏
東海六號	TUNG HAI 6(下午)	高雄	油蔴地	永裕
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER(下午)	基隆	吉列島	寶成
金和	PLEIADES(下午)	關島	油蔴地	國光
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE(上午六時)	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE(下午)	新畿內亞	A15	華林
澳洲出口商	AUST.EXPORTER(下午)	澳洲	現代橋	怡和
維力	KHUD.N RERIKH(下午)	新西蘭	A44	華林
亞洲勇士	ASIAN VENTURE(下午十時)	西北太平洋	國際橋	大阪
陶南九號	DONAM NO. 9(下午)	新加坡	西區	港興
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK(下午)	新加坡	現代橋	馬士基
利來福	NL.DELFT(上午五時)	釜山	國際橋	實隆
利樂	RAYA HAPPINESS(下午)	基隆	A29	昌宏
浙潤	ZHE LI(下午)	溫州	吉列島	招商局
海陽	MARINE BRIGHT(下午)	曼谷	深水埗	永隆
新海利	NEW HAI LEE(下午四時)	海口	A33	金發
龍江	LONG JIANG(下午)	上海	潤發碼頭	金發
易勃	TRADE VIGOUR(下午)	張家港南京	現代橋	鐘山
天湖山	TIAN HU SHAN(上午六時)	張家港	吉列島	鐘山

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
通聯	MILD UNION(上午九時)	上海	B	輝騰
陶南九號	DONAM NO. 9(中午)	釜山	西區	港興
天霸	TAMPA(上午十時)	新加坡	國際橋	百保利
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	B	實成
海恩	HAI IN	基隆	深水埗	永隆
海利	HAI LIH	台中	深水埗	永隆
秀城	KOTA MELATI(上午七時)	新加坡	B	太平
翡翠二號	EMERALD II(上午二時)	日本	黃埔塢	山下
新寧勇士	SUNNY VENTURE(下午五時半)	日本	B	川崎
神戶	KOBE(下午九時)	日本	B	日航
基士艾莎賓	CHRISTINA ISABEL(上午七時)	基隆	A	天祥
陶南七號	DONAM NO.7(下午十時)	新加坡	西區	港興
山盛倫	YS PROSPERITY(下午)	基隆	現代橋	日航
麗水	HANJIN YOSU(下午五時)	美國	海陸橋	韓進
魯豐	LUFENG(上午八時)	青島	B	華夏
建華二號	KIEN HWA 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	現代橋	日郵
利來得	NL.DEJIMA(下午七時)	歐洲	國際橋	實隆
中華瑞祥	RR.RATNA	台灣	國際橋	港郵
企業家	SL.ENTERPRISE(下午十一時)	美國	海陸橋	海陸
羅施馬士基	LAUST MAERSK(下午七時)	基隆	現代橋	馬士基
渣華萬力	NL.VAN NECK(下午五時)	新加坡	國際橋	渣華
北海	NORTH SEA(下午四時)	台灣	國際橋	麗信
邊柯達	BENALDER(下午二時)	歐洲	現代橋	邊行
不來梅勝利	BREMEN SENATOR(中午)	歐洲	國際橋	怡和
萬花開	MAJAPAHIT(下午六時)	新加坡	A	太平
通洋	MILD OCEAN(上午十一時)	上海	B	輝騰
金龍	GOLDEN DRAGON(上午十時)	印尼	A	金發

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
天昌	TIAN CHANG(下午)	天津	B26	輝騰
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER(下午)	東非	A	大阪
惠華	HUI HUA(下午)	曼谷	B28	孫江
秀城	KOTA MELATI(下午)	台灣	B	太平
翡翠二號	EMERALD II(下午)	日本	黃埔塢	山下
新愛比利亞	ZIM IBERIA(上午)	洛杉磯紐約	現代橋	新興
獨立者	SL.INDEPENDENCE(上午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
不來梅勝利	BREMEN SENATOR(下午)	美國	國際橋	怡和
海皇鑽石	NEP.DIAMOND(晨早)	西北太平洋	國際橋	港恒
甲巴	KUBBAR(下午)	中東	A38	日郵
長青	EVER OASIS	台灣	A	利達
國隆	KUO LUNG(下午)	高雄日本	A8	欣洋
馬士基翩桃	MAERSK PINTO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO(下午)	高雄	現代橋	馬士基
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK(上午)	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
通聯	MILD UNION(下午)	台灣	B	輝騰
太平洋箭	PACIFIC ARROW(上午)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
海珍珠	SEA PEARL(上午)	高雄	A9	太平

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
新海華	NEW HAI HUA	B15	金發
石咀山	SHI ZUI SHAN	西區	海豐
東光	DONG GUANG	A7	招商局
華納海馬	AND.WAHADHARMA	B20	東源
豐寧	FENG NING	A25	招商局
楠溪江	NAN XI JIANG	B17	招商局
新華十號	XIN HUA 10	B36	三寶
海達	HAIDA	A31	招商局
安國	AN QUO	A18	招商局
揚子江五號	YANGZI JIANG 5	B13	恒閩
東安	DONG AN	B31	招商局
敖江	AO JIANG	潤發碼頭	太平
通順	MILD SPLENDOUR	吉列島	輝騰
知音	ZHI YIN	油蔴地	華夏
錦江	JIN JIANG	A10	滿強
三江	SAN JIANG	吉列島	輝騰

輪船公司電話表

公司名稱		電話
明華	MING HUA	5440177
滿強	MOON KEUNG	5596141
麗信	NATIONAL MARITIME	8336860
渣華	NEDLLOYD	5455033
日本郵船	NIPPON YUSEN KAISHA(N.Y.K.)	5295541
日本航運	NIPPON LINER	8657238
綿航	OCEAN BASE	5211202
東洋	ORIENTAL PEGASUS	5250241
太平船務	PACIFIC INTERNATIONAL	5226174

本港金融外幣行情表(6月8日)

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	3293	3296	開市	353.5/354.0	353.8/354.3
最高	3299	3298	最高	354.4/354.9	354.0/354.5
最低	3293	3293	最低	353.4/353.9	353.4/353.9
收市	3297	3297	收市	353.9/354.4	353.8/354.3
息價 -8.00	升降 +4.00		升降	+0.30	

場內交收數 11,200兩 倫敦拆息行情 隔夜 9.0 一月 9.3125 本地倫敦金 5.03

	買入	賣出		買入	賣出
熊貓金幣	2855	2875	鴻運金	2852	2860
純金楓葉	2852	2860	皇家金幣	2854	2862
楓葉白金幣	3920	3940	楓葉銀幣	52	60
白金粒	3920	3940	星寶	3926	3946
鷹幣	2854	2862	白金熊貓	3915	3935

貿易場銀價 391　長城銀幣 489—495
飾黃金(每兩) 3620　飾白金(每兩) 5050

外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿)

貨幣	買	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	777.70	778.60	8.125	澳洲元	599.60	600.80	14.25
英鎊	13.10	13.14	14.5625	新西蘭元	451.00	452.50	13.25
日圓	508.00	509.20	6.875	瑞士法郎	538.50	540.00	8.375
西德馬克	458.80	460.00	7.5625	加拿大元	662.00	663.20	13.1875
ECU	945.00	946.50	9.625	法國法郎	135.80	137.00	9.25

美電 每百 買入 778.05 賣出 778.15

外幣對港幣買賣價　港匯指數 110.8(+0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	776.10	777.70	新西蘭元	每百	444.00	454.00
英鎊	每鎊	13.04	13.14	日圓	每萬	507.20	508.70
西德馬克	每百	457.40	459.90	新加坡元	每百	419.20	420.70
瑞士法郎	每百	537.00	538.50	菲披索	每百	33.00	36.00
法國法郎	每百	135.40	136.40	泰國銖	每百	29.60	30.80
意里拉	每千	6.14	6.24	印尼盾	每萬	40.00	44.00
加拿大元	每百	662.00	665.00	新台幣	每百	27.30	28.30
澳洲元	每百	597.00	600.00	澳門幣	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣匯價表(材料來源：中國國家外匯管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	3089.73	3105.22	挪威克朗	一百	72.22	72.58
比利時法郎	一萬	1349.54	1356.30	荷蘭盾	一百	246.36	247.60
加拿大元	一百	399.87	401.88	香港元	一百	60.33	60.63
西德馬克	一百	279.71	281.11	新加坡元	一百	255.26	256.54
法國法郎	一百	83.04	83.45	奧地利先令	一百	39.72	39.91
英鎊	一百	791.33	795.30	意大利里拉	一萬	38.06	38.26
美元	一百	471.03	473.30	瑞士法郎	一百	327.67	329.32
丹麥克朗	一百	73.03	73.40	瑞典克朗	一百	76.71	77.10
澳門元	一百	58.57	58.86	澳洲元	一百	365.87	367.71

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
施濟	CELJE	釜山	6月11	亞運
南江	NAMGANG GLORY	釜山	6月11	東宇
海龍	SEA DRAGON	新港	6月11	太平
明新	MING SUN	歐洲	6月11	華海
寧波	NINGBO	新畿內亞	6月11	太古
興華	HSING HWA	高雄	6月11	永裕
福他新加坡	FROTASINGAPORE	新加坡	6月11	豐利行
亞永	ALVINA	基隆	6月11	日郵
秀山	XIUSHAN	上海	6月11	中富
美娜	MITLA	美國	6月11	偉特
幸輝丸	KOKI MARU	日本	6月11	日航
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	6月11	麗信
阿希里風	AHLERS BREEZE	台灣	6月11	海豐
國家	KUO CHIA	曼谷	6月11	欣洋
國威	KUO WEI	台灣	6月11	欣洋
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	6月11	港郵
路蘭	LANKA RUWAN	基隆	6月11	東亞
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	6月11	偉特
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	6月11	怡和
瀚百克	HANSA LUBECK	台灣	6月11	新興
新大阪	ZIM OSAKA	新加坡	6月11	新興
爵能	SL. LIBERATOR	美國	6月11	海陸
利華	SILVIA SKY	日本	6月11	益高
長旺	EVER LIVING	日本	6月11	利達
國雄	KUO HSIUNG	台灣	6月11	欣洋
德利馬士基	TREIN MAERSK	日本	6月11	馬士基
長剛	EVER VIGOR	台灣	6月11	利達
金龍	GOLDEN DRAGON	日惹	6月11	金發
昌盛	THUBAN	台灣	6月11	昌宏
魯海六五	LUHAI 65	青島	6月11	華夏
勇敢	GALLANTRY	大連	6月11	招商局
北安	BEIAN	青島	6月12	招商局
海有	HAI YOU	台中	6月12	永隆
海皇子玉	NEP.ZIRCON	歐洲	6月12	港恒
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	6月12	怡和
添馬	JAWA TIMUR	日本	6月12	益高
泰堡	TAIBAO	曼谷	6月12	吳淞
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	台灣	6月12	港郵
鱷魚交響樂	ALLIGATOR SYMPHONY	美國	6月12	大阪
馬拉尼翁	MARANON	基隆	6月12	天祥
瑞克麥斯南京	RICKMERS NANJIN	歐洲	6月12	捷成
海興	HAI XING	上海	6月12	招商局
雅歐高	ARAUCO	日本	6月12	天祥
士必鉅	SPECO GIANT	沙勝越	6月12	國光
愛順	AYSEN	馬尼拉	6月12	港恒
雅士康	ACE CONCORD	地中海	6月12	港恒
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	6月12	港恒
長賜	EVER GIVEN	台灣	6月12	利達
普里培	NOVIKOV PRIBOY	日本	6月12	華林
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	6月12	川崎
福春	FUCHUN	台灣	6月12	海豐
文度莎	MENDOZA	南美	6月12	太古
滿第嘉	GEROI MONKADY	新加坡	6月12	華林
和平南京	H.P. NAMJIN	釜山	6月12	港興
宏春	HONCHUN	台灣	6月12	海豐
夏美雅士	HERMES ACE	日本	6月12	日郵
海王	HAI WANG	高雄	6月12	永裕
漢江	HANGANG GLORY	基隆	6月12	東宇
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY	南非	6月13	亞聯
基亞華烈	KIA. WALEED	台灣	6月13	怡和
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	美國	6月13	太古
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	高雄	6月13	朝陽
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	美國	6月13	川崎
長衛	EVER GUARD	新加坡	6月13	利達
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	高雄	6月13	川崎
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國	6月13	川崎
加威橋	GALWAY BRIDGE	基隆	6月13	川崎
拉納	RAGNA	基隆	6月13	東宇
嘉賀	KAGA	歐洲	6月13	日郵
國泰	DANAOS	台灣	6月13	欣洋
利航	FAIR BRIDGE	釜山	6月13	景華
國光	KUO KWANG	台灣	6月13	欣洋
	TRADE GREEN	新加坡	6月13	海運
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	新加坡	6月13	馬士基
威利木星	VILLE DE JUPITER	台灣	6月13	偉特
建恒勇士	K.H. CHVIALRY	台灣	6月13	實威
協和大山	CONCORD DAISEN	日本	6月13	大阪
寶石	F.E. BRILLIANT	印尼	6月13	華夏
加爾羅夫	KAP. GAVRILOV	歐洲	6月13	華林
光大二號	KWANG TA 2	高雄	6月13	永裕
亞洲迅航	SCANDUTCHASIA	基隆	6月13	實隆
東京灣	TOKYO BAY	高雄	6月13	太古
馬蘭	MALAN	海口	6月13	招商局
利來克利倫斯	NL. CLARENCE	地中海	6月13	實隆
東星	EASTERN MARS	釜山	6月13	港興
燕丹城	KOTA INTAN	日本	6月14	日航
信達	SHIN TA	高雄	6月14	遠達
彩虹	RAINBOW	釜山	6月14	港興
永高雅士	TWINKLE ACE	日本	6月14	中央
大阪丸	OSAKA MARU	南非	6月14	大阪
威利	VELA	釜山	6月14	港興
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	新加坡	6月14	大阪
愛比利快輪	IBERIA EXPRESS	新加坡	6月14	陸洋
利邦力加	NIPPONICA	基隆	6月14	太古
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	新加坡	6月14	大阪
金威達	GOLD VARDA	台灣	6月14	新興
海皇琥珀	NEP.AMBER	美國	6月14	港恒
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	歐洲	6月14	韓進
泰勒總統	PRES.TYLER	美國	6月14	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	6月14	馬士基
松城	SONG CHENG	澳洲	6月14	遠運
長宏	EVER GRAND	美國	6月14	利達
加州主神	CALIFORNIA JUPITER	美國	6月14	日郵
大同二號	TA TUNG 2	高雄	6月14	永裕
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	6月14	實隆
天燕	TIAN YAN	天津	6月14	輝騰
光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	6月14	海豐
馬臨陽	MAWLAMYAINE	仰光	6月14	新興
昌信	CHEMISKY	曼谷	6月14	昌宏
陶南六號	DONAM NO. 6	曼谷	6月15	港興
蕭江	XIANG JIANG	上海	6月15	輝騰
馬士基探戈	MAERSK TANGO	台中	6月15	馬士基
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	美國	6月15	大阪
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	6月15	馬士基
	KABUKI	台灣	6月15	日郵
自由	SL. FREEDOM	美國	6月15	海陸
海傳	SEA LEGEND	日本	6月15	海陸
力康	NIHON	日本	6月15	實隆
阿蘇加	ANDHIKA ASOKA	丹絨馬尼	6月15	東源
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY	歐洲	6月15	華林
巴黎	CGM PARIS	日本	6月15	實隆
渣華毛里求斯	NL. MAURITIUS	高雄	6月15	渣華
立昇	UNI. SHINE	台灣	6月15	利達
聖胡安	SAN JUAN	基隆	6月15	太古
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	美國	6月15	川崎
浙雁	ZHE YAN	寧波	6月15	招商局
大美	GREAT BEAUTY	天津	6月15	輝騰
東江	TONG CHIANG	高雄	6月15	永裕
賓城	BINCHENG	上海	6月16	遠運
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	6月16	福來
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	6月16	馬士基
金華	KING HWA	高雄	6月16	永裕
東方事業家	OOCL EXECUTIVE	美國	6月16	港郵
瑪蓮娜	SL.MARINER	新加坡	6月16	海陸
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	6月16	日郵
福他山度士	FROTA SANTOS	新加坡	6月16	豐利行
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	美國	6月16	總統
明富	MING FORTUNE	澳洲	6月16	華海
陶南八號	DONAM No. 8	釜山	6月16	港興
士必貴	SPECO QUEEN	沙巴	6月16	國光
美西美	MAH IV	曼谷	6月16	振盛行
歌莉亞	GLORIA	曼谷	6月16	港興
海皇紅寶石	NEP.RUBY	歐洲	6月16	港恒
廣春	WH 202	台灣	6月16	海豐
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西北太平洋	6月16	馬士基
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	新加坡	6月16	馬士基
福興二號	FOO HSING 2	高雄	6月17	永裕
長健	EVER GALLANT	台灣	6月17	利達
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	6月17	太古
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	基隆	6月17	馬士基
諾勝家	NORASIA SINGA	台灣	6月17	麗信
上海	SHANGHAI	上海	6月17	招商局
斯里馬泰	NORASIA SAMANTHA	歐洲	6月17	麗信
伊塔利亞	SD.ITALIA	地中海	6月17	實隆
賓蘇里亞	BUNGA SURIA	歐洲	6月17	迷初
碧加	SPICA	日本	6月17	日航
亞洲雅士	ASIA ACE	台灣	6月17	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	6月17	新興
安春	AN CHUN	台灣	6月17	海豐
東方友好	OOCL AMITY	台灣	6月17	港郵
柳絮泉	LIUXUQUAN	烟台	6月17	華夏

業的集團——「九興系統」；合資興辦豐盛鞋業有限公司的是台灣的厚豐鞋業有限公司。偉順由「九興系統」派龍泳豪擔任總經理；豐盛則由台灣厚豐派于實慶擔任總經理。

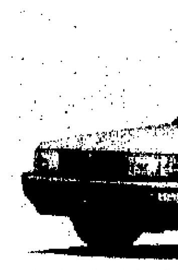
台灣的「九興系統」早在十多年前，就曾經在泰國和新幾內亞投資辦廠，泰、新兩地勞動工資和地價雖然較低；但是勞工素質較低，在新幾內亞辦的鞋廠不到一年便只好關閉；在泰國和泰人合資辦的工廠也因虧損嚴

於合作夥伴根據我國制訂的對台商的優惠政策，不但以最快的速度為這個合資企業辦好各種合營手續，並派人幫助新廠搞好水電和生活設施，派出技工幫助安裝生產線，還派專人代辦原材料和設備的進出口手續，而且以低於市價一半以上的租金，將東方原來的倉庫和車間共三千六百平方米租給新廠。由於三方真誠合作，結果從洽談開始，僅僅用了四個多月時間，偉順鞋廠便進行試產，不久還正式投

月也生產了約四十萬雙，全部產品都合乎出口規格銷往海外市場。本來，偉順計劃第一年盈利十八點四萬美元（約合一百零一萬元人民幣），但實際盈利一百三十三萬元人民幣，第一年便償還了投資本息的四成。台商看見合作夥伴真誠合作，互相配合，使鞋廠開辦第一年便獲厚利，預計今年年底就可償還投資者的全部本息。因此，他們回到台灣便向同行宣傳，誇獎在廣州投資辦廠好。一些外國經銷

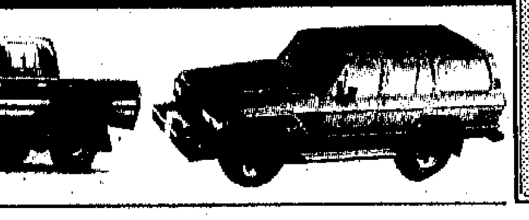
目前接到的外國訂單已足夠下半年生產。他預計明年便可以賺錢。于實慶還說：他是台灣厚豐鞋業公司派來廣州工作的，他感到來廣州後和各方合作很好，經營很有前途。厚豐現在印尼也設有鞋廠，一共有六條生產線，他們決定逐步收縮在印尼的業務，轉移到廣州加強豐盛的生產力量，生產優質運動鞋銷往美國。

NISSAN 誠意向
CEDRIC 日產公爵型

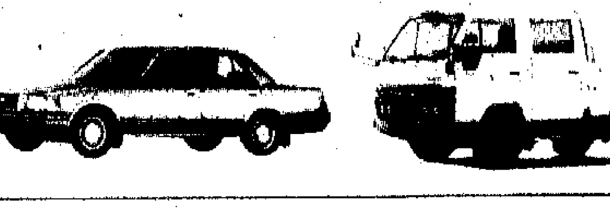


NISSAN日產全線車
日產汽車服務(中

龍華汽車有限公司
＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊
日野原廠車身載重貨車
FC114 4.5噸 FC164 6噸
FG175 8 噸 現貨供應



集團專業經營
直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。



九龍旺角太平道1—1A號地下　電　話：7129111—5　圖文傳真：852—7610084
駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室　電話：251333
澳門恆豐車行　澳門美副將大馬路11號S地下（即觀音堂對面）　電話：570460　圖文傳真：515758
各單位自備批文　可先送車後滙款

商業
商品介紹 分類廣告
・商品介紹廣告，高2¼×2"每天特價$90元。
・分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。
專線電話：8873550　5726980
FAX：8876647　8381171

華多利汽車有限公司
＊直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平＊
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）
全港貨源最多　電話：7706822（7線）　圖文傳真：7717189
常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。
海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大厦4—5樓
電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李青、林存純

90年新款 12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸貨夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機
深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：筍崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297. 256561
聯繫人：陳興達 劉志强 李偉東

海口市寫字樓出租
海口市金融貿易開發區內有高檔寫字樓出租，寫字樓地點一流，環境優美。每單位獨立門戶，有二房一大廳及廚房、衛生間，約90平方公尺，傢俬、電話、冷氣機、熱水爐等設備齊全，每單位月租人民幣三千元，入伙前付足一年租金，有意者，請電海南省海口市72716找陳先生聯繫

租售

1965年首創香港，華僑一流婚姻服務
真善美婚姻服務公司

台灣投資
三國服廣元內號州出公辦設郵司公辦政合設市五合施廣號商齊有備廣全執公貿新州徵照司易

徵求

婚姻幸福

平價手錶

聯華貨運公司
承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務，常備各種噸位貨車，歡迎查詢。地址：沙田大圍大圍村第一街5號B前座地下電話：6959982 圖文傳真6924431 深圳電話：254196

美嘉 膠片月曆・粉紙月曆
最新 座枱月曆・枱墊月曆
91年 案頭日曆・日記簿
工廠電話：5401131　傳真：(852)5597137
門市：灣仔交加里26號地下 電話：5751881 傳真：8381250

新興旅社 集團經營 大量套房
酒店設備高尚套房
有冷氣浴廁電話電視俱齊備
專營大陸台灣華僑單人房160雙人房180 200元九龍旺角彌敦道607號2207室電梯按22字
圖文傳真：(852)7802223
電話：3850027，7801275

新明賓館
九龍佐敦道24號3字樓 客房設備齊全 公幹遊客230元 7304526

上環賓館
全海景近地鐵 供中餐美食 起碼一流酒店合同胞60元住新樓 5445383 8158737

佳利地產特平深圳租售
旺角彌敦道582號信和中心13樓1306B室 7803328 朝九晚十 歡迎委託
即日可遷戶口
城市四名 農村三名

宏發旅店

集團經營 大量套房 金輪賓館
大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備，專營大陸台灣華僑單人房160元雙人套房200元
九龍旺角彌敦道737金輪大樓10樓D座
電話：3928169　圖文傳真FAX：7802223

惠刊廣告請撥電話
五七三六二一八

請訂閱大公報

遺失聲明
茲因將華夏企業有限公司，船名「LONG HUA 2V.SYO36」之搞頭收據遺失，NO.SY036-009特此聲明並以取消。嘉年貿易公司啓明

聲明

順利賓館
銅鑼灣區豪華裝修設備齊全有雙人房單人房適合旅遊公幹人士有意請電
五七三〇六九六六
五七三二一七九

翔富旅舍 豪華套房
日租220 有冷氣冷熱水 彌敦道612好望角大廈1507室3856066

佐敦酒店
位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華套房酒店設備齊全每日房租200元起歡迎公幹探親台胞華僑住宿
電話3322581　傳真7822901
九龍佐敦道吳淞街123號3樓

皇都酒店

80元 好景

聯航船務 Joint Ma
香港定期印尼航
總代理 香港：JOINT MARI　印尼：P. T. ADMIR　星加坡：KOWA SHIP
香港——印尼，椰加達，三寶
新海和二號 M. V. NEW HERO
M. V. TAKSUN
M. V. HINSUN
M. V. WISUN
查詢電話：5-485144　傳真：5

川崎近海
特快
M.V. "SUNNY
到港：六月十日
直航：納閩、古晉、
M.V. "ESPER
到港：七月八
直航：古晉、納閩、
（乘收20
收貨站：油塘灣嶺德園
貨櫃站：青衣路地段80
總代理：川崎(香港)有
營業部：8615593　文件

出口入口不可少
全美進口商名錄　台灣鞋業廠
全美出口商名錄　歐洲進口商
全美製造商名錄　亞洲進口商
美國時裝採購商名錄　非洲進口商
美國男裝採購商名錄　拉丁美洲進
美國電子產品名錄　中東進口商
九龍尖沙咀星光行1421

惠 請撥電話 五七三六二一八

領略北國文化氣息

東北三省圖書大檢閱

今起三聯展覽廳舉行

展出圖書二千餘種　大部份是近年精選

籌備經年的「東北三省書展」，經於昨日下午五時假香港三聯展覽廳揭幕。主持剪綵儀式的有中吉公司董事長總經理閻鳳喜，中遼有限公司總經理白樹林，東北三省出版代表團團長、黑龍江省新聞出版局副局長靳國君，聯合出版集團副董事長黃毅，香港三聯書店董事總經理兼總編輯董秀玉等。到賀嘉賓數百人，場面熱鬧。

東北三省出版代表團兩位副團長：遼寧省新聞出版局副局長孫鈞、吉林省新聞出版局副局長楊占忠，以及代表團其他成員，也出席昨日的開幕式。

「東北三省書展」，由香港三聯書店與遼寧、吉林、黑龍江三省新聞出版局聯合主辦，是繼一九八四年「上海書展」、一九八八年「四川書展」之後又一次大規模省級書展。

遼寧、吉林、黑龍江三省，資源豐富，出版事業發達。特別是近十年來，三省圖書出版事業蓬勃，圖書種類豐富，學科廣泛，並富地方特色。此次書展，展出圖書二千餘種，大部份是近年出版的精選，其中包括大型畫冊《瀋陽故宮博物院藏明清繪畫選輯》，大型辭書《英漢科技大詞庫》、《漢日科技大詞典》，大型套書《八旗通志》、《中國兵書集成》，大型叢書《中國少數民族文庫》、《五千年漢義》等。讀者可藉此書展，檢視東北三省的出版狀況，領略北國的文化氣息，搜購有興趣的各類圖書。

「東北三省書展」由六月九日起至十九日止。讀者現場購書，可享八折優待。凡購書者更可獲贈紀念品一份。由於大部份圖書可供應的數量有限，為免向隅，讀者請即光臨。書展主辦單位更印備目錄一冊，歡迎索閱。

黑龍江出版業興旺發達

年發行量一億六千萬冊

冀望與海外文化出版界聯繫合作

黑龍江地處東北邊疆，是中國對外開放的前沿地帶。綿延數百里的大小興安嶺，翠巒起伏，紅松參天。聞名於世的煤炭、石油、沙金，成為中國礦業的重要支柱。四通八達的鐵路、公路，水運空運，結成網絡。新中國成立後，興建了眾多基礎雄厚的大中型骨幹企業，發展成為門類齊全，結構合理的現代化工業基地。松嫩、三江平原的農業，松花江、嫩江、黑龍江、烏蘇里江的漁業，正在向集約經營和規模經營發展，昔日的北大荒已經成為美麗富饒的北大倉。

經過最近十年的改革開放，隨著科技、教育、文化的發展，黑龍江的出版業顯得興旺發達。出版社從十年前的一家發展至目前的十二家，從業人員近千人，年出書約一千五百種，發行一億六千萬冊。黑龍江的出版業，本着立足本省，面向全國，走向世界的方針，出版政治經濟、文化教育、歷史古籍、文學藝術、科學技術、工具書等各類圖書，初步形成了自己的出書特色。

五十年代初期創辦的黑龍江人民出版社，現今實力雄厚，頗具規模，出版文、史、經、哲和辭書類圖書。地方特色濃郁的《黑龍江古代民族史綱》、《黑龍江移民概要》、《東北民族源流》、《黑龍江特產風味指南》，名人名家傳記《孫中山和他的助手》、《宋慶齡的足跡》、《李立三傳》，以及文化體育愛好者喜歡的《中國禪密功》、《中醫精方薈萃》、《象棋流行布局》，深受海內外讀者歡迎。

黑龍江科學技術出版社，專門出版科技類圖書，注重普及，兼顧提高，它出版的《中國尋醫問藥大全》、《中國道地藥材》、《中國名菜集錦》，遠銷東南亞各國。

北方文藝出版社近年出版的《勞倫斯選集》、《宋氏家族第一人》等作品，銷行海內外，很受歡迎。編輯們對香港抱有特殊的感情，因為香港是黑龍江著名女作家蕭紅結束她才華橫溢的短暫一生的地方，她的骨灰曾安葬在淺水灣附近的麗都花園海邊。蕭紅的作品：《呼蘭河傳》、《馬伯樂》、《生死場》、《蕭紅短篇小說集》、《蕭紅散文集》等，經北方文藝出版社精心整理，近幾年已先後匯集出版。當年在香港與蕭紅同經風雨、共歷磨難的名作家駱賓基撰寫的《蕭紅小傳》，概括、公允地介紹和評價了蕭紅及其作品。

黑龍江教育出版社為廣大中小學生提供了眾多的課外輔導讀物，特別是他出版的編輯教學叢書，是出版界培訓新人的良好教材。

專門為孩子們出書的黑龍江少年兒童出版社，把《世界童話寶庫》、《安徒生童話新編》、《小學生文庫》、《少女世界叢書》奉獻給可愛的小朋友，為未來世界的主人輸送精神食糧。

黑龍江美術出版社出版的大型畫冊《晁楣版畫》、《李苦禪畫集》，受到美術界的高度評價。它同海外有廣泛的聯繫，在日本、加拿大舉辦多次畫展。

黑龍江朝鮮民族出版社，是為中國朝鮮族讀者提供朝文圖書的專業出版社，它也少量出版像《唐詩三百首四體書法藝術》一類的漢文圖書。

哈爾濱工業大學出版社，哈爾濱船舶工程學院出版社，東北林業大學出版社，為大學理工科師生出版了大量教學用書，《反饋控制理論》、《電力系統負荷預報理論與方法》等學術專著，得到國際學術界的好評。

哈爾濱地圖出版社，把地圖同人們的日常社會活動緊密地結合起來，出版各式各樣的實用地圖。《中國郵政編碼圖集》已經行銷六十萬冊。

哈爾濱出版社成立於一九八八年，是最年輕的出版社。它出版的《冰城·冰燈》、《中蘇一日遊》、《中國名菜1000例》、神童叢書，受到各界讀者的青睞。

黑龍江省新聞出版進出口公司，是向國外發行圖書的專門機構。

已出口圖書一千多種，有些品種已被日本、美國、蘇聯翻譯出版，或與香港、台灣合作出版。

黑龍江的出版業，改革開放方興未艾，各出版社竭誠希望與港、澳、台和海外文化出版界有識之士和廣大圖書愛好者加強聯繫，廣泛交流，密切合作；歡迎購銷黑龍江的圖書，歡迎版權貿易、合作出版。

中國北疆的主人，不僅將引導朋友們飽覽美麗的自然風光、名勝古跡，還將以誠摯的友情、高效率的服務，讓朋友們得到合法的利益。

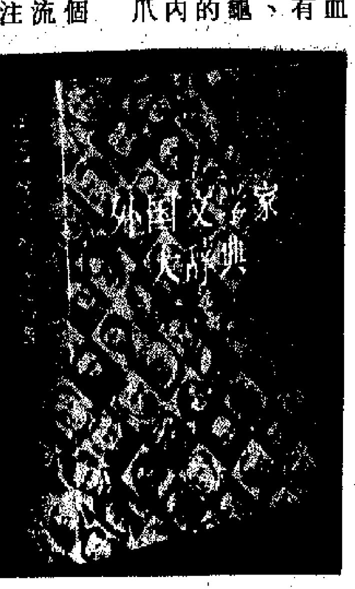
黑龍江省出版界很願意以參加東北三省圖書展覽的展品，作為一份微薄的禮物，奉獻給香港的各界朋友，希望得到你們的認識和喜歡。

熱門書《古今功法集粹》

吉林科學技術出版社最近推出《古今功法集粹》一書，以滿足氣功愛好者的迫切需要。

本書編者從古今和各大流派的數千種功法中，精選出目前在中國流行的一百種功法。本書功法之多，適應範圍之廣，在同類書中名列前茅。其中有在全國最有影響的功法：鶴翔樁、大雁氣功、形神樁、氣功太極十五勢等。有古老的傳統功法：馬山氣功、五禽戲、混元易筋經等。有少林、武當、峨眉三大門派的功法：少林的內功一指禪、羅漢指掌發氣功、少林行氣十三勢、鐵布衫；武當的武當正宗六和功、武當養生功、武當明目功；峨眉的虎步功、峨眉築基功、簡化峨眉樁。有適合病人習練的醫療功法：禪密降壓功、中風康復功、舒心平血功、行動、法門氣功、祛病延年二十勢。有適合老年人習練的保健功法：八仙慶壽功、上元功、長壽經、燕子功、壯腰八段功、龜納功、金陵太極功。還有適合青年人習練的百日大力功，適合女士習練的六合心意拳內功，適合武林之人習練的紅砂手、大力鷹爪功，以及硬氣功法、技擊功法，等等。

本書前面有常用氣功經絡穴位圖。每個功法前附有編者按，簡要介紹了功法的源流、異名、作用、適應症，以及特殊要求和注意事項。大量篇幅用於介紹功法，配有姿勢圖解，使讀者將文字和插圖相互對照，盡早掌握其要領。



外國文學家大辭典

遼寧出版內容最新

《英漢科技大詞庫》收詞豐富

《外國文學家大辭典》是目前國內規模最大、內容最新的一部薈萃外國文學名家的辭書。

辭書選收了一百多個國家和地區的一萬四千六百多位文學家，為《中國大百科全書·外國文學卷》所收作家總數六倍，其中許多人是第一次介紹給中國讀者。每個條目包括譯名、原名、國籍、生卒年、簡歷、主要作品和寫作特點，並對重要作家的代表作給予客觀的評價。

辭典中絕大部份辭條是根據有關國家（地區）的資料編寫的，定稿時參考了英、美、蘇等國的百科全書，避免了因轉譯出現的訛誤，力求做到准確無誤。辭典後附有外文姓名索引，並有按國家（地區）分列的詞目。辭典注意收錄近代、現代和當代文學家的資料，反映了世界文壇的新動向和新潮流。

該書由遼寧省春風文藝出版社出版。

《儒家思想研究》

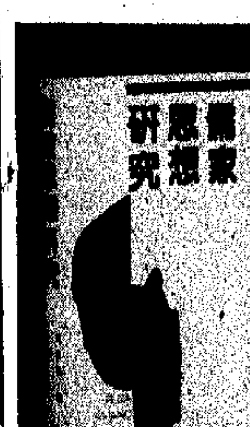
立論客觀敘述明晰

儒家思想是中國封建文化的主體，它經歷了二千多年的發展，對中國社會的政治、思想、文化產生了重大影響。

《儒家思想研究》一書，由吳乃恭著，東北師範大學出版社出版。本書以嚴謹的態度，對儒家思想首創者孔子以及儒家八派代表人物孟子、荀子、董仲舒、朱熹、王守仁、王夫之等的思想進行了具體分析。既作全方位觀察，又作定點解剖，既有史的追溯和引申，又有橫向比較。

本書顯著特點是，立論客觀，敘述明晰，文字簡煉。

有關研究，有助對中國傳統文化的認識，從而剔除其糟粕，吸取其精華。



東北三省 書展 特·刊

展覽日期：1990年6月9日至19日
展覽地點：香港中環"三聯展覽廳"
開放時間：平日上午10時至下午7時
6月10日及18日下午1時至6時
6月16、17兩日休息

—— 主辦 ——
遼寧、吉林、黑龍江三省新聞出版局
香港三聯書店

東北三省出版代表團名單

團長：	新國君	黑龍江省新聞出版局副局長
副團長：	孫鈞	遼寧省新聞出版局副局長
副團長：	楊占忠	吉林省新聞出版局副局長
團員：	王峰	遼寧人民出版社總編室主任
	趙敏	遼寧美術出版社社長
	張瑩	遼寧少年兒童出版社副社長
	王海晨	遼寧大學出版社總編室主任
	王洪珠	吉林教育出版社社長
	邱蓬梅	吉林文史出版社副總編輯
	王炳順	吉林人民出版社副編審
	宋紹良	北方婦女兒童出版社社長
	褚德新	黑龍江人民出版社社長
	董韻琴	黑龍江少年兒童出版社社長
	張文學	黑龍江科學技術出版社社長兼總編輯
	龔大章	黑龍江新聞出版局圖書管理處處長
	馬笑然	遼寧省新聞出版局幹部
	高學	吉林省新聞出版局圖書管理處處長

佛教傳統禪密功

其功法自成體系

可作自學氣功的輔導教材

中國禪密功是傳統佛教講求「性命雙修」的秘傳功法。其功法自成體系且風格獨特，功理深邃嚴謹。

《中國禪密功》是禪密功傳人劉漢文經五十多年研習、修煉、領其要義、得其精髓，揉進自己的經驗和體會，並在全國二十幾個省市的氣功愛好者中反覆驗證後才定稿的氣功專著。

本書深入淺出地介紹了禪密六部功：築基功（可迅速得氣，健身防病）、雙雲功（可外氣回授、自我治療）、吐納氣法（可內外相合，外為我用）、陰陽合氣法（可陰陽交泰、天人合一）、洗心法（可自醫、醫人）、慧功（可悟中生慧、激發潛能），以及降壓功、自我矯治視力功、語言信息助功法等派生功法。各功法均附示意圖，學習者可按部就班看圖學練。此外，本書還收錄有關疑難問題的解答，以及學習者的心得體會。

本書可作自學氣功之輔導，又可作集體學功、教功之教材。

東北三省書展開幕誌慶

香港濱港諮詢開發有限公司
黑龍江隆豐有限公司
濱港財務有限公司
龍光實業有限公司
致意

東北三省 書展

為你帶來北國文化氣息

日期：1990年6月9日至19日
地點：三聯展覽廳
香港中環域多利皇后街9號
三聯書店讀者服務中心五樓　電話：523 0105
時間：平日上午10時至下午7時
6月10日及18日下午1時至6時
6月16、17兩日休息

遼寧、吉林、黑龍江三省，歷史上曾是我國文化發祥地之一，如今不但是全國主要的重工業基地、農業基地、外貿出口基地，而且還是智源豐富的文化基地。近十多年來，三省出版事業成績驕人，圖書種類齊全，珠玉紛呈，並以其濃郁的地方特色和韻味，豐富了中國圖書的結構。
東北三省書展，滙三省歷年出版精華，集三省最新出版傑作，為你提供全面閱覽的機會，歡迎參觀選購。

三省出版物盛大檢閱
參展出版社近四十家
展出品種逾二千
不少精品平時在港難得一見！

現場選購　特價優待　數量有限　先到先得
＊凡購書者均送紀念品一份（送完即止）
印備目錄可供索閱

遼寧省新聞出版局
吉林省新聞出版局
黑龍江省新聞出版局
三聯書店（香港）有限公司
聯合主辦

辦好書展　同促交流

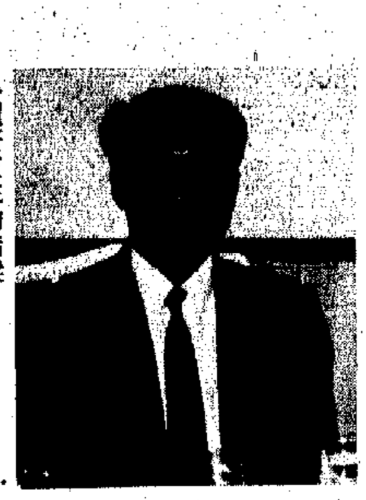
東北三省書展代表團團長　新國君

百花競放

東北三省書展開幕誌慶

辦好書展 同促交流

東北三省書展代表團團長 新國君


新國君

這次來香港，和三聯書店共同舉辦首次「東北三省書展」，受到香港同胞和各界人士的鼎力相助和熱烈歡迎。開幕伊始，名流咸集，群賢畢至，令我們非常高興，六月的香港，雖然天氣炎熱，但手足之情，友好之誼卻令我們感到舒適、愉快。能有這個機會和大家暢談出版工作，共瞻合作、交流美好未來，實是東北三省與香港出版界、讀者的一件盛事。通過這次書展，我們將更多地獲取港澳地區和東南亞的出版信息，學習同行經驗，拓寬我們視野，進一步促進圖書出版事業的繁榮。出版發行界同仁、廣大讀者，通過書展這個窗口，也會對東北三省出版事業增進瞭解，選取更多的愜意圖書與合作項目。我們相信，這次書展，必將架起東北三省和港澳地區及東南亞出版界頻繁交往的橋樑。

東北三省是祖國的一塊寶地，松遼平原沃野無際，白山黑水林木葱蘢，更有悠久歷史、燦爛文化和豐富資源。據近年考古成果，東北三省的文明史，可以追溯到舊石器時代，是我國最早的文化源地之一。本世紀三十年代、四十年代離開東北到海外的同胞，如果舊地重遊，面對故鄉的山川草木，會發現今非昔比，氣象一新了。

現在，東北有漢、滿、蒙等四十八個民族、近一億人口，是祖國的重工業基地、農業基地、外貿出口基地和文化基地。經過十多年的改革開放，更是百業巨變，生機勃勃。

出版事業一改落後舊貌，以旺盛的生機和活力蓬勃發展起來，引人矚目。四十家出版社，人才濟濟，好書迭出，年出書量達到五千多種、三億多冊。圖書種類齊全，學科廣泛，多采多姿，富有濃郁的地方色彩和時代氣息。一千五百多位編輯組成的編輯隊伍，辛勤筆耕，從介紹世界發達國家的先進管理經驗，到傳播國內科技新成果；從謳歌時代新風貌，到描述民風、民俗、民情；從搜集整理東北各民族的歷史文化，到薈萃東北現代作家名篇；從反映東北人民的革命鬥爭史，到編纂地方誌和專業誌；從研究清王朝的宮廷內幕，到展示抗日愛國將領的精神風貌；從為不同行業不同層次讀者奉獻文化精品，到為孩子們構築知識的殿堂，都有成果問世，深受廣大讀者和專家、學者的好評。在改革開放的十年中，三省出書三萬四千多種、五十五億多冊，其中四百四十多種優秀圖書在全國評比中獲獎。《中華人民共和國法律全書》、《中國儒學辭典》、《英漢科技大辭庫》、《三希堂法帖》、《中國壁畫全集·敦煌初唐卷》、《中國少數民族文庫》、《八旗通誌》、《五千年演義》、《長白山誌》、《中國地道藥材》等書出版時，購者比肩接踵，一時洛陽紙貴。

東北三省的出版事業，在改革中不斷發展壯大，已經形成了一個包括編輯、印刷、發行、教學、科研、出版物資供應和圖書進出口的完整體系。印刷工業廣泛採用了當代新技術，全年生產能力已達三百六十萬令。三省新華書店四百多個網點遍佈城鄉，數以萬計的集體、個體書店星羅棋佈。

此次來港展出的二千多種圖書，是精選出的一部份。我們懷着對港澳同胞和東南亞朋友們的美好敬意，希望此次書展能夠成為我們合作的新起點，共同攜手，切磋琢磨，多出好書，為弘揚光輝燦爛的中華文化，發展人類文明做出更大貢獻。

東北三省 書展 特·刊

展覽日期：1990年6月9日至19日
展覽地點：香港中環"三聯展覽廳"
開放時間：平日上午10時至下午7時
6月10日及18日下午1時至6時
6月16、17兩日休息

——主辦——
遼寧、吉林、黑龍江三省新聞出版局
香港三聯書店

《漢日科技大詞典》翻譯必備工具書

《漢日科技大詞典》是由黑龍江大學劉介人教授等六十多位專家學者共同編纂的中國第一部巨型的漢日科技辭書。

本詞典收詞三十五萬條，近一千萬字，包括了數學、物理、化學、化工、農業、機電、機械、電子、計算機、無線電、船舶、醫藥、生物等自然科學和工程技術領域的詞匯。每一詞匯均有漢語詞目、日文釋義及日本釋義之漢字標示等三項內容。

這是一部比較全面、專業性較強的漢日科技詞典，對於解決科技術語方面中日兩種文字對譯上存在的問題，有極大的幫助，是翻譯人員、有關人士必備的工具書。

本書由黑龍江科學技術出版社出版。

《金瓶梅詞典》面世 具學術與參考價值

被稱為「天下第一奇書」的《金瓶梅》是中國古代文學名著之一，在小說發展史上佔有重要地位。雖歷來被視為「淫書」，而成為禁書，但其自身獨具的歷史價值、文學價值、史料價值逐漸為人們認識。通過小說，可以看到中國封建社會的縮影，可以看到明代社會生動的人際關係和商品經濟的發生和發展，以及中國封建社會中婦女的悲慘命運。《金瓶梅》不愧為一部明代的百科全書。

正因《金瓶梅》擺脫神魔、志怪，而為中國的第一部長篇世情小說，故花花世界，芸芸衆生，莫不盡收筆端，市語聲嗽，言出平口，維妙維肖。其價值也正在於它真實地反映了當時的社會，保留了當時的語言特點。吉林文史出版社出版的《金瓶梅詞典》收書中名物、職官、人物、方言、俚語、俗語、諺語、歇後語等語詞近五千條，加以註解，有出典，附例句，這對於讀懂這部奇書，具有重要參考作用。特別是對書中大量出現的魯南蘇北方言的解釋尤具學術價值。

本書由著名學者王利器先生擔任主編，集國內《金瓶梅》學界二十餘人參加編寫，群策群力，歷時三載，四易其稿，始告功成。凡書中應解能解的詞語，均做註釋。對其中特別繁難詞句，本着實事求是精神，設「待問篇」附於書後。同時收集書中出現諺語、歇後語，匯成一編，以備查找。

《中國兵書集成》內容可觀

百花競放的遼寧出版界

遼寧位於我國東北地區的南部，山川壯美，幅員遼闊，資源豐富。歷史上曾是清王朝的發祥地，如今是全國重工業基地，經濟、文化發達。現有綜合性、專業性及大學出版社十五家，年出書逾二千種，達一億冊。

遼寧出版界，立足本省，服務全國，面向世界。近幾年來，利用工業中心所具有的經濟文化條件，在國內外學者專家的支持下，編輯出版了哲學社會科學、自然科學方面的學術著作、工具書及通俗讀物；出版了文學藝術、文藝理論及繪畫方面的作品；出版了各類教育理論、教科書、教學參考書、少年兒童讀物；整理出版了遼寧省圖書館藏古籍、影印珍貴的善本書。

近年來，遼寧省出版的圖書中具有濃的方地方特色，反映新學科、新思想的高水平學術著作及日益增多的日常生活科學，構成了四十多個系列的多層次的骨幹框架，已經引起社會各界人士的廣泛關注，並在國內外產生了一定影響。《清史研究叢書》已有二十多部專著問世，其中《清代八旗王公貴族興衰史》被專家評為研究封建貴族史的開山之作；《清入關前國家法律制度史》以翔實的材料和精闢的論證贏得學者們的好評。《瀋陽故宮明清楹聯選》、《遼瓷藝術》、《遼寧風光》等書畫集，藝術性和印裝質量均屬上乘。《明末清初小說選刊》被譽為「填補了從《金瓶梅》到《紅樓夢》之間小說研究資料的空白」。傳統評書的整理出版在全國獨佔鰲頭。《中國蘋果品種志》及健身養生等科技類圖書久盛不衰。《當代大學書林》、《教育理論研究》、《五千年演義》等叢書已形成體系。《張學良的政治生涯》、《張學良將軍傳略》深受歡迎；《中國儒學辭典》獲「中國圖書獎」，古籍整理方面的《遼海叢書》、《中國兵書集成》贏得海內外盛譽。據不完全統計，遼寧省已有一百零四種圖書獲國家級獎勵，近四年中就有五百四十八種圖書進入國際市場。這次參展的遼寧出版社有：遼寧人民出版社、遼寧美術出版社、春風文藝出版社、遼寧科學技術出版社、遼寧少年兒童出版社、遼寧民族出版社、遼寧教育出版社、遼寧大學出版社、東北工學院出版社、大連理工大學出版社、東北財經大學出版社、瀋陽出版社、大連出版社等十三家。

像秋陽下光彩奪目的紅高粱，漫布在松遼平原；像挺拔俊秀的美人松，深深地根植在長白山上。吉林出版事業根深葉茂，這次來港展出的六百餘種優質圖書，顯示了它獨特的風采。

吉林省不但是新中國重要的商品糧基地，而且還是知識密集型省份。據統計資料表明，吉林省科技人才在全國名列第五位。全省有高等院校四十二所，各類文化名人、專家學者人才濟濟。豐厚的文化土壤為吉林省出版事業提供了良好條件，現有的十三家出版社，每年出版各類圖書二千餘種，四千五百多萬冊。近幾年，有三百多種圖書獲獎，其中一百餘種被國家教委或高校選為教材或教學參考書。

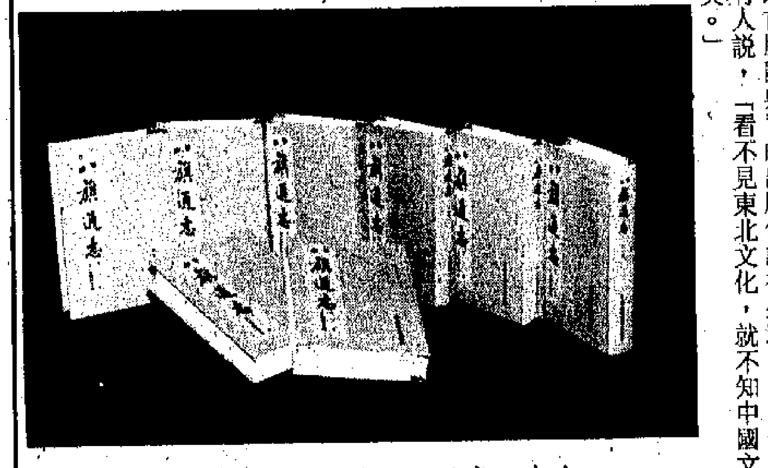
吉林省以行走工業聞名於國內外，建國四十多年來已形成一支汽車產業工人大軍，他們的生活方式連同文化需求與闖關東時代的東北人截然不同，這種不同反映了生活在這片黑土地的人們在向更高的文化層次發展。《汽車技術叢書》、《熱愛吉林、振興吉林叢書》、《長白山資源叢書》、《吉林作家叢書》的出版，大大滿足了他們的需要。《吉林民間文學叢書》以及反映東北人民生活的長篇小說等，展現了躍動在東北大地上新的精靈、新的人生追求，它把東北人民那冰雪般純潔的心靈和改革的新浪潮、東北的地域文化連同文學新人的名字介紹給社會各界。讓更多的人了解東北，了解生活在這片土地上的東北人。

研究與發掘這片黑土地，是吉林省出版工作者的願望與追求，《東北史叢書》、《地方古籍白山叢書》、《八旗通志》、《東北經濟區經濟地理總註》的出版，對東北的歷史、地理經濟研究，提供了新資料和新見解，為弘揚地域文化，發展東北經濟，做出了具有探索意義的貢獻。

一時一個風采，一季一分喜悅。吉林人民出版社正把出版法律圖書和文化積累做為自己的主攻方向，展出的《中華人民共和國法律全書》、《西方思想寶庫》得到各方的好評；吉林教育出版社的日語讀物、教育理論專著、辭書工具書在數量和質量上居全國領先地位。《漢日詞典》、《實用教育辭典》、《布哈林傳》、《中國少數民族文庫》均屬上乘之作；吉林科技出版社新推出的《青年科學家叢書》，把具有國際、國內一流水平的科研成果連同青年科學家的名字一齊推向世界。《中國氣功大成》、《中國醫籍提要》是該社的保留書目；北方婦女兒童出版社為提高母親和兒童的文化素質堅韌不拔地努力着，建社五年，就有《趙四小姐和張學良將軍》、《金璧輝外傳》、《小小學校》、《賊船》等被電視台或電影製片廠改編拍攝成電視或電影；時代文藝出版社不僅把吉林人民的民風、民俗、民情傳給海外賓朋，他們還出版了《中國新詩大辭典》等優秀圖書；吉林美術出版社的掛曆出版在國內被讚譽為「南浙北吉」，不僅如此，在這裡展銷的《中國古典十大悲喜劇》連環畫，形式新穎，贏得少年兒童的喜愛；吉林文史出版社的文史圖書，香港讀者界一定不會感到陌生，他們的《歷史反思叢書》、《孔子傳》、《東三省政略》早已在港銷售；吉林大學出版社、東北師範大學出版社、延邊大學出版社已經積累了出版高校教材、學術專著、工具書的豐富經驗，《文史哲百科辭典》、《周易全解》、《儒家思想研究》、《中國句型文化》都是這次展銷的重點書；東北朝鮮民族教育出版社、延邊人民出版社已經發展成為新中國朝鮮民族文化教育出版基地；長春出版社為後來居上者，建社剛剛一年，《唐令拾遺》、《二十世紀各國黨政首腦辭典》的出版使該社生輝，人增色。

有人說，「看不見東北文化，就不知中國文化之壯美。」可見，吉林省出版界為東北文化的積累、發展和傳播立下了汗馬功勞。

·李中茹·


全套八卷的《八旗通志》

《明清繪畫選輯》精選瀋陽故宮珍藏

中國歷代藝術珍品是我國國畫藝術之師祖，又是我國藝術實庫中的珍寶。明清兩代是我國繪畫藝術的黃金時代，各派藝術老師輩出，藝術精品廣博。是後人師承、借鑒、研究的重點之一。《明清繪畫選輯》精選了瀋陽故宮博物院珍藏的明清兩代各派畫家不同藝術風格，各類畫種、各種題材的代表作品，是不可多得的寶貴資料。畫冊集明清兩代九十七幅珍品。該書已由遼寧美術出版社出版。

東北三省書展開幕誌慶

中吉公司 致意

地址：香港皇后大道西2—12號聯發商業中心1601—2室
電話：5451021 圖文傳真：5416968

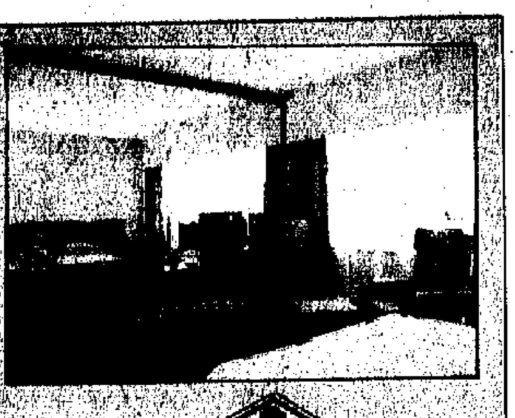
東北三省書展開幕誌慶

中遼有限公司致意

地址：香港中環皇后大道中361號南島商業大廈18樓
電話：5440711 圖文傳真：5416193

旅遊

星期六出版



●位居市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色。
●市內唯一座園式建築風格的高檔賓館，燕山八景，綜于內外，幽靜典雅。

首都賓館
CAPITAL HOTEL

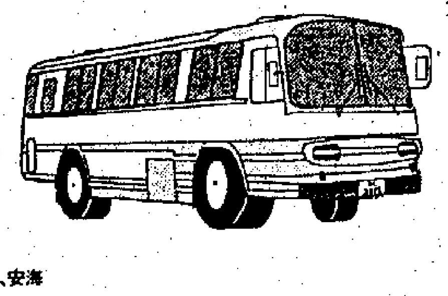
通訊地址：
北京前門東大街3號　電話：5129988
電傳：222650 CHB CN　傳真：5120309
電掛：8288　郵政編碼：100006

中旅豪華專線巴士

福建豪華專線巴士

乘車點
上午8:00中旅荃灣分社
上午8:15中旅北角分社
上午8:45紅磡體育館停車場

香港往：
福州、福清、浦田、惠安、郊尾、
官橋、泉州、石獅、金井、青陽、龍湖、安海
永和、水頭、同安、廈門、集美、漳州、漳浦、
常山、詔安、揭陽、潮安、饒平、池尾、揚林、雲霄等地



深圳錦繡中華直巴專線

去程：
上午8:30紅磡體育館開
深圳停香江酒樓、錦繡中華、深圳灣大酒店
回程：
下午4:15深圳灣大酒店開
香港停九龍塘、紅磡體育館
●凡購深圳灣大酒店特惠雙人套票均可獲贈香港往深圳灣直巴車票兩張。

香港中國旅行社　牌照號碼：350273

中環總社：8533715　北角分社：5651319　香港仔分社：8732213　港澳碼頭辦事處：5592991
中環分社：5220450　灣仔分社：8323888　筲箕灣分社：8854728　中港城辦事處：7361863
旺角分社：7895800　九龍分社：7214481　觀塘分社：3438243　紅磡分社：3349333
荃灣分社：4991433　沙田分社：6917261　元朗分社：4755367　深水埗分社：7250038
大埔分社：6572883

南國幣值面額大　旅客皆變大富翁

東歐四國見聞（十六）

■貝爾格萊德商業區

接近凌晨發車時間，走往月台找着卧鋪乘務員，查詢可否補票事宜，乘務員滿臉笑容，慇勤地帶領登車；同行者尚有六位法國青年。

列車準時於凌晨零時零五分發車，乘務員經過一番忙碌安頓乘客後，好戲才正式開始。這老頭兒雖只操簡單英語，用筆寫出我們需付四十美元，始可換得一席睡鋪，這數目跟匈牙利國內生活水準相比，其價值可不少呢！但無奈為了想安然歇息一宵，唯有照付如儀，且不發回任何票據。後來跟六位法國青年談及此事，他們因不甘被"摸"，結果被老頭兒趕出卧鋪廂，整晚沒好睡過。

約一小時後，匈牙利海關人員登車，查閱證件後便倒頭大睡……。至凌晨五時抵南斯拉夫邊境城市 SUBOTICA，南國邊境官員登車查閱證件，發覺我們簽證已逾期，示意我隨他至站內辦公室，每證只付一美元，另蓋入境證便可放行。

火車續向貝爾格萊德奔馳，此時天色已亮，鐵路在丘陵地帶蜿蜒穿越，間有三數農莊散落在鐵路兩旁。約三小時後抵貝爾格萊德中央火車站，南國時間上午九時。

着友人看守着行李，我則在火車站內四周視察環境，站內設有找換店，兑率一美元相等30750 DINAR，先換取60美元，達1845000 DIN（一港元相等394.20），頓作百萬富翁！而南斯拉夫並無黑市兑換這回事。

火車站旁為長途巴士總站，有行走全國各城市巴士，預買下午班車往杜布羅夫尼克（DUBROVNIK）每票270000 DIN，數字聽來相當驚人！

返回隔鄰火車站寄存背囊，三件共54000 DIN。然後展開貝爾格萊德半日遊。

貝爾格萊德在 SERBIA 語意為"白色的城市"。SAVA 河及多瑙河交匯點右側發展的城市，是南斯拉夫文化、工業、交通中心地。這城市歷史溯自公元前四世紀，CELTS人在此聚居成村落；中世紀時被羅馬拜占庭勢力佔領，至十六世紀又被土耳其統治；1806年貝爾格萊德成為 SERBIA 公國首都，起而反抗土耳其；第一次世界大戰時曾被奧地利佔領；1918年又成為 SERBIA、CROATIA SLOVENIJA王國的首都；第二次世界大戰中遭德軍佔領；1944年蘇聯入侵於此。

貝爾格萊德國際機場 SURCIN 距市中心18公里，位貝市到ZAGREB高速公路上。

火車站對面 BALKANSKA 大道可走至現代化市中心 TERAZIJE，這裡百貨公司、餐廳食店、各式消費場所林立，行人熙來攘往，熱鬧非常。KNEZA MIHAILA 則位市內西北走向舊城（STARI GRAD）極富情調行人專區內。而且TERAZIJE至KALEMEGDAN公園處，可見到一所拜占庭式教堂正在建築中。

市東面有革命博物館。介紹南斯拉夫立國以來之圖片。往東走見一座宏偉建築物，此乃南斯拉夫國會 SKUPSTINIA 朝東面走位郵政總局背後為ST MARKS SERBIAN ORTHODOX CHURCH，由四支巨型石柱支撐着其圓頂，另有一規模較小俄式東正教堂於其後。

市區南面為南斯拉夫前總統鐵托陵墓，可於市內乘40及41號電車前往，陵墓及所有博物館皆於星期一休息。

貝爾格萊德舊城位市內西北方。可於火車站前乘2號電車。這裡的國立博物館、民族工藝博物館、畫廊、PRINCESS LJUBICE宮殿等，都令你流連忘返。

由舊城 BRANKOVA 大道，渡過SAVA河上橋可見到政府大樓、南斯拉夫酒店、近代美術館，其中最高之建築物乃南斯拉夫共產黨總部。

■貝爾格萊德市內的公共汽車

■貝爾格萊德火車站

新版《旅遊黃頁》出版

▲學聯旅遊為愛好旅遊人士而出版的《旅遊黃頁》1990—91年版已面世，書中除了介紹最新的簽證資料、住宿形式、旅遊資料搜集外，亦提供歐洲、亞洲、東歐、蘇聯、北美及澳紐等地的住宿、交通、名勝等資料。

而各種特色旅遊，如巴士團、豪華巴士團、露營團和特色住宿團亦一一介紹。若希望以自助形式旅遊的朋友，書中亦教你靈活運用世界各地住宿券、火車證及巴士證，或自駕汽車度假套餐。

旅遊消息

雙人套票 $388

一住宿松山賓館兩晚。
包一來回廣州至韶關火車票兩套。
括一來回韶關火車站至賓館客車乘車証兩套。
一餐廳九折優待証乙張。
加住一晚只收$165.-

松山假期
自助旅遊　天天出發

廣東省韶關市　最豪華賓館
松山賓館

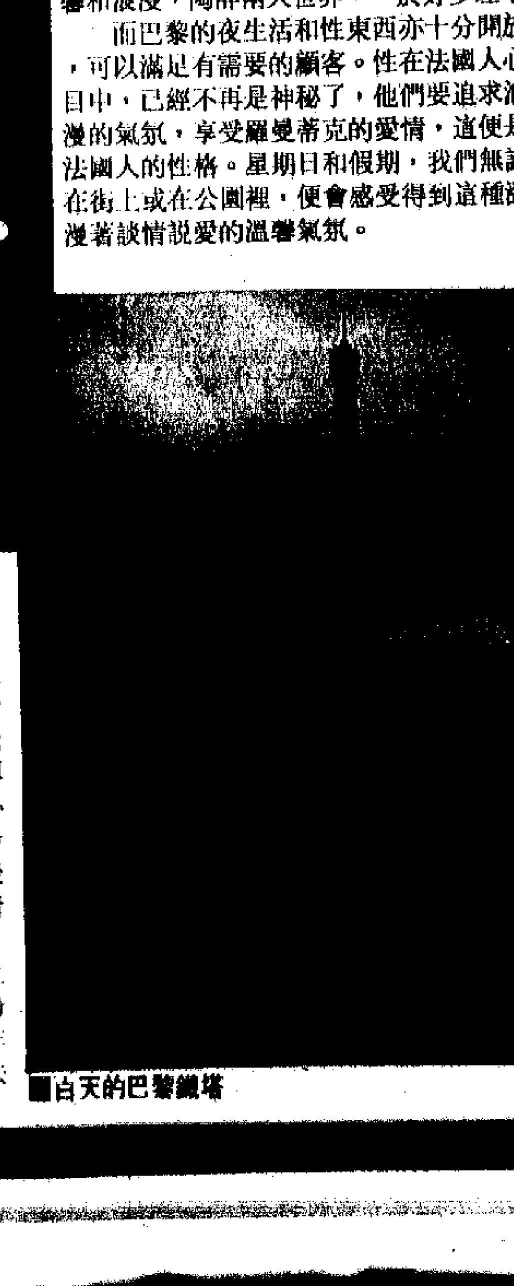
松山賓館為香港南亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，為旅遊公幹理想居停之所。

本賓館特點：
一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
一共有豪華空調客房150餘間，獨立浴室、彩電、地毯。
一中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
一咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

賓館地址：
Sung Shan Hotel
韶關市西河松山路
電話：6250　電掛：6008

香港辦事處：
香港德輔道中272號
興業商業中心3樓
電話：5-434991　電掛：GONLEMIT

花都巴黎——古樸外表蘊藏着藝術光輝



■白天的巴黎鐵塔

巴黎之夜

……遠給人一種浪漫、藝術、熱情……享有"花都"、"花城"的美……都會被晚上的凱旋門和五光十……舍大道所吸引，但筆者卻感覺……多是古樸而灰暗，沒有金碧輝……就算是羅浮宮和凡爾賽宮的外……淡的，灰灰的，給人一種觸冷……是表面的看法，多看巴黎之後……逐漸欣賞灰暗後面，便蘊藏着……藝術的光輝。

……女人特別美麗，我同意。街上……士們絕少穿得失儀。她們打扮……華麗，塗上化妝品和香水，非……與其他歐洲國家比較，更顯得法國女人的高雅和有品味。

筆者在巴黎發現了一個怪現象。在街道上，大部份人都會相相對對，絕少有踽踽獨行，即使不是情侶，父母子女、夫婦、朋友等等都是拖著手或挽臂同行。在街角、地鐵站、巴士站亦發現很多熱情的愛侶在熱吻中，旁若無人，享受著他們的溫馨和浪漫，陶醉兩人世界，一於好少理！

而巴黎的夜生活和性東西亦十分開放，可以滿足有需要的顧客。性在法國人心目中，已經不再是神秘了，他們要追求浪漫的氣氛，享受羅曼蒂克的愛情，這便是法國人的性格。星期日和假期，我們無論在街上或在公園裡，便會感受得到這種瀰漫著談情說愛的溫馨氣氛。

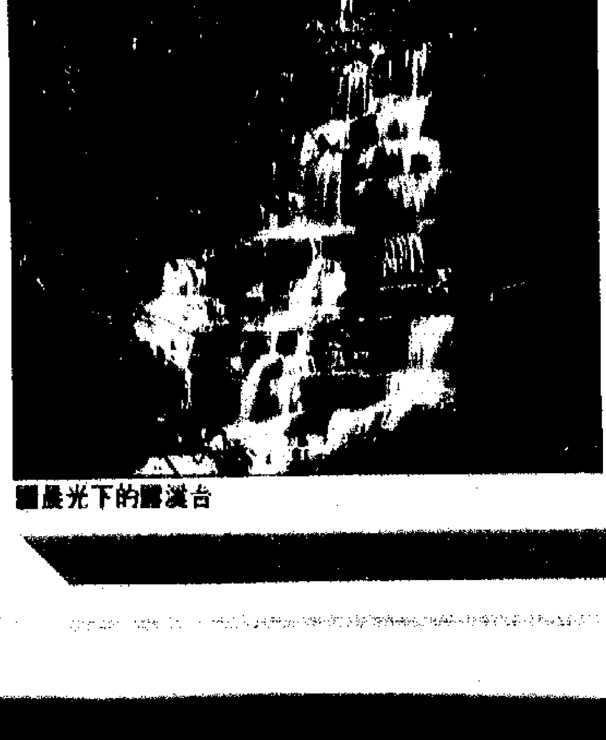
南美桃園巴拉圭

巴拉圭，位於南美洲的心臟地帶，介於巴西、阿根廷、烏拉圭及玻利維亞之間，是個內陸國家，有"南美桃園"之美譽。

首都是亞松森市，其他重要的城市有橋頭市、貝多芬市等，人口估計約為四千萬。

在氣候方面，對避寒的人們而言，巴國簡直是天堂，全年的平均溫度，約為22℃，相當溫和，長年無冬，更不見雪，唯遇下雨，氣溫才似秋入冬初，平日陽光充足，最熱約為31℃，最冷亦在14℃左右，大多天氣晴朗的巴拉圭，幾乎天天都能有個可愛、暖意溫馨及充滿朝氣的早晨，叫人忘懷灰暗的色調。

雖然巴國一般薪資都不甚高，無法和先進國家相較，然而生活用費的低廉，使得巴國的生活相當易過，人們有着悠閒的心情，不論有錢沒錢，吃好吃壞，都難見一副緊張而忙碌的面容。在此渡日子，真可說是"巴國無甲子"。



■晨光下的瀑漢台

食住安排享受優越

布吉島、曼谷、芭堤雅七天	$4,690
布吉島、曼谷、芭堤雅八天	$5,050
七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅七、八天	$4,190起
曼谷、芭堤雅、麗榕七天	$4,190
曼谷、芭堤雅五天	$3,590
布吉島四天	$3,690

位於芭堤雅以外優美海灘上之麗榕渡假村，乃泰國現時最新及設備最完善之渡假村；風景秀麗，是水上活動愛好者的天堂：潛水、釣魚、滑水及風帆，悉隨尊趣；食用豪華，設備一流，乃暢遊泰國的渡假勝地。

• 獨家入住曼谷最豪華中央巴喇沙及湄南大酒店
• 品嘗嘉樂斯夜總會之著名乳豬席及欣賞精彩表演
• 享用著名廣東火鍋及自助式午餐，滋味無窮

凡於6月30日前報名參加暑假期間出發之泰國團、菲律賓團及台灣團，決不加價

菲律賓
馬尼拉、碧桃源（碧瑤）五、六天	$3,250起
馬尼拉、宿霧（碧桃灣）五、七天	$3,790起
菲泰七天豪華團	$4,390

印尼
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華遊	$5,990
印尼爪哇島九天環島遊	$6,790

台灣四天渡假團	$3,090
台灣環島六天高級團	$3,990
台灣環島阿里山八天團	$4,950

馬星泰九天豪華團	$6,590
馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）七天豪華團	$5,490
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團	$5,490

代訂澳門酒店船票：735 4846
獨立包團熱線電話：736 9111

代理國泰航空DISCOVERY TOUR，查詢請電票務部

• 九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）　736 8368（9線）
• 香港皇后大道中64號達卡佛大廈1701-3室　521 8161（9線）
• 荃灣地鐵總站南豐中心1613室　416 5473（6線）
• 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）　332 0955（8線）
• 銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）　890 7233（5線）
• 香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室　885 4481（6線）
• 觀塘裕民中心地下18號　341 2001（4線）
• 澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室　339122
• 業務部熱線電話：735 0333（6線），524 3068（4線）

星期日及公眾假期照常辦公：尖沙咀總行、旺角分行至下午五時正，中環分行至下午四時半，銅鑼灣分行至下午五時半，荃灣分行至下午六時正，太古城分行至下午七時正，觀塘分行至下午五時正

星晨旅遊 Morning Star
牌照號碼：350018